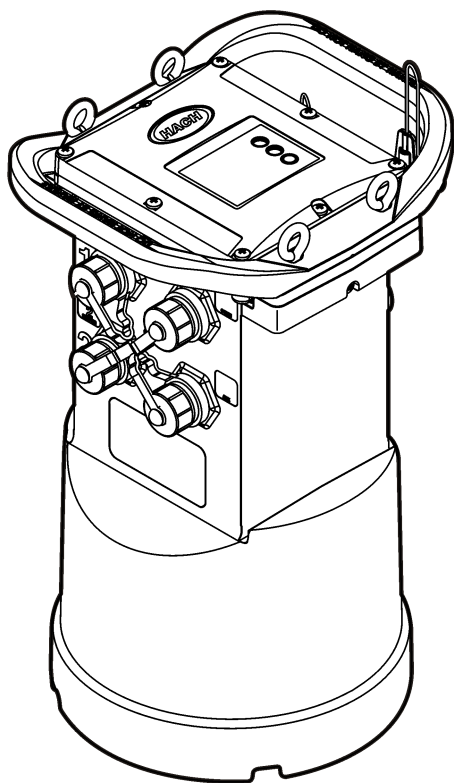




DOC026.98.80015

FL900 Series Flow Logger

11/2014, Edition 7



Basic User Manual
Basis-Bedienungsanleitung
Manuale di base per l'utente
Manuel d'utilisation de base
Manual básico del usuario
Manual Básico do Usuário
Grundläggande bruksanvisning
Temel Kullanım Kılavuzu
Osnovni uporabniški priročnik
Osnovni korisnički priručnik

English 3

Deutsch 27

Italiano 54

Français 79

Español 106

Português 133

Svenska 158

Türkçe 183

Slovenski 207

Hrvatski 232

Table of contents

Specifications on page 3	Basic setup on page 22
General information on page 4	Site installation on page 23
Apply power to the Logger on page 10	Maintenance on page 24
System startup on page 13	Troubleshooting on page 25
Program a unit equipped with a modem on page 15	Replacement parts and accessories on page 26
Modbus communication on page 21	

Additional information

Additional information is available on the manufacturer's website.

Specifications

Specifications are subject to change without notice.

Specification	Details
Dimensions (W x D x H)	25.4 x 22 x 40 cm (10.0 x 8.7 x 16.0 in.)
Enclosure	PC/ABS structural foam
Environmental rating	NEMA 6P/IP68 (24 hours at 1.8 m (6 ft) submersion)
Weight (model FL900)	4.5 kg (10 lb) with no batteries, 6.3 kg (14 lb) with 2 batteries and 8.2 kg (18 lb) with 4 batteries
Operating temperature	−18 to 60 °C (0 to 140 °F) at 95% RH
Storage temperature	−40 to 60 °C (−40 to 140 °F)
Power requirements	8 to 18 VDC from batteries or external power source, 2.5 W max
Battery life	Varies with sensor type, logging intervals, telemetry and environment. For a 15 minute logging interval, with no modem, four 6 V lantern batteries at room temperature: • Flo-tote 3 sensor 306 days • Area Velocity sensor with AV9000 Analyzer 296 days • Flo-Dar sensor 185 days • Ultrasonic sensor 456 days Note: For longer deployments use with Long Life Battery, PN 8542900.
Installation category	I
Protection class	III
Pollution degree	1
Sensor ports	1, 2 or 4 ports
Connectors	Stainless steel connectors
Datalog channels	16 maximum
Alarms	Maximum of 16 channel alarms with high/high, high, low, low/low options. System alarms include low battery, low RTC battery, low slate memory, slate memory full, sensor time out, sensor ID.

Specification	Details
Alarm actions	Start the sampler, change the log interval, change the call interval, send an e-mail or a text message (SMS) from logger or server. Note: SMS rates may apply. Not all alarm types may be available with all cellular carriers and service plans.
Logging intervals	1, 2, 3, 4, 5, 6, 10, 12, 15, 20, 30 or 60 minutes Primary and secondary intervals for dynamic logging
Data storage	Event log: 1000 events maximum in non-volatile flash memory Sample history: 2000 sample events maximum in non-volatile flash memory Datalog: 325,000 data points; 1128 days for 3 channels at 15-minute log intervals
PC communication	USB RS232 (Baud rates: 9600, 19200, 38400, 57600, 115200)
Remote communication (optional)	Wireless Modem: CDMA 2000, 1xRTT (US Only); 2G, 3G GPRS (US and Canada)
Protocols	Modbus RTU (RS232) Mobile-Terminated SMS Mobile-Originated SMS
Timebase accuracy	±0.002%, synchronized every 24 hours with server software and modem
Supported sensors	Flo-Dar, Flo-Dar with SVS, Flo-Tote, Rain Gauge, Ultrasonic, Submerged Area Velocity ¹ , Sigma 950 ¹
Sampler interface	Compatible with Sigma 900 Standard, Sigma 900 Max and Hach SD900 to support set point sampling, flow-pacing and sample history logging
Certifications	Logger: CE Optional AC power supply: UL/CSA standards (cETLus)/CE Modems: FCC, IC, others may be available—contact the manufacturer for more information.
Warranty	1 year

General information

In no event will the manufacturer be liable for direct, indirect, special, incidental or consequential damages resulting from any defect or omission in this manual. The manufacturer reserves the right to make changes in this manual and the products it describes at any time, without notice or obligation. Revised editions are found on the manufacturer's website.

Safety information

NOTICE

The manufacturer is not responsible for any damages due to misapplication or misuse of this product including, without limitation, direct, incidental and consequential damages, and disclaims such damages to the full extent permitted under applicable law. The user is solely responsible to identify critical application risks and install appropriate mechanisms to protect processes during a possible equipment malfunction.

Please read this entire manual before unpacking, setting up or operating this equipment. Pay attention to all danger and caution statements. Failure to do so could result in serious injury to the operator or damage to the equipment.

¹ This device attaches through an external module.

Make sure that the protection provided by this equipment is not impaired. Do not use or install this equipment in any manner other than that specified in this manual.

Use of hazard information

▲ DANGER
Indicates a potentially or imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.
▲ WARNING
Indicates a potentially or imminently hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.
▲ CAUTION
Indicates a potentially hazardous situation that may result in minor or moderate injury.
NOTICE
Indicates a situation which, if not avoided, may cause damage to the instrument. Information that requires special emphasis.

Precautionary labels

Read all labels and tags attached to the instrument. Personal injury or damage to the instrument could occur if not observed. A symbol on the instrument is referenced in the manual with a precautionary statement.

	This is the safety alert symbol. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid potential injury. If on the instrument, refer to the instruction manual for operation or safety information.
	This symbol indicates that a risk of electrical shock and/or electrocution exists.
	This symbol indicates the presence of devices sensitive to Electro-static Discharge (ESD) and indicates that care must be taken to prevent damage with the equipment.
	This symbol indicates radio waves.
	Electrical equipment marked with this symbol may not be disposed of in European domestic or public disposal systems. Return old or end-of-life equipment to the manufacturer for disposal at no charge to the user.

Confined space precautions

▲ DANGER	
	Explosion hazard. Training in pre-entry testing, ventilation, entry procedures, evacuation/rescue procedures and safety work practices is necessary before entering confined spaces.

The information that follows is supplied to help users understand the dangers and risks that are associated with entry into confined spaces.

On April 15, 1993, OSHA's final ruling on CFR 1910.146, Permit Required Confined Spaces, became law. This standard directly affects more than 250,000 industrial sites in the United States and was created to protect the health and safety of workers in confined spaces.

Definition of a confined space:

A confined space is any location or enclosure that has (or has the immediate potential for) one or more of the following conditions:

- An atmosphere with an oxygen concentration that is less than 19.5% or more than 23.5% and/or a hydrogen sulfide (H₂S) concentration that is more than 10 ppm.
- An atmosphere that can be flammable or explosive due to gases, vapors, mists, dusts or fibers.
- Toxic materials which upon contact or inhalation can cause injury, impairment of health or death.

Confined spaces are not designed for human occupancy. Confined spaces have a restricted entry and contain known or potential hazards. Examples of confined spaces include manholes, stacks, pipes, vats, switch vaults and other similar locations.

Standard safety procedures must always be obeyed before entry into confined spaces and/or locations where hazardous gases, vapors, mists, dusts or fibers can be present. Before entry into a confined space, find and read all procedures that are related to confined space entry.

Certification

Canadian Radio Interference-Causing Equipment Regulation, IECs-003, Class A:

Supporting test records reside with the manufacturer.

This Class A digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations: CAN ICES-3(A)/NMB-3(A).

Cet appareil numérique de classe A répond à toutes les exigences de la réglementation canadienne sur les équipements provoquant des interférences.

FCC Part 15, Class "A" Limits

Supporting test records reside with the manufacturer. The device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following conditions:

1. The equipment may not cause harmful interference.
2. The equipment must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications to this equipment not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference, in which case the user will be required to correct the interference at their expense. The following techniques can be used to reduce interference problems:

1. Disconnect the equipment from its power source to verify that it is or is not the source of the interference.
2. If the equipment is connected to the same outlet as the device experiencing interference, connect the equipment to a different outlet.
3. Move the equipment away from the device receiving the interference.
4. Reposition the receiving antenna for the device receiving the interference.
5. Try combinations of the above.

Wireless modem certification

The device complies with Part 15 of the FCC Rules and Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following conditions:

1. The equipment may not cause harmful interference.
2. The equipment must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications to this wireless communication equipment not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. Any change to the equipment will void the Industry Canada certification and FCC grant. Changes and modifications include any modifications to the wireless modems and associated antennas, including antenna cables. Follow the manufacturer recommendations for product installation, configuration and wireless operation.

Cellular devices

NOTICE

Network and access point security is the responsibility of the customer that uses the wireless instrument. The manufacturer will not be liable for any indirect, special, incidental or consequential damages caused by a breach in network security.

⚠ WARNING



Pacemaker precautions. If electromagnetic interference (EMI) occurs, it can either:

- Stop the stimulating pulses from the pacemaker that control the rhythm of the heart.
- Cause the pacemaker to supply the pulses irregularly.
- Cause the pacemaker to ignore the rhythm of the heart and supply pulses at a set interval.

Current research shows that cellular devices are not a significant health problem for most pacemaker wearers. However, persons with pacemakers should use precautions to make sure that their device does not cause a problem. Keep the device a minimum of 20 cm (7.9 in.) from the user.

⚠ CAUTION



Electromagnetic radiation hazard. Make sure that the antenna is kept at a minimum distance of 20 cm (7.9 in.) from all personnel in normal use. The antenna cannot be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitters.

⚠ CAUTION



Electromagnetic radiation hazard. In portable applications, do not use the modem within 20 cm (7.9 in.) of the user.

Regulatory RF device approvals

Modem MTSMC-EV3-IP-N3 (Equipment Class: PCS Licensed Transmitter, Dual-Band CDMA/GPS module):

- FCC: Approved as a Modular Device with a TCB Grant of Authorization. FCC ID: RI7DE910-DUAL
- IC: Approved as a Modular Device with Certificat D'Acceptabilite' Technique C-REL ID: 5131A-DE910Dual

Modem MTSMC-H5-IP (PCS Licensed Transmitter, WWAN module):

- FCC: Approved as a Modular Device with a TCB Grant of Authorization. FCC ID: RI7HE910
- IC: Approved as a Modular Device with Certificat D'Acceptabilite' Technique C-REL ID: 5131A-HE910

Table 1 Power for Modem CDMA

FCC rule parts	Frequency range (MHz)	Output (watts)
22H	824.7 to 848.31	0.30
24E	1851.25 to 1908.75	0.274

Cellular Modem MTSMC-EV3-IP-N3 (CDMA)—Important FCC Grant Conditions:

The power shown in [Table 1](#) is RF conducted power. The maximum antenna gain is 5.12 dBi for part 22H and 6.12 dBi for part 24E. The maximum antenna gain includes the cable loss for compliance with radiated power limits, RF exposure requirements and the categorical exclusion requirements of 2.1091. Install the antenna(s) for this transmitter so there is a minimum distance of 20 cm (7.9 in.) from all persons. Install the antenna(s) for this transmitter so that the antenna does not transmit at the same time as other antennas or transmitters. Only use this device for OEM integration into host products. Consumer or end-user installation is not permitted. End-users and OEM integrators must be supplied with the information that is necessary to satisfy RF exposure compliance.

Table 2 Power for Modem GPRS

FCC rule parts	Frequency range (MHz)	Output (watts)	Emission designator
22H	824.2 to 824.2	1.995	300KGXW
22H	824.2 to 848.8	0.997	300KG7W
22H	826.4 to 846.4	0.446	4M20F9W
27	1712.4 to 1752.6	0.226	4M20F9W
24E	1850.2 to 1909.8	0.993	300KGXW
24E	1850.2 to 1909.8	0.380	300KG7W
24E	1852.4 to 1907.6	0.243	4M20F9W

Cellular Modem MTSMC-H5-IP (GPRS):—Important FCC Grant Conditions:

The power shown in [Table 2](#) is RF conducted power. The maximum antenna gain is 5.22 dBi for part 22H, 3.31 dBi for part 24E and 6.45 dBi for part 27. The maximum antenna gain includes cable loss for compliance with radiated power limits, RF exposure requirements and the categorical exclusion requirements of 2.1091. Install the antenna(s) for this transmitter so there is minimum distance of 20 cm (7.9 in.) from all persons. Install the antenna(s) for this transmitter so that the antenna does not transmit at the same time as other antennas or transmitters that are not in the description of this FCC ID (identifier), unless in accordance with FCC multi-transmitter product procedures. The final product that operates with this transmitter must include operating instructions and antenna installation instructions for end users and installers to satisfy RF exposure compliance requirements. Compliance of this device in all final product configurations is the responsibility of the grantee. The submission of a Class II permissive change application that includes the data applicable to RF exposure, spurious emissions, ERP/EIRP and host/module authentication or new application may be necessary for installation of this device into final products. This device contains GSM functions that are not operational in the U.S. This filing is only applicable for U.S. operations.

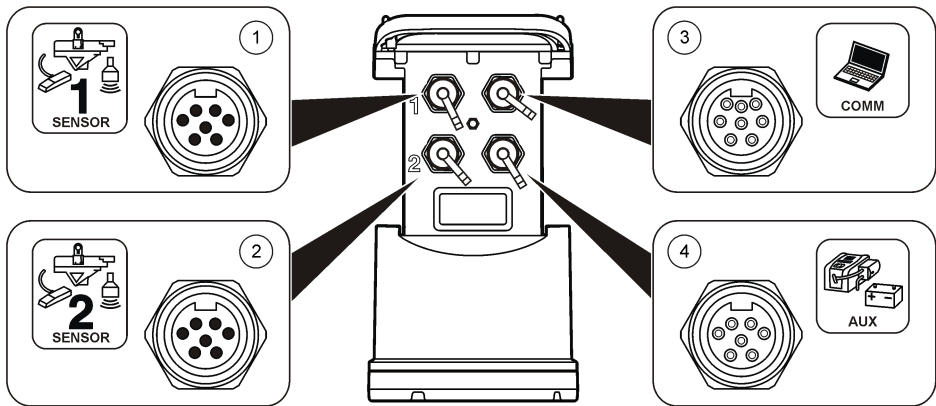
Product overview

The FL900 series flow loggers are used in open-channel flow monitoring studies such as inflow & infiltration (I&I), combined sewer overflow (CSO), capacity and planning and storm water runoff monitoring.

Data is collected from attached sensors and logged for future retrieval. The sensors can be added or changed in the field. Depending on the model, up to four sensors can be connected. The data can be retrieved directly through a USB or RS232 cable or remotely through a wireless network with FSDATA Desktop and FSDATA server software. The FL900 Series loggers can also connect to an external power source, rain gauge or be used to pace a Sigma sampler.

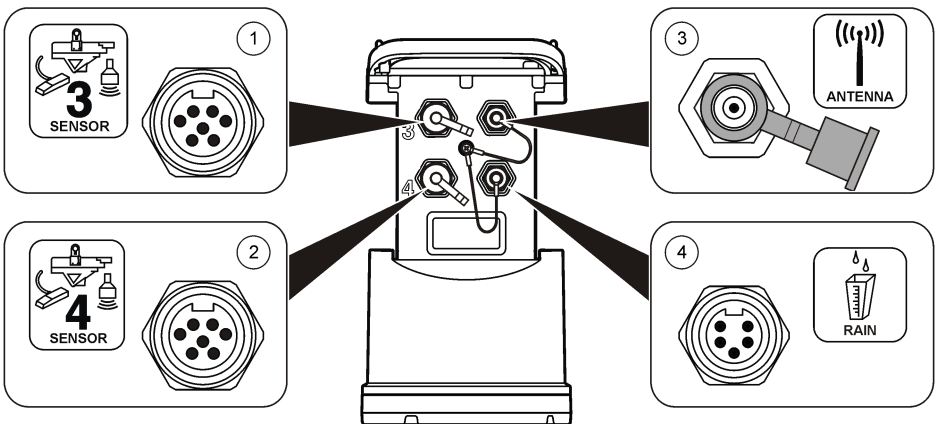
The wireless option and the number of available connectors varies with the model of the logger. Refer to [Figure 1](#) and [Figure 2](#).

Figure 1 Connectors—side 1



1 Sensor (all models)	3 Computer—USB or RS232 cable (all models)
2 Sensor (FL902, FL904 only)	4 Auxiliary—external power or sampler (all but FL900)

Figure 2 Connectors—side 2



1 Sensor (FL904 only)	3 Antenna option (all but FL900)
2 Sensor (FL904 only)	4 Rain gauge (all but FL900)

Product components

Make sure that all the components that follow have been received. If any items are missing or damaged, contact the manufacturer or a sales representative immediately.

- Logger
- Cable, suspension
- D-ring with threaded loc
- Batteries, 6 V alkaline (4x)

Apply power to the Logger

Install the batteries

⚠ WARNING



Explosion hazard. Incorrect battery installation can cause the release of explosive gases. Be sure that the batteries are of the same approved chemical type and are inserted in the correct orientation. Do not mix new and used batteries.

⚠ WARNING



Fire hazard. Battery substitution is not permitted. Use only alkaline batteries.

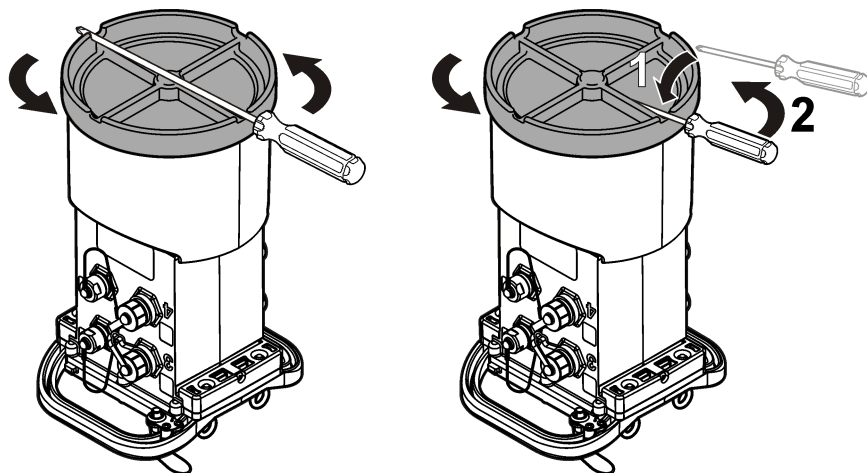
NOTICE

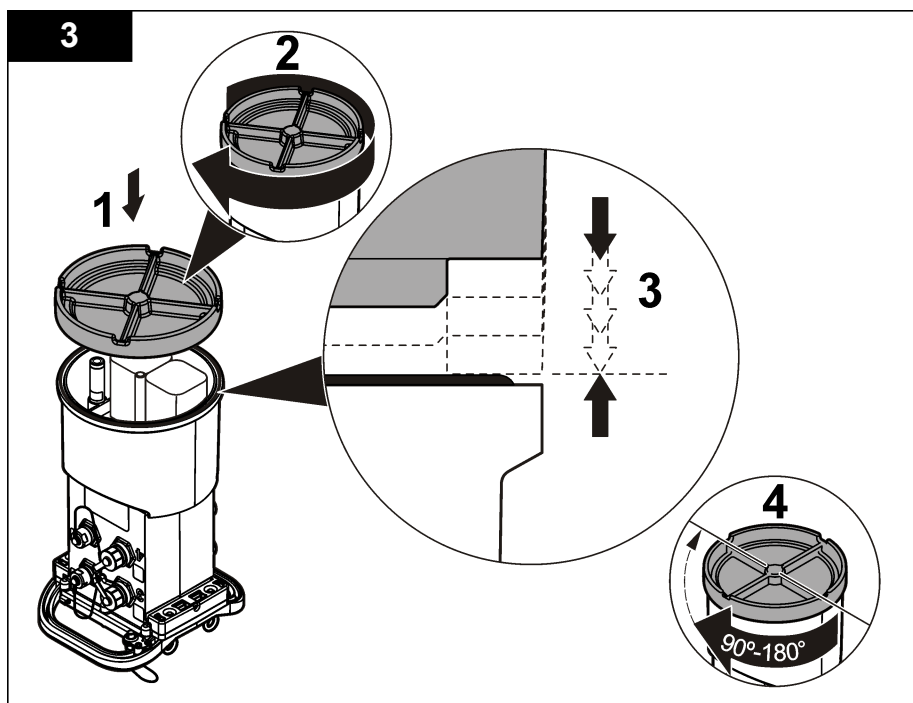
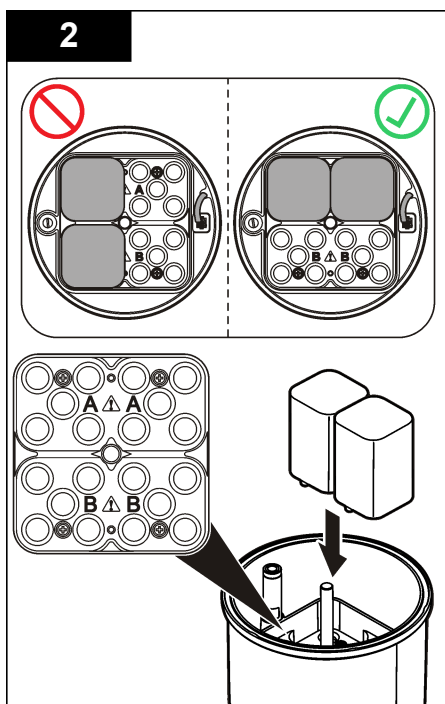
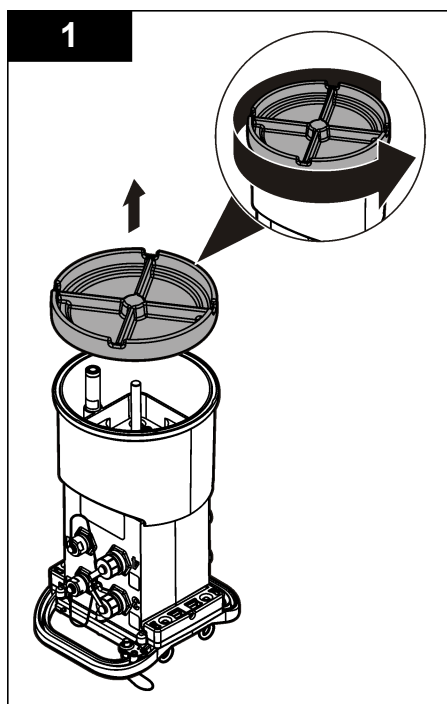
Do not over-tighten the cover. Tighten until the cover just touches the O-ring, then tighten one-quarter to one-half turn maximum from O-ring contact. Keep the O-ring lubricated with silicone grease.

The instrument can use two or four 6 V batteries for power. Use two batteries for short-term use or four batteries for long-term use (for battery life, refer to [Specifications](#) on page 3). When only two batteries are used, put both batteries on the same side of the compartment (A-A or B-B). Refer to the illustrated steps that follow.

Changes in temperature and pressure can cause the battery compartment cover to be difficult to remove by hand. If this occurs, a tool can be used to remove the cover ([Figure 3](#)).

Figure 3 Battery cover removal





Attach an external power supply (optional)



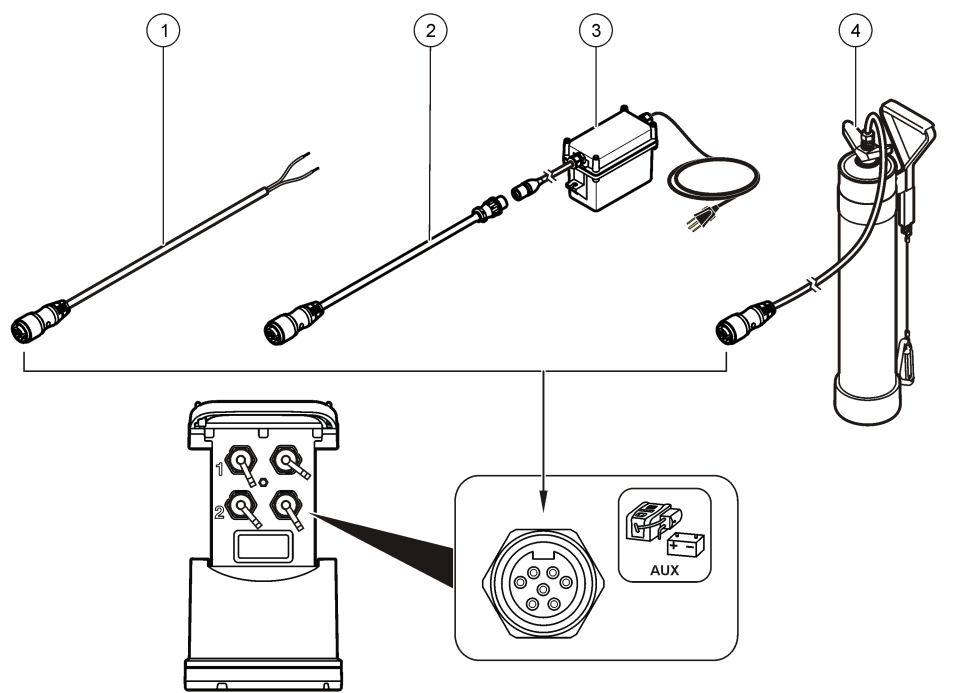
▲ WARNING

Potential explosion hazard. The instrument is not approved for use in hazardous locations.

The instrument can be powered by an external long-life battery, an SD900 power supply or other source that can supply power in the specified range (refer to [Specifications](#) on page 3 and [Replacement parts and accessories](#) on page 26). If the logger has both external power and internal batteries, the internal batteries are used as an auxiliary power supply. When the external power falls below approximately 9 V, the internal batteries supply power until the voltage from the external source is above 9 V.

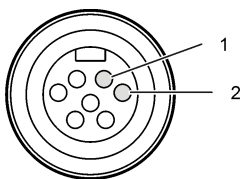
1. Install the external power source in a safe location near the logger. Be sure to obey all safety precautions for the power supply.
2. Attach the cable from the power source to the AUX connector on the logger ([Figure 4](#)).
3. Apply power to the power source, if applicable.

Figure 4 External power options



1 2-conductor power cable (Figure 5)	3 SD900 power supply
2 Power adapter cable	4 Long-life battery

Figure 5 2-conductor power cable wiring



1 Power—#16 AWG red

2 Common—#16 AWG black

System startup

Install FSDATA Desktop on a computer

Before the FL900 Logger is connected to a computer, make sure that FSDATA Desktop is installed on the computer. FSDATA Desktop is available at www.hachflow.com.

Attach the logger to the computer

Pre-requisites: Make sure that FSDATA Desktop is installed on the computer. Connect only one logger to the computer.

1. Attach the logger to the computer.
2. When a USB cable is attached for the first time, the Found New Hardware wizard opens. Run the new hardware wizard to install the USB driver for the logger. When finished, the message "Your new hardware is installed and ready to use" is shown. In the event the wizard does not run or the install fails, contact Hach Flow Tech Support to assist with trouble shooting your specific operating system.

Attach a sensor or external devices to the logger

Pre-requisite: Make sure that the connection status is "not connected".

⚠ WARNING



Sensor Hazardous Locations and RF Exposure Hazards. Some sensors have RF radiation exposure hazards and are used in explosive atmospheres. See sensor manual warnings and instructions before connecting a sensor to the logger.

The number of sensors that can attach to the logger varies with the model of the logger. Some sensors must attach to an external module that is used as an interface between the sensor and the logger. [Figure 7](#) shows the AV9000 Area Velocity Analyzer module on the side of the logger and the connection to a submerged area/velocity sensor.

1. If the sensor cable has connectors on both ends, attach the cable to the sensor first.
2. Attach the sensor (or module) to any SENSOR port on the logger ([Figure 6](#) or [Figure 7](#)). Tighten the connector by hand.
Note: For rain gauges, attach the sensor to the RAIN connector.
3. If the sensor uses an external module, attach the module to the logger, then attach the sensor to the module ([Figure 7](#)).
4. If the sensor cable has a desiccant hub, align the desiccant hub vertically and make sure that the air port points down ([Figure 6](#)).

Figure 6 Attach a sensor to the logger

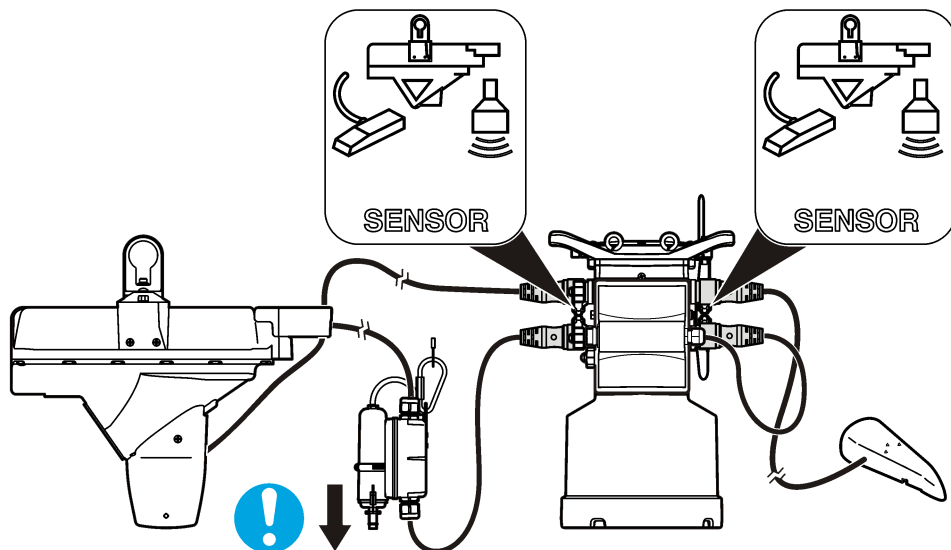
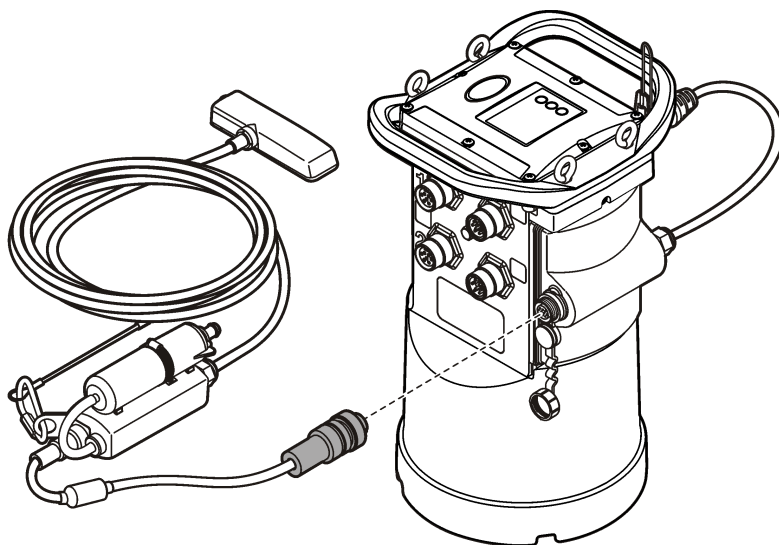


Figure 7 Attach a sensor to an external module



Attach an external module

An external module must be used as an interface between some sensor types and the logger. The external module is mounted on the side of the logger ([Figure 7](#) on page 14). Refer to the documentation that is supplied with the module for mounting instructions.

Attach a sampler

The logger can attach to a Sigma 900 Standard, Sigma 900 Max, Hach SD900 or Hach AS950 sampler for flow-paced and set point sampling. The sampler also supplies power to the logger

and to attached sensors. Connect the auxiliary cable to the AUX port on the logger and to the auxiliary port on the sampler. To make a sampler program, refer to the documentation that is supplied with the sampler.

User interface

The indicators on the user interface show the status of the instrument and the modem. Refer to [Figure 8](#) and [Table 3](#).

Figure 8 User interface

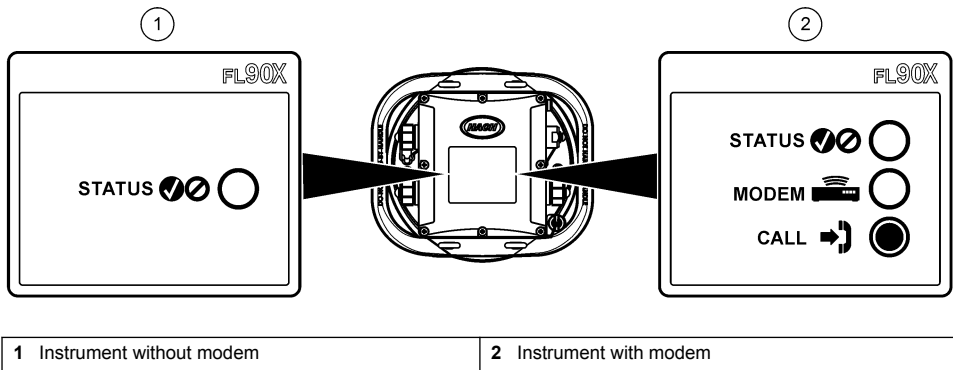


Table 3 LED status indicators

Indicator	LED color	Description
STATUS   	Green	Flashes every 3 seconds during normal operation. Flashes every 15 seconds during sleep mode.
	Red	Flashes when an attached sensor does not agree with the logger program, an expected sensor is not found or the sensor operation has failed.
MODEM  	Green	Stays green during a call to the server.
	Red	Flashes red if the call to the server failed.

Program a unit equipped with a modem



CAUTION

Electromagnetic radiation hazard. Make sure that the antenna is kept at a minimum distance of 20 cm (7.9 in.) from all personnel in normal use. The antenna cannot be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitters.

For units without a modem, refer to [Basic setup](#) on page 22. For units that come with activated modem accounts², go to [Add the logger to the FSDATA Server](#) on page 19.

Set up the wireless account

Note: Adequate cellular coverage from the selected carrier must be verified for each site before a logger with a cellular modem is purchased.

² The units that come with activated modem accounts have patent numbers with GX, .GR, .VX, or .VR as the last digits.

NOTICE

Network and access point security is the sole responsibility of the customer using the wireless instrument. The manufacturer will not be liable for any indirect, special, incidental or consequential damages caused by a breach in network security.

When the logger has a modem, data can be sent from the logger to the internet for remote access. The user must first open an account with a mobile (wireless) provider. The instrument is then registered to the data-hosting server (FSDATA), and the applicable communication settings are programmed into the logger with FSDATA Desktop. If the modem was activated at the factory, go to [Add the logger to the FSDATA Server](#) on page 19.

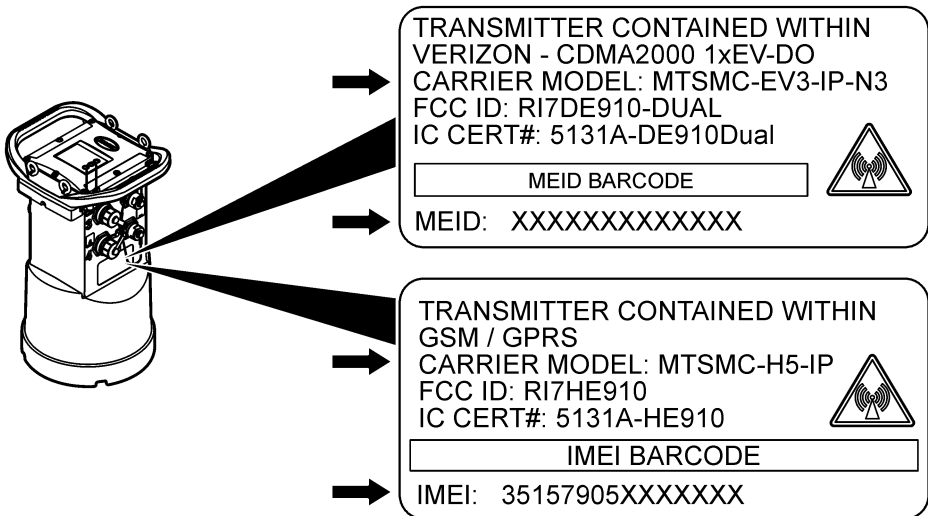
Pre-requisite: Make sure that the logger, logger test certificate and antenna are nearby.

Mobile (wireless) providers use CDMA or GPRS technology for data transmission.

Note: For optimal troubleshooting, install the FSDATA Desktop driver, add the logger to the FSDATA server, and verify telemetry before visiting the deployment site.

1. Gather your account information.
 - a. Find the MEID or IMEI number from the label. Refer to [Figure 9](#).
 - b. Find the modem carrier model from the label.
2. Contact a wireless provider to start service on the modem. Request a data plan with a minimum 10 MB of data per month and SMS. (SMS is optional but required to transmit alarm notifications to an email or mobile number).
 - a. Give the MEID or IMEI number to the provider. If requested, give the carrier model, also found on the transmitter label.
 - b. Record the data number for the modem.
3. Use the modem diagnostics in FSDATA Desktop to verify operation. Refer to the FSDATA Desktop documentation.

Figure 9 Transmitter Label Examples



Install a SIM card (GPRS only)

NOTICE

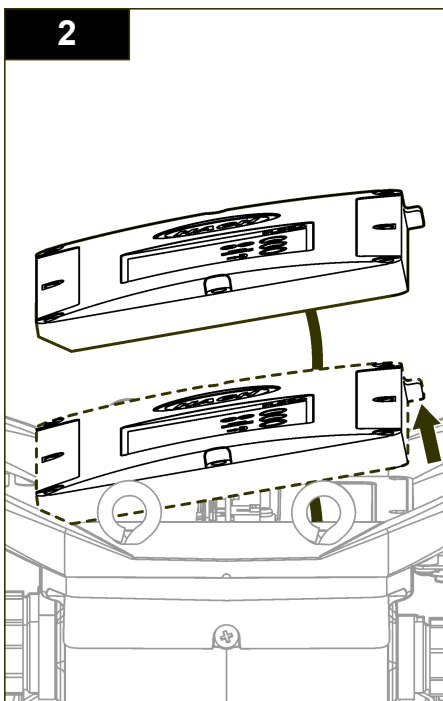
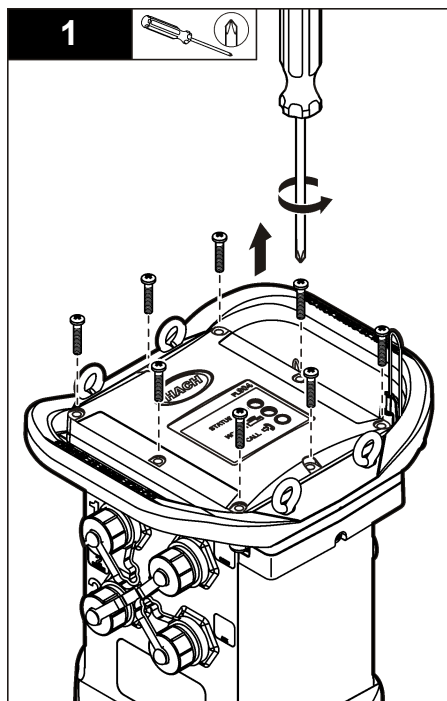


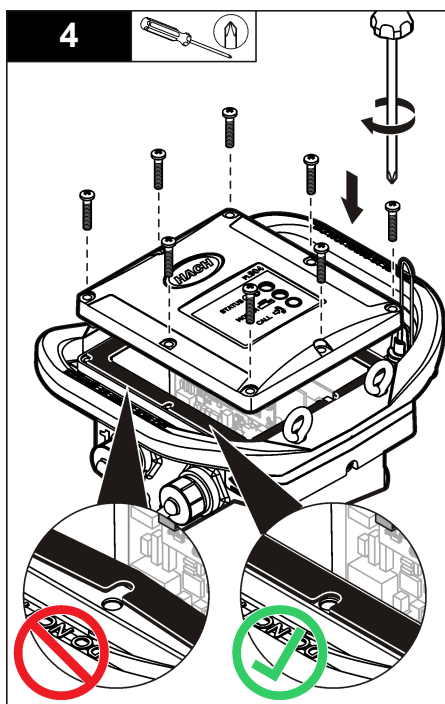
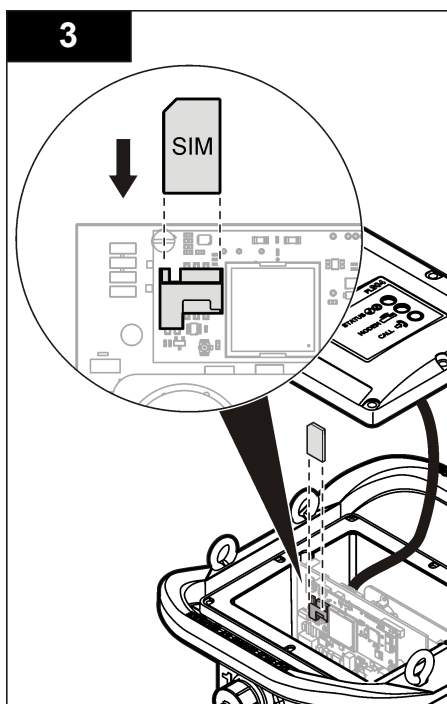
Potential Instrument Damage. Delicate internal electronic components can be damaged by static electricity, resulting in degraded performance or eventual failure.

NOTICE

The instrument enclosure can break if the cover screws are over-tightened. Tighten the cover screws by hand with a maximum torque of 2.0 Nm (20 in./lb). Make sure that the gasket is lubricated with grease.

If the instrument contains a GPRS modem, a SIM card from the mobile carrier must be installed. Refer to the illustrated steps that follow.





Set up a GPRS modem-based account

Note: If requested, provide the IMEI and modem carrier model found on the transmitter label on the logger.

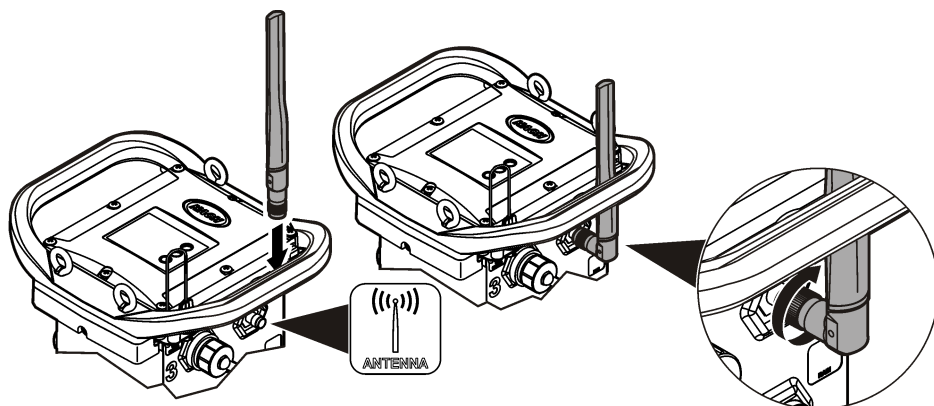
1. Contact a wireless provider and request an activated SIM card with the following capabilities:
 - a. GPRS data
 - b. PIN disabled
 - c. A minimum of 10 MB of data per month
 - d. SMS (optional but required to transmit alarm notifications to an email or mobile number)
2. Record the data number for the modem (APN number).
3. Install the SIM card in the logger. Refer to [Install a SIM card \(GPRS only\)](#) on page 17.
4. Use the modem diagnostics in FSDATA Desktop to make sure that the modem operates correctly.

Attach an antenna (wireless option)

⚠ CAUTION	
	Electromagnetic radiation hazard. Make sure that the antenna is kept at a minimum distance of 20 cm (7.9 in.) from all personnel in normal use. The antenna cannot be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitters.

An antenna can be attached to the instrument for wireless communication. Various antenna options are available. Refer to [Replacement parts and accessories](#) on page 26. Attach an antenna directly to the logger or attach an antenna cable to the ANTENNA connector ([Figure 10](#)).

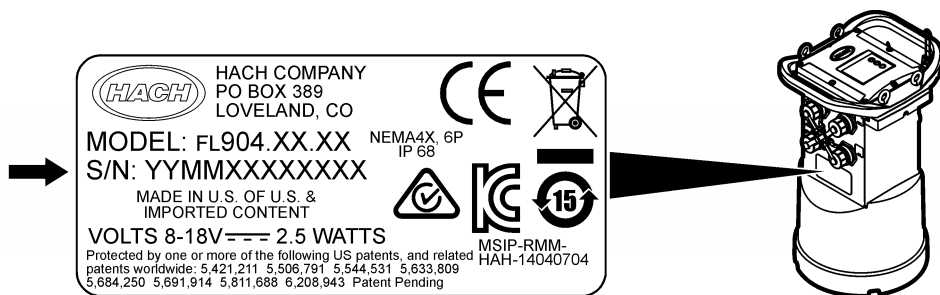
Figure 10 Attach Half-wave antenna



Add the logger to the FSDATA Server

Pre-requisite: Serial number of the logger

Figure 11 Serial number location



NOTICE

Be sure to enter the serial number and SVC correctly to prevent communication failure.

1. Go to the website <http://fsdata.hach.com> to access the FSDATA server.
2. Enter the user name and password:
 - User name—the default user name is the 8-digit customer ID number
 - Password—the default password is HachWebData
3. Go to **Instruments>Instrument Manager**.
4. Record the SVC (Server Verification Code) from the upper left corner of the screen:
5. Click **ADD NEW**. The Add Instrument window opens.
6. Enter the serial number (SN) of the logger (Figure 11).
7. Select the Instrument Type.
8. Select the Active check box and click **OK**. The instrument is shown in the Instrument Manager.

Configure the logger for remote communication

Pre-requisites: The logger must be attached to the computer. An account with a network provider must be set up, and the server must be configured. The settings for remote communication must be entered into FSDATA Desktop and then written to the logger.

1. Start a communication session with the logger:
 - a. Open FSDATA Desktop.
 - b. Click **CONNECT**. The Connect to Instrument window opens.
 - c. Click the FL900 button.
 - d. Select the port on the computer where the logger is attached (serial or USB), then click **Connect**.
Note: If the sensor mismatch message is shown, select "Create new program based on sensors connected."
 - e. Make sure that the connection status shows "connected".
2. Go to the Communications tab. Enter the information for the desired site. Select Time Zone.
3. Complete the Remote Settings information:

Option	Description
CDMA	No additional configuration is necessary.
GPRS	Select the network provider and the modem frequency. (For US locations, 850/1900 MHz. For outside the US, contact the provider for the modem frequency.) Enter the user name and password, if applicable.
Primary Call Interval	The frequency that the logger calls the server, not to exceed the logging interval.
Secondary call interval	The frequency that the logger calls the server during an alarm condition.
Server Verification Code	The account number that allows a connection to the server.

4. Click **WRITE TO LOGGER** to save the settings. A message window is shown:

Option	Description
Warning: all data will be lost. Continue?	All data that is stored in the logger is erased when a program is written to the logger. To save the data, select No and download the data to a safe location. Select Yes to erase all data and update the logger with the new program.
Set Logger Clock	Synchronize to Computer Clock—the logger uses the date and time settings of the computer. Set Logger Clock—the logger uses the date and time settings that are set by the user. If the unit has a modem, the logger automatically uses the date and time settings of the server.

A pop up screen will show success or failure.

5. Go to the General Settings tab. Select data log channels and logging intervals.
6. Click **Write to Logger** to save.

Verify the telemetry (wireless option)

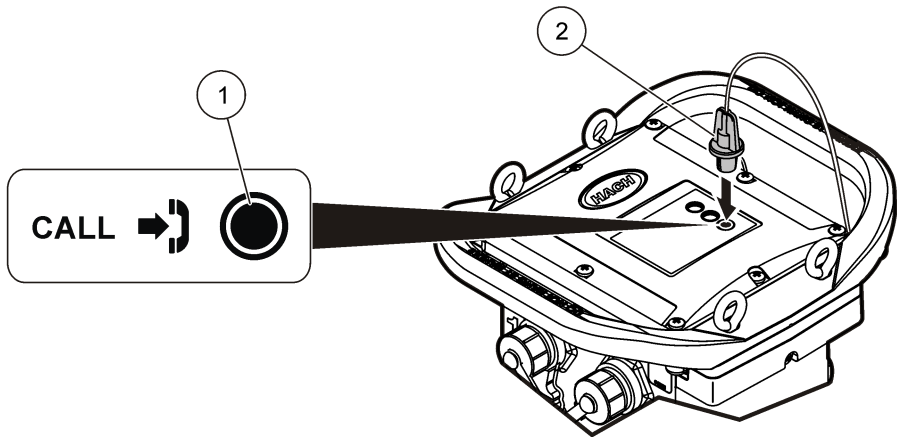
The user can manually send a call to the server to make sure that the network communication is good.

1. Temporarily attach the antenna to the logger to test the antenna and the cell coverage at the site location before installation.
2. Touch the magnet to the call initiation target (Figure 12). The modem LED indicator changes to green.
3. Look at the modem LED indicator during the call (45 to 90 seconds) and wait for a change:
 - LED goes off—the call to the server was successful.

- LED flashes red—the call to the server failed.

Note: If the connection failed, refer to [Troubleshooting](#) on page 25 for more information.

Figure 12 Call the server



1 Call initiation target

2 Magnet

Verify the telemetry with FSDATA Desktop

1. In FSDATA Desktop, select Communications>Modem Diagnostics.
2. Make sure the registration status is either home or roaming. If blank or "identify" is shown, the connection has failed.
3. Adjust the antenna for optimum signal strength and quality.
4. Click Call Server to make a call to the network.
A pop up screen will indicate success or failure.

Troubleshooting telemetry

- Make sure the SVC is correct.
- Make sure the serial number is registered and active on the host server.
- Make sure the modem is enabled and the Hach IP address has been correctly entered.
- If the problem persists, contact technical support.

Use the mobile SMS option

Configure the FL900 modem to send or receive SMS messages (optional). Refer to FSDATA Desktop documentation for configuration information.

Modbus communication

The Modbus protocol can be used for communication with this instrument. Attach an external network device, such as a PLC, to the RS232 interface on the instrument to read data as it is logged.

Contact technical support for more information on Modbus communications.

Note: Historical data cannot be read with Modbus communication.

Basic setup

The information in this manual can be used to make a simple program for the logger and to calibrate the sensors. Refer to the FSDATA Desktop documentation for advanced options. Complete the sections in the order that they are shown.

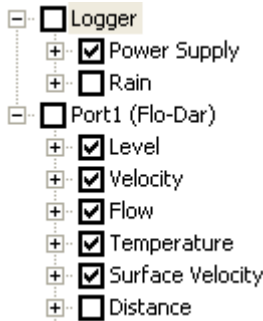
Make a basic logger program

A basic program must be written to the logger to specify the channels to be logged.

1. Open a communication session with the logger:
 - a. Open FSDATA Desktop.
 - b. Click **CONNECT**. The Connect to Instrument window opens.
 - c. Click the FL900 button.
 - d. Select the port on the computer where the logger is attached (serial or USB), then click **CONNECT**.
Note: If the sensor mismatch message is shown, select "Create new program based on sensors connected."
 - e. Make sure that the connection status shows "connected".
2. Complete the information in the General Settings tab.

Option	Description
Site Identification	Enter a unique name for the site.

3. Select the channels to be logged in the Select channels to log section:
 - a. Expand the tree for the Logger channel group. The Power Supply channel is always shown in this group. Logging the power supply will provide values for the battery level. An alarm could be set at a specific level to alert the account manager of a low level, thus prompting a field visit to change the batteries and prevent lost data. If the logger contains a port for a rain gauge, the Rain channel is also shown. To include a Logger channel in the datalog, select the check box next to the channel name.
 - b. Expand the tree for each Port[1](Sensor Name) channel group to view the available channels for the sensor. If the check box next to Logger or Port[1] is selected, all of the channels in the group are automatically selected.
 - c. To include a Sensor channel in the datalog, select the check box next to the channel name. The log channel count increases each time a channel is selected.
Note: For loggers with multiple sensor ports, the port number is added to the channel name. For example, Velocity 3 is the velocity channel name for sensor port 3.



4. To set the logging interval for a channel group:
 - a. Click on the channel group name, for example **Port1 (Flo-Dar)**. The logging intervals are shown.

- b. Select the interval from the drop-down list. The primary logging interval is used for normal operation. The secondary logging interval is used during alarm conditions.

Note: The logging interval cannot be set for an individual sensor channel.

5. Click **WRITE TO LOGGER** to save the settings. A message window is shown:

Option	Description
Warning: all data will be lost. Continue?	All data that is stored in the logger is erased when a program is written to the logger. To save the data, select No and download the data to a safe location. Select Yes to erase all data and update the logger with the new program.
Set Logger Clock	Synchronize to Computer Clock—the logger uses the date and time settings of the computer. Set Logger Clock—the logger uses the date and time settings that are set by the user. If the unit has a modem, the logger automatically uses the date time settings of the server.

Calibrate the sensor with the Cal Wizard

Pre-requisite: The logger must be connected to the computer and must be online for calibration. The sensor can be configured and calibrated with the calibration wizard.

1. Click the Sensors tab.
2. Click on Sensor Port[1] (sensor name).
3. Click on the **CAL WIZARD** button. The Calibration Wizard window opens.
4. Select the options on each screen. When the Calibration Complete screen is shown, click **FINISH**.
5. Click **WRITE TO LOGGER** to save the settings. A message window is shown:

Option	Description
Warning: all data will be lost, Continue?	All data that is stored in the logger is erased when a program is written to the logger. To save the data, select No and download the data to a safe location. Select Yes to erase all data and update the logger with the new program.
Set Logger Clock	Synchronize to Computer Clock—the logger uses the date and time settings of the computer. Set Logger Clock—the logger uses the date and time settings that are set by the user. If the unit has a modem, the logger automatically uses the date and time settings of the server.

The installation is complete. The Status light should flash green if the programming was successful.

Site installation

⚠ WARNING	
	Multiple hazards. Only qualified personnel must conduct the tasks described in this section of the document.

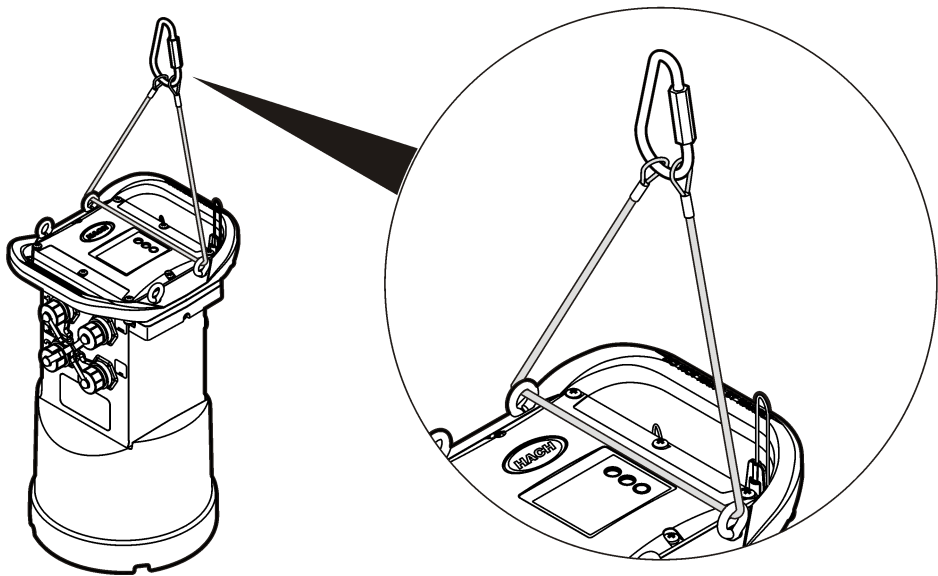
Hang from a cable

NOTICE
Do not use the handles to hang the logger. The handles are not designed to hold the weight of the logger.

The logger can hang from a cable for installation in an area such as a manhole.

1. Connect a cable to the eye bolts on the top of the logger. Refer to [Figure 13](#).
2. Hang the cable from a strong support such as an optional spanner bar.

Figure 13 Hang the logger from a cable



Install on a wall bracket

The logger can be attached to a wall, pole or ladder. Refer to the documents that are supplied with the hardware for installation instructions.

Maintenance

▲ WARNING	
	Multiple hazards. Only qualified personnel must conduct the tasks described in this section of the document.
▲ WARNING	
	Biological hazard. Obey safety handling protocols and wear all of the personal protective equipment required when handling an instrument that may have come in contact with biological hazardous materials. Wash and decontaminate the instrument with a disinfectant soap solution and rinse with hot water before maintenance or shipping.
▲ CAUTION	
	Electromagnetic radiation hazard. Make sure that the antenna is kept at a minimum distance of 20 cm (7.9 in.) from all personnel in normal use. The antenna cannot be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitters.

Clean the instrument

Clean the exterior of the instrument with a moist cloth and a mild soap solution and then wipe the instrument dry.

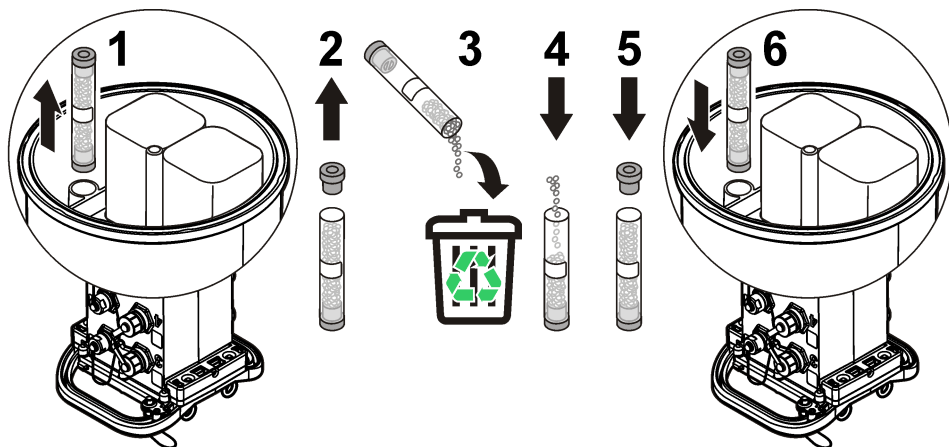
Replace the batteries

Replace the batteries with the same type and rating. Refer to [Install the batteries](#) on page 10 and [Specifications](#) on page 3.

Replace the desiccant

The desiccant is located in the battery compartment. To remove the battery cover, refer to [Install the batteries](#) on page 10. The desiccant absorbs moisture from the air and prevents corrosion to the instrument components. The desiccant beads change color when they become saturated. Replace the desiccant when the beads change from a yellow to a green color (refer to [Figure 14](#)). As a best practice, replace the desiccant when the batteries are replaced.

Figure 14 Desiccant replacement



Troubleshooting

If problems occur in the system, try to find whether the problem is with the sensor, the logger or the cable connections.

- Examine all connections to the sensors. Make sure all connections are tight.
- Remove and examine the sensor connectors for moisture. Clean and dry if necessary.
- Examine the sensors for debris and remove the debris.
- Examine the Event Log for problem events.

Communication failure

If a call was sent to the server but the connection failed, complete the following tasks:

- Disconnect and apply power to the instrument.
- Adjust the antenna to increase the signal strength.
- Log on to the server and make sure that the serial number was entered correctly and that the SVC used for configuration was recorded correctly.
- Make sure that the communication settings were entered correctly in the FL900 driver window.
- Connect the logger to the computer and open a communications session. In the FL900 driver window, click on the Diagnostics tab and then the Modem menu. The Registration Status should be Home.
- If there is no resolution, call technical support.

Replacement parts and accessories

Note: Product and Article numbers may vary for some selling regions. Contact the appropriate distributor or refer to the company website for contact information.

Replacement parts

Description	Item no.
Battery compartment cover	8524400
Battery compartment cover, O-ring	8533400
Desiccant cap assembly (battery compartment desiccant)	8754900
Desiccant tube assembly (battery compartment desiccant)	8535200
Desiccant, replacement beads, 680 g (1.5 lb)	8755500
Eyebolts, 1/4–20 x 2.5-in. stainless steel	8535500
Gasket, top cover	8533300
Enclosure screw, #10–14 x 1 in.	8753300
Logger handle	8524200
Lubricant, silicone, 0.25 oz	000298HY
Magnet assembly	8537800
Cap and lanyard for the Sensor, Comm or Aux connectors	8535000
Cap and lanyard for the rain gauge connector	9492500

Power

Description	Item no.
Battery, 6 V lantern	11013M
Battery, long-life alkaline	8542900
Long-life alkaline battery pack top cap adapter and cable	8543000

Mounting hardware

Description	Item no.
Wall-mount Bracket without ladder hanger	8542700
Wall-mount Bracket, adapter	8543800

Antennas

Description	Item no.
Antenna, traffic-rated burial (824–896, 1850–1990 MHz)	8537600
Antenna, half-wave (824–894, 1850–1990 MHz)—US	5228400
Antenna, traffic-rated manhole lid (824–896, 1850–1990 MHz)—US	5255400
Antenna, mini-wing (824–960, 1710–2170 MHz)—US	6241804

Inhaltsverzeichnis

[Technische Daten](#) auf Seite 27

[Allgemeine Informationen](#) auf Seite 28

[Verbinden des Loggers mit der Stromversorgung](#) auf Seite 34

[Inbetriebnahme](#) auf Seite 37

[Programmieren eines Geräts mit einem Modem](#) auf Seite 40

[Modbus-Kommunikation](#) auf Seite 47

[Grundlegende Einrichtung](#) auf Seite 47

[Installation am Standort](#) auf Seite 49

[Wartung](#) auf Seite 50

[Fehlersuche und -behebung](#) auf Seite 51

[Ersatzteile und Zubehör](#) auf Seite 52

Zusätzliche Informationen

Zusätzliche Informationen finden Sie auf der Website des Herstellers.

Technische Daten

Änderungen vorbehalten.

Technische Daten	Details
Abmessungen (B x T x H)	25,4 x 22 x 40 cm (10,0 x 8,7 x 16,0 Zoll)
Gehäuse	PC/ABS Strukturschaum
Umweltverträglichkeit	NEMA 6P/IP68 (24 Stunden beim Untertauchen bis 1,8 m (6 Fuß))
Gewicht (Modell FL900)	4,5 kg (10 lb) ohne Batterien, 6,3 kg (14 lb) mit 2 Batterien und 8,2 kg (18 lb) mit 4 Batterien
Betriebstemperatur	-18 bis 60 °C (0 bis 140 °F) bei 95 % relative Luftfeuchtigkeit
Lagertemperatur	-40 bis 60 °C (-40 bis 140 °F)
Stromversorgung	8 bis 18 V Gleichstrom von Batterien oder externer Stromquelle, 2,5 W max.
Batterielebensdauer	Variiert je nach Sensortyp, Protokollierungsintervallen, Telemetrie und Umgebung. Bei einem 15-minütigen Protokollierungsintervall ohne Modem und mit vier 6-V-Laternenbatterien bei Raumtemperatur: • Flo-Tote 3 Sensor 306 Tage • Flächengeschwindigkeitssensor mit AV9000 Analysator 296 Tage • Flo-Dar Sensor 185 Tage • Ultraschallsensor 456 Tage Hinweis: Verwenden Sie für längere Aufstellungszeiten Langzeitbatterien: PN 8542900.
Einbaukategorie	I
Schutzklasse	III
Verschmutzungsgrad	1
Sensor-Ports	1, 2 oder 4 Ports
Anschlüsse	Edelstahl-Anschlüsse
Datalog-Kanäle	Maximal 16
Alarme	Maximal 16 Kanalalarme mit den Optionen hoch/hoch, hoch, niedrig, niedrig/niedrig. Systemalarme, einschließlich: niedriger Batteriestand, niedriger RTC-Batteriestand, niedriger Slate-Speicher, Slate-Speicher voll, Sensor-Zeitüberschreitung, Sensor-ID.

Technische Daten	Details
Alarmaktionen	Probenehmer starten, Aufzeichnungsintervall ändern, Anrufintervall ändern, E-Mail oder SMS vom Probenehmer oder Server senden. Hinweis: Es könnten Kosten für das Senden von SMS entstehen. Möglicherweise sind nicht alle Alarmtypen bei allen Mobilfunkanbietern und in allen Tarifen verfügbar.
Aufzeichnungsintervalle	1, 2, 3, 4, 5, 6, 10, 12, 15, 20, 30 oder 60 Minuten Primäre und sekundäre Intervalle für dynamische Datenaufzeichnung
Datenspeicher	Ereignisprotokoll: 1000 Ereignisse maximal in nicht flüchtigem Flash-Speicher Probenverlauf: 2000 Probenereignisse maximal in nicht flüchtigem Flash-Speicher Datenprotokoll: 325.000 Datenpunkte, 1128 Tage für 3 Kanäle in 15-minütigen Aufzeichnungsintervallen
PC-Kommunikation	USB RS232 (Baudraten: 9600, 19200, 38400, 57600, 115200)
Fernkommunikation (optional)	Funkmodem: CDMA 2000, 1 x RTT (nur USA); 2G, 3G GPRS (USA und Kanada)
Protokolle	Modbus RTU (RS232) SMS an Mobiltelefon SMS von Mobiltelefon
Genauigkeit der Zeitbasis	±0,002 %, alle 24 Stunden mit Serversoftware und Modem synchronisiert
Unterstützte Sensoren	Flo-Dar, Flo-Dar mit SVS, Flo-Tote, Niederschlagsmesser, Ultraschall, Geschwindigkeit eingetauchte Flächen ¹ , Sigma 950 ¹
Schnittstelle für Probengeber	Kompatibel mit Sigma 900 Standard, Sigma 900 Max und Hach SD900 zur Unterstützung von Sollwert-Entnahmen, Strömungsmessung und Aufzeichnung des Probenverlaufs
Zertifizierungen	Logger: CE Optionale Netzstromversorgung: UL/CSA-Standards (cETLus)/CE Modems: FCC, IC. Möglicherweise sind auch andere erhältlich. Weitere Informationen erhalten Sie vom Hersteller.
Gewährleistung	1 Jahr

Allgemeine Informationen

Der Hersteller ist nicht verantwortlich für direkte, indirekte, versehentliche oder Folgeschäden, die aus Fehlern oder Unterlassungen in diesem Handbuch entstanden. Der Hersteller behält sich jederzeit und ohne vorherige Ankündigung oder Verpflichtung das Recht auf Verbesserungen an diesem Handbuch und den hierin beschriebenen Produkten vor. Überarbeitete Ausgaben der Bedienungsanleitung sind auf der Hersteller-Webseite erhältlich.

Sicherheitshinweise

HINWEIS

Der Hersteller ist nicht für Schäden verantwortlich, die durch Fehlanwendung oder Missbrauch dieses Produkts entstehen, einschließlich, aber ohne Beschränkung auf direkte, zufällige oder Folgeschäden, und lehnt jegliche Haftung im gesetzlich zulässigen Umfang ab. Der Benutzer ist selbst dafür verantwortlich, schwerwiegende Anwendungsrisiken zu erkennen und erforderliche Maßnahmen durchzuführen, um die Prozesse im Fall von möglichen Gerätefehlern zu schützen.

¹ Dieses Gerät wird über ein externes Modul angeschlossen.

Bitte lesen Sie dieses Handbuch komplett durch, bevor Sie dieses Gerät auspacken, aufstellen oder bedienen. Beachten Sie alle Gefahren- und Warnhinweise. Nichtbeachtung kann zu schweren Verletzungen des Bedieners oder Schäden am Gerät führen.

Stellen Sie sicher, dass die durch dieses Messgerät bereitgestellte Sicherheit nicht beeinträchtigt wird. Verwenden bzw. installieren Sie das Messsystem nur wie in diesem Handbuch beschrieben.

Bedeutung von Gefahrenhinweisen

▲ GEFAHR	
	Kennzeichnet eine mögliche oder drohende Gefahrensituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, zum Tod oder zu schweren Verletzungen führt.
▲ WARNUNG	
	Kennzeichnet eine mögliche oder drohende Gefahrensituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann.
▲ VORSICHT	
	Kennzeichnet eine mögliche Gefahrensituation, die zu geringeren oder moderaten Verletzungen führen kann.
HINWEIS	
	Kennzeichnet eine Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, das Gerät beschädigen kann. Informationen, die besonders beachtet werden müssen.

Warnhinweise

Lesen Sie alle am Gerät angebrachten Aufkleber und Hinweise. Nichtbeachtung kann Verletzungen oder Beschädigungen des Geräts zur Folge haben. Im Handbuch wird in Form von Warnhinweisen auf die am Gerät angebrachten Symbole verwiesen.

	Dies ist das Sicherheits-Warnsymbol. Befolgen Sie alle Sicherheitshinweise im Zusammenhang mit diesem Symbol, um Verletzungen zu vermeiden. Wenn es am Gerät angebracht ist, beachten Sie die Betriebs- oder Sicherheitsinformationen im Handbuch.
	Dieses Symbol weist auf die Gefahr eines elektrischen Schlages hin, der tödlich sein kann.
	Dieses Symbol zeigt das Vorhandensein von Geräten an, die empfindlich auf elektrostatische Entladung reagieren. Es müssen Vorsichtsmaßnahmen getroffen werden, um die Geräte nicht zu beschädigen.
	Dieses Symbol weist auf Funkwellen hin.
	Elektrogeräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht im normalen öffentlichen Abfallsystem entsorgt werden. Senden Sie Altgeräte an den Hersteller zurück. Dieser entsorgt die Geräte ohne Kosten für den Benutzer.

Vorsichtsmaßnahmen in geschlossenen Räumen

▲ GEFAHR	
	Explosionsgefahr. Personen, die in begrenzten Räume arbeiten, müssen zuvor in Verfahren bezüglich Betreten, Belüftung und Zugang, Evakuierungs-/Rettungsverfahren und sicherer Arbeitspraxis geschult worden sein.

Die nachfolgenden Informationen sollen Benutzern helfen, die Gefahren und Risiken beim Betreten geschlossener Räume zu verstehen.

Am 15. April 1993 wurde die endgültige Entscheidung von der OSHA (Occupational Safety and Health Administration) zu der Regelung CFR 1910.146, Permit Required Confined Spaces (Erforderliche Erlaubnis für geschlossene Räume), als Gesetz erlassen. Dieser Standard im Sinne des Schutzes der Gesundheit und der Sicherheit für Arbeiter in geschlossenen Räumen betrifft mehr als 250.000 Industriestandorte in den USA.

Definition eines geschlossenen Raums:

Ein geschlossener Raum ist ein Ort oder eine umschlossene Räumlichkeit, bei der eine oder mehrere der folgenden Bedingungen erfüllt sind bzw. die unmittelbare Möglichkeit besteht, dass eine oder mehrere Bedingungen erfüllt werden könnten:

- Eine Atmosphäre mit einer Sauerstoffkonzentration von weniger als 19,5 % oder mehr als 23,5 % und/oder einer Schwefelwasserstoff (H_2S)-Konzentration von mehr als 10 ppm.
- Eine Atmosphäre, die durch das Vorkommen von Gasen, Dämpfen, Nebel, Staub oder Fasern leicht entzündlich oder explosiv sein könnte.
- Toxische Materialien, die durch körperlichen Kontakt oder durch Einatmen zu Verletzungen, zur Schädigung der Gesundheit oder zum Tod führen können.

Geschlossene Räume sind nicht geeignet für den Aufenthalt von Menschen. Geschlossene Räume unterliegen der Zugangsbeschränkung und enthalten bekannte oder potenzielle Gefahren. Beispiele für geschlossene Räume sind Kanalschächte, Schornsteine, Rohre, Fässer, Schaltschränke und andere ähnliche Orte.

Vor dem Betreten solcher geschlossener Räume und/oder Orte, an denen gefährliche Gase, Dämpfe, Nebel, Staub oder Fasern vorhanden sein können, müssen immer alle Standardsicherheitsmaßnahmen beachtet werden. Vor dem Betreten eines geschlossenen Raums müssen alle Verfahren im Bezug auf das Betreten von geschlossenen Räumen in Ermittlung gebracht und gelesen werden.

Zertifizierung

Kanadische Vorschriften zu Störungen verursachenden Einrichtungen, IECS-003, Klasse A:

Entsprechende Prüfprotokolle hält der Hersteller bereit.

Dieses digitale Gerät der Klasse A erfüllt alle kanadischen Vorschriften zu Störungen verursachenden Geräten: CAN ICES-3(A)/NMB-3(A)

Cet appareil numérique de classe A répond à toutes les exigences de la réglementation canadienne sur les équipements provoquant des interférences.

FCC Teil 15, Beschränkungen der Klasse "A"

Entsprechende Prüfprotokolle hält der Hersteller bereit. Das Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Vorschriften. Der Betrieb unterliegt den folgenden Bedingungen:

1. Das Gerät darf keine Störungen verursachen.
2. Das Gerät muss jegliche Störung, die es erhält, einschließlich jener Störungen, die zu unerwünschtem Betrieb führen, annehmen.

Änderungen oder Modifizierungen an diesem Gerät, die nicht ausdrücklich durch die für die Einhaltung der Standards verantwortliche Stelle bestätigt wurden, können zur Aufhebung der Nutzungsberechtigung für dieses Gerät führen. Dieses Gerät wurde geprüft, und es wurde festgestellt, dass es die Grenzwerte für digitale Geräte der Klasse A entsprechend Teil 15 der FCC-Vorschriften einhält. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz gegen gesundheitsschädliche Störungen gewährleisten, wenn dieses Gerät in einer gewerblichen Umgebung betrieben wird. Dieses Gerät erzeugt und nutzt hochfrequente Energie und kann diese auch abstrahlen, und es kann, wenn es nicht in Übereinstimmung mit der Bedienungsanleitung installiert und eingesetzt wird, schädliche Störungen der Funkkommunikation verursachen. Der Betrieb dieses Geräts in Wohngebieten kann schädliche Störungen verursachen. In diesem Fall muss der Benutzer die Störungen auf eigene Kosten beseitigen. Probleme mit Interferenzen lassen sich durch folgende Methoden mindern:

1. Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, um sicherzugehen, dass dieser die Störungen nicht selbst verursacht.
2. Wenn das Gerät an die gleiche Steckdose angeschlossen ist wie das gestörte Gerät, schließen Sie das störende Gerät an eine andere Steckdose an.
3. Vergrößern Sie den Abstand zwischen diesem Gerät und dem gestörten Gerät.
4. Ändern Sie die Position der Empfangsantenne des gestörten Geräts.
5. Versuchen Sie auch, die beschriebenen Maßnahmen miteinander zu kombinieren.

Funkmodem – Zertifizierung

Das Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Vorschriften und Industry Canada genehmigungsfreien RSS-Standard(s). Der Betrieb unterliegt den folgenden Bedingungen:

1. Das Gerät darf keine Störungen verursachen.
2. Das Gerät muss jegliche Störung, die es erhält, einschließlich jener Störungen, die zu unerwünschtem Betrieb führen, annehmen.

Änderungen oder Modifizierungen an diesem drahtlosen Kommunikationsgerät, die nicht ausdrücklich durch die für die Einhaltung der Standards verantwortliche Stelle bestätigt wurden, können zur Aufhebung der Nutzungsberechtigung für dieses Gerät führen. Jegliche Änderung an dem Gerät führt zur Aufhebung der Zertifizierung durch Industry Canada und FCC. Änderungen und Modifikationen beinhalten sämtliche Änderungen an Funkmodems und den dazugehörigen Antennen, darunter auch Antennenkabel. Folgen Sie den Empfehlungen des Herstellers bezüglich Installation, Konfiguration und drahtlosem Betrieb des Produkts.

Mobilfunkgeräte

HINWEIS

Die Sicherheit von Netzwerk und Zugangspunkt liegt in der Verantwortung des Kunden, der das drahtlose Gerät verwendet. Der Hersteller ist nicht haftbar für indirekte, spezielle, zufällige oder Folgeschäden, die durch eine Verletzung der Netzwerksicherheit verursacht wurden.

⚠ WARNUNG



Vorsichtsmaßnahmen bei Herzschrittmachern Wenn elektromagnetische Störausstrahlungen auftreten, kann dies:

- die stimulierenden Impulse des Herzschrittmachers, die den Herzrhythmus steuern, stoppen.
- dazu führen, dass der Herzschrittmacher unregelmäßige Impulse abgibt.
- dazu führen, dass der Herzschrittmacher den Herzrhythmus vernachlässigt und Impulse in verschiedenen Intervallen abgibt.

Nach heutigem Stand der Forschung stellen Mobilfunkgeräte kein erhebliches Gesundheitsproblem für den Großteil von Personen mit einem Herzschrittmacher dar. Jedoch sollten Personen mit einem Herzschrittmacher Vorsichtsmaßnahmen treffen, um sicherzustellen, dass ihr Mobilfunkgerät kein Problem verursacht. Halten Sie das Gerät bei der Benutzung mindestens 20 cm (7,9 Zoll) von sich entfernt.

⚠ VORSICHT



Gefahr von elektromagnetischer Strahlung Stellen Sie sicher, dass alle Antennen beim normalen Gebrauch einen Mindestabstand von 20 cm (7,9 Zoll) zum Benutzer einhalten. Die Antenne darf nicht gemeinsam mit anderen Antennen oder Sendern verwendet werden.

⚠ VORSICHT



Gefahr von elektromagnetischer Strahlung Verwenden Sie das Modem bei portablen Anwendungen nicht ohne einen Mindestabstand von 20 cm (7,9 Zoll).

Behördliche HF-Gerätezulassungen

Modem MTSMC-EV3-IP-N3 (Geräteschutzklasse: PCS-lizenzierter Sender, Dual-Band-CDMA-/GPS-Modul):

- FCC: Zugelassen als modulares Gerät mit TCB-Genehmigung. FCC-ID: RI7DE910-DUAL
- IC: Zugelassen als modulares Gerät mit dem „Certificat D'Acceptabilité Technique C-REL“, ID: 5131A-DE910Dual

Modem MTSMC-H5-IP (PCS-lizenzierter Sender, WWAN-Modul):

- FCC: Zugelassen als modulares Gerät mit einer TCB-Genehmigung. FCC-ID: RI7HE910
- IC: Zugelassen als modulares Gerät mit dem „Certificat D'Acceptabilité Technique C-REL“, ID: 5131A-HE910

Tabelle 1 CDMA-Modem – Leistung

FCC-Richtlinien	Frequenzbereich (MHz)	Ausgangsleistung (Watt)
22H	824,7 bis 848,31	0,30
24E	1851,25 bis 1908,75	0,274

Mobilfunkmodem MTSMC-EV3-IP-N3 (CDMA) – Wichtige Bedingungen für die FCC-Genehmigung:

Bei der in [Tabelle 1](#) aufgezeigten Leistung handelt es sich um HF-leitungsgeführte Leistung. Der maximale Antennengewinn beträgt 5,12 dBi für Teil 22H und 6,12 dBi für Teil 24E. Der maximale Antennengewinn umfasst den Kabelverlust zur Einhaltung von Strahlungsleistungsbeschränkungen, HF-Strahlenbelastungsrichtlinien und den Anforderungen zum kategorischen Ausschluss von 2.1091. Installieren Sie die Antenne(n) so, dass dieser Sender mindestens 20 cm (7,9 Zoll) von allen Personen im Umkreis entfernt ist. Installieren Sie die Antenne(n) für diesen Sender so, dass die Antenne nicht zur selben Zeit wie andere Antennen oder Sender sendet. Verwenden Sie dieses Gerät ausschließlich für die OEM-Integration in Produkten desselben Herstellers. Die Installation durch Kunden oder Endbenutzer ist nicht gestattet. Endbenutzer und OEM-Integratoren müssen über die zur Einhaltung der HF-Strahlenbelastungsrichtlinien notwendigen Informationen verfügen.

Tabelle 2 GPRS-Modem – Leistung

FCC-Richtlinien	Frequenzbereich (MHz)	Ausgangsleistung (Watt)	Emissionsbezeichnung
22H	824,2 bis 824,2	1,995	300KGXW
22H	824,2 bis 848,8	0,997	300KG7W
22H	826,4 bis 846,4	0,446	4M20F9W
27	1712,4 bis 1752,6	0,226	4M20F9W
24E	1850,2 bis 1909,8	0,993	300KGXW
24E	1850,2 bis 1909,8	0,380	300KG7W
24E	1852,4 bis 1907,6	0,243	4M20F9W

Mobilfunkmodem MTSMC-H5-IP (GPRS) – Wichtige Bedingungen für die FCC-Genehmigung:

Bei der in [Tabelle 2](#) aufgezeigten Leistung handelt es sich um HF-leitungsgeführte Leistung. Der maximale Antennengewinn beträgt 5,22 dBi für Teil 22H, 3,31 dBi für Teil 24E und 6,45 dBi für Teil 27. Der maximale Antennengewinn umfasst den Kabelverlust zur Einhaltung von Strahlungsleistungsbeschränkungen, HF-Strahlenbelastungsrichtlinien und den Anforderungen zum kategorischen Ausschluss von 2.1091. Installieren Sie die Antenne(n) so, dass dieser Sender mindestens 20 cm (7,9 Zoll) von allen Personen im Umkreis entfernt ist. Installieren Sie die Antenne(n) für diesen Sender so, dass die Antenne nicht zur selben Zeit wie andere Antennen oder Sender sendet, die nicht in der Beschreibung dieser FCC-ID (Kennung) vorhanden sind, es sei denn, sie stimmen mit den FCC-Produktverfahren im Hinblick auf mehrere Sender überein. Das Endprodukt für diesen Sender muss eine Betriebsanleitung sowie Antennen-Installationsanweisungen für Endbenutzer und Techniker beinhalten, um die HF-

Strahlenbelastungsrichtlinien einzuhalten. Die Einhaltung der Richtlinien für dieses Gerät in allen finalen Produktkonfigurationen liegt in der Verantwortung des Käufers. Die Vorlage einer zulässigen Änderungsanfrage der Klasse II, welche die Daten im Hinblick auf HF-Strahlung, störende Emissionen, ERP-/EIRP- und Host-/Modul-Authentifizierung oder neue Anwendungen beinhaltet, ist möglicherweise für die Integration des Geräts in das Endprodukt erforderlich. Dieses Gerät verwendet GSM-Funktionen, die für einen Einsatz in den Vereinigten Staaten nicht verfügbar sind. Dieses Dokument trifft nur auf den Betrieb in den Vereinigten Staaten zu.

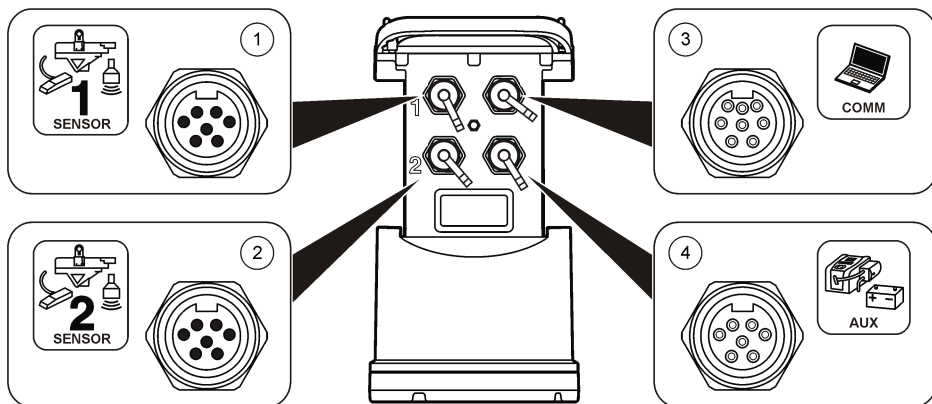
Produktübersicht

Die Flo-Logger der Serie FL900 werden in Durchflussüberwachungsstudien in offenen Gerinnen, wie beispielsweise der Überwachung von Fremdwasserzutritt (Inflow & Infiltration, I&I), Mischwasserabfluss (Combined Sewer Overflow, CSO), Kapazität und Planung und Abfluss von Regenwasser, eingesetzt.

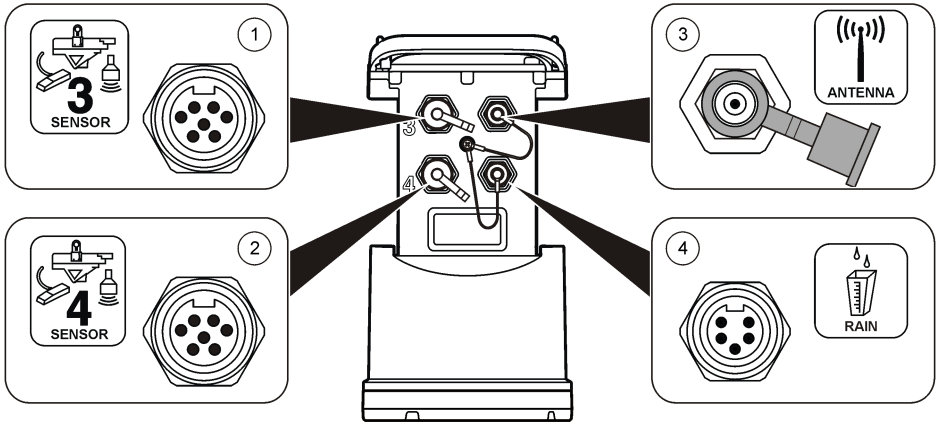
Daten werden von den angeschlossenen Sensoren gesammelt und für den zukünftigen Abruf aufgezeichnet. Die Sensoren können vor Ort hinzugefügt oder geändert werden. Abhängig vom Modell können bis zu vier Sensoren angeschlossen werden. Die Daten können über ein USB-Kabel, ein RS232-Kabel oder remote über ein Wireless-Netzwerk direkt mit FSDATA Desktop- und FSDATA-Serversoftware abgerufen werden. Die Logger der Serie FL900 können auch an ein externes Netzteil und einen Niederschlagsmesser angeschlossen oder als Taktgeber eines Sigma-Probennehmers verwendet werden.

Die Wireless-Option und die Anzahl der verfügbaren Anschlüsse richten sich nach dem Modell des Loggers. Siehe [Abbildung 1](#) und [Abbildung 2](#).

Abbildung 1 Anschlüsse – Seite 1



1 Sensor (alle Modelle)	3 Computer – USB- oder RS232-Kabel (alle Modelle)
2 Sensor (nur FL902, FL904)	4 Hilfseinrichtungen – externes Netzteil oder Probenehmer (alle außer FL900)



1 Sensor (nur FL904)	3 Antennenoption (alle außer FL900)
2 Sensor (nur FL904)	4 Niederschlagsmesser (alle außer FL900)

Produktkomponenten

Stellen Sie sicher, dass Sie alle der folgenden Komponenten erhalten haben Wenn Komponenten fehlen oder beschädigt sind, kontaktieren Sie bitte den Hersteller oder Verkäufer.

- Registriereinrichtung (Logger)
- Tragkabel
- D-Ring mit Gegenmutter mit Gewinde
- Batterien, 6 V Alkali (4x)

Verbinden des Loggers mit der Stromversorgung

Einlegen der Batterien



⚠ WARNUNG

Explosionsgefahr. Das unsachgemäße Einlegen von Batterien kann zur Freisetzung explosiver Gase führen. Vergewissern Sie sich, dass Sie Batterien mit dem zulässigen Chemikali­entyp verwenden und dass sie mit der korrekten Polung eingelegt wurden. Verwenden Sie nicht alte und neue Batterien zusammen.



⚠ WARNUNG

Brandgefahr. Eine Substitution der Batterie ist unzulässig. Verwenden Sie ausschließlich Alkalibatterien.

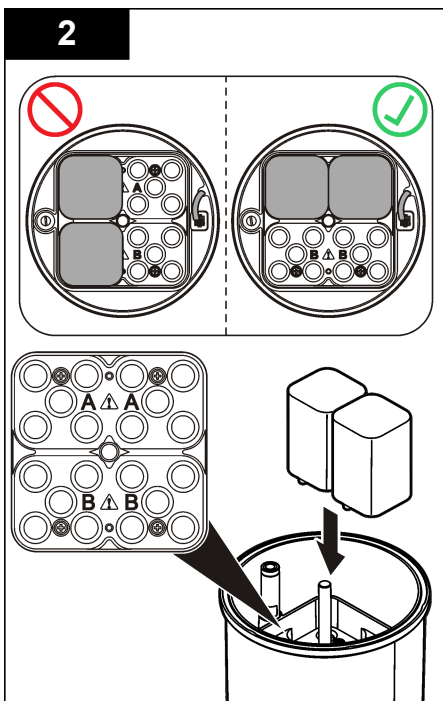
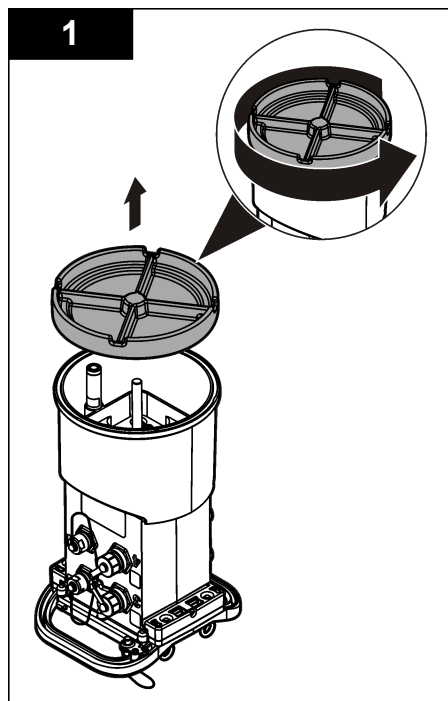
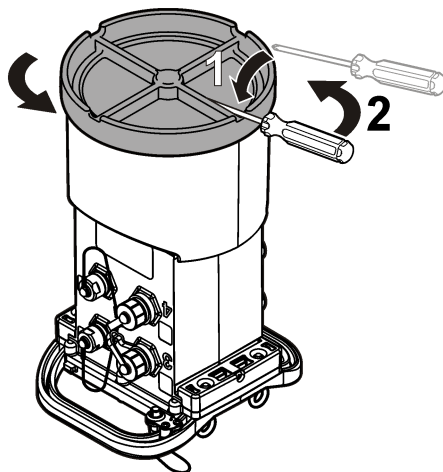
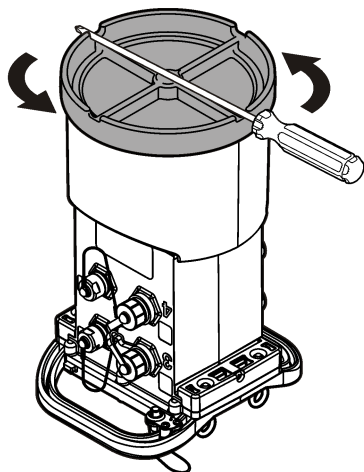
HINWEIS

Ziehen Sie die Abdeckung nicht zu fest an. Ziehen Sie sie so weit an, bis die Abdeckung den O-Ring berührt. Ziehen Sie sie dann eine viertel bis zu einer halben Umdrehung ab dem Kontakt mit dem O-Ring an. Achten Sie darauf, dass der O-Ring jederzeit mit Silikonfett geschmiert ist.

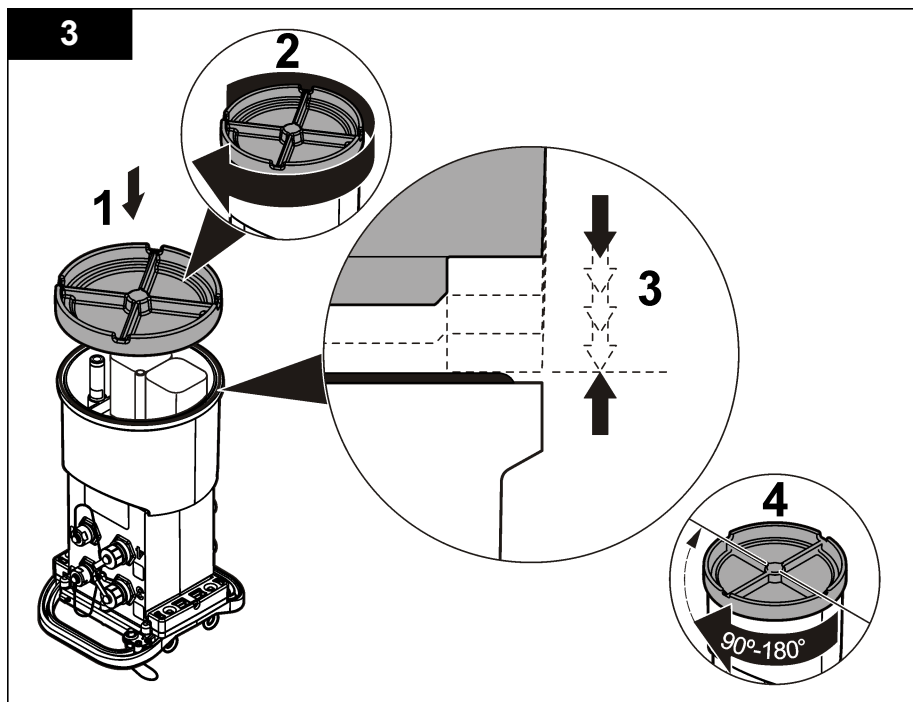
Das Gerät kann mit zwei oder vier 6-Volt-Batterien betrieben werden. Verwenden Sie zwei Batterien für kurzzeitige Nutzung oder vier Batterien für den langfristigen Einsatz (für Batterie­lebensdauer siehe Technische Daten auf Seite 27). Wenn nur zwei Batterien verwendet werden, müssen beide auf der gleichen Seite des Fachs eingelegt werden (A-A oder B-B). Siehe die folgenden bebilderten Schritte.

Temperatur- und Druckänderungen können dazu führen, dass sich die Abdeckung des Batteriefachs nur schwer von Hand entfernen lässt. In diesem Fall können Sie die Abdeckung mithilfe eines Werkzeugs abnehmen **Abbildung 3**.

Abbildung 3 Entfernen der Batterieabdeckung



3



Anschließen eines externen Netzteils (optional)

⚠ WARNUNG

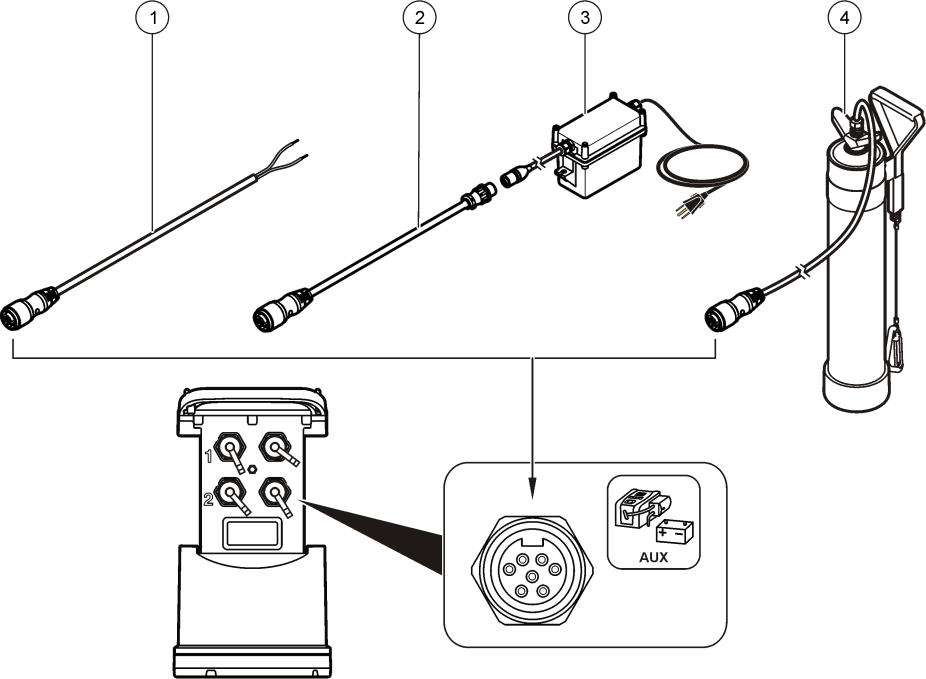


Mögliche Explosionsgefahr. Das Gerät ist nicht für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen zugelassen.

Das Gerät kann mit einer externen Langzeitbatterie, einem SD900-Netzteil oder einer anderen Stromquelle betrieben werden, die Strom im angegebenen Leistungsbereich liefern kann (siehe [Technische Daten](#) auf Seite 27 und [Ersatzteile und Zubehör](#) auf Seite 52). Falls der Logger sowohl über ein externes Netzteil als auch über interne Batterien verfügt, werden die internen Batterien als Hilfsstromversorgung verwendet. Wenn das externe Netzteil unter ca. 9 V fällt, liefern die internen Batterien den Strom, bis die Spannung der externen Stromquelle wieder über 9 V steigt.

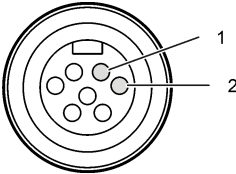
1. Installieren Sie die externe Stromquelle an einem sicheren Ort in der Nähe des Loggers. Beachten Sie unbedingt alle Sicherheitsvorkehrungen für das Netzteil.
2. Schließen Sie das Kabel zwischen der Stromquelle und dem AUX-Anschluss des Loggers an ([Abbildung 4](#)).
3. Führen Sie gegebenenfalls der Stromquelle Energie zu.

Abbildung 4 Externe Energieoptionen



1 Zweileiterstromkabel (Abbildung 5)	3 SD900-Netzteil
2 Netzadapterkabel	4 Langzeitbatterie

Abbildung 5 Verdrahtung des Zweileiterstromkabels



1 Strom – #16 AWG rot	2 Allgemein – #16 AWG schwarz
-----------------------	-------------------------------

Inbetriebnahme

Installation von FSDATA Desktop auf dem Computer

Bevor der Logger FL900 an einen Computer angeschlossen wird, ist sicherzustellen, dass FSDATA Desktop auf dem Computer installiert ist. FSDATA Desktop steht Ihnen unter www.hachflow.com zur Verfügung.

Anschließen des Loggers an den Computer

Voraussetzungen: Stellen Sie sicher, dass FSDATA Desktop auf dem Computer installiert ist. Verbinden Sie nur einen Logger mit dem Computer.

1. Schließen Sie den Logger an den Computer an.
2. Wenn erstmals ein USB-Kabel angeschlossen wird, wird der Assistent für neue Hardware geöffnet. Führen Sie den Assistenten für neue Hardware aus, um den USB-Treiber für den Logger zu installieren. Abschließend wird die Meldung „Your new hardware is installed and ready to use“ (Die neue Hardware wurde installiert und kann jetzt verwendet werden) angezeigt. Falls der Assistent nicht ausgeführt wird oder die Installation fehlschlägt, wenden Sie sich an technischen Support von Hach-Lange Flow und Level, um Unterstützung bei der Fehlerbehebung für Ihr jeweiliges Betriebssystem zu erhalten.

Anschließen eines Sensors oder externer Geräte am Logger

Voraussetzung: Stellen Sie sicher, dass der Verbindungsstatus „Not connected“ (nicht verbunden) lautet.

⚠ WARNUNG	
	Gefährliche Standorte und Gefahr der HF-Strahlenbelastung durch den Sensor. Manche Sensoren bergen die Gefahr einer HF-Strahlenbelastung und werden in explosionsgefährdeten Bereichen verwendet. Lesen Sie die Warnungshinweise und Anweisungen im Sensorhandbuch, bevor Sie einen Sensor an den Logger anschließen.

Die Anzahl der Sensoren, die an den Logger angeschlossen werden können, richtet sich nach dem Modell des Loggers. Einige Sensoren müssen an ein externes Modul angeschlossen werden, das als Schnittstelle zwischen dem Sensor und dem Logger verwendet wird. In [Abbildung 7](#) ist das Modul AV9000 Area Velocity Analyzer (Flächengeschwindigkeitsanalysator) an der Seite des Loggers und die Verbindung zu einem Flächen-/Geschwindigkeitssensor dargestellt.

1. Falls das Sensorkabel an beiden Enden über Anschlüsse verfügt, schließen Sie das Kabel zuerst an den Sensor an.
2. Schließen Sie den Sensor (oder das Modul) an einen beliebigen SENSOR-Port am Logger ([Abbildung 6](#) oder [Abbildung 7](#)) an. Ziehen Sie den Anschluss handfest an.

Hinweis: Für Niederschlagsmesser schließen Sie den Sensor an den RAIN-Anschluss an.

3. Wenn der Sensor mit einem externen Modul verwendet wird, schließen Sie das Modul an den Logger an, und schließen Sie dann den Sensor an das Modul an ([Abbildung 7](#)).
4. Falls das Sensorkabel über einen Trocknungsmittelbehälter verfügt, richten Sie den Trocknungsmittelbehälter vertikal aus und stellen Sie sicher, dass die Luftdüse nach unten zeigt ([Abbildung 6](#)).

Abbildung 6 Anschließen eines Sensors an den Logger

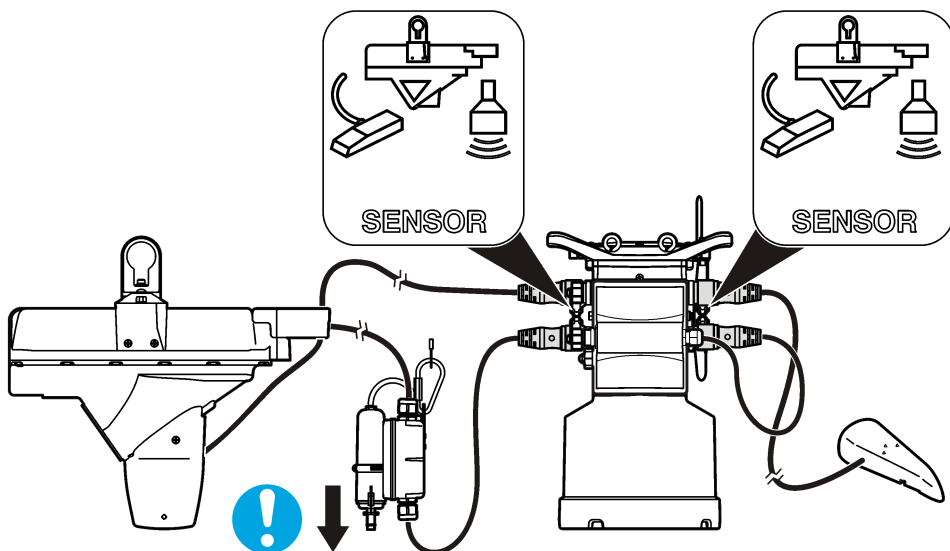
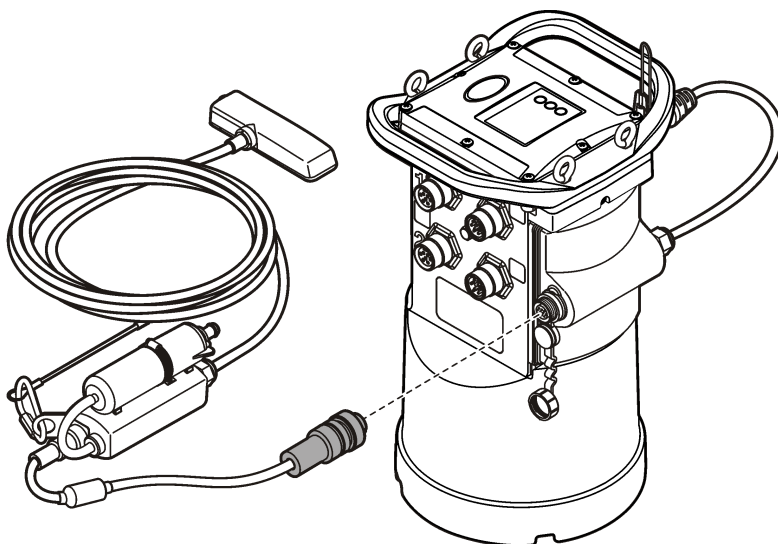


Abbildung 7 Anschließen eines Sensors an ein externes Modul



Anschließen eines externen Moduls

Zwischen einigen Sensortypen und dem Logger muss ein externes Modul als Schnittstelle verwendet werden. Das externe Modul ist an der Seite des Loggers angebracht ([Abbildung 7](#) auf Seite 39). Weitere Informationen zu Montageanweisungen entnehmen Sie der Dokumentation, die mit dem Modul geliefert wird.

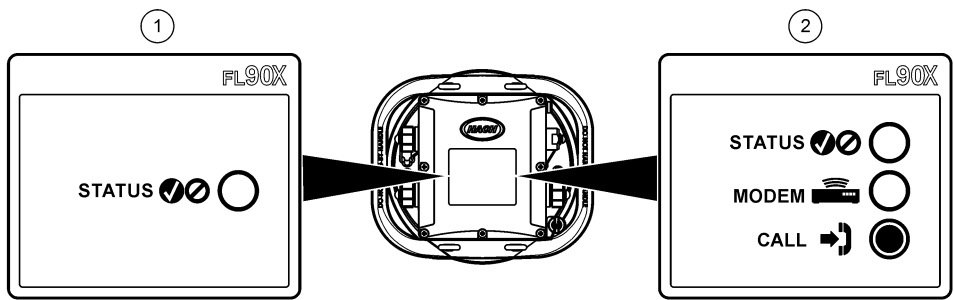
Anschließen eines Probenehmers

Der Logger kann für strömungsabhängige und Sollwert-Probenahmen an die Probenehmer Sigma 900 Standard, Sigma 900 Max, Hach SD900 oder Hach AS950 angeschlossen werden. Der Probenehmer versorgt außerdem den Logger und die angeschlossenen Sensoren mit Strom. Schließen Sie das Hilfskabel an den AUX-Port am Logger und an den Hilfsanschluss am Probenehmer an. Um ein Programm für den Probenehmer zu schreiben, konsultieren Sie die mit dem Probenehmer mitgelieferte Dokumentation.

Benutzeroberfläche

Die Anzeigen auf der Benutzeroberfläche geben den Status des Geräts und des Modems an. Siehe [Abbildung 8](#) und [Tabelle 3](#).

Abbildung 8 Benutzeroberfläche



1 Gerät ohne Modem	2 Gerät mit Modem
--------------------	-------------------

Tabelle 3 LED-Statusanzeigen

Anzeige	LED-Farbe	Beschreibung
STATUS	Grün	Blinkt beim normalen Betrieb alle 3 Sekunden. Blickt im Ruhemodus alle 15 Sekunden.
	Rot	Blinkt, wenn ein angeschlossener Sensor nicht mit dem Logger-Programm kommunizieren kann, wenn der erwartete Sensor nicht gefunden wird oder der Sensorbetrieb fehlschlägt.
MODEM	Grün	Bleibt während eines Anrufs an den Server konstant grün.
	Rot	Blinkt rot, wenn ein Anruf an den Server fehlschlägt.

Programmieren eines Geräts mit einem Modem

**VORSICHT**

Gefahr von elektromagnetischer Strahlung Stellen Sie sicher, dass alle Antennen beim normalen Gebrauch einen Mindestabstand von 20 cm (7,9 Zoll) zum Benutzer einhalten. Die Antenne darf nicht gemeinsam mit anderen Antennen oder Sendern verwendet werden.

Bei Geräten ohne Modem, siehe [Grundlegende Einrichtung](#) auf Seite 47. Bei Geräten mit aktivierten Modemkonten², siehe [Hinzufügen des Loggers zum FSDATA Server](#) auf Seite 44.

² Geräte mit aktivierten Modemkonten verfügen über Patentnummern mit GX, .GR, .VX oder .VR am Ende.

Einrichten des Wireless-Kontos

Hinweis: Für jeden Standort muss überprüft werden, ob die Netzabdeckung des ausgewählten Betreibers adäquat ist, bevor ein Logger mit einem Mobilfunkmodem gekauft wird.

HINWEIS

Die Sicherheit von Netzwerk und Zugangspunkt liegt in der alleinigen Verantwortung des Kunden, der das drahtlose Gerät verwendet. Der Hersteller ist nicht haftbar für indirekte, spezielle, zufällige oder Folgeschäden, die durch eine Verletzung der Netzwerksicherheit verursacht wurden.

Wenn der Logger mit einem Modem ausgestattet ist, können Daten vom Logger an das Internet gesendet werden, sodass sie für den Fernzugriff zur Verfügung stehen. Hierzu muss der Benutzer zunächst ein Konto bei einem Mobilfunkanbieter eröffnen. Daraufhin wird das Gerät beim Daten-Hosting-Server (FSDATA) registriert, und die anwendbaren Kommunikationseinstellungen werden mit FSDATA Desktop im Logger programmiert. Wenn das Modem im Werk aktiviert wurde, gehen Sie zu [Hinzufügen des Loggers zum FSDATA Server](#) auf Seite 44.

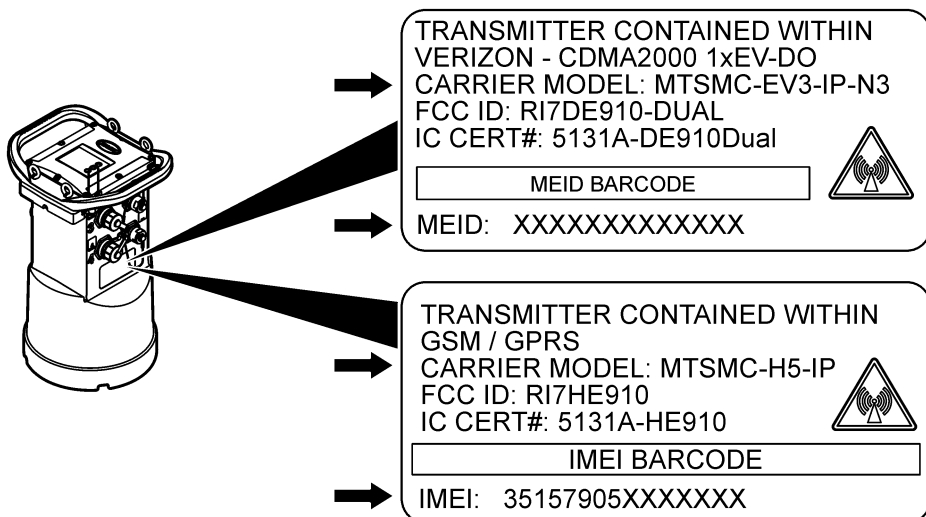
Voraussetzung: Stellen Sie sicher, dass Sie den Logger, das Logger-Testzertifikat und die Antenne zur Hand haben.

Mobilfunkanbieter verwenden CDMA- oder GPRS-Technologie für die Datenübertragung.

Hinweis: Für eine optimale Fehlerbehebung installieren Sie den FSDATA Desktop-Treiber, fügen Sie den Logger dem FSDATA-Server hinzu, und verifizieren Sie die Telemetrie, bevor Sie den Aufstellungsstandort besuchen.

1. Sammeln Sie Informationen zu Ihrem Konto.
 - a. Ermitteln Sie die MEID- oder IMEI-Nummer anhand des Etiketts. Siehe [Abbildung 9](#).
 - b. Ermitteln Sie das Modemträgermodell anhand des Etiketts.
2. Wenden Sie sich an einen Mobilfunkanbieter, um das Modem in Betrieb zu nehmen. Fordern Sie einen Datentarif mit mindestens 10 MB Daten pro Monat und SMS an. (SMS ist optional, jedoch erforderlich, um Alarmbenachrichtigungen an eine E-Mail-Adresse oder eine Mobiltelefonnummer zu übertragen.)
 - a. Teilen Sie dem Provider die MEID- oder IMEI-Nummer mit. Teilen Sie ihm auf Anfrage auch das Trägermodell mit, das auf dem Senderetikett angegeben ist.
 - b. Notieren Sie die Datennummer für das Modem.
3. Verwenden Sie die Modemdiagnosefunktion in FSDATA Desktop, um den Betrieb zu verifizieren. Siehe FSDATA Desktop-Dokumentation.

Abbildung 9 Beispiele für ein Senderetikett



Installieren einer SIM-Karte (nur GPRS)

HINWEIS

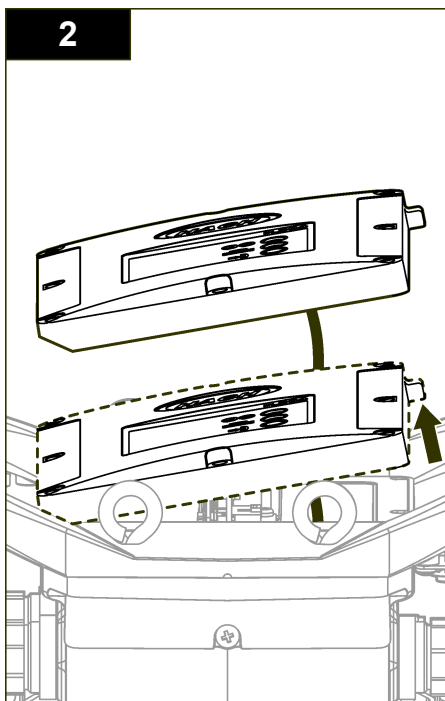
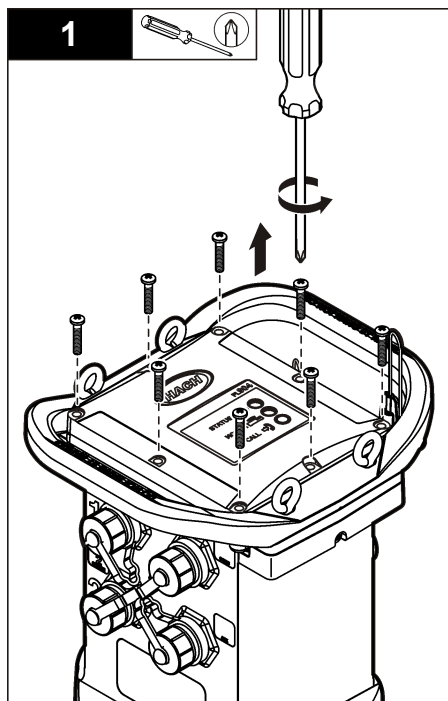


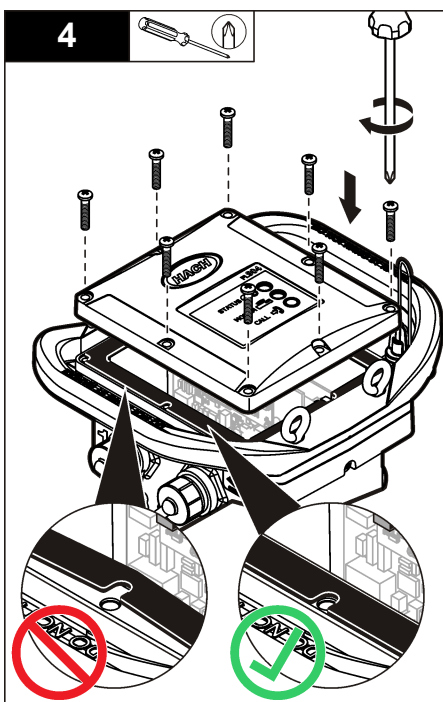
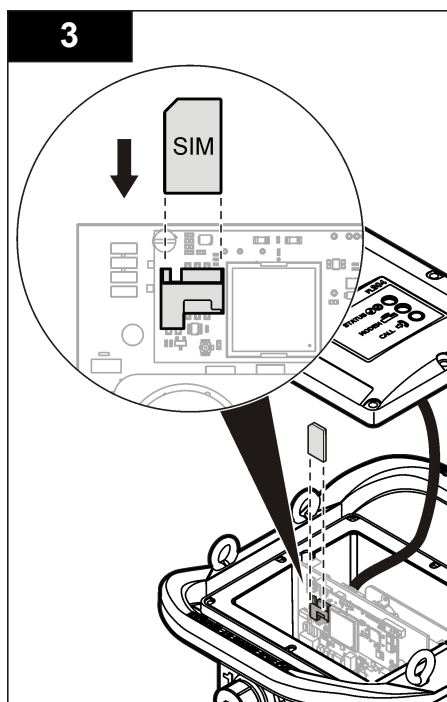
Möglicher Geräteschaden Empfindliche interne elektronische Bauteile können durch statische Elektrizität beschädigt werden, wobei dann das Gerät mit verminderter Leistung funktioniert oder schließlich ganz ausfällt.

HINWEIS

Der Geräteschrank kann beschädigt werden, wenn die Abdeckungsschrauben zu fest angezogen werden. Ziehen Sie die Abdeckungsschrauben handfest an, mit einem maximalen Drehmoment von 2,0 Nm (20 Zoll/lb). Stellen Sie sicher, dass die Dichtung mit Fett geschmiert wurde.

Falls das Gerät ein GPRS-Modem beinhaltet, muss eine SIM-Karte des Mobilfunkbetreibers installiert werden. Siehe die folgenden bebilderten Schritte.





Einrichten eines modembasierten GPRS-Kontos

Hinweis: Teilen Sie auf Anfrage das IMEI- und das Modemträgermodell mit, das auf dem Senderetikett auf dem Logger angegeben ist.

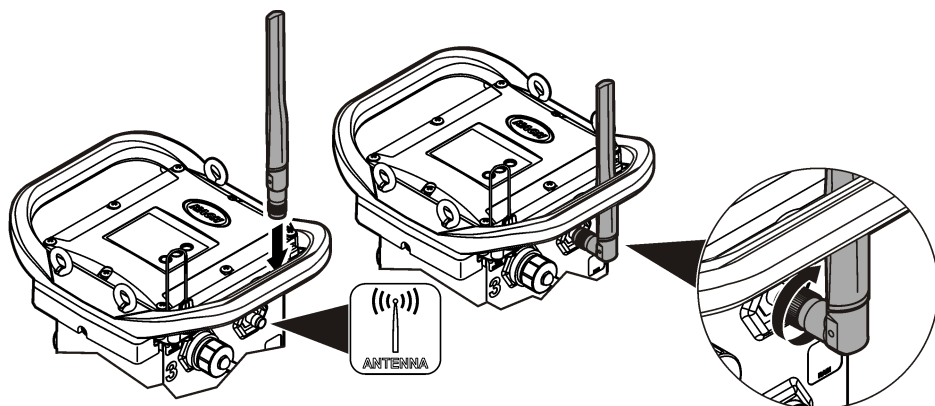
1. Wenden Sie sich an einen Wireless-Anbieter, und fordern Sie eine aktivierte SIM-Karte mit den folgenden Fähigkeiten an:
 - a. GPRS-Daten
 - b. PIN deaktiviert
 - c. Mindestdatenmenge von 10 MB pro Monat
 - d. SMS (optional, jedoch erforderlich, um Alarmbenachrichtigungen an eine E-Mail-Adresse oder eine Mobiltelefonnummer zu übertragen)
2. Notieren Sie die Datennummer für das Modem (APN-Nummer).
3. Installieren Sie die SIM-Karte im Logger Siehe [Installieren einer SIM-Karte \(nur GPRS\)](#) auf Seite 42.
4. Verwenden Sie die Modemdiagnosefunktion in FSDATA Desktop, um sicherzustellen, dass das Modem ordnungsgemäß funktioniert.

Anschließen einer Antenne (Wireless-Option)

⚠ VORSICHT	
	Gefahr von elektromagnetischer Strahlung Stellen Sie sicher, dass alle Antennen beim normalen Gebrauch einen Mindestabstand von 20 cm (7,9 Zoll) zum Benutzer einhalten. Die Antenne darf nicht gemeinsam mit anderen Antennen oder Sendern verwendet werden.

Für die drahtlose Kommunikation kann eine Antenne an das Gerät angeschlossen werden. Es ist eine Reihe von Antennenoptionen verfügbar. Siehe [Ersatzteile und Zubehör](#) auf Seite 52. Schließen Sie eine Antenne direkt an den Logger an, oder schließen Sie ein Antennenkabel an den ANTENNA-Anschluss an ([Abbildung 10](#)).

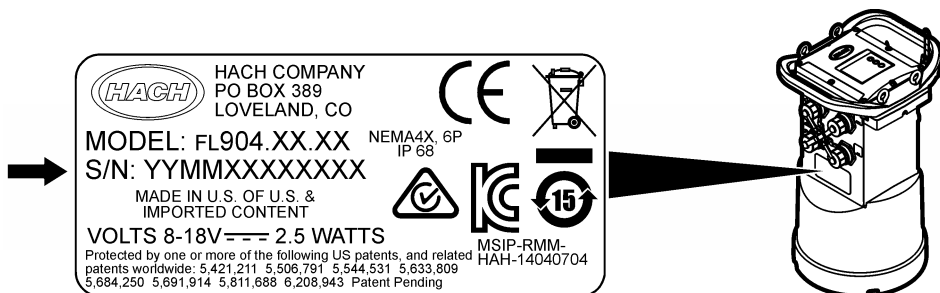
Abbildung 10 Anschließen einer Halbwellenantenne



Hinzufügen des Loggers zum FSDATA Server

Voraussetzung: Seriennummer des Loggers

Abbildung 11 Position der Seriennummer



HINWEIS

Achten Sie darauf, die Seriennummer und den SVC (Server-Verifizierungscode) korrekt einzugeben, um Kommunikationsfehler zu vermeiden.

1. Gehen Sie zur Website <http://fsdata.hach.com>, um auf den FSDATA-Server zuzugreifen.
2. Geben Sie den Benutzernamen und das Passwort ein.
 - Benutzername – der Standard-Benutzername ist die 8-stellige Kunden-ID.
 - Passwort – das Standard-Passwort ist HachWebData.
3. Gehen Sie zu **Instruments>Instrument Manager** (Geräte > Gerätemanager).
4. Notieren Sie den SVC (Server-Verifizierungscode) aus der linken oberen Ecke des Bildschirms:
5. Klicken Sie auf **ADD NEW** (Neue hinzufügen). Das Fenster „Add Instrument“ (Gerät hinzufügen) wird geöffnet.
6. Geben Sie die Seriennummer (SN) des Loggers ein ([Abbildung 11](#)).
7. Wählen Sie den Gerätetyp.
8. Aktivieren Sie das Kontrollkästchen „Active“ (Aktiv), und klicken Sie auf **OK**. Das Gerät wird im Instrument Manager (Gerätemanager) angezeigt.

Konfiguration des Loggers zur Fernkommunikation

Voraussetzungen: Der Logger muss an den Computer angeschlossen sein. Es muss ein Konto bei einem Netzanbieter eingerichtet sein, und der Server muss konfiguriert sein. Die Einstellungen für die Fernkommunikation müssen in FSDATA Desktop eingegeben und dann an den Logger übertragen werden.

1. Starten Sie eine Kommunikationssitzung mit dem Logger:

- Öffnen Sie FSDATA Desktop.
- Klicken Sie auf **CONNECT** (Verbinden). Das Fenster zur Verbindung mit dem Gerät wird geöffnet.
- Klicken Sie auf die Schaltfläche „FL900“.
- Wählen Sie den Port am Computer aus, an den der Logger angeschlossen ist (seriell oder USB), und klicken Sie dann auf **Connect** (Verbinden).
Hinweis: Falls eine Meldung angezeigt wird, die darauf hinweist, dass der Sensor nicht übereinstimmt, wählen Sie die Option „Create new program based on sensors connected“ (Neues Programm basierend auf angeschlossenen Sensoren erstellen) aus.
- Stellen Sie sicher, dass der Verbindungsstatus „Connected“ (verbunden) lautet.

2. Navigieren Sie zur Registerkarte „Communications“ (Kommunikation). Geben Sie die Informationen für den gewünschten Standort ein. Wählen Sie die Zeitzone aus.

3. Geben Sie die Informationen für die „Remote Settings“ (Remoteeinstellungen) ein:

Optionen	Beschreibung
CDMA	Es ist keine weitere Konfiguration erforderlich.
GPRS	Wählen Sie den Netzanbieter und die Modemfrequenz aus. (Für Standorte in den USA: 850/1900 MHz. Bei Standorten außerhalb der USA erfragen Sie die Modemfrequenz beim Anbieter.) Geben Sie ggf. den Benutzernamen und das Passwort ein.
Primary Call Interval (Primäres Anrufintervall)	Die Häufigkeit, mit der der Logger den Server anruft, darf das Aufzeichnungsintervall nicht überschreiten.
Secondary Call Interval (Sekundäres Anrufintervall)	Die Häufigkeit, mit der der Logger den Server während einer Alarmbedingung anruft.
Server Verification Code (Server-Verifizierungscode)	Die Kontonummer, die eine Verbindung mit dem Server zulässt.

4. Klicken Sie auf **WRITE TO LOGGER** (In Logger schreiben), um die Einstellungen zu speichern. Ein Meldungsfenster wird angezeigt:

Optionen	Beschreibung
Warning: all data will be lost. Continue? (Warnung: Alle Daten gehen verloren. Fortfahren?)	Alle Daten, die auf dem Logger gespeichert sind, werden gelöscht, wenn ein Programm in den Logger geschrieben wird. Wählen Sie „No“ (Nein) aus, um die Daten zu speichern und an einen sicheren Speicherort herunterzuladen. Wählen Sie „Yes“ (Ja) aus, um alle Daten zu löschen und den Logger mit dem neuen Programm zu aktualisieren.
Set Logger Clock (Logger-Uhr einstellen)	„Synchronize to Computer Clock“ (Mit Computeruhr synchronisieren) – Die Einstellungen für Datum und Uhrzeit werden aus dem Computer in den Logger übernommen. „Set Logger Clock“ (Logger-Uhr einstellen) – Für den Logger werden die Einstellungen für Datum und Uhrzeit verwendet, die vom Benutzer eingestellt werden. Falls das Gerät über ein Modem verfügt, übernimmt der Logger automatisch die Einstellungen für Datum und Uhrzeit vom Server.

In einem Popup-Fenster werden Erfolg bzw. Misserfolg angezeigt.

5. Navigieren Sie zur Registerkarte „General Settings“ (Allgemeine Einstellungen). Wählen Sie die Kanäle für das Datalog und die Protokollierungsintervalle aus.
6. Klicken Sie zum Speichern auf **Write to Logger** (In Logger schreiben).

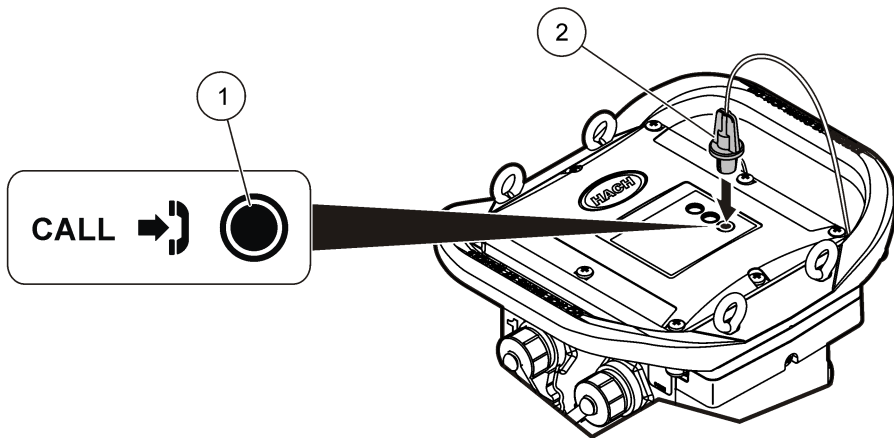
Verifizieren der Telemetrie (Wireless-Option)

Der Benutzer kann manuell einen Anruf an den Server senden, um sich zu vergewissern, dass die Netzwerkkommunikation einwandfrei ist.

1. Schließen Sie vorübergehend die Antenne an den Logger an, um die Antenne und die Netzabdeckung am Standort vor der Installation zu testen.
2. Berühren Sie den Magnet zum Anrufinitiationsziel ([Abbildung 12](#)). Die LED-Anzeige des Modems wechselt zu grün.
3. Beobachten Sie die LED-Anzeige des Modems während des Anrufs (45 bis 90 Sekunden), und warten Sie auf eine Änderung:
 - LED erlischt – der Anruf an den Server war erfolgreich.
 - LED blinkt rot – der Anruf an den Server ist fehlgeschlagen.

Hinweis: Wenn keine Verbindung aufgebaut werden konnte, finden Sie im Bereich [Fehlersuche und -behebung](#) auf Seite 51 weitere Informationen.

Abbildung 12 Anruf des Servers



1 Anrufinitiationsziel

2 Magnet

Verifizieren der Telemetrie mit FSDATA Desktop

1. Wählen Sie in FSDATA Desktop „Communications“ (Kommunikation) > „Modem Diagnostics“ (Modemdiagnose) aus.
2. Vergewissern Sie sich, dass der Registrierungsstatus entweder „Home“ oder „Roaming“ ist. Wenn nichts oder „identify“ (identifizieren) angezeigt wird, ist die Verbindung fehlgeschlagen.
3. Stellen Sie die Antenne so ein, dass Sie die optimale Signalstärke und -qualität erhalten.
4. Klicken Sie auf „Call Server“ (Server anrufen), um einen Anruf an das Netzwerk zu senden. In einem Popup-Fenster werden Erfolg bzw. Misserfolg angezeigt.

Fehlerbehebung der Telemetrie

- Vergewissern Sie sich, dass der SVC korrekt ist.
- Vergewissern Sie sich, dass die Seriennummer auf dem Server registriert und aktiviert ist.
- Vergewissern Sie sich, dass das Modem aktiviert ist und die IP-Adresse von Hach richtig eingegeben wurde.
- Sollten diese Maßnahmen ohne Ergebnis abgeschlossen werden, wenden Sie sich bitte an den Technischen Support.

Verwenden der SMS-Option

Konfigurieren Sie das FL900-Modem, um SMS-Nachrichten zu senden und zu empfangen (optional). Angaben zu den Konfigurationsoptionen sind der FSDATA Desktop-Dokumentation zu entnehmen.

Modbus-Kommunikation

Das Modbus-Protokoll kann zur Kommunikation mit diesem Gerät verwendet werden. Schließen Sie ein externes Netzwerkgerät (z. B. eine SPS) über die Schnittstelle am Gerät an das RS232 an, um die geloggtten Daten zu lesen.

Wenden Sie sich für weitere Informationen zur Modbus-Kommunikation an den technischen Support.

Hinweis: Legacy-Daten können nicht mithilfe von Modbus-Kommunikation gelesen werden.

Grundlegende Einrichtung

Anhand der Informationen in dieser Bedienungsanleitung kann ein einfaches Programm für den Logger und für die Kalibrierung des Sensors geschrieben werden. Angaben zu den erweiterten Optionen sind der FSDATA Desktop-Dokumentation zu entnehmen. Schließen Sie die Abschnitte in der angegebenen Reihenfolge ab.

Erstellen eines einfachen Logger-Programms

Es muss ein einfaches Programm für den Logger geschrieben werden, in dem die aufzuzeichnenden Kanäle angegeben sind.

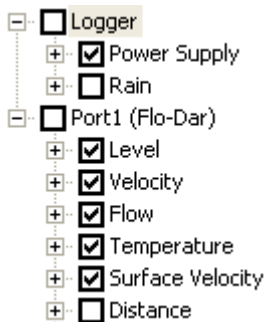
- Öffnen Sie eine Kommunikationssitzung mit dem Logger:
 - Öffnen Sie FSDATA Desktop.
 - Klicken Sie auf **CONNECT** (Verbinden). Das Fenster zur Verbindung mit dem Gerät wird geöffnet.
 - Klicken Sie auf die Schaltfläche „FL900“.
 - Wählen Sie den Port am Computer aus, an den der Logger angeschlossen ist (seriell oder USB), und klicken Sie dann auf **CONNECT** (Verbinden).
Hinweis: Falls eine Meldung angezeigt wird, die darauf hinweist, dass der Sensor nicht übereinstimmt, wählen Sie die Option „Create new program based on sensors connected“ (Neues Programm basierend auf angeschlossenen Sensoren erstellen) aus.
 - Stellen Sie sicher, dass der Verbindungsstatus „Connected“ (verbunden) lautet.
- Vervollständigen Sie die Informationen auf der Registerkarte „General Settings“ (Allgemeine Einstellungen).

Optionen	Beschreibung
Site Identification (Standort-ID)	Geben Sie einen eindeutigen Namen für den Standort ein.

- Wählen Sie die aufzuzeichnenden Kanäle im Abschnitt „Select channels to log“ (Aufzuzeichnende Datalog-Kanäle auswählen) aus:
 - Erweitern Sie die Struktur für die Logger-Kanal-Gruppe. Der Netzteil-Kanal wird immer in dieser Gruppe angezeigt. Durch Protokollieren der Stromversorgung werden Werte für den Ladezustand der Batterie angegeben. Für einen bestimmten Ladezustand kann ein Alarm eingerichtet werden, um den Kontomanager über einen niedrigen Ladezustand zu informieren, damit ein Besuch vor Ort erfolgt, um die Batterien auszuwechseln und Datenverluste zu vermeiden. Falls der Logger einen Port für einen Niederschlagsmesser enthält, wird der Niederschlags-Kanal ebenfalls angezeigt. Um einen Logger-Kanal in den Datalog einzuschließen, aktivieren Sie das Kontrollkästchen neben dem Kanalnamen.
 - Erweitern Sie die Struktur für jede Port[1] (Sensor Name)-Kanalgruppe, um die verfügbaren Kanäle für den Sensor anzuzeigen. Wenn das Kontrollkästchen neben „Logger“ oder „Port[1]“ aktiviert ist, sind automatisch alle Kanäle in der Gruppe ausgewählt.

- c. Um einen Sensor-Kanal in den Datalog einzuschließen, aktivieren Sie das Kontrollkästchen neben dem Kanalnamen. Bei jeder Auswahl eines Kanals wird die Zahl der Logger-Kanäle erhöht.

Hinweis: Für Logger mit mehreren Sensor-Ports wird die Portnummer zum Kanalnamen hinzugefügt. So ist beispielsweise „Geschwindigkeit 3“ der Geschwindigkeits-Kanalname für den Sensor-Port 3.



4. So legen Sie das Protokollierungsintervall für eine Kanalgruppe fest:
- Klicken Sie auf den Namen der Kanalgruppe, z. B. **Port1 (Flo-Dar)**. Die Protokollierungsintervalle werden angezeigt.
 - Wählen Sie in der Dropdown-Liste ein Intervall aus. Das primäre Protokollierungsintervall wird für den normalen Betrieb verwendet. Das sekundäre Protokollierungsintervall wird bei Alarmzuständen verwendet.

Hinweis: Das Protokollierungsintervall kann nicht für einen einzelnen Sensorkanal festgelegt werden.

5. Klicken Sie auf **WRITE TO LOGGER** (In Logger schreiben), um die Einstellungen zu speichern. Ein Meldungsfenster wird angezeigt:

Optionen	Beschreibung
Warning: all data will be lost. Continue? (Warnung: Alle Daten gehen verloren. Fortfahren?)	Alle Daten, die auf dem Logger gespeichert sind, werden gelöscht, wenn ein Programm in den Logger geschrieben wird. Wählen Sie „No“ (Nein) aus, um die Daten zu speichern und an einen sicheren Speicherort herunterzuladen. Wählen Sie „Yes“ (Ja) aus, um alle Daten zu löschen und den Logger mit dem neuen Programm zu aktualisieren.
Set Logger Clock (Logger-Uhr einstellen)	„Synchronize to Computer Clock“ (Mit Computeruhr synchronisieren) – Die Einstellungen für Datum und Uhrzeit werden aus dem Computer in den Logger übernommen. „Set Logger Clock“ (Logger-Uhr einstellen) – Für den Logger werden die Einstellungen für Datum und Uhrzeit verwendet, die vom Benutzer eingestellt werden. Falls das Gerät über ein Modem verfügt, übernimmt der Logger automatisch die Einstellungen für Datum und Uhrzeit vom Server.

Kalibrieren des Sensors mit dem Kalibrierungsassistenten

Voraussetzung: Der Logger muss an den Computer angeschlossen und für die Kalibrierung online sein.

Der Sensor kann mithilfe des Kalibrierungsassistenten konfiguriert und kalibriert werden.

- Klicken Sie auf die Registerkarte „Sensors“ (Sensoren).
- Klicken Sie auf „Sensor Port[1]“ (Sensor-Name).
- Klicken Sie auf die Schaltfläche **CAL WIZARD** (Kalibrierungsassistent). Das Fenster des Kalibrierungsassistenten wird geöffnet.

4. Wählen Sie auf jedem Bildschirm die gewünschten Optionen aus. Wenn der Bildschirm „Calibration Complete“ (Kalibrierung abgeschlossen) angezeigt wird, klicken Sie auf **FINISH** (Fertig stellen).
5. Klicken Sie auf **WRITE TO LOGGER** (In Logger schreiben), um die Einstellungen zu speichern. Ein Meldungsfenster wird angezeigt:

Optionen	Beschreibung
Warning: all data will be lost, Continue? (Warnung: Alle Daten gehen verloren. Fortfahren?)	Alle Daten, die auf dem Logger gespeichert sind, werden gelöscht, wenn ein Programm in den Logger geschrieben wird. Wählen Sie „No“ (Nein) aus, um die Daten zu speichern und an einen sicheren Speicherort herunterzuladen. Wählen Sie „Yes“ (Ja) aus, um alle Daten zu löschen und den Logger mit dem neuen Programm zu aktualisieren.
Set Logger Clock (Logger-Uhr einstellen)	„Synchronize to Computer Clock“ (Mit Computeruhr synchronisieren) – Die Einstellungen für Datum und Uhrzeit werden aus dem Computer in den Logger übernommen. „Set Logger Clock“ (Logger-Uhr einstellen) – Für den Logger werden die Einstellungen für Datum und Uhrzeit verwendet, die vom Benutzer eingestellt werden. Falls das Gerät über ein Modem verfügt, übernimmt der Logger automatisch die Einstellungen für Datum und Uhrzeit vom Server.

Die Installation ist abgeschlossen. Die Statusleuchte blinkt grün, wenn die Programmierung erfolgreich war.

Installation am Standort

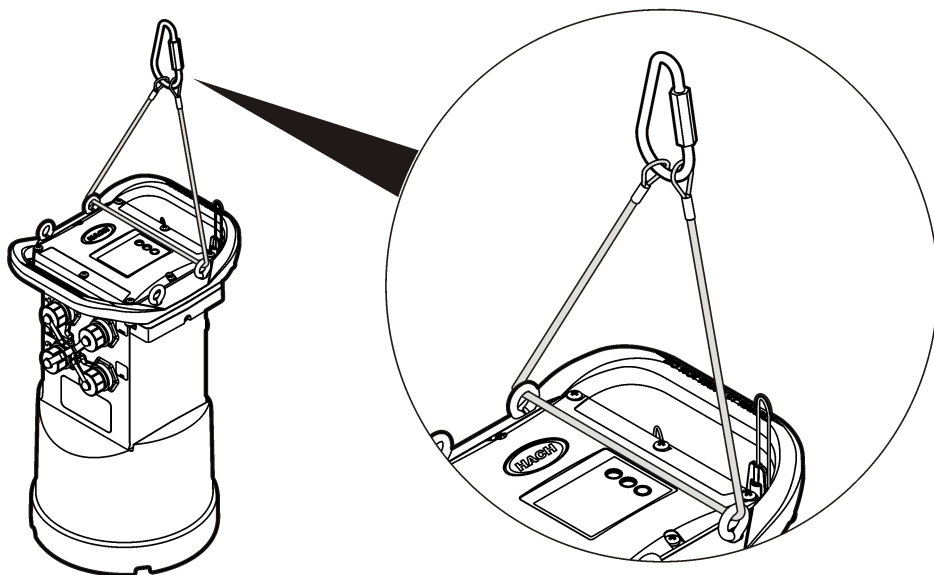
⚠ WARNUNG	
	Mehrere Gefahren. Nur qualifiziertes Personal sollte die in diesem Kapitel des Dokuments beschriebenen Aufgaben durchführen.

Aufhängen an einem Trägerseil

HINWEIS
Verwenden Sie nicht die Griffe, um den Logger aufzuhängen. Die Griffe sind nicht geeignet, das Gewicht des Loggers zu halten.

Der Logger kann für die Installation in Bereichen, wie beispielsweise einem Mannloch, an einem Trägerseil aufgehängt werden.

1. Verbinden Sie das Trägerseil mit den Augenschrauben an der Oberseite des Loggers. Siehe [Abbildung 13](#).
2. Hängen Sie das Trägerseil an einem starken Haltearm wie einem optionalen Spannbalken auf.



Anbringen an der Wandhalterung

Der Logger kann an einer Wand, einem Pfosten oder einer Leiter angebracht werden. Anweisungen sind der mit der Hardware gelieferten Dokumentation zu entnehmen.

Wartung

▲ WARNUNG



Mehrere Gefahren. Nur qualifiziertes Personal sollte die in diesem Kapitel des Dokuments beschriebenen Aufgaben durchführen.

▲ WARNUNG



Biologische Gefährdung. Befolgen Sie die Protokolle zum sicheren Umgang, und tragen Sie alle erforderlichen persönlichen Schutzausrüstungen beim Umgang mit einem Gerät, das möglicherweise mit biologischen Gefahrstoffen in Kontakt gekommen ist. Dekontaminieren Sie das Gerät durch Waschen mit einer Desinfektionsseifenlösung, und spülen Sie es mit heißem Wasser, bevor es gewartet oder versandt wird.

▲ VORSICHT



Gefahr von elektromagnetischer Strahlung. Stellen Sie sicher, dass alle Antennen beim normalen Gebrauch einen Mindestabstand von 20 cm (7,9 Zoll) zum Benutzer einhalten. Die Antenne darf nicht gemeinsam mit anderen Antennen oder Sendern verwendet werden.

Reinigung des Geräts

Reinigen Sie das Gerät außen mit einem feuchten Tuch und wischen Sie das Gerät anschließend trocken.

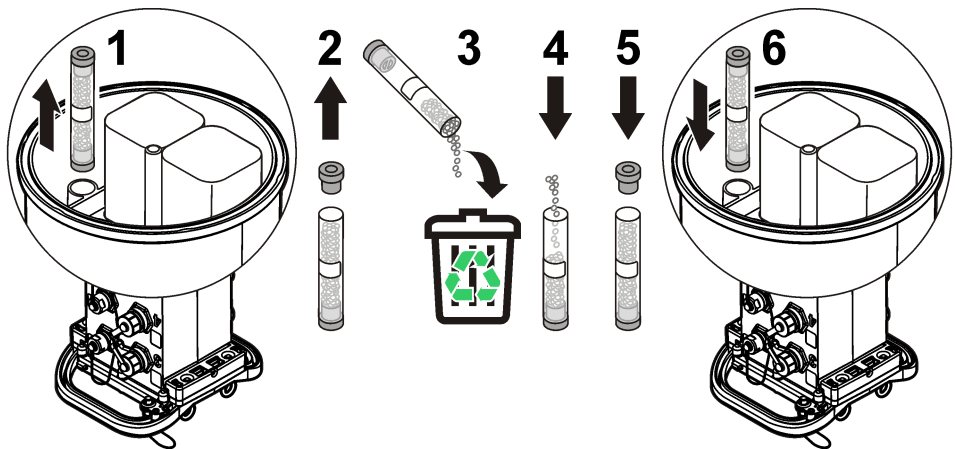
Auswechseln der Batterien

Tauschen Sie die Batterien gegen Batterien des gleichen Typs und mit identischen Kenndaten aus. Siehe [Einlegen der Batterien](#) auf Seite 34 und [Technische Daten](#) auf Seite 27.

Auswechseln des Trocknungsmittels

Das Trocknungsmittel befindet sich im Batteriefach. Anleitungen zum Entfernen der Batteriefachabdeckung finden Sie unter [Einlegen der Batterien](#) auf Seite 34. Das Trocknungsmittel absorbiert Feuchtigkeit aus der Luft und verhindert die Korrosion der Geräteteile. Die Trocknungspellets verändern ihre Farbe, wenn sie sich mit Feuchtigkeit vollgesogen haben. Das Trocknungsmittel muss ausgewechselt werden, wenn die Farbe der Pellets von gelb zu grün wechselt (siehe [Abbildung 14](#)). Es ist empfehlenswert, das Trocknungsmittel gleichzeitig mit den Batterien auszuwechseln.

Abbildung 14 Auswechseln des Trocknungsmittels



Fehlersuche und -behebung

Falls im System Probleme auftreten, sollten Sie zunächst herausfinden, ob das Problem beim Sensor, beim Logger oder bei den Kabelverbindungen liegt.

- Prüfen Sie alle Verbindungen mit den Sensoren. Stellen Sie sicher, dass alle Verbindungen fest sind.
- Entfernen Sie die Sensoranschlüsse, und prüfen Sie sie auf Feuchtigkeit. Reinigen und trocknen Sie sie bei Bedarf.
- Prüfen Sie die Sensoren auf Schmutzablagerungen, und entfernen Sie diese.
- Prüfen Sie das Ereignisprotokoll auf Problemereignisse.

Kommunikationsfehler

Falls ein Anruf an den Server gesendet wurde, die Verbindung jedoch fehlgeschlagen ist, führen Sie die folgenden Aufgaben aus:

- Trennen Sie das Gerät, und führen Sie ihm Strom zu.
- Richten Sie die Antenne aus, um die Signalstärke zu erhöhen.
- Melden Sie sich beim Server an, und stellen Sie sicher, dass die Seriennummer korrekt eingegeben und der für die Konfiguration verwendete SVC (Server-Verifizierungscode) korrekt aufgezeichnet wurde.
- Stellen Sie sicher, dass die Kommunikationseinstellungen im Fenster des FLO900-Treibers korrekt eingegeben wurden.

- Schließen Sie den Logger an den Computer an, und öffnen Sie eine Kommunikationssitzung. Klicken Sie im Fenster des FL900-Treibers auf die Registerkarte „Diagnostics“ (Diagnose) und dann auf das Menü „Modem“. Der Registrierungsstatus sollte „Home“ lauten.
- Falls Sie keine Lösung finden können, wenden Sie sich bitte an den technischen Support.

Ersatzteile und Zubehör

Hinweis: Produkt- und Artikelnummern können für einige Verkaufsgebiete abweichen. Wenden Sie sich an den zuständigen Distributor oder schlagen Sie die Kontaktinformationen auf der Webseite des Unternehmens nach.

Ersatzteile

Beschreibung	Bestellnr.
Batteriefachabdeckung	8524400
Batteriefachabdeckung, O-Ring	8533400
Trocknungsmittel, Kappenbaugruppe (Trocknungsmittel für Batteriefach)	8754900
Trocknungsrohr Baugruppe (Trocknungsmittel für Batteriefach)	8535200
Trocknungsmittelkugeln (Ersatzpackung), 680 g (1,5 Pfund)	8755500
Ringschrauben, 0,6-51 x 6,5 cm (1/4–20 x 2,5 Zoll) Edelstahl	8535500
Dichtung, obere Abdeckung	8533300
Gehäuseschraube, #25,4-35,6 x 2,54 cm (10-14 x 1 Zoll)	8753300
Logger-Griff	8524200
Schmiermittel, Silikon, 7 g (0,25 Unzen)	000298HY
Magnetbaugruppe	8537800
Abdeckung und Umhängeband für den Sensor, Kommunikations- und Zubehöranschlüsse	8535000
Abdeckung und Umhängeband für Niederschlagsmesser-Anschluss	9492500

Leistung

Beschreibung	Bestellnr.
Batterie, 6 V, (Laternenbatterie)	11013M
Alkalibatterie, Langzeit	8542900
Langzeit-Alkali-Akku, obere Abdeckung, Adapter und Kabel	8543000

Befestigungsmaterial

Beschreibung	Bestellnr.
Wandhalterung ohne Leiter-Abhängungs-Kit	8542700
Wandmontagehalterung, Adapter	8543800

Antennen

Beschreibung	Bestellnr.
Antenne, verkehrsgerechtes Vergraben (824-896, 1850-1990 MHz)	8537600
Antenne, Halbwelle (824-894, 1850-1990 MHz) – US	5228400
Antenne, verkehrsgerecht, Mannlochöffnung (824-896, 1850-1990 MHz) – US	5255400
Antenne, Miniwing (824-960, 1710-2170 MHz) – US	6241804

Sommario

Dati tecnici a pagina 54	Configurazione di base a pagina 73
Informazioni generali a pagina 55	Installazione nel sito a pagina 75
Alimentazione del logger a pagina 61	Manutenzione a pagina 76
Avvio del sistema a pagina 64	Individuazione ed eliminazione dei guasti a pagina 77
Programmazione di un'unità dotata di modem a pagina 66	Parti di ricambio e accessori a pagina 77
Comunicazione Modbus a pagina 73	

Ulteriori informazioni

Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito Web del produttore.

Dati tecnici

I dati tecnici sono soggetti a modifica senza preavviso.

Dato tecnico	Dettagli
Dimensioni (L x P x A)	25,4 x 22 x 40 cm (10,0 x 8,7 x 16,0 pollici)
Involucro esterno	Schiuma strutturale PC/ABS
Classificazione ambientale	NEMA 6P/IP68 (immersione per 24 ore a 1,8 m (6 piedi))
Peso (modello FL900)	4,5 kg (10 lb) senza batterie, 6,3 kg (14 lb) con 2 batterie e 8,2 kg (18 lb) con 4 batterie
Temperatura di funzionamento	Da -18 a 60 °C (da 0 a 140 °F) al 95% di umidità relativa
Temperatura di conservazione	Da -40 a 60 °C (da -40 a 140 °F)
Requisiti di alimentazione	Da 8 a 18 Vcc tramite batterie o fonte di alimentazione esterna, 2,5 W max.
Durata della batteria	Varia in base al tipo di sensore, agli intervalli di registrazione, alla telemetria e all'ambiente. Per un intervallo di registrazione di 15 minuti, senza modem, quattro batterie rettangolari da 6 V a temperatura ambiente: • Sensore Flo-tote 3 306 giorni • Sensore Area/Velocità con Analyzer AV9000 296 giorni • Sensore Flo-Dar 185 giorni • Sensore ultrasonico 456 giorni Nota: per usi prolungati utilizzare con batteria a lunga durata, PN 8542900.
Categoria di installazione	I
Classe di protezione	III
Grado di inquinamento	1
Porte per i sensori	1, 2 o 4 porte
Connettori	Connettori in acciaio inox
Canali registro dati	Fino a 16
Allarmi	Fino a 16 allarmi dei canali con opzioni alto/alto, alto, basso, basso/basso. Gli allarmi di sistema includono livello basso della batteria, livello basso della batteria RTC, memoria slate insufficiente, memoria slate piena, timeout sensore, ID sensore.

Dato tecnico	Dettagli
Azioni allarmi	Avvio del campionatore, modifica degli intervalli di registrazione, invio di e-mail o SMS da logger o server. <i>Nota: Possono essere applicate le normali tariffe per gli SMS. Non tutti i tipi di allarme possono essere disponibili con tutti i gestori telefonici e piani di servizi.</i>
Intervalli di registrazione	1, 2, 3, 4, 5, 6, 10, 12, 15, 20, 30 o 60 minuti Intervalli primari e secondari per registrazione dinamica
Archivio dati	Registro eventi: fino a 1000 eventi in memoria flash non volatile Cronologia campionamento: fino a 2000 eventi campione in memoria flash non volatile Registro dati: 325.000 punti dati, 1128 giorni per 3 canali a intervalli di registrazione di 15 minuti
Comunicazione PC	USB RS232 (velocità: 9600, 19200, 38400, 57600, 115200 baud)
Comunicazione remota (opzionale)	Modem wireless: CDMA 2000, 1xRTT (US Only); 2G, 3G GPRS (USA e Canada)
Protocolli	Modbus RTU (RS232) Mobile-Terminated SMS Mobile-Originated SMS
Precisione del time base	±0,002%, sincronizzato ogni 24 ore con il software del server e il modem
Sensori supportati	Flo-Dar, Flo-Dar con SVS, Flo-Tote, pluviometro, Ultrasonico, Area sommersa Velocità ¹ , Sigma 950 ¹
Interfaccia campionatore	Compatibile con Sigma 900 Standard, Sigma 900 Max e Hach SD900 per il supporto di campionamento con valore di riferimento (set point), campionamento a flusso e registrazione cronologia campionamento
Certificazioni	Logger: CE Alimentatore CA opzionale: standard UL/CSA (cETLus)/CE Modem: FCC, IC (altri eventualmente disponibili; per ulteriori informazioni contattare il produttore).
Garanzia	1 anno

Informazioni generali

In nessun caso, il produttore potrà essere ritenuto responsabile per danni diretti, indiretti o accidentali per qualsiasi difetto o omissione relativa al presente manuale. Il produttore si riserva il diritto di apportare eventuali modifiche al presente manuale e ai prodotti ivi descritti in qualsiasi momento senza alcuna notifica o obbligo preventivi. Le edizioni riviste sono presenti nel sito Web del produttore.

Informazioni sulla sicurezza

AVVISO

Il produttore non sarà da ritenersi responsabile in caso di danni causati dall'applicazione errata o dall'uso errato di questo prodotto inclusi, a puro titolo esemplificativo e non limitativo, i danni incidentali e consequenziali; inoltre declina qualsiasi responsabilità per tali danni entro i limiti previsti dalle leggi vigenti. La responsabilità relativa all'identificazione dei rischi critici dell'applicazione e all'installazione di meccanismi appropriati per proteggere le attività in caso di eventuale malfunzionamento dell'apparecchiatura compete unicamente all'utilizzatore.

¹ Questo dispositivo si collega mediante un modulo esterno.

Prima di disimballare, installare o utilizzare l'apparecchio, si prega di leggere l'intero manuale. Si raccomanda di leggere con attenzione e rispettare le istruzioni riguardanti note di pericolosità. La non osservanza di tali indicazioni potrebbe comportare lesioni gravi all'operatore o danni all'apparecchio.

Assicurarsi che i dispositivi di sicurezza insiti nell'apparecchio siano efficaci all'atto della messa in servizio e durante l'utilizzo dello stesso. Non utilizzare o installare questa apparecchiatura in modo diverso da quanto specificato nel presente manuale.

Indicazioni e significato dei segnali di pericolo

▲ PERICOLO	
	Indica una situazione di pericolo potenziale o imminente che, se non evitata, causa lesioni gravi anche mortali.
▲ AVVERTENZA	
	Indica una situazione di pericolo potenziale o imminente che, se non evitata, potrebbe comportare lesioni gravi, anche mortali.
▲ ATTENZIONE	
	Indica una situazione di pericolo potenziale che potrebbe comportare lesioni lievi o moderate.
AVVISO	
	Indica una situazione che, se non evitata, può danneggiare lo strumento. Informazioni che richiedono particolare attenzione da parte dell'utente.

Etichette di avvertimento

Leggere tutte le etichette presenti sullo strumento. La mancata osservanza delle stesse può causare lesioni personali o danni allo strumento. Un simbolo sullo strumento è indicato nel manuale unitamente a una frase di avvertenza.

	Questo è il simbolo di allarme sicurezza. Seguire tutti i messaggi di sicurezza dopo questo simbolo per evitare potenziali lesioni. Se sullo strumento, fare riferimento al manuale delle istruzioni per il funzionamento e/o informazioni sulla sicurezza.
	Questo simbolo indica un rischio di scosse elettriche e/o elettrocuzione.
	Questo simbolo indica la presenza di dispositivi sensibili alle scariche elettrostatiche (ESD, Electrostatic Discharge) ed è pertanto necessario prestare la massima attenzione per non danneggiare l'apparecchiatura.
	Questo simbolo indica onde radio.
	Le apparecchiature elettriche contrassegnate con questo simbolo non possono essere smaltite attraverso sistemi domestici o pubblici europei. Restituire le vecchie apparecchiature al produttore il quale si occuperà gratuitamente del loro smaltimento.

Misure di sicurezza negli spazi confinati

▲ PERICOLO	
	Pericolo di esplosione. La formazione per i test di pre-immissione, le procedure di ventilazione, di immissione e di evacuazione/salvataggio e le pratiche per il lavoro sicuro sono necessarie prima di accedere a spazi ristretti.

Le informazioni riportate di seguito intendono aiutare gli utenti a comprendere i pericoli e i rischi associati all'ingresso in spazi confinati.

Il 15 aprile 1993, la normativa finale di OSHA (Agenzia europea per la sicurezza e la salute sul lavoro) contrassegnata dal n. 1910.146, "Permit Required Confined Spaces", è divenuta legge. Questa normativa influisce direttamente su 250.000 siti industriali negli Stati Uniti ed è stata emanata per salvaguardare la salute e la sicurezza dei lavoratori in spazi confinati.

Definizione di spazio confinato:

Con spazio confinato s'intende qualsiasi luogo o area chiusa che presenti, o abbia l'immediato potenziale di presentare, una o più delle seguenti condizioni:

- Atmosfera con una concentrazione di ossigeno inferiore al 19,5% o superiore al 23,5% e/o una concentrazione di idrogeno solforato (H_2S) superiore a 10 ppm.
- Atmosfera potenzialmente infiammabile o esplosiva a causa di gas, vapori, nebbie, polveri o fibre.
- Materiali tossici che tramite contatto o inalazione potrebbero causare lesioni, problemi di salute o morte.

Gli spazi confinati non sono destinati per essere utilizzati da persone. L'ingresso agli spazi confinati è riservato e tali aree contengono pericoli noti o potenziali. Esempi di spazi confinati includono chiusini, ciminie, tubi, fosse, sotterranei, e altri aree simili.

Le procedure di sicurezza standard devono sempre essere ottemperate prima di accedere agli spazi confinati e/o le aree in cui possono essere presenti gas, vapori, nebbie, polveri o fibre pericolosi.

Prima di entrare in uno spazio confinato, leggere tutte le procedure correlate a questa attività.

Certificazioni

Canadian Radio Interference-Causing Equipment Regulation, IECS-003, Class A:

Le registrazioni dei test di supporto sono disponibili presso il produttore.

Il presente apparato digitale di Classe A soddisfa tutti i requisiti dello standard canadese Canadian Interference-Causing Equipment Regulations: CAN ICES-3(A)/NMB-3(A)".

Questo apparecchio digitale di Classe A soddisfa tutti i requisiti di cui agli Ordinamenti canadesi sulle apparecchiature causanti interferenze.

FCC Parte 15, Limiti Classe "A"

Le registrazioni dei test di supporto sono disponibili presso il produttore. Il presente dispositivo è conforme alla Parte 15 della normativa FCC. Il funzionamento è subordinato alle seguenti condizioni:

1. L'apparecchio potrebbe non causare interferenze dannose.
2. L'apparecchio deve tollerare tutte le interferenze subite, comprese quelle causate da funzionamenti inopportuni.

Modifiche o cambiamenti eseguiti sull'unità senza previa approvazione da parte dell'ente responsabile della conformità potrebbero annullare il diritto di utilizzare l'apparecchio. Questo apparecchio è stato testato ed è conforme con i limiti per un dispositivo digitale di Classe A, secondo la Parte 15 delle normative FCC. I suddetti limiti sono stati fissati in modo da garantire una protezione adeguata nei confronti di interferenze nocive se si utilizza l'apparecchiatura in applicazioni commerciali. L'apparecchiatura produce, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non installata e utilizzata in accordo a quanto riportato nel manuale delle istruzioni, potrebbe causare interferenze nocive per le radiocomunicazioni. L'utilizzo di questa apparecchiatura in una zona residenziale può provocare interferenze dannose; in tal caso, l'utente dovrà eliminare l'interferenza a proprie spese. Per ridurre i problemi di interferenza, è possibile utilizzare le seguenti tecniche:

1. Scollegare l'apparecchio dalla sua fonte di potenza per verificare che sia la fonte dell'interferenza o meno.
2. Se l'apparecchio è collegato alla stessa uscita del dispositivo in cui si verifica l'interferenza, collegare l'apparecchio ad un'uscita differente.
3. Spostare l'apparecchio lontano dal dispositivo che riceve l'interferenza.
4. Posizionare nuovamente l'antenna di ricezione dell'apparecchio che riceve le interferenze.
5. Provare una combinazione dei suggerimenti sopra riportati.

Certificazione modem wireless

Il dispositivo è conforme alla Parte 15 della normativa sugli standard RSS dell'industria canadese e FCC per l'esenzione di licenza (FCC and Industry Canada licence-exempt RSS standard(s) Rules). Il funzionamento è subordinato alle seguenti condizioni:

1. L'apparecchio potrebbe non causare interferenze dannose.
2. L'apparecchio deve tollerare tutte le interferenze subite, comprese quelle causate da funzionamenti inopportuni.

Modifiche o cambiamenti eseguiti sull'unità di comunicazione wireless senza previa approvazione da parte dell'ente responsabile della conformità potrebbero annullare il diritto di utilizzare l'apparecchio. Qualsiasi modifica allo strumento annullerà la certificazione Industry Canada e concessione FCC. Sono incluse le modifiche ai modem wireless e alle antenne associate, inclusi i cavi delle antenne. Attenersi alle raccomandazioni del produttore per l'installazione, la configurazione e il funzionamento wireless del prodotto.

Dispositivi cellulari

AVVISO

La responsabilità per la sicurezza della rete e dei punti di accesso è del cliente che utilizza lo strumento wireless. Il produttore non può essere ritenuto responsabile di danni indiretti, speciali, incidentali o consequenziali causati da una violazione della sicurezza della rete.

⚠ AVVERTENZA



Precauzioni per portatori di pacemaker. Le interferenze elettromagnetiche (EMI) possono:

- Interrompere gli impulsi provenienti dal pacemaker che controllano il ritmo cardiaco.
- Provocare impulsi irregolari da parte del pacemaker.
- Causare l'invio di impulsi preimpostati da parte del pacemaker che allo stesso tempo ignorerà il ritmo cardiaco.

Recenti ricerche hanno dimostrato che i dispositivi cellulari non rappresentano un significativo rischio per la salute per la maggior parte dei portatori di pacemaker. Tuttavia, i portatori di pacemaker dovrebbero prendere precauzioni per essere certi che il proprio dispositivo non causi problemi. Mantenere il dispositivo a una distanza minima di 20 cm (7,9 pollici) dal corpo.

⚠ ATTENZIONE



Pericolo di radiazioni elettromagnetiche. Assicurarsi che l'antenna si trovi a una distanza minima di 20 cm (7,9 pollici) da tutto il personale durante le normali operazioni. L'antenna non può essere collocata nella stessa posizione o utilizzata insieme ad altre antenne o trasmettitori.

⚠ ATTENZIONE



Pericolo di radiazioni elettromagnetiche. Nelle applicazioni portatili, mantenere il modem a una distanza non inferiore a 20 cm (7,9 pollici) dal corpo.

Approvazioni normative dispositivi RF

Modem MTSMC-EV3-IP-N3 (Classe dispositivo: PCS Licensed Transmitter, modulo Dual-Band CDMA/GPS):

- FCC: approvato come dispositivo modulare in virtù di una concessione TCB di autorizzazione. FCC ID: R17DE910-DUAL
- IC: approvato come dispositivo modulare in virtù di un certificato di conformità tecnica C-REL ID: 5131A-DE910Dual

Modem MTSMC-H5-IP (PCS Licensed Transmitter, modulo WWAN):

- FCC: approvato come dispositivo modulare in virtù di una concessione TCB di autorizzazione. FCC ID: R17HE910

- IC: approvato come dispositivo modulare in virtù di un certificato di conformità tecnica C-REL ID: 5131A-HE910

Tabella 1 Valore di potenza del modem CDMA

Parti delle normative FCC	Gamma di frequenza (MHz)	Potenza in uscita (Watt)
22H	Da 824,7 a 848,31	0,30
24E	Da 1851,25 a 1908,75	0,274

Modem cellulare MTSMC-EV3-IP-N3 (CDMA)—Importanti condizioni di concessione FCC:

La potenza indicata nella [Tabella 1](#) è di tipo radiocondotta. Il guadagno massimo dell'antenna è di 5,12 dBi per la parte 22H e 6,12 dBi per la parte 24E. Il guadagno massimo dell'antenna include la perdita di cavo in conformità con i limiti di potenza irradiata, requisiti di esposizione RF e requisiti di esclusione in base allo standard 2.1091. Installare l'antenna o le antenne per il trasmettitore in modo che vi sia una distanza minima di 20 cm (7,9 pollici) dalle persone. Installare una o più antenne del trasmettitore in modo che non trasmettano contemporaneamente ad altre antenne o trasmettitori. Utilizzare questo dispositivo solo per l'integrazione OEM in prodotti host. L'installazione da parte del cliente o dell'utente finale non è consentita. Gli utenti finali e gli integratori OEM devono ricevere le informazioni necessarie sulla conformità all'esposizione alle radiofrequenze.

Tabella 2 Valore di potenza del modem GPRS

Parti delle normative FCC	Gamma di frequenza (MHz)	Potenza in uscita (Watt)	Indicazione emissioni
22H	Da 824,2 a 824,2	1,995	300KGXW
22H	Da 824,2 a 848,8	0,997	300KG7W
22H	Da 826,4 a 846,4	0,446	4M20F9W
27	Da 1712,4 a 1752,6	0,226	4M20F9W
24E	Da 1850,2 a 1909,8	0,993	300KGXW
24E	Da 1850,2 a 1909,8	0,380	300KG7W
24E	Da 1852,4 a 1907,6	0,243	4M20F9W

Modem cellulare MTSMC-H5-IP (GPRS)—Importanti condizioni di concessione FCC:

La potenza indicata nella [Tabella 2](#) è di tipo radiocondotta. Il guadagno massimo dell'antenna è di 5,22 dBi per la parte 22H, 3,31 dBi per la parte 24E e 6,45 dBi per la parte 27. Il guadagno massimo dell'antenna include la perdita di cavo in conformità con i limiti di potenza irradiata, requisiti di esposizione RF e requisiti di esclusione in base allo standard 2.1091. Installare l'antenna o le antenne per il trasmettitore in modo che vi sia una distanza minima di 20 cm (7,9 pollici) dalle persone. Installare una o più antenne del trasmettitore in modo che non trasmettano contemporaneamente ad altre antenne o trasmettitori che non sono presenti nella descrizione del presente FCC ID (identificativo), a meno che non vi sia conformità con le procedure del prodotto multitrasmittitore FCC. Il prodotto finale in uso con il presente trasmettitore deve includere istruzioni operative e istruzioni per l'installazione dell'antenna per gli utenti finali e per gli installatori allo scopo di soddisfare i requisiti di conformità all'esposizione alle radiofrequenze. La conformità del presente dispositivo in tutte le configurazioni finali è responsabilità del beneficiario. La presentazione di una domanda di modifica permissiva di Classe II che include i dati applicabili per esposizione a radiofrequenze, emissioni spurie, ERP/EIRP e l'autenticazione host/modulo o nuova applicazione può risultare necessaria per l'installazione del presente dispositivo nei prodotti finali. Il presente dispositivo contiene funzioni GSM non operative negli Stati Uniti. Quanto detto sopra è valido solo per gli Stati Uniti.

Panoramica del prodotto

I logger di portata serie FL900 vengono impiegati in studi di monitoraggio della portata di canali aperti, ad esempio afflusso e infiltrazione, acque di sfioro da fognatura mista, capacità e pianificazione e monitoraggio del deflusso.

I dati vengono raccolti dai sensori collegati e registrati in un archivio. I sensori possono essere aggiunti e sostituiti sul campo. In base al modello, è possibile collegare fino a quattro sensori. I dati possono essere recuperati direttamente tramite un cavo USB o RS232 o a distanza attraverso una rete wireless utilizzando FSDATA Desktop e il software server FSDATA. I logger serie FL900 possono essere collegati a una fonte di alimentazione esterna, un pluviometro o impiegati con un campionatore Sigma.

La funzionalità wireless e il numero di connettori disponibili variano a seconda del modello di logger. Fare riferimento a [Figura 1](#) e [Figura 2](#).

Figura 1 Connettori—lato 1

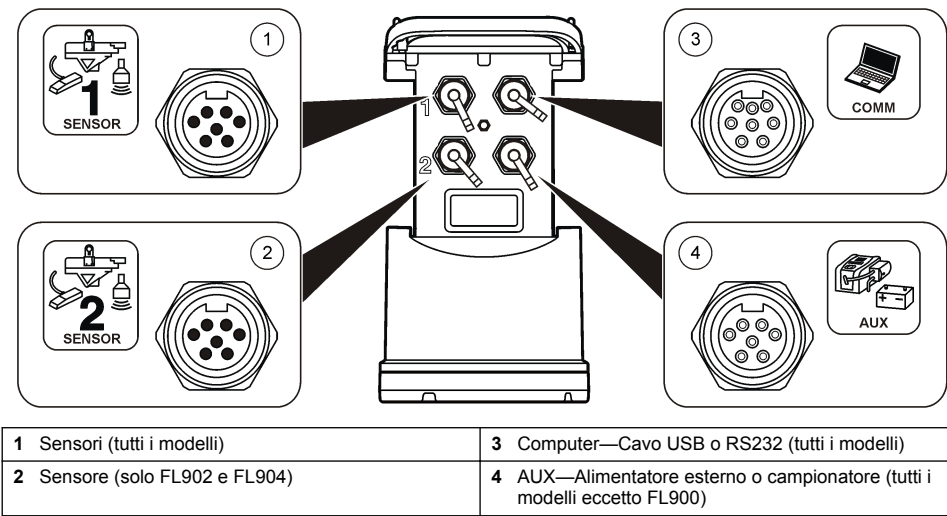
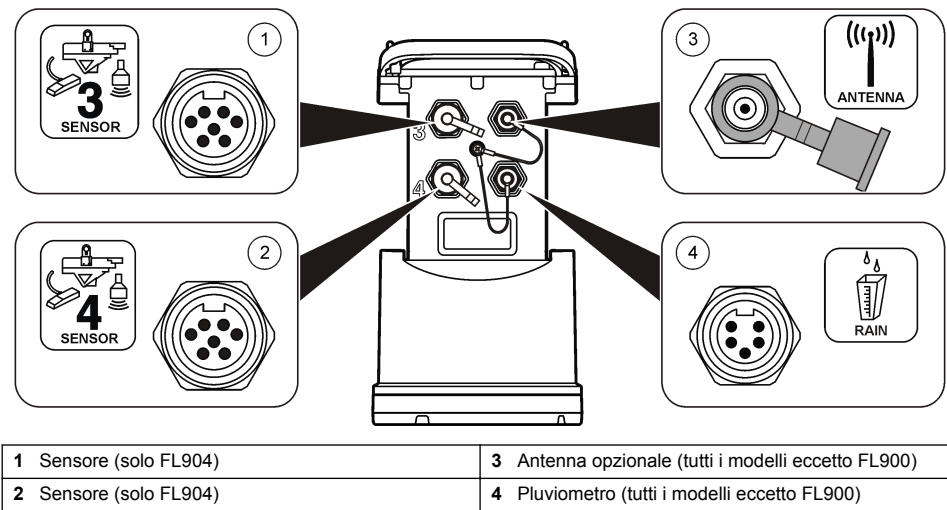


Figura 2 Connettori—lato 2



Componenti del prodotto

Verificare che siano stati ricevuti tutti i componenti indicati di seguito. In mancanza di un componente o in presenza di eventuali danni, contattare immediatamente il produttore o il rappresentante.

- Unità di acquisizione dati (logger)
- Cavo, sospensione
- Anello a D con blocco filettato
- Batterie alcaline da 6 V (4)

Alimentazione del logger

Installazione delle batterie

⚠ AVVERTENZA



Pericolo di esplosione. L'errata installazione della batteria può causare il rilascio di gas esplosivi. Accertarsi che le batterie siano dello stesso tipo chimico approvato e che siano inserite nell'orientamento corretto. Non mettere insieme batterie nuove con batterie vecchie.

⚠ AVVERTENZA



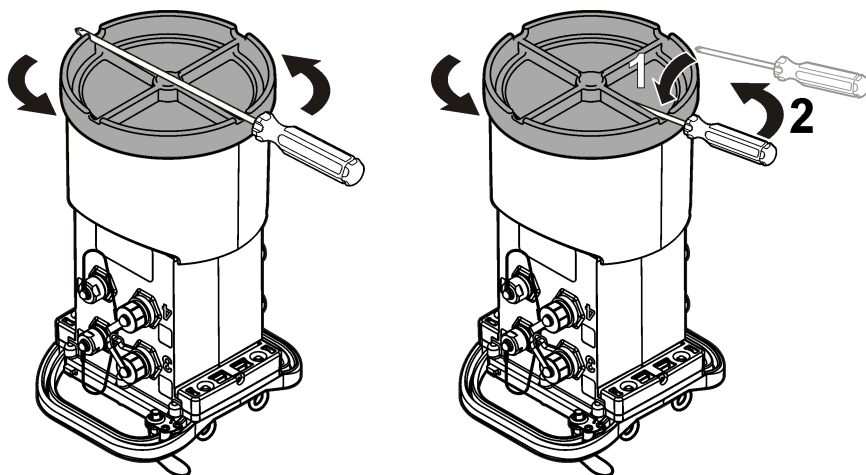
Pericolo di incendio. È vietato utilizzare batterie non originali. Utilizzare esclusivamente batterie alcaline.

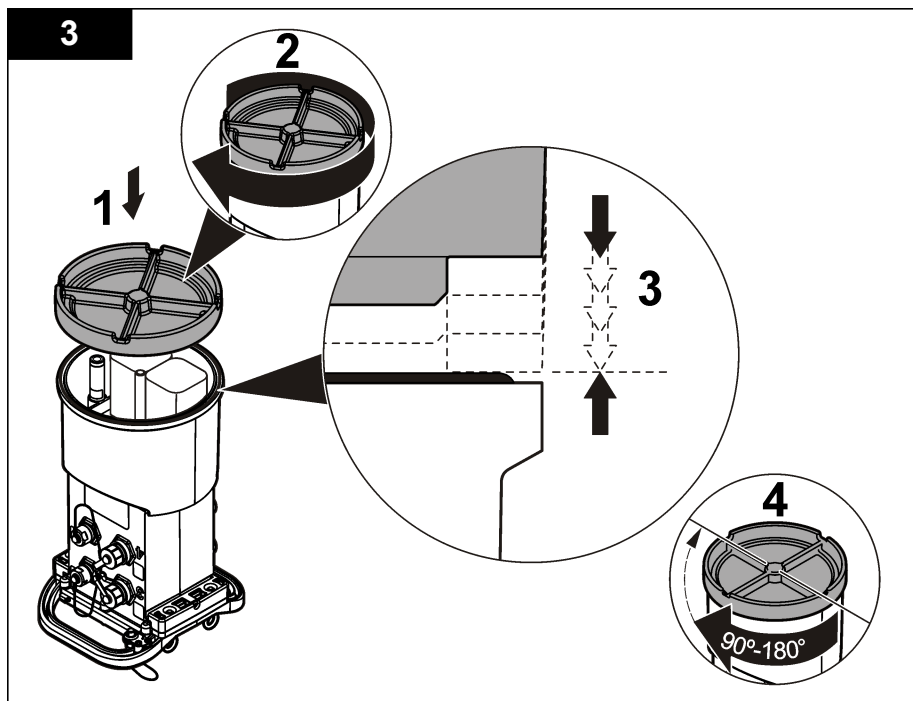
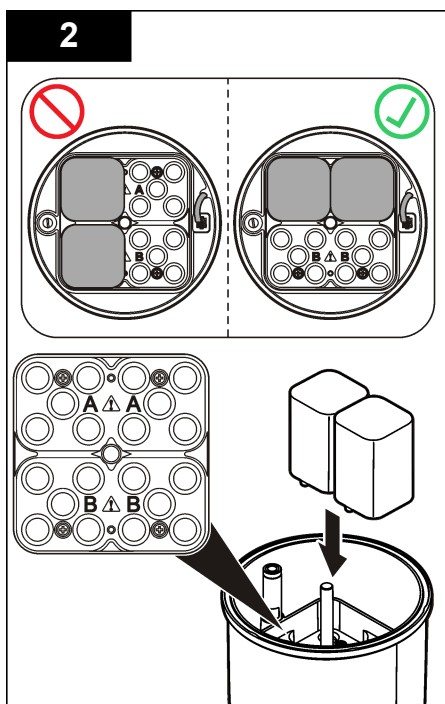
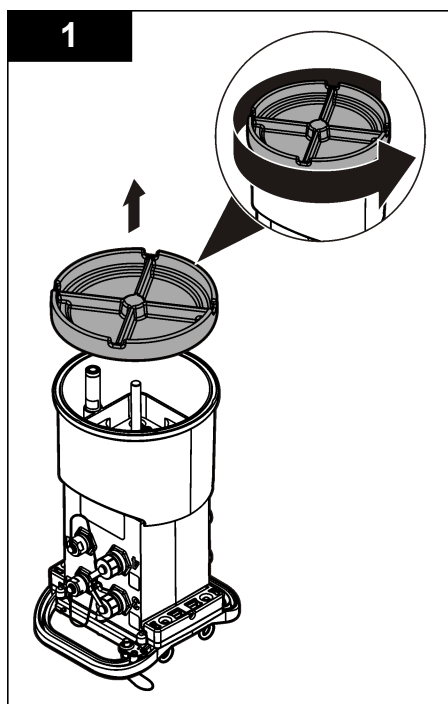
AVVISO

Non serrare eccessivamente il coperchio. Stringere finché il coperchio non tocca l'anello di tenuta, quindi stringere di un quarto di giro o mezzo giro al massimo dal contatto dell'anello di tenuta. Lubrificare l'anello di tenuta con un grasso al silicone.

Lo strumento è alimentato con due o quattro batterie da 6 V. Si consiglia di inserire due batterie per un utilizzo di breve durata e quattro batterie per un utilizzo a lungo termine (per la durata delle batterie, consultare la sezione [Dati tecnici](#) a pagina 54). Nel caso in cui si utilizzino solo due batterie, inserirle entrambe nello stesso lato del vano (A-A o B-B). Fare riferimento ai punti illustrati di seguito. Variazioni di temperatura e pressione possono rendere difficoltosa la rimozione manuale del coperchio del vano batterie. In tal caso, usare un attrezzo per rimuovere il coperchio ([Figura 3](#)).

Figura 3 Rimozione del coperchio del vano batterie





Collegamento di un alimentatore esterno (opzionale)

⚠ AVVERTENZA

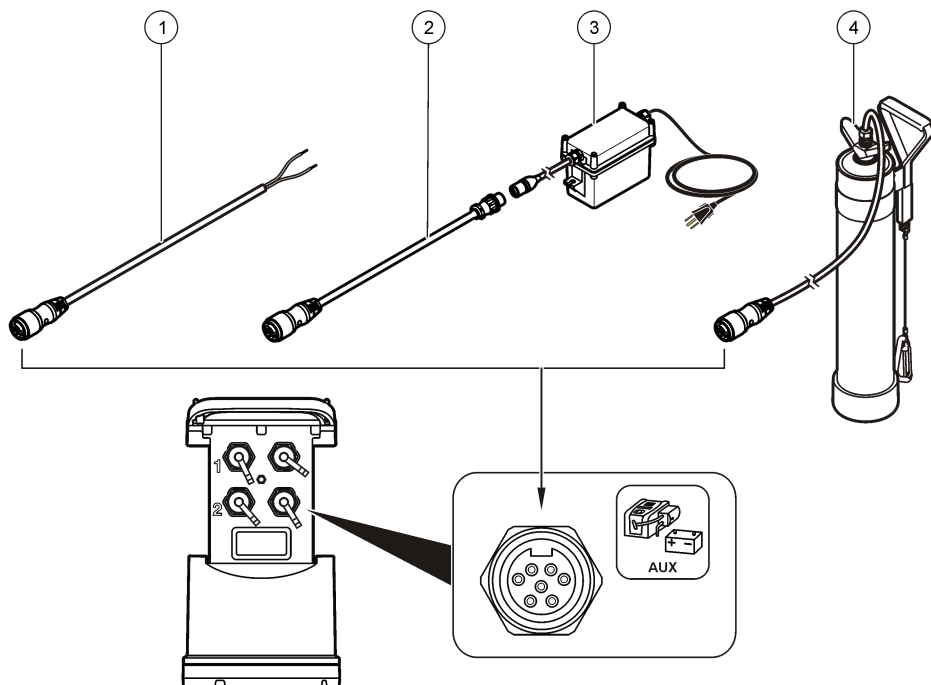


Potenziale pericolo di esplosione. Lo strumento non è approvato per l'uso in aree pericolose.

Lo strumento può essere alimentato mediante una batteria esterna a lunga durata, un alimentatore SD900 o un'altra fonte in grado di fornire un'alimentazione compresa nel range specificato (consultare [Dati tecnici](#) a pagina 54 e [Parti di ricambio e accessori](#) a pagina 77). Se il logger è dotato sia di alimentazione esterna che di batterie interne, queste ultime vengono utilizzate come alimentazione ausiliaria. Quando la tensione dell'alimentatore esterno scende sotto circa 9 V, le batterie interne forniscono l'alimentazione necessaria fino a quando la tensione della fonte esterna non sale nuovamente sopra i 9 V.

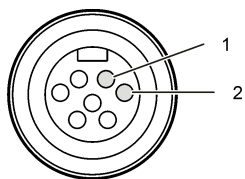
1. Installare la fonte di alimentazione esterna in un luogo sicuro vicino al logger. Rispettare tutte le norme di sicurezza valide per gli alimentatori.
2. Collegare il cavo dall'alimentatore al connettore AUX del logger ([Figura 4](#)).
3. Se necessario, fornire corrente all'alimentatore.

Figura 4 Alimentatori esterni disponibili



1 Cavo di alimentazione a 2 conduttori (Figura 5)	3 Alimentatore SD900
2 Cavo per trasformatore	4 Batteria a lunga durata

Figura 5 Schema di collegamento del cavo di alimentazione a 2 conduttori



1 Power—AWG 16 rosso

2 Common—AWG 16 nero

Avvio del sistema

Installazione di FSDATA Desktop su un computer

Prima di collegare il logger FL900 al computer, verificare che FSDATA Desktop sia installato sul computer. FSDATA Desktop è disponibile presso www.hachflow.com.

Collegamento del logger a un computer

Prerequisiti: verificare che FSDATA Desktop sia installato sul computer.
Collegare al computer un solo logger.

1. Collegare il logger al computer.
2. Quando si collega per la prima volta un cavo USB, viene visualizzata la procedura Installazione guidata nuovo hardware. Eseguire la procedura guidata per installare il driver USB del logger. Al termine, viene visualizzato il messaggio: "Your new hardware is installed and ready to use" (Il nuovo hardware è installato e pronto per l'uso). Se la procedura guidata non viene eseguita o se l'installazione non riesce, contattare l'assistenza tecnica Hach Flow per richiedere assistenza nella risoluzione dei problemi del sistema operativo specifico.

Collegamento di un sensore o di un dispositivo esterno al logger

Prerequisito: accertarsi che lo stato di connessione sia "not connected" non collegato.

⚠ AVVERTENZA



Aree pericolose e pericolo di esposizione alle radiofrequente (RF) per i sensori. Alcuni sensori presentano un pericolo di esposizione alle radiofrequenze se utilizzati in atmosfere esplosive. Prima di collegare un sensore al logger, consultare le avvertenze e le istruzioni contenute nel manuale del sensore.

Il numero di sensori che è possibile collegare al logger varia in base al modello dell'unità. Alcuni sensori devono essere collegati a un modulo esterno che viene utilizzato come interfaccia tra il sensore e il logger. [Figura 7](#) mostra il modulo AV9000 Area Velocity Analyzer a lato del logger e la connessione a un sensore di velocità/area sommersa.

1. Se il cavo del sensore è provvisto di un connettore a entrambe le estremità, collegare prima il cavo al sensore.
2. Collegare il sensore (o il modulo) a una delle porte SENSOR del logger ([Figura 6](#) o [Figura 7](#)). Serrare il connettore manualmente.

Nota: Se si tratta di un pluviometro, collegare il sensore al connettore RAIN.

3. Se il sensore utilizza un modulo esterno, collegarlo al logger, quindi collegare il sensore al modulo ([Figura 7](#)).
4. Se il cavo del sensore dispone di un contenitore dell'essiccante, allinearne verticalmente e assicurarsi che il foro dell'aria sia rivolto verso il basso ([Figura 6](#)).

Figura 6 Collegamento di un sensore al logger

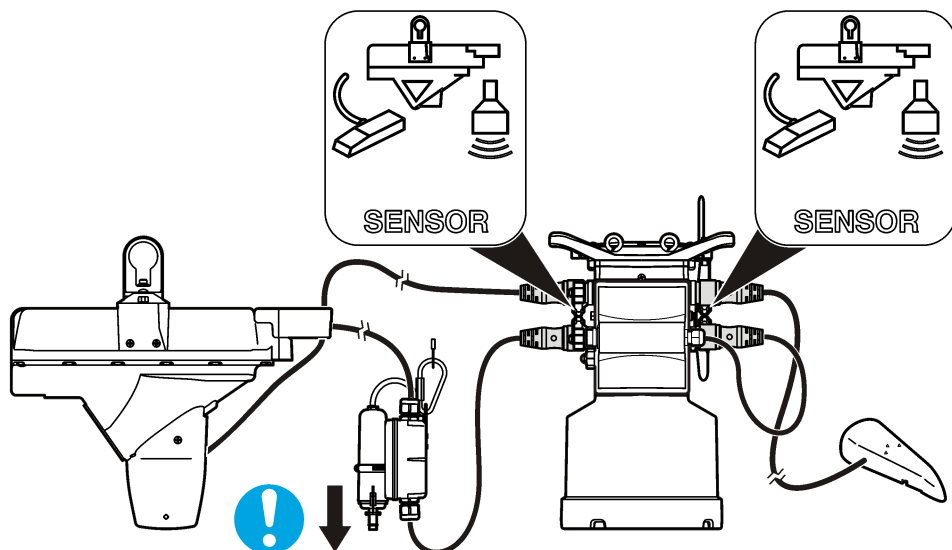
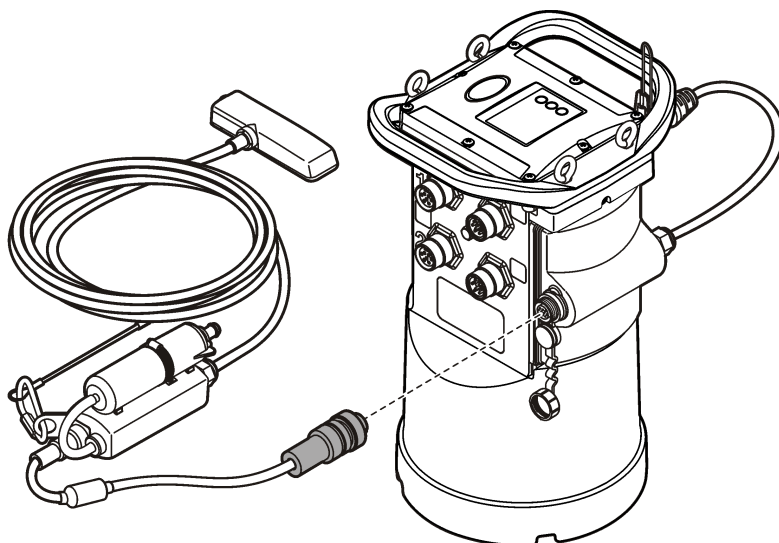


Figura 7 Collegamento di un sensore a un modulo esterno



Collegamento di un modulo esterno

Il modulo esterno deve essere utilizzato come interfaccia tra alcuni tipi di sensori e il logger. Il modulo esterno è montato a lato del logger ([Figura 7](#) a pagina 65). Per le istruzioni di montaggio, consultare la documentazione fornita insieme al modulo.

Aggiunta a un campionatore

Il logger può essere aggiunto a un campionatore Sigma 900 Standard, Sigma 900 Max, Hach SD900 o Hach AS950 per eseguire campionamenti a flusso e con un valore di riferimento (set point).

Il campionatore, inoltre, alimenta il logger e i sensori collegati. Collegare il cavo ausiliario alla porta AUX del logger e alla stessa porta sul campionatore. Per creare un programma di campionamento, consultare la documentazione allegata al campionatore.

Interfaccia utente

Gli indicatori sull'interfaccia utente mostrano lo stato dello strumento e del modem. Fare riferimento a [Figura 8](#) e [Tabella 3](#).

Figura 8 Interfaccia utente

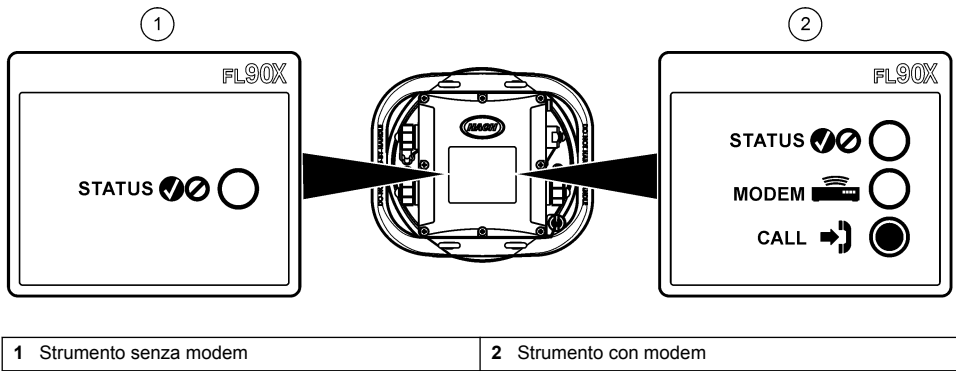


Tabella 3 Indicatori di stato LED

Indicatore	Colore del LED	Descrizione
STATUS	Verde	Lampeggia ogni 3 secondi durante il normale funzionamento. Lampeggia ogni 15 secondi in modalità di sospensione.
	Rosso	Lampeggia se il sensore collegato non è compatibile con il programma del logger, se il sensore previsto non è stato trovato o se il sensore non funziona.
MODEM	Verde	Resta verde fisso durante una chiamata al server.
	Rosso	Lampeggia in rosso se la chiamata non ha raggiunto il server.

Programmazione di un'unità dotata di modem

ATTENZIONE
Pericolo di radiazioni elettromagnetiche. Assicurarsi che l'antenna si trovi a una distanza minima di 20 cm (7,9 pollici) da tutto il personale durante le normali operazioni. L'antenna non può essere collocata nella stessa posizione o utilizzata insieme ad altre antenne o trasmettitori.

Per le unità senza modem, consultare [Configurazione di base](#) a pagina 73. Per le unità fornite con account modem attivati², passare a [Collegamento del logger al server FSDATA](#) a pagina 70.

Impostazione di un account wireless

Nota: È necessario verificare che il gestore selezionato fornisca un'adeguata copertura cellulare di ogni sito prima di acquistare un logger con un modem cellulare.

² Le unità fornite con account modem attivati dispongono di numeri di licenza le cui lettere finali sono GX, .GR, .VX, o .VR.

AVVISO

La sicurezza dei punti di accesso e della rete è esclusiva responsabilità del cliente che utilizza lo strumento wireless. Il produttore non può essere ritenuto responsabile di danni indiretti, speciali, incidentali o consequenziali causati da una violazione della sicurezza della rete.

Se il logger dispone di un modem, è possibile inviare dati dal logger su Internet e accedervi in remoto. L'utente deve innanzi tutto aprire un account con un provider di servizi mobili (wireless). Lo strumento viene quindi registrato sul server dati di hosting (FSDATA) e le impostazioni di comunicazione necessarie vengono configurate nel logger utilizzando FSDATA Desktop. Se il modem è stato attivato in fabbrica, consultare [Collegamento del logger al server FSDATA](#) a pagina 70.

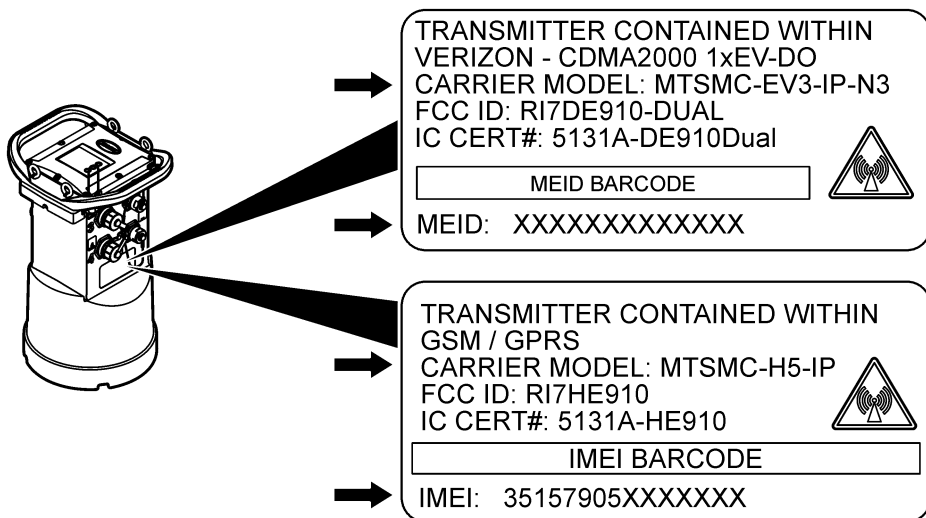
Prerequisito: accertarsi che il logger, il certificato di verifica del logger e l'antenna siano nelle vicinanze.

Per la trasmissione dei dati, i provider di comunicazione mobile (wireless) utilizzano la tecnologia CDMA o GPRS.

Nota: Per l'individuazione e l'eliminazione ottimale dei guasti, installare il driver FSDATA Desktop, collegare il logger al server FSDATA, quindi verificare la telemetria prima di visitare il sito di implementazione.

1. Prendere nota delle informazioni sull'account.
 - a. Individuare il numero MEID o IMEI sull'etichetta. Fare riferimento a [Figura 9](#).
 - b. Individuare il modello di portante del modem sull'etichetta.
2. Contattare un provider per attivare il servizio sul modem. Richiedere un piano dati con un minimo di 10 MB di dati al mese e servizio SMS. Il servizio SMS è opzionale ma necessario per trasmettere le notifiche di allarme a un indirizzo e-mail o a un numero di cellulare.
 - a. Fornire al provider il numero MEID o IMEI. Se richiesto, specificare il modello di vettore, anch'esso indicato sull'etichetta del trasmettitore.
 - b. Registrare il numero dati per il modem.
3. Utilizzare la diagnostica del modem in FSDATA Desktop per verificare il funzionamento. Fare riferimento alla documentazione di FSDATA Desktop.

Figura 9 Esempi di etichetta del trasmettitore



Installazione di una scheda SIM (solo GPRS)

AVVISO

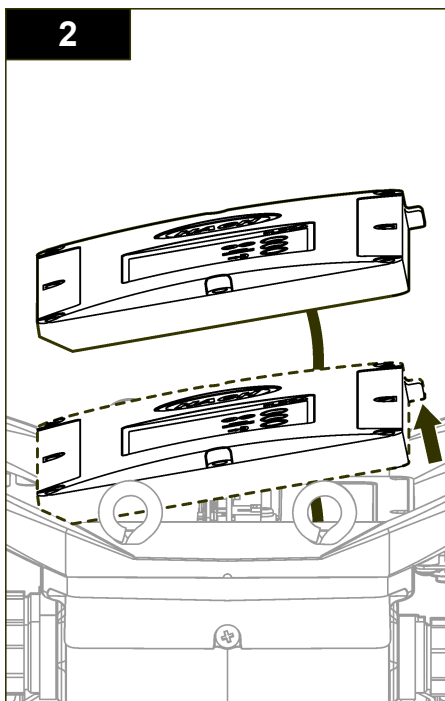
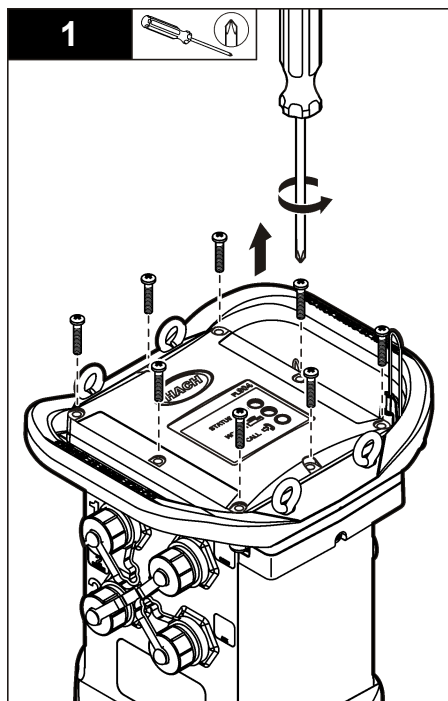


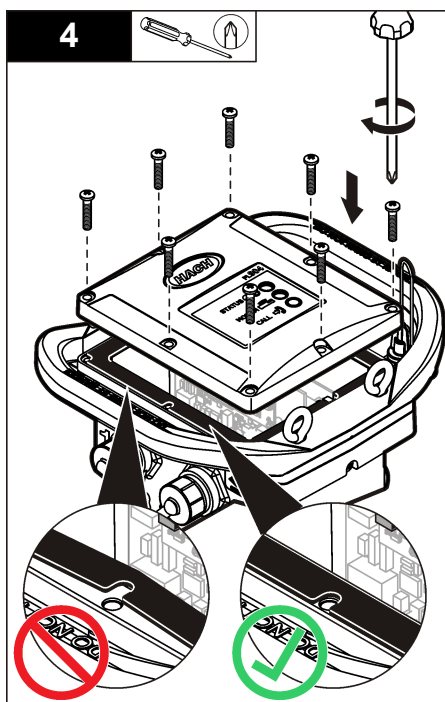
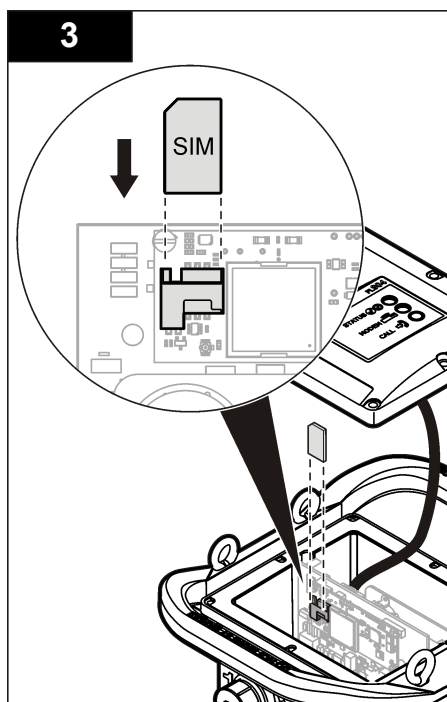
Danno potenziale allo strumento. Componenti elettronici interni delicati possono essere danneggiati dall'elettricità statica, compromettendo le prestazioni o provocando guasti.

AVVISO

L'involucro esterno dello strumento può rompersi se le viti del coperchio vengono serrate eccessivamente. Stringere le viti del coperchio a mano applicando una coppia massima di 2,0 Nm (20 pollici/libbre). Lubrificare la guarnizione con grasso.

Se lo strumento include un modem GPRS, è necessario installare una scheda SIM del gestore di telefonia mobile. Fare riferimento ai punti illustrati di seguito.





Impostazione di un account GPRS via modem

Nota: se richiesto, fornire il numero IMEI e il modello di portante del modem riportati sull'etichetta del trasmettitore del logger.

1. Contattare un provider wireless e richiedere una scheda SIM attivata con le seguenti caratteristiche:
 - a. Dati GPRS
 - b. PIN disabilitato
 - c. Un minimo di 10 MB di dati al mese
 - d. SMS (opzionale ma necessario per trasmettere le notifiche di allarme a un indirizzo e-mail o a un numero di cellulare)
2. Registrare il numero dati per il modem (numero APN).
3. Installare la scheda SIM nel logger. Fare riferimento a [Installazione di una scheda SIM \(solo GPRS\)](#) a pagina 68.
4. Utilizzare la diagnostica del modem in FSDATA Desktop per verificare il corretto funzionamento del modem.

Collegamento di un'antenna

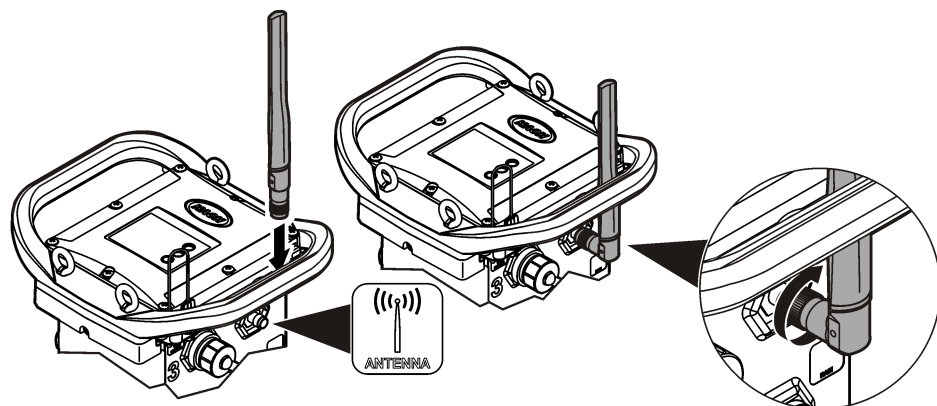
⚠ ATTENZIONE



Pericolo di radiazioni elettromagnetiche. Assicurarsi che l'antenna si trovi a una distanza minima di 20 cm (7,9 pollici) da tutto il personale durante le normali operazioni. L'antenna non può essere collocata nella stessa posizione o utilizzata insieme ad altre antenne o trasmettitori.

È possibile collegare allo strumento un'antenna per le comunicazioni wireless. Sono disponibili diversi modelli di antenna. Fare riferimento a [Parti di ricambio e accessori](#) a pagina 77. Collegare l'antenna direttamente al logger o collegare il cavo dell'antenna al connettore ANTENNA (Figura 10).

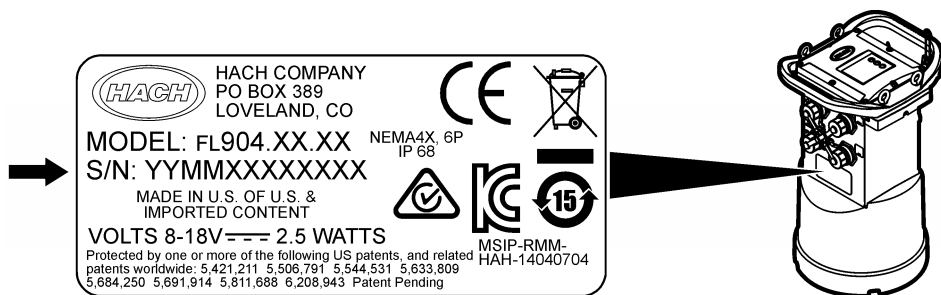
Figura 10 Collegamento di un'antenna di onda media



Collegamento del logger al server FSDATA

Prerequisito: numero di serie del logger

Figura 11 Posizione del numero di serie



AVVISO

Per evitare errori di comunicazione, inserire il numero di serie e il codice di verifica server corretti.

1. Visitare il sito <http://fsdata.hach.com> per accedere al server FSDATA.
2. Inserire nome utente e password.
 - Nome utente: il nome utente predefinito sono le 8 cifre dell'ID cliente
 - Password: la password predefinita è HachWebData
3. Andare in **Instruments > Instrument Manager**.
4. Registrare il codice di verifica server (SVC) indicato nell'angolo superiore sinistro della schermata: _____
5. Fare clic su **ADD NEW**. Viene visualizzata la finestra Add Instrument.
6. Inserire il numero di serie (SN) del logger (Figura 11).
7. Selezionare il tipo di strumento.
8. Selezionare la casella di controllo Active e fare clic su **OK**. Lo strumento viene visualizzato nel manager strumenti.

Configurazione del logger per la comunicazione remota

Prerequisiti: il logger deve essere collegato al computer. Deve essere stato aperto un account con un provider di rete e il server deve essere stato opportunamente configurato.

Le impostazioni per la comunicazione remota devono essere specificate in FSDATA Desktop e quindi scritte nel logger.

1. Avviare una sessione di comunicazione con il logger:
 - a. Aprire FSDATA Desktop.
 - b. Fare clic su **CONNECT** (Collega). Viene visualizzata la finestra di collegamento allo strumento.
 - c. Fare clic sul pulsante FL900.
 - d. Selezionare sul computer la porta alla quale è collegato il logger (seriale o USB), quindi fare clic su **Connect** (Collega).
Nota: se viene visualizzato un messaggio di mancata corrispondenza sensore, selezionare "Create new program based on sensors connected" (Crea nuovo programma basato sui sensori collegati).
 - e. Assicurarsi che lo stato della connessione sia "connected" (collegato).
2. Accedere alla scheda Communications (Comunicazioni). Inserire le informazioni per il sito desiderato. Selezionare Time Zone (Fuso orario).
3. Completare le informazioni relative a Remote Settings (Impostazioni remote):

Opzione	Descrizione
CDMA	Non è necessaria alcun'altra configurazione.
GPRS	Selezionare il provider di rete e la frequenza del modem. (Per le ubicazioni negli Stati Uniti, 850/1900 MHz. Fuori dal territorio degli Stati Uniti contattare il fornitore per richiedere i dati sulla frequenza del modem). Inserire il nome utente e la password, se richiesti.
Primary Call Interval (Intervallo chiamata primario)	La frequenza con cui il logger chiama il server; non deve superare l'intervallo di registrazione.
Secondary call interval (Intervallo chiamata secondario)	La frequenza con cui il logger chiama il server durante una condizione di allarme.
Codice di verifica server (SVC)	Il numero di account che consente la connessione al server.

4. Fare clic su **WRITE TO LOGGER** (SCRIVI SU LOGGER) per salvare le impostazioni. Viene visualizzata una finestra:

Opzione	Descrizione
Warning: all data will be lost. Continue? (Avviso: tutti i dati andranno persi. Continuare?)	Tutti i dati memorizzati nel logger vengono cancellati quando si scrive un programma sul logger. Per salvare i dati, selezionare No e scaricarli in una posizione sicura. Per cancellare tutti i dati e aggiornare il logger con il nuovo programma, selezionare Yes (Sì).
Set Logger Clock (Imposta orologio logger)	Sincronizzazione con l'orologio del computer: il logger utilizza le impostazioni di data e ora del computer. Impostazione dell'orologio del logger: il logger utilizza le impostazioni di data e ora inserite dall'utente. Se l'unità è dotata di modem, il logger utilizza automaticamente le impostazioni di data e ora del server.

Viene visualizzata una schermata pop-up per comunicare se l'operazione è riuscita o meno.

5. Accedere alla scheda General Settings (Impostazioni generali). Selezionare i canali del registro dati e gli intervalli di registrazione.
6. Per salvare fare clic su **Write to Logger** (Scrivi su logger).

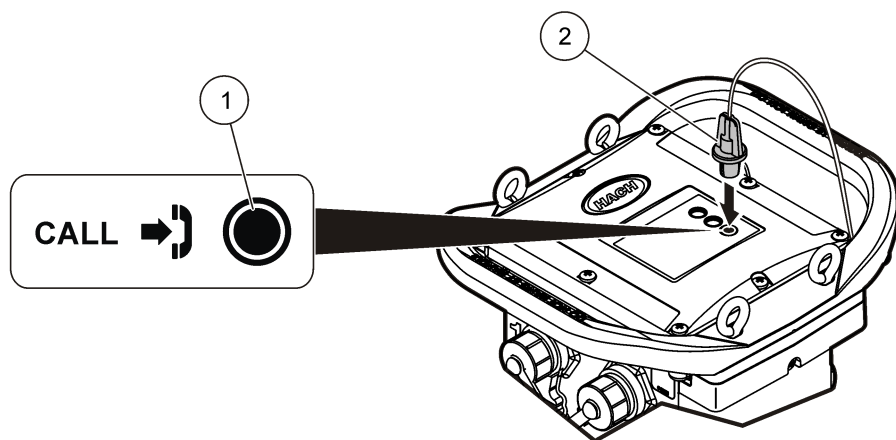
Verifica della telemetria (opzione wireless)

L'utente può inviare manualmente una chiamata al server per accertarsi che le comunicazioni di rete funzionano.

1. Collegare temporaneamente l'antenna al logger per verificarne la funzionalità e la copertura della cella nella posizione del sito prima di procedere all'installazione.
2. Toccare con il magnete la destinazione di avvio della chiamata ([Figura 12](#)). L'indicatore LED del modem diventa verde.
3. Durante la chiamata (45-90 secondi), osservare l'indicatore LED del modem:
 - Il LED si spegne: la chiamata al server è riuscita.
 - Il LED lampeggia in rosso: la chiamata al server non è riuscita.

Nota: Se è impossibile stabilire la connessione, consultare la sezione [Individuazione ed eliminazione dei guasti](#) a pagina 77 per ulteriori informazioni.

Figura 12 Chiamata al server



1 Destinazione avvio chiamata

2 Magnete

Verificare la telemetria con FSDATA Desktop

1. In FSDATA Desktop, selezionare Communications>Modem Diagnostics (Comunicazioni>Modem>Diagnostics).
2. Assicurarsi che lo stato della registrazione sia home o roaming. Se non sono visualizzate informazioni o è indicato "identify" (identificazione), la connessione è interrotta.
3. Regolare l'antenna per ottenere una potenza e una qualità del segnale ottimali.
4. Fare clic su Call Server (Chiama server) per effettuare una chiamata alla rete. Viene visualizzata una schermata pop-up per comunicare se l'operazione è riuscita o meno.

Telemetria per individuazione ed eliminazione dei guasti

- Verificare la correttezza del codice di verifica server (SVC).
- Verificare che il numero di serie sia registrato e attivo sul server host.
- Verificare che il modem sia abilitato e che l'indirizzo IP Hach sia stato immesso correttamente.
- Se il problema persiste, contattare l'assistenza tecnica.

Uso dell'opzione SMS mobile

Configurare il modem FL900 per l'invio o la ricezione dei messaggi SMS (opzionale). Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla documentazione relativa a FSDATA Desktop.

Comunicazione Modbus

Il protocollo Modbus può essere utilizzato per la comunicazione con questo strumento. Collegare un dispositivo di rete esterno (ad esempio una PLC) all'interfaccia RS232 dello strumento per leggere i dati ma mano che vengono registrati.

Contattare il supporto tecnico per ulteriori informazioni sulle comunicazioni Modbus.

Nota: i dati della cronologia non possono letti mediante la comunicazione Modbus.

Configurazione di base

Le informazioni contenute in questo manuale possono essere utilizzate per creare un semplice programma per il logger e per calibrare i sensori. Per le opzioni avanzate fare riferimento alla documentazione relativa a FSDATA Desktop. Leggere le sezioni nell'ordine in cui sono riportate.

Creazione di un programma del logger

Per specificare i canali da registrare con il logger, è necessario scrivere un programma.

1. Avviare una sessione di comunicazione con il logger:

- a. Aprire FSDATA Desktop.
- b. Fare clic su **CONNECT** (Collega). Viene visualizzata la finestra di collegamento allo strumento.
- c. Fare clic sul pulsante FL900.
- d. Selezionare sul computer la porta alla quale è collegato il logger (seriale o USB), quindi fare clic su **CONNECT** (Collega).
Nota: se viene visualizzato un messaggio di mancata corrispondenza sensore, selezionare "Create new program based on sensors connected" (Crea nuovo programma basato sui sensori collegati).
- e. Assicurarsi che lo stato della connessione sia "connected" (collegato).

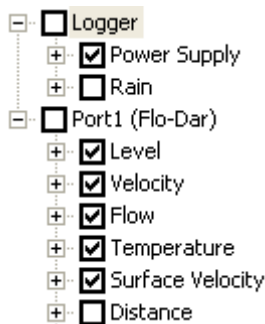
2. Completare l'inserimento delle informazioni nella scheda General Settings (Impostazioni generali).

Opzione	Descrizione
Site Identification (Identificazione sito)	Inserire un nome univoco per il sito.

3. Selezionare i canali da registrare in Select Channels (Seleziona canali):

- a. Espandere la struttura ad albero del gruppo Logger channel. Il canale Power Supply si trova sempre in questo gruppo. La registrazione dell'alimentazione fornisce i valori del livello della batteria. È possibile impostare un allarme a un determinato livello per avvisare il gestore account del raggiungimento di un basso livello, suggerendo una visita sul campo per cambiare le batterie e impedire la perdita di dati. Se il logger contiene una porta per un pluviometro, viene visualizzato anche il canale Rain. Per includere un canale del logger nel registro dati, selezionare la casella di controllo accanto al nome del canale.
- b. Espandere la struttura ad albero per ciascun gruppo di canali Port[1] (nome del sensore) per visualizzare i canali disponibili per il sensore. Se la casella di controllo accanto a Logger o Port[1] è selezionata, tutti i canali del gruppo vengono automaticamente selezionati.
- c. Per includere un canale del sensore nel registro dati, selezionare la casella di controllo accanto al nome del canale. Il numero di canali nel registro aumenta ogni volta che si seleziona un nuovo canale.

Nota: per i logger dotati di più porte per i sensori, il numero della porta viene aggiunto al nome del canale. Ad esempio, Velocity 3 è il nome del canale della velocità per la porta del sensore n. 3.



4. Per impostare l'intervallo di registrazione per un gruppo di canali:
 - a. Fare clic sul nome del gruppo di canali, ad esempio **Port1 (Flo-Dar)**. Vengono visualizzati gli intervalli di registrazione.
 - b. Selezionare l'intervallo dall'elenco a discesa. L'intervallo di registrazione primario si utilizza per il funzionamento normale. L'intervallo di registrazione secondario si utilizza durante le condizioni di allarme.

Nota: L'intervallo di registrazione non può essere impostato per un singolo canale del sensore.

5. Fare clic su **WRITE TO LOGGER** (SCRIVI SU LOGGER) per salvare le impostazioni. Viene visualizzata una finestra:

Opzione	Descrizione
Warning: all data will be lost. Continue? (Avviso: tutti i dati andranno persi. Continuare?)	Tutti i dati memorizzati nel logger vengono cancellati quando si scrive un programma sul logger. Per salvare i dati, selezionare No e scaricarli in una posizione sicura. Per cancellare tutti i dati e aggiornare il logger con il nuovo programma, selezionare Yes (Sì).
Set Logger Clock (Imposta orologio logger)	Sincronizzazione con l'orologio del computer: il logger utilizza le impostazioni di data e ora del computer. Impostazione dell'orologio del logger: il logger utilizza le impostazioni di data e ora inserite dall'utente. Se l'unità è dotata di modem, il logger utilizza automaticamente le impostazioni di data e ora del server.

Calibrazione del sensore con l'apposita procedura guidata

Prerequisito: per la calibrazione, il logger deve essere collegato al computer ed essere online.

Il sensore può essere configurato e calibrato mediante una calibrazione guidata.

1. Fare clic sulla scheda Sensors (Sensori).
2. Fare clic su Sensor Port[1] (nome del sensore).
3. Fare clic sul pulsante **CAL WIZARD**. Viene aperta la finestra della calibrazione guidata.

4. Selezionare le opzioni desiderate in ogni schermata. Quando viene visualizzata la schermata Calibration Complete, fare clic su **FINISH**.
5. Fare clic su **WRITE TO LOGGER** (SCRIVI SU LOGGER) per salvare le impostazioni. Viene visualizzata una finestra:

Opzione	Descrizione
Warning: all data will be lost. Continue? (Avviso: tutti i dati andranno persi. Continuare?)	Tutti i dati memorizzati nel logger vengono cancellati quando si scrive un programma sul logger. Per salvare i dati, selezionare No e scaricarli in una posizione sicura. Per cancellare tutti i dati e aggiornare il logger con il nuovo programma, selezionare Yes (Sì).
Set Logger Clock (Imposta orologio logger)	Sincronizzazione con l'orologio del computer: il logger utilizza le impostazioni di data e ora del computer. Impostazione dell'orologio del logger: il logger utilizza le impostazioni di data e ora inserite dall'utente. Se l'unità è dotata di modem, il logger utilizza automaticamente le impostazioni di data e ora del server.

L'installazione è stata completata. Se la programmazione ha avuto esito positivo, la spia di stato dovrebbe lampeggiare in verde.

Installazione nel sito

⚠ AVVERTENZA	
	Pericoli multipli. Gli interventi descritti in questa sezione del documento devono essere eseguiti solo da personale qualificato.

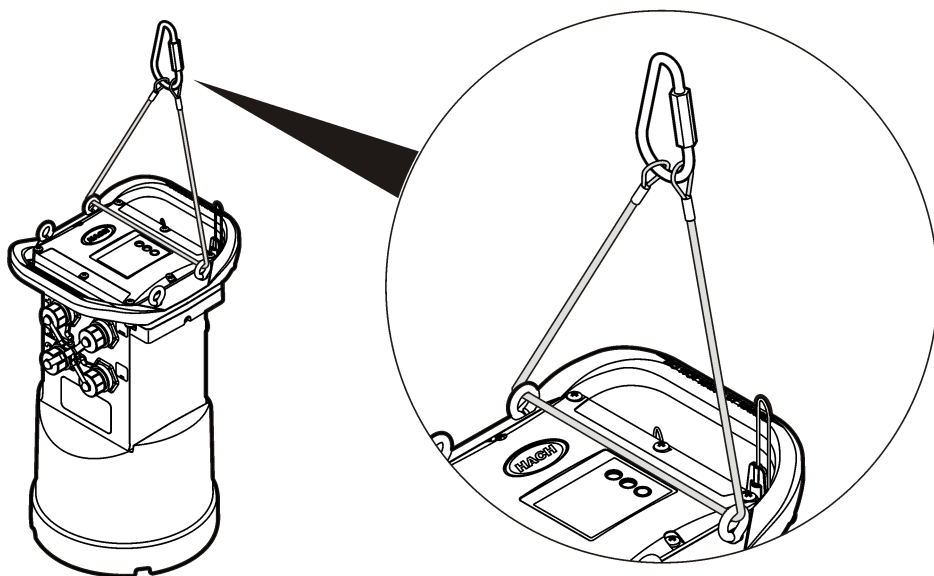
Appendere l'unità a un cavo

AVVISO
Non utilizzare le maniglie per appendere il logger. Le maniglie non sono in grado di sorreggere il peso del logger.

Il logger può essere installato appendendolo con un cavo in aree quali, ad esempio, chiusini.

1. Inserire un cavo nelle viti a occhiello sulla parte superiore del logger. Fare riferimento a [Figura 13](#).
2. Appendere il cavo a un supporto resistente, ad esempio la barra di una trave.

Figura 13 Appendere il logger a un cavo



Installazione su una staffa a muro

Il logger può essere installato su una parete, un palo o una scala. Fare riferimento alla documentazione fornita con l'hardware le istruzioni di installazione.

Manutenzione

⚠ AVVERTENZA



Pericoli multipli. Gli interventi descritti in questa sezione del documento devono essere eseguiti solo da personale qualificato.

⚠ AVVERTENZA



Rischio biologico. Rispettare i protocolli di sicurezza e indossare tutti i dispositivi di protezione individuale richiesti durante la manipolazione di uno strumento che potrebbe entrare in contatto con materiali pericolosi. Lavare e decontaminare lo strumento con una soluzione di sapone disinfettante e sciacquare con acqua calda prima della manutenzione o della spedizione.

⚠ ATTENZIONE



Pericolo di radiazioni elettromagnetiche. Assicurarsi che l'antenna si trovi a una distanza minima di 20 cm (7,9 pollici) da tutto il personale durante le normali operazioni. L'antenna non può essere collocata nella stessa posizione o utilizzata insieme ad altre antenne o trasmettitori.

Pulizia dello strumento

Pulire le superfici esterne dello strumento con un panno umido; quindi asciugare lo strumento.

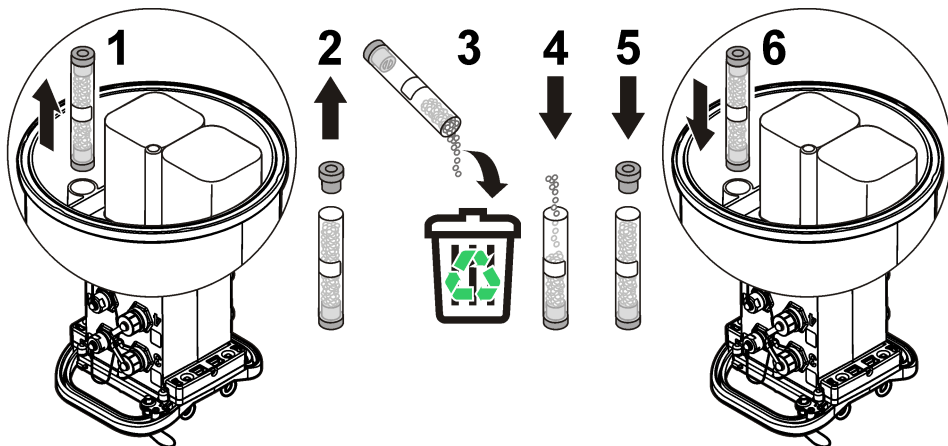
Sostituzione delle batterie

Sostituire le batterie con batterie dello stesso tipo e caratteristiche. Fare riferimento a [Installazione delle batterie](#) a pagina 61 e [Dati tecnici](#) a pagina 54.

Sostituzione dell'essiccante

L'essiccante è contenuto nel vano batterie. Per rimuovere il coperchio del vano batterie, fare riferimento a [Installazione delle batterie](#) a pagina 61. L'essiccante assorbe l'umidità dall'aria e impedisce la corrosione dei componenti dello strumento. I granuli di essiccante cambiano colore quando diventano saturi. Sostituire l'essiccante quando i granuli diventano da gialli a verdi (fare riferimento a [Figura 14](#)). Si consiglia di sostituire l'essiccante quando si sostituiscono le batterie.

Figura 14 Sostituzione dell'essiccante



Individuazione ed eliminazione dei guasti

Se si verifica un problema con il sistema, tentare di capire se il problema riguarda il sensore, il logger o il collegamento dei cavi.

- Ispezionare tutti i collegamenti al sensore. Accertarsi che i cavi non si siano allentati.
- Rimuovere ed esaminare i connettori dei sensori per individuare eventuali tracce di umidità. Se necessario, pulirli e asciugarli.
- Esaminare i sensori per individuare eventuali residui e rimuoverli.
- Consultare il registro eventi per verificare se sono stati registrati eventi connessi al problema.

Errore di comunicazione

Se è stata inviata una chiamata al server ma non viene stabilita una connessione, procedere come descritto di seguito:

- Spegnere e riaccendere lo strumento.
- Regolare l'antenna per aumentare la potenza del segnale.
- Accedere al server e verificare che il numero di serie immesso sia corretto e che il codice di verifica server (SVC) utilizzato per la configurazione sia stato correttamente registrato.
- Assicurarsi che le impostazioni di comunicazione siano state immesse correttamente nella finestra del driver di FL900.
- Collegare il logger al computer e avviare una sessione di comunicazione. Nella finestra del driver di FL900, fare clic sulla scheda Diagnostics, quindi sul menu Modem. Lo stato della registrazione indicato deve essere Home.
- Se non si trova alcuna risoluzione, chiamare l'assistenza tecnica.

Parti di ricambio e accessori

Nota: Numeri di Prodotti e Articoli possono variare per alcune regioni di vendita. Contattare il distributore appropriato o fare riferimento al sito Web dell'azienda per dati di contatto.

Parti di ricambio

Descrizione	Articolo n.
Coperchio vano batterie	8524400
Coperchio vano batteria, o-ring	8533400
Gruppo coperchio essiccante (essiccante vano batterie)	8754900
Tubo essiccante gruppo (essiccante vano batterie)	8535200
Essiccante, perle sostitutive, 680 g (1,5 lb)	8755500
Viti a occhiello, 1/4-20 x 2,5 pollici acciaio inox	8535500
Guarnizione, coperchio superiore	8533300
Vite involucro, #10-14 x 1 pollici	8753300
Maniglia logger	8524200
Lubrificante, silicone 0,25 once	000298HY
Gruppo magneti	8537800
Coperchio e cordino per sensore, connettori Comm o Aux	8535000
Coperchio e cordino per connettore pluviometro	9492500

Alimentazione

Descrizione	Articolo n.
Batteria da 6 V, lanterna	11013M
Batteria alcalina a lunga durata	8542900
Adattatore e cavo coperchio pacco batterie alcaline a lunga durata	8543000

Componenti hardware di montaggio

Descrizione	Articolo n.
Staffa per montaggio a parete senza gancio per scala	8542700
Staffa per montaggio a muro, adattatore	8543800

Antenne

Descrizione	Articolo n.
Antenna, interrata, velocità di traffico (824-896, 1850-1990 MHz)	8537600
Antenna, mezz'onda (824-894, 1850-1990 MHz)—USA	5228400
Antenna, coperchio chiusino calpestabile (824-896, 1850-1990 MHz)—USA	5255400
Antenna, a mini alette (824-960, 1710-2170 MHz)—USA	6241804

Table des matières

[Caractéristiques](#) à la page 79

[Généralités](#) à la page 80

[Mise sous tension de l'enregistreur](#) à la page 86

[Démarrage du système](#) à la page 89

[Programmation d'une unité équipée d'un modem](#)
à la page 92

[Communication Modbus](#) à la page 99

[Configuration de base](#) à la page 100

[Installation in situ](#) à la page 101

[Maintenance](#) à la page 102

[Dépannage](#) à la page 103

[Pièces de rechange et accessoires](#) à la page 104

Informations supplémentaires

Des informations supplémentaires sont disponibles sur le site Web du fabricant.

Caractéristiques

Les caractéristiques techniques peuvent être modifiées sans préavis.

Caractéristique	Détails
Dimensions (l x P x H)	25,4 x 22 x 40 cm (10,0 x 8,7 x 16,0 pouces)
Boîtier	Mousse structurée PC/ABS
Classement environnemental	NEMA 6P/IP68 (submersion 24 heures à 1,8 m (6 pieds))
Poids (modèle FL900)	4,5 kg (10 lb) sans piles, 6,3 kg (14 lb) avec 2 piles et 8,2 kg (18 lb) avec 4 piles
Température de fonctionnement	−18 à 60 °C (0 à 140 °F) à 95 % HR
Température de stockage	−40 à 60 °C (−40 à 140 °F)
Alimentation requise	8 à 18 VCC avec des piles ou une source d'alimentation externe, 2,5 W maximum
Durée de vie des piles	Varie selon le type de capteur, les intervalles d'enregistrement, la télémetrie et l'environnement. Avec un intervalle d'enregistrement de 15 minutes, sans modem, quatre piles 6 V à température ambiante : • Capteur Flo-tote 306 jours • Capteur de vitesse avec analyseur AV9000 296 jours • Capteur Flo-Dar 185 jours • Capteur ultrasonique 456 jours Remarque : Pour des durées plus longues, utilisez des piles longue durée, ref. 8542900.
Catégorie d'installation	I
Classe de protection	III
Niveau de pollution	1
Ports du capteur	1, 2 ou 4 ports
Connecteurs	Connecteurs en acier inoxydable
Voies d'enregistrement	16 maximum
Alarmes	Jusqu'à 16 alarmes avec options élevé/élevé, élevé, faible, faible/faible. Les alarmes du système sont sur pile faible, une pile RTC faible, mémoire faible, mémoire slate pleine, non réponse du capteur et identifiant de capteur.

Caractéristique	Détails
Actions d'alarme	A partir de l'enregistreur ou du serveur, vous pouvez démarrer l'échantillonneur, modifier l'intervalle d'enregistrement, modifier l'intervalle d'appel et envoyer un courrier électronique ou un SMS. Remarque : Des frais peuvent s'appliquer pour les SMS. Certains types d'alarme peuvent ne pas être disponibles avec tous les opérateurs cellulaires ni toutes les offres de service.
Intervalles d'enregistrement	1, 2, 3, 4, 5, 6, 10, 12, 15, 20, 30 ou 60 minutes
	Intervalles principaux et secondaires pour un enregistrement dynamique
Stockage des données	Journal des événements : jusqu'à 1 000 événements dans une mémoire flash non-volatile
	Historique de l'échantillonneur : jusqu'à 2 000 événements d'échantillonnage dans une mémoire flash non-volatile
	Datalog : 325 000 valeurs mesurées ; 1 128 jours pour 3 voies à 15 minutes d'intervalle d'enregistrement
Communication avec l'ordinateur.	USB
	RS232 (débits en bauds : 9 600, 19 200, 38 400, 57 600, 115 200)
Communication à distance (en option)	Modem sans fil : CDMA 2000, 1xRTT (Etats-Unis uniquement) ; 2G, 3G GPRS (Etats-Unis et Canada)
Protocoles	Modbus RTU (RS232)
	SMS MT
	SMS MO
Précision de la base de temps	± 0,002 %, synchronisation toutes les 24 heures avec logiciel serveur et modem
Capteurs pris en charge	Flo-Dar, Flo-Dar avec SVS, Flo-Tote, Pluviomètre, ultrasonique, sonde hauteur/vitesse ¹ , Sigma 950 ¹
Interface de l'échantillonneur	Compatible avec Sigma 900 Standard, Sigma 900 Max et Hach SD900 pour l'échantillonnage des points de consigne, la vitesse d'écoulement et l'enregistrement de l'historique des échantillons.
Certifications	Enregistreur : CE
	Alimentation CA en option : normes UL/CSA (cETLus)/CE
	Modems : FCC, IC. Si vous souhaitez d'autres modèles, veuillez contacter le fabricant pour de plus amples informations.
Garantie	2 ans

Généralités

En aucun cas le constructeur ne saurait être responsable des dommages directs, indirects, spéciaux, accessoires ou consécutifs résultant d'un défaut ou d'une omission dans ce manuel. Le constructeur se réserve le droit d'apporter des modifications à ce manuel et aux produits décrits à tout moment, sans avertissement ni obligation. Les éditions révisées se trouvent sur le site Internet du fabricant.

¹ Cet appareil se raccorde via un module externe.

Consignes de sécurité

AVIS

Le fabricant décline toute responsabilité quant aux dégâts liés à une application ou un usage inappropriés de ce produit, y compris, sans toutefois s'y limiter, des dommages directs ou indirects, ainsi que des dommages consécutifs, et rejette toute responsabilité quant à ces dommages dans la mesure où la loi applicable le permet. L'utilisateur est seul responsable de la vérification des risques d'application critiques et de la mise en place de mécanismes de protection des processus en cas de défaillance de l'équipement.

Veuillez lire l'ensemble du manuel avant le déballage, la configuration ou la mise en fonctionnement de cet appareil. Respectez toutes les déclarations de prudence et d'attention. Le non-respect de cette procédure peut conduire à des blessures graves de l'opérateur ou à des dégâts sur le matériel.

Assurez-vous que la protection fournie avec cet appareil n'est pas défaillante. N'utilisez ni n'installez cet appareil d'une façon différente de celle décrite dans ce manuel.

Interprétation des indications de risques

▲ DANGER

Indique une situation de danger potentiel ou imminent qui, si elle n'est pas évitée, entraîne des blessures graves, voire mortelles.

▲ AVERTISSEMENT

Indique une situation de danger potentiel ou imminent qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

▲ ATTENTION

Indique une situation de danger potentiel qui peut entraîner des blessures mineures ou légères.

AVIS

Indique une situation qui, si elle n'est pas évitée, peut occasionner l'endommagement du matériel. Informations nécessitant une attention particulière.

Étiquettes de mise en garde

Lisez toutes les étiquettes et tous les repères apposés sur l'instrument. Des personnes peuvent se blesser et le matériel peut être endommagé si ces instructions ne sont pas respectées. Un symbole sur l'appareil est signalé dans le manuel avec une instruction de mise en garde.

	Ceci est le symbole d'alerte de sécurité. Se conformer à tous les messages de sécurité qui suivent ce symbole afin d'éviter tout risque de blessure. S'ils sont apposés sur l'appareil, se référer au manuel d'utilisation pour connaître le fonctionnement ou les informations de sécurité.
	Ce symbole indique qu'il existe un risque de choc électrique et/ou d'électrocution.
	Ce symbole indique la présence d'appareils sensibles aux décharges électrostatiques et indique que des précautions doivent être prises afin d'éviter d'endommager l'équipement.
	Ce symbole signale la présence d'ondes radioélectriques.
	Le matériel électrique portant ce symbole ne doit pas être mis au rebut dans les réseaux domestiques ou publics européens. Retournez le matériel usé ou en fin de vie au fabricant pour une mise au rebut sans frais pour l'utilisateur.

Précautions concernant l'espace confiné

▲ DANGER



Risque d'explosion Une formation portant sur les tests de pré-entrée, la ventilation, les procédures d'entrée, les procédures d'évacuation/de sauvetage et les mesures de sécurité est nécessaire avant d'entrer dans des lieux confinés.

Les informations suivantes sont fournies dans le but d'aider les utilisateurs à appréhender les dangers et les risques associés aux espaces confinés.

Le 15 avril 1993, le règlement final de l'OSHA concernant le CFR 1910.146, Permit Required Confined Spaces (Espaces confinés nécessitant l'autorisation), est devenue une loi. Cette norme affecte directement plus de 250 000 sites industriels aux États-Unis et a été rédigée dans le but de protéger la santé et la sécurité des travailleurs en espace confiné.

Définition d'un espace confiné :

Tout endroit ou clôture qui présente (ou est susceptible de présenter) une ou plusieurs des conditions suivantes :

- Une atmosphère qui contient une concentration d'oxygène inférieure à 19,5 % ou supérieure à 23,5 % et/ou une concentration de sulfure d'hydrogène (H_2S) supérieure à 10 ppm.
- Une atmosphère qui peut être inflammable ou explosive en présence de gaz, vapeurs, brumes, poussières ou fibres.
- Des matériaux toxiques qui, en cas de contact ou d'inhalation, sont susceptibles d'occasionner des blessures, des problèmes de santé ou la mort.

Les espaces confinés ne sont pas conçus pour l'occupation humaine. Les espaces confinés disposent d'un accès limité et présentent des risques connus ou potentiels. Les trous d'homme, les colonnes, les tuyaux, les cuves, les chambres de commutation et autres emplacements similaires sont des exemples d'espaces confinés.

Il convient de toujours suivre les procédures de sécurité standard avant d'entrer dans des espaces et/ou des endroits confinés soumis à des gaz dangereux, des vapeurs, des brumes, des poussières ou des fibres. Avant de pénétrer dans un espace confiné, veuillez lire l'ensemble des procédures liées à l'accès.

Certification

Règlement canadien sur les équipements causant des interférences radio, IECIS-003, Classe A:

Les données d'essai correspondantes sont conservées chez le constructeur.

Cet appareil numérique de classe A répond à toutes les exigences de la réglementation canadienne sur les équipements provoquant des interférences : CAN ICES-3(A)/NMB-3(A).

Cet appareil numérique de classe A répond à toutes les exigences de la réglementation canadienne sur les équipements provoquant des interférences.

FCC part 15, limites de classe A :

Les données d'essai correspondantes sont conservées chez le constructeur. L'appareil est conforme à la partie 15 de la réglementation FCC. Le fonctionnement est soumis aux conditions suivantes :

1. Cet équipement ne peut pas causer d'interférence nuisible.
2. Cet équipement doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles qui pourraient entraîner un fonctionnement inattendu.

Les modifications de cet équipement qui n'ont pas été expressément approuvées par le responsable de la conformité aux limites pourraient annuler l'autorité dont l'utilisateur dispose pour utiliser cet équipement. Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites définies pour les appareils numériques de classe A, conformément à la section 15 de la réglementation FCC. Ces limites ont pour but de fournir une protection raisonnable contre les interférences néfastes lorsque l'équipement fonctionne dans un environnement commercial. Cet équipement génère, utilise et peut irradier l'énergie des fréquences radio et, s'il n'est pas installé ou utilisé conformément au mode d'emploi, il peut entraîner des interférences dangereuses pour les communications radio. Le fonctionnement de

cet équipement dans une zone résidentielle risque de causer des interférences nuisibles, dans ce cas l'utilisateur doit corriger les interférences à ses frais. Les techniques ci-dessous peuvent permettre de réduire les problèmes d'interférences :

1. Débrancher l'équipement de la prise de courant pour vérifier s'il est ou non la source des perturbations
2. Si l'équipement est branché sur le même circuit de prises que l'appareil qui subit des interférences, branchez l'équipement sur un circuit différent.
3. Éloigner l'équipement du dispositif qui reçoit l'interférence.
4. Repositionner l'antenne de réception du périphérique qui reçoit les interférences.
5. Essayer plusieurs des techniques ci-dessus à la fois.

Certification de modem sans fil

Le produit répond aux exigences de la section 15 de la réglementation FCC et aux normes RSS d'Industrie Canada. Le fonctionnement est soumis aux conditions suivantes :

1. Cet équipement ne peut pas causer d'interférence nuisible.
2. Cet équipement doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles qui pourraient entraîner un fonctionnement inattendu.

Les modifications de cet équipement de communication sans fil qui n'ont pas été expressément approuvées par le responsable de la conformité aux limites pourraient annuler l'autorité dont l'utilisateur dispose pour utiliser cet équipement. Tout changement apporté à l'équipement annulera la certification d'Industrie Canada et l'autorisation FCC. Les changements et modifications incluent toute modification effectuée sur les modems sans fil et les antennes associées, y compris les câbles d'antenne. Suivez les recommandations du fabricant pour l'installation, la configuration et l'utilisation sans fil du produit.

Appareils cellulaires

AVIS

La sécurité du réseau et du point d'accès relève de la responsabilité du client utilisant l'appareil sans fil. Le fabricant ne peut être tenu pour responsable des dommages indirects, particuliers, fortuits ou accessoires occasionnés en raison d'une violation de la sécurité du réseau.

⚠ AVERTISSEMENT



Précautions relatives aux stimulateurs cardiaques. Si des interférences électromagnétiques (IEM) se produisent, elles peuvent :

- Interrompre les impulsions du stimulateur cardiaque qui contrôle le rythme du cœur.
- Perturber la régularité des impulsions du stimulateur cardiaque.
- Empêcher le stimulateur cardiaque de tenir compte du rythme du cœur, l'obligeant à donner des impulsions à un intervalle défini.

Des recherches en cours montrent que les appareils cellulaires ne posent pas de problème de santé significatif pour les porteurs de stimulateur cardiaque. Cependant, les personnes portant un stimulateur cardiaque doivent faire preuve de prudence et s'assurer que leur appareil ne leur pose pas de problème. Maintenez l'appareil à une distance d'au moins 20 cm (7,9 pouces) de l'utilisateur.

⚠ ATTENTION



Risque lié au rayonnement électromagnétique. Assurez-vous que l'antenne se trouve à une distance minimum de 20 cm (7,9 pouces) de l'ensemble du personnel dans des conditions d'utilisation dites normales. L'antenne ne peut pas être colocalisée ou utilisée en combinaison avec une autre antenne ou d'autres transmetteurs.

⚠ ATTENTION



Risque lié au rayonnement électromagnétique. Dans les applications portables, n'utilisez pas le modem à moins de 20 cm (7,9 pouces) de l'utilisateur.

Agréments des dispositifs de contrôle RF

Modem MTSMC-EV3-IP-N3 (catégorie d'équipement : émetteur SCP homologué, module CDMA/GPS double bande) :

- FCC : homologué en tant qu'appareil modulaire avec octroi d'autorisation TCB. ID FCC : R17DE910-DUAL
- IC : homologué en tant qu'appareil modulaire avec certificat d'acceptabilité technique, ID C-REL : 5131A-DE910Dual

Modem MTSMC-H5-IP (émetteur SCP homologué, module WWAN) :

- FCC : homologué en tant qu'appareil modulaire avec octroi d'autorisation TCB. ID FCC : R17HE910
- IC : homologué en tant qu'appareil modulaire avec certificat d'acceptabilité technique, ID C-REL : 5131A-HE910

Tableau 1 Alimentation pour modem CDMA

Sections de la réglementation FCC	Plage de fréquence (MHz)	Sortie (Watts)
22H	824,7 à 848,31	0,30
24E	1851,25 à 1908,75	0,274

Modem cellulaire MTSMC-EV3-IP-N3 (CDMA)—Conditions importantes d'octroi FCC :

La puissance indiquée dans le [Tableau 1](#) correspond à la puissance conduite par RF. Le gain d'antenne maximal est de 5,12 dBi pour la section 22H et de 6,12 dBi pour la section 24E. Le gain d'antenne maximal comprend la perte du câble pour la conformité aux limites de puissance rayonnée, aux normes d'exposition RF et aux obligations en termes d'exclusion catégorique de 2.1091. Installez la ou les antenne(s) pour cet émetteur de façon à respecter une distance minimale de 20 cm (7,9 pouces) par rapport à toute personne. Installez la ou les antenne(s) pour cet émetteur de façon à ce qu'elle(s) n'émette(nt) pas en même temps que d'autres antennes ou émetteurs. Utilisez uniquement cet appareil pour une intégration OEM dans des produits hôtes. L'installation par le consommateur ou l'utilisateur final n'est pas autorisée. Les utilisateurs finaux et les intégrateurs OEM doivent recevoir les informations nécessaires pour se conformer aux normes d'exposition RF.

Tableau 2 Puissance pour modem GPRS

Sections de la réglementation FCC	Plage de fréquence (MHz)	Sortie (Watts)	Indicateur d'émission
22H	824,2 à 824,2	1,995	300KGXW
22H	824,2 à 848,8	0,997	300KG7W
22H	826,4 à 846,4	0,446	4M20F9W
27	1712,4 à 1752,6	0,226	4M20F9W
24E	1850,2 à 1909,8	0,993	300KGXW
24E	1850,2 à 1909,8	0,380	300KG7W
24E	1852,4 à 1907,6	0,243	4M20F9W

Modem cellulaire MTSMC-H5-IP (GPRS) :—Conditions importantes d'octroi FCC :

La puissance indiquée dans le [Tableau 2](#) correspond à la puissance conduite par RF. Le gain d'antenne maximal est de 5,22 dBi pour la section 22H, de 3,31 dBi pour la section 24E et de 6,45 dBi pour la section 27. Le gain d'antenne maximal comprend la perte du câble pour la conformité aux limites de puissance rayonnée, aux normes d'exposition RF et aux obligations en termes d'exclusion catégorique de 2.1091. Installez la ou les antenne(s) pour cet émetteur de façon à respecter une distance minimale de 20 cm (7,9 pouces) par rapport à toute personne. Installez la ou les antenne(s) pour cet émetteur de façon à ce qu'elle(s) n'émette(nt) pas en même temps que d'autres antennes ou émetteurs qui ne figurent pas dans la description de cet ID (identifiant) FCC,

sauf en cas de conformité avec les procédures de produit multi-émetteur FCC. Le produit final fonctionnant avec cet émetteur doit inclure des instructions d'utilisation et des instructions d'installation de l'antenne pour les utilisateurs finaux et les installateurs afin de respecter les normes de conformité relatives aux expositions RF. La conformité de cet appareil dans toutes les configurations de produit final relève de la responsabilité du titulaire de l'autorisation. Le dépôt d'une demande d'autorisation de modification de classe II incluant les données relatives aux expositions RF, à la PRE/PIRE et à l'authentification du module/hôte ou le dépôt d'une nouvelle demande peut être nécessaire pour l'installation de cet appareil dans un produit final. Cet appareil contient des fonctionnalités GSM qui ne fonctionnent pas aux Etats-Unis. Cette indication est uniquement applicable pour l'utilisation aux Etats-Unis.

Présentation du produit

Les enregistreurs d'écoulement série FL900 sont utilisés dans le cadre d'études de contrôle d'écoulement à surface libre sur le débit et l'infiltration, les débordements d'égouts unitaires (DEU), la capacité de débit et la planification, et le contrôle des eaux pluviales d'orage.

Les données sont recueillies par les capteurs raccordés à l'enregistreur et enregistrées pour être extraites ultérieurement. Il est possible d'ajouter ou de modifier les capteurs sur le terrain. En fonction du modèle, vous pouvez raccorder jusqu'à 4 capteurs. Les données peuvent être récupérées directement via le port USB ou un câble RS232, ou encore à distance via un réseau sans fil avec FSDATA Desktop et le logiciel serveur FSDATA. Les enregistreurs série FL900 peuvent également être raccordés à une source d'alimentation externe, un pluviomètre ou être utilisés pour régler la vitesse d'un échantillonneur Sigma.

L'option sans fil et le nombre de connecteurs disponibles varient selon le modèle de l'enregistreur. Reportez-vous à la Figure 1 et au Figure 2.

Figure 1 Connecteurs : côté 1

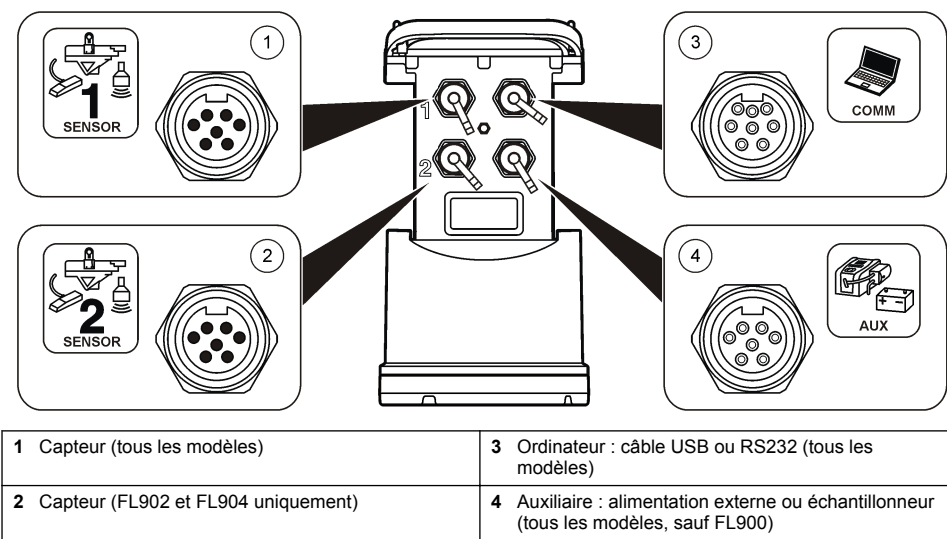
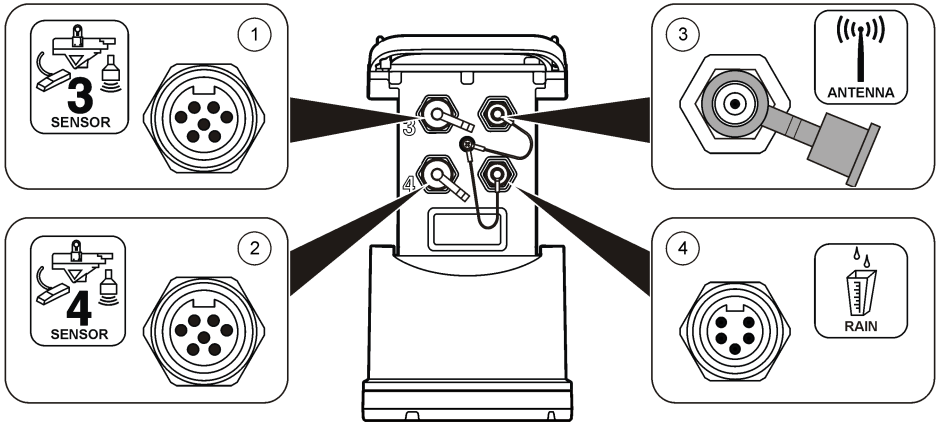


Figure 2 Connecteurs : côté 2



1 Capteur (FL904 uniquement)	3 Option antenne (tous les modèles, sauf FL900)
2 Capteur (FL904 uniquement)	4 Pluviomètre (tous les modèles, sauf FL900)

Composants du produit

Assurez-vous d'avoir bien reçu tous les composants suivants. Si des éléments manquent ou sont endommagés, contactez immédiatement le fabricant ou un représentant commercial.

- Enregistreur de données
- Câble, suspension
- Mousqueton avec verrouillage fileté
- Piles alcalines 6 V (4)

Mise sous tension de l'enregistreur

Installation des piles

⚠ AVERTISSEMENT



Risque d'explosion Une installation incorrecte des piles peut libérer des gaz explosifs. Veillez à ce que les piles soient du même type chimique homologué et qu'elles soient insérées dans le bon sens. Ne mélangez pas des piles neuves et des piles usagées.

⚠ AVERTISSEMENT



Risque d'incendie. La substitution du type de pile n'est pas autorisée. Utilisez uniquement des piles alcalines.

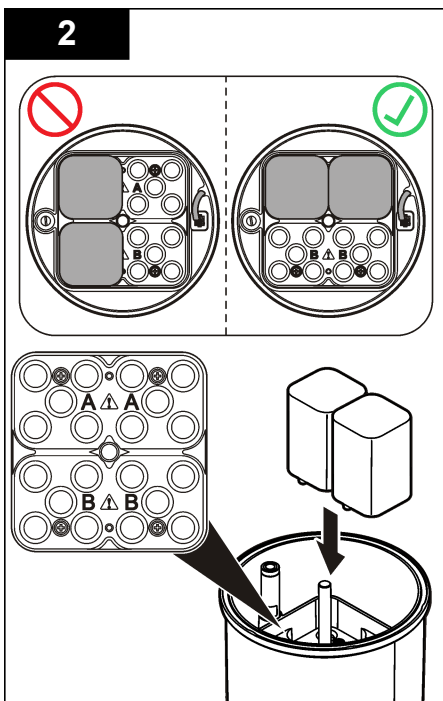
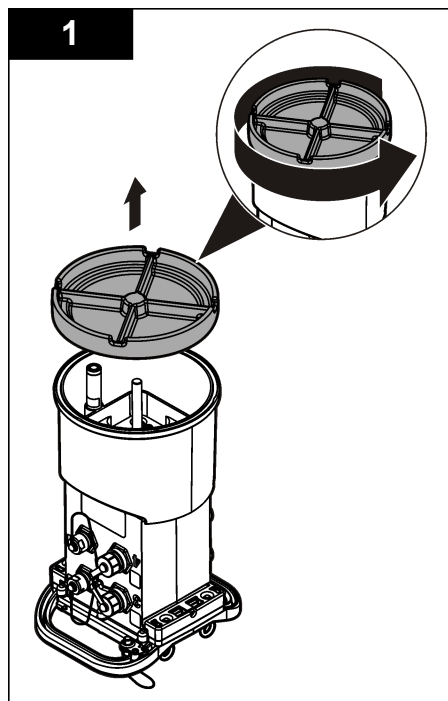
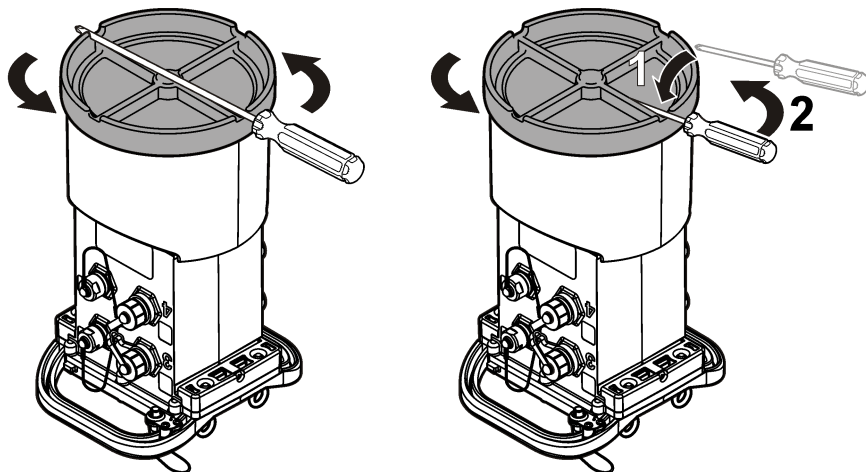
AVIS

Ne serrez pas excessivement le cache. Serrez jusqu'à ce que le cache effleure le joint torique, puis d'un quart de tour à un demi-tour maximum à partir de l'effleurement avec le joint torique. Lubrifiez régulièrement le joint torique avec de la graisse de silicone.

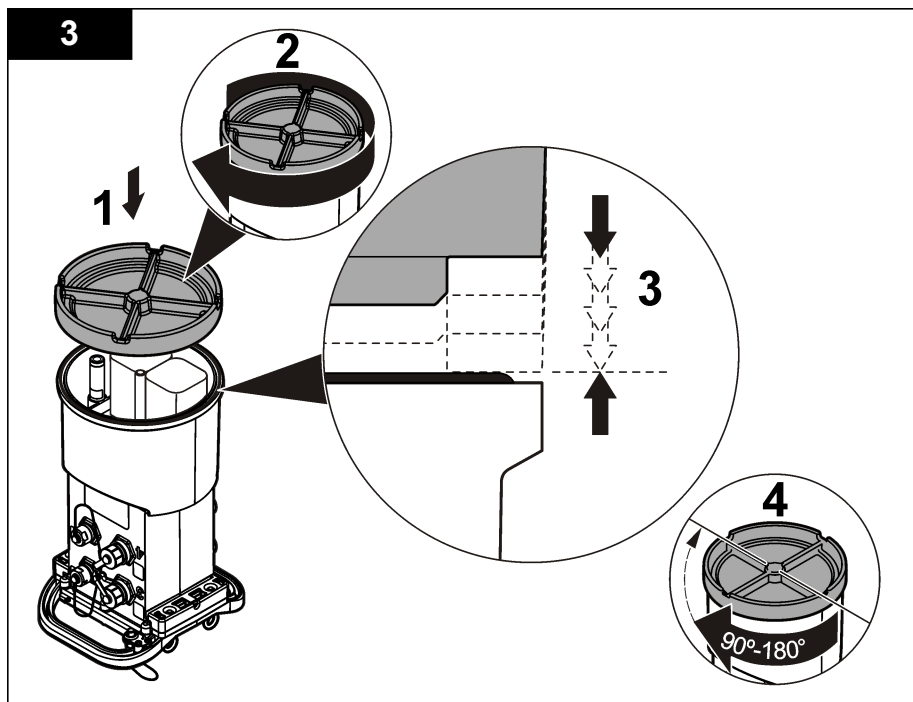
L'appareil peut être utilisé avec 2 ou 4 piles de 6 V. Utilisez deux piles pour une utilisation courte ou quatre piles pour une utilisation longue (pour la durée de vie des piles, reportez-vous à [Caractéristiques](#) à la page 79). Lorsque vous utilisez deux piles, placez-les du même côté dans le compartiment (A-A ou B-B). Reportez-vous aux illustrations suivantes.

En cas de changements de température et de pression, il peut s'avérer difficile de retirer manuellement le cache du compartiment à piles. Dans ce cas, vous pouvez utiliser un outil (Figure 3).

Figure 3 Dépose du cache du compartiment à piles



3



Raccordement d'une alimentation externe (en option)

⚠ AVERTISSEMENT

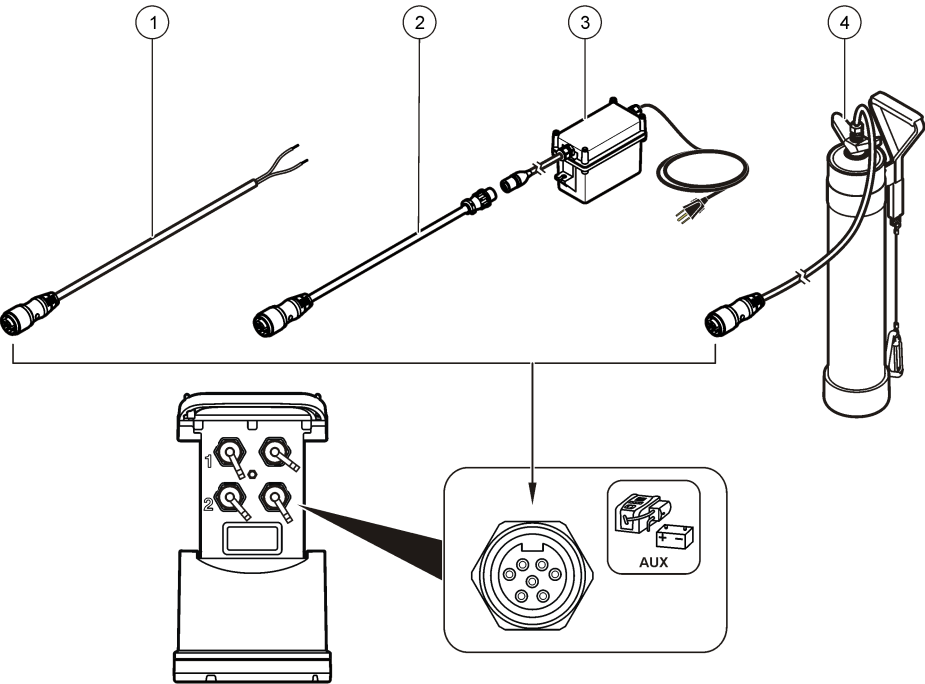


Risque d'explosion. L'appareil n'est pas homologué pour une utilisation dans des conditions dangereuses.

L'appareil peut être alimenté par une pile longue durée externe, une alimentation SD900 ou toute autre source d'alimentation issue de la gamme spécifiée (reportez-vous à [Caractéristiques](#) à la page 79 et [Pièces de rechange et accessoires](#) à la page 104). Si l'enregistreur est doté d'une source d'alimentation externe et de piles internes, les piles sont utilisées comme source d'alimentation auxiliaire. Lorsque l'alimentation externe est inférieure à 9 V environ, les piles internes alimentent l'appareil jusqu'à ce que la tension de la source externe dépasse 9 V.

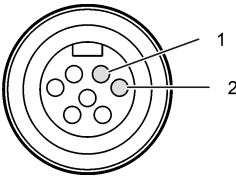
1. Installez la source d'alimentation externe dans un endroit sûr à proximité de l'enregistreur. Assurez-vous de respecter toutes les mesures de sécurité en matière d'alimentation.
2. Reliez le câble de la source d'alimentation au connecteur AUX de l'enregistreur ([Figure 4](#)).
3. Raccordez l'appareil à la source d'alimentation, le cas échéant.

Figure 4 Options d'alimentation externe



1 Câble d'alimentation à 2 conducteurs (Figure 5)	3 Alimentation préleveur SD900
2 Câble adaptateur d'alimentation	4 Pile longue durée

Figure 5 Câbles d'alimentation à 2 conducteurs



1 Puissance—fil rouge, 1,31 mm ²	2 Commun—fil noir, 1,31 mm ²
---	---

Démarrage du système

Installation de FSDATA Desktop sur un ordinateur

Avant de connecter l'enregistreur FL900 à un ordinateur, vérifiez que FSDATA Desktop est installé sur cet ordinateur. FSDATA Desktop est disponible à l'adresse www.hachflow.com.

Raccordement de l'enregistreur à l'ordinateur

Conditions préalables : vérifiez que FSDATA Desktop est installé sur votre ordinateur.
Raccordez uniquement un enregistreur à l'ordinateur

1. Reliez l'enregistreur à l'ordinateur.
2. Lorsque vous raccordez un câble USB pour la première fois, l'assistant Nouveau matériel détecté s'ouvre. Exécutez l'assistant du nouveau matériel pour installer le pilote USB de l'enregistreur. Une fois terminé, le message « Votre nouveau matériel est installé et prêt à l'emploi » s'affiche. Si l'assistant ne s'ouvre pas ou si l'installation échoue, contactez l'assistance technique Hach Flow pour qu'elle vous aide à dépanner votre système d'exploitation spécifique.

Branchement du capteur ou des périphériques externes à l'enregistreur

Conditions préalables : l'état de la connexion doit être « Not connected » (Non connecté).

⚠ AVERTISSEMENT



Emplacements dangereux pour le capteur et risques d'exposition aux radiofréquences. Certains capteurs présentent des risques d'exposition au rayonnement RF et sont utilisés dans des atmosphères explosives. Avant de brancher un capteur sur l'enregistreur, reportez-vous aux avertissements et aux instructions du manuel du capteur.

Le nombre de capteurs qui peuvent être raccordés à l'enregistreur dépend du modèle de l'enregistreur. Certains capteurs se branchent à un module externe servant d'interface entre le capteur et l'enregistreur. [Figure 7](#) montre le module d'analyse Hauteur/vitesse AV900 couplé à côté de l'enregistreur et le branchement à un capteur de hauteur/vitesse.

1. Si le câble du capteur est équipé de connecteurs aux deux extrémités, raccordez d'abord le câble au capteur.
2. Branchez le capteur (ou module) à n'importe quel port SENSOR de l'enregistreur [Figure 6](#) ou [Figure 7](#). Serrez le connecteur à la main.
Remarque : Pour l'installation d'un pluviomètre, reliez le capteur au connecteur RAIN (PLUIE).
3. Si le capteur utilise un module externe, branchez le module à l'enregistreur, puis raccordez le capteur au module ([Figure 7](#)).
4. Si le câble du capteur comporte un concentrateur déshydratant, alignez-le verticalement et vérifiez que l'orifice de passage d'air pointe vers le bas ([Figure 6](#)).

Figure 6 Raccordement d'un capteur à l'enregistreur

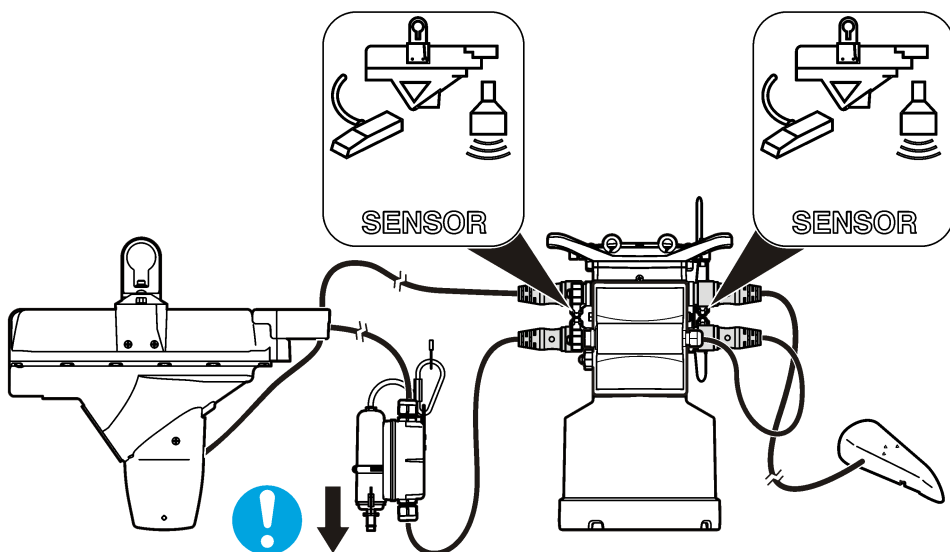
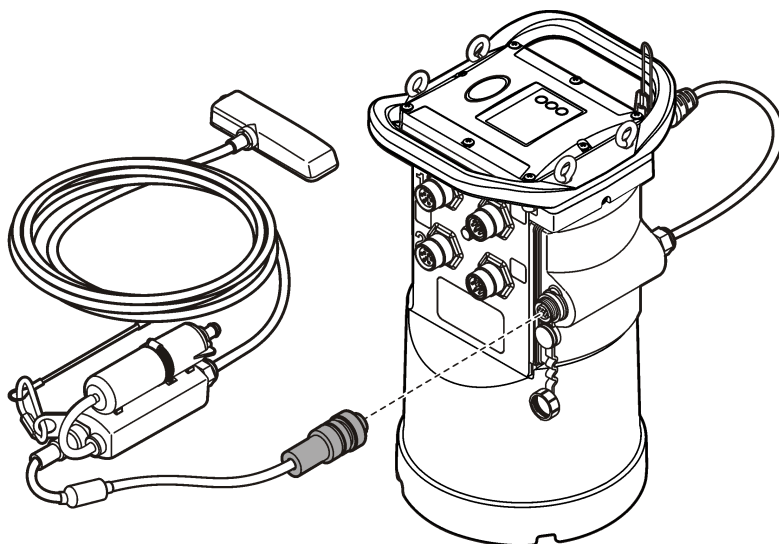


Figure 7 Raccordement d'un capteur à un module externe



Raccordement d'un module externe

Vous devez utiliser un module externe pour servir d'interface entre certains types de capteur et l'enregistreur. Le module externe se monte sur le côté de l'enregistreur (Figure 7 à la page 91). Reportez-vous à la documentation fournie avec le module pour connaître les instructions de montage.

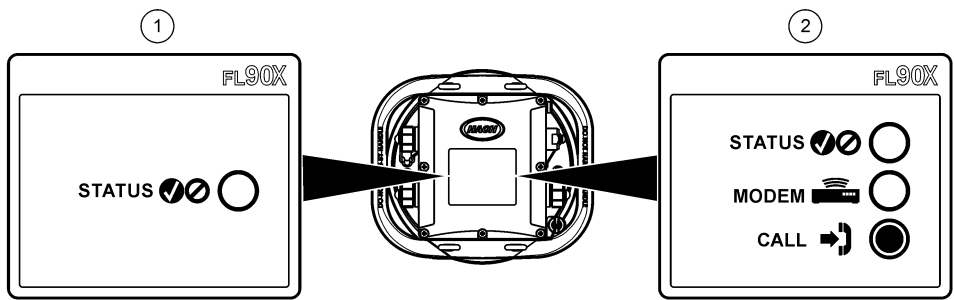
Raccordement d'un échantillonneur

L'enregistreur peut être branché sur un échantillonneur Sigma 900 Standard, Sigma 900 Max, Hach SD900 ou Hach AS950 pour un échantillonnage réglé sur le débit et le point de consigne. L'échantillonneur permet également d'alimenter l'enregistreur et les capteurs qui y sont raccordés. Raccordez le câble auxiliaire au port AUX de l'enregistreur et au port auxiliaire de l'échantillonneur. Pour créer un programme d'échantillonnage, reportez-vous à la documentation fournie avec l'échantillonneur.

Interface utilisateur

Les voyants de l'interface utilisateur affichent l'état de l'appareil et du modem. Reportez-vous à la [Figure 8](#) et au [Tableau 3](#).

Figure 8 Interface utilisateur



1 Appareil sans modem	2 Appareil avec modem
-----------------------	-----------------------

Tableau 3 Voyants d'état DEL

Voyant	Couleur du voyant	Description
STATUS   	Vert	Clignote toutes les 3 secondes en fonctionnement normal. Clignote toutes les 15 secondes en mode veille.
	Rouge	Clignote lorsqu'un capteur raccordé n'est pas compatible avec le programme de l'enregistreur, lorsqu'un capteur est introuvable ou en cas de dysfonctionnement du capteur.
MODEM  	Vert	Reste vert lors de l'émission d'un appel vers le serveur.
	Rouge	Clignotement de couleur rouge en cas d'échec de l'appel vers le serveur.

Programmation d'une unité équipée d'un modem

⚠ ATTENTION	
	Risque lié au rayonnement électromagnétique. Assurez-vous que l'antenne se trouve à une distance minimum de 20 cm (7,9 pouces) de l'ensemble du personnel dans des conditions d'utilisation dites normales. L'antenne ne peut pas être colocalisée ou utilisée en combinaison avec une autre antenne ou d'autres transmetteurs.

Pour les unités sans modem, reportez-vous à la section [Configuration de base](#) à la page 100. Pour les unités fournies avec des comptes modem activés², reportez-vous à la section [Ajout de l'enregistreur au serveur FSDATA](#) à la page 96.

Configuration du compte sans fil

Remarque : Vous devez vérifier que vous bénéficiez d'une couverture mobile suffisante de la part du fournisseur que vous avez choisi pour chaque site avant d'acheter un enregistreur doté d'un modem mobile.

AVIS

La sécurité du réseau et du point d'accès relève de la seule responsabilité du client utilisant l'appareil sans fil. Le fabricant ne peut être tenu pour responsable des dommages indirects, particuliers, fortuits ou accessoires occasionnés en raison d'une violation de la sécurité du réseau.

Dès lors que l'enregistreur est équipé d'un modem, il est possible d'envoyer des données de l'enregistreur vers Internet pour un accès à distance. L'utilisateur doit d'abord ouvrir un compte auprès d'un opérateur de téléphonie mobile (sans fil). L'instrument est ensuite inscrit sur le serveur hébergeant les données (FSDATA) et les réglages de communication applicables sont programmés dans l'enregistreur avec FSDATA Desktop. Si le modem a été activé à l'usine, allez à [Ajout de l'enregistreur au serveur FSDATA](#) à la page 96.

Conditions préalables : assurez-vous que l'enregistreur, le certificat de test de l'enregistreur et l'antenne se trouvent à proximité.

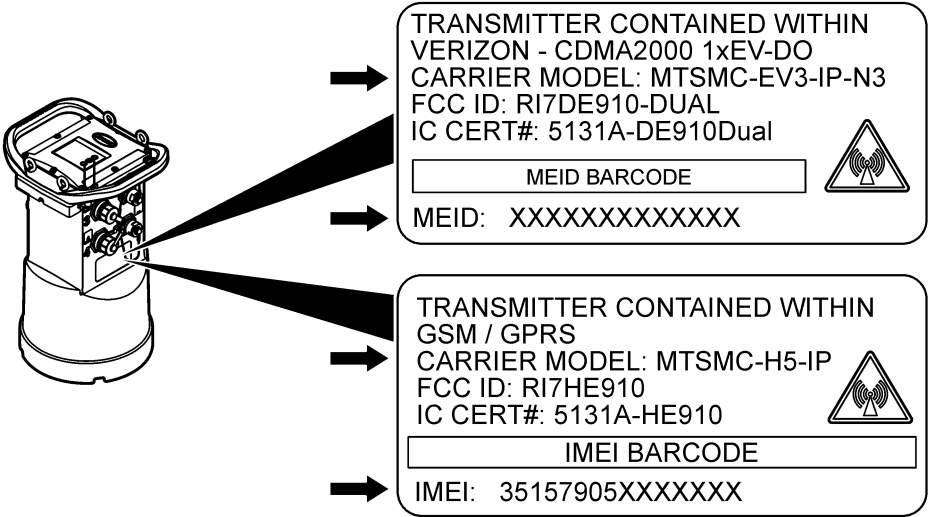
Pour la transmission de données, les opérateurs de téléphonie mobile (sans fil) utilisent la technologie CDMA ou GPRS.

Remarque : Pour un dépannage optimal, installez le pilote FSDATA Desktop, ajoutez l'enregistreur au serveur FSDATA et vérifiez la télémétrie avant de visiter le site de déploiement.

1. Munissez-vous des informations de votre compte.
 - a. Identifiez le numéro MEID ou IMEI sur l'étiquette. Reportez-vous à la [Figure 9](#).
 - b. Recherchez le modèle de porteuse du modem indiqué sur l'étiquette.
2. Contactez un fournisseur de services sans fil pour mettre en service le modem. Demandez un forfait données et SMS de 10 Mo minimum par mois. (SMS en option mais nécessaire pour les notifications d'alarme à un e-mail ou numéro de mobile).
 - a. Donnez le numéro MEID ou IMEI au fournisseur. Le cas échéant, communiquez le modèle de porteuse situé également sur l'étiquette de l'émetteur.
 - b. Relevez le numéro du modem.
3. Utilisez l'option de diagnostic du modem dans FSDATA Desktop pour vérifier son fonctionnement. Reportez-vous à la documentation de FSDATA Desktop.

² Les numéros de brevet des unités fournies avec des comptes modem activés se terminent par .GX, .GR, .VX ou .VR.

Figure 9 Exemples d'étiquette d'émetteur



Installation d'une carte SIM (GPRS uniquement)

AVIS

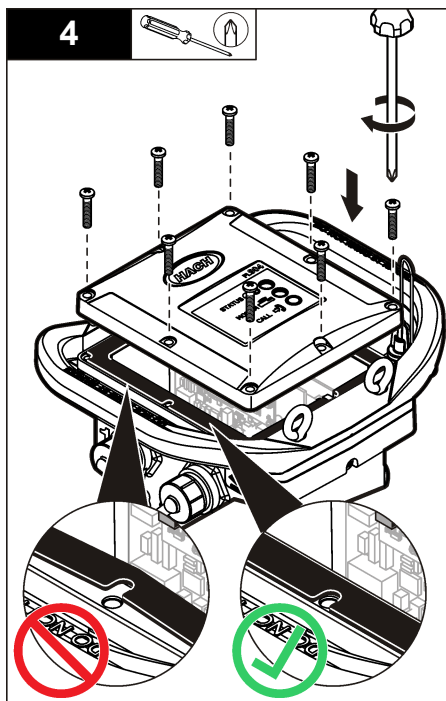
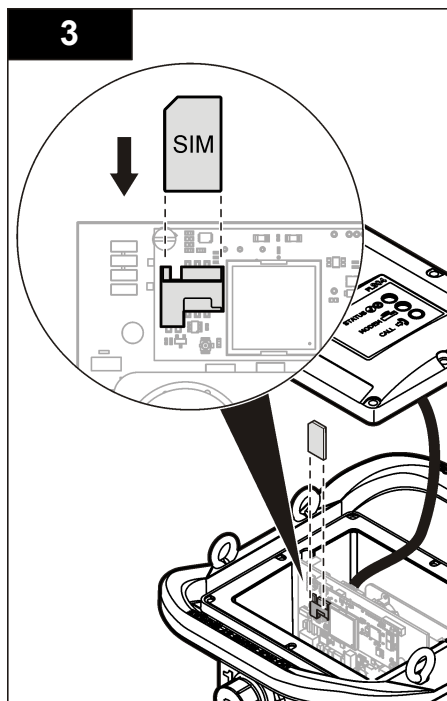
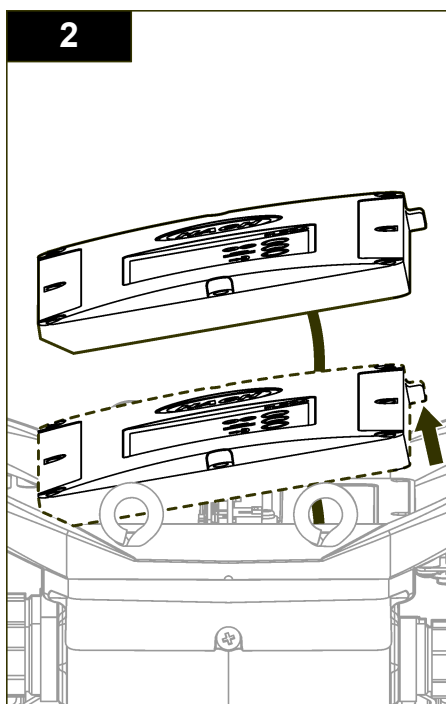
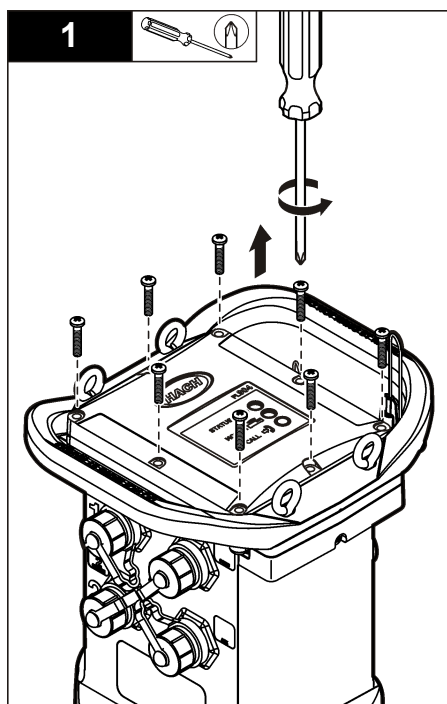


Dégât potentiel sur l'appareil Les composants électroniques internes de l'appareil peuvent être endommagés par l'électricité statique, qui risque d'altérer ses performances et son fonctionnement.

AVIS

Le boîtier de l'appareil peut se casser si les vis du couvercle sont trop serrées. Serrez les vis du couvercle à la main à un couple de serrage maximum de 2 Nm (20 livrespouces). Assurez-vous que le joint est lubrifié.

Si l'appareil est équipé d'un modem GPRS, il convient d'installer une carte SIM de l'opérateur de téléphonie mobile. Reportez-vous aux illustrations suivantes.



Configuration d'un compte GPRS basé sur modem

Remarque : Le cas échéant, communiquez l'IMEI et le modèle de porteuse du modem indiqués sur l'étiquette de l'émetteur de l'enregistreur.

1. Contactez un fournisseur de services sans fil et demandez-lui d'activer une carte SIM aux capacités suivantes :
 - a. Données GPRS
 - b. PIN désactivé
 - c. 10 Mo de données par mois minimum
 - d. SMS (en option mais nécessaire pour les notifications d'alarme à un e-mail ou numéro de mobile)
2. Relevez le numéro du modem (numéro APN).
3. Installez la carte SIM dans l'enregistreur. Voir [Installation d'une carte SIM \(GPRS uniquement\)](#) à la page 94.
4. Utilisez l'option de diagnostic du modem dans FSDATA Desktop pour vous assurer que le modem fonctionne correctement.

Raccordement d'une antenne (option sans fil)

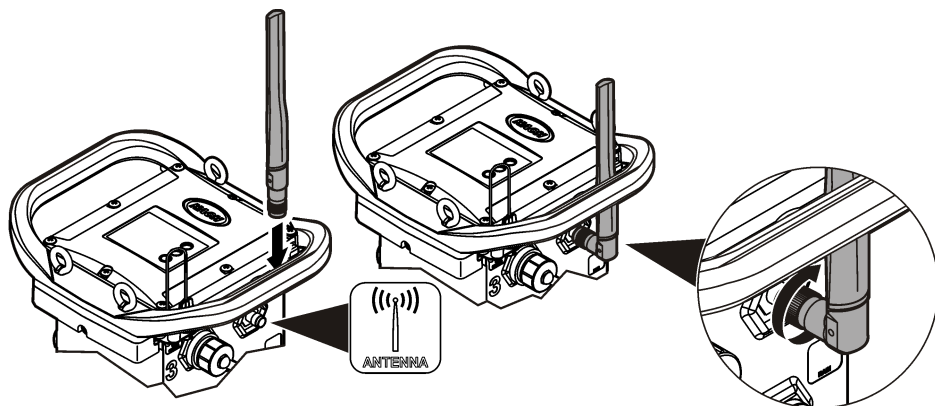
▲ ATTENTION



Risque lié au rayonnement électromagnétique. Assurez-vous que l'antenne se trouve à une distance minimum de 20 cm (7,9 pouces) de l'ensemble du personnel dans des conditions d'utilisation dites normales. L'antenne ne peut pas être colocalisée ou utilisée en combinaison avec une autre antenne ou d'autres transmetteurs.

Dans le cadre de communications sans fil, il est possible de brancher une antenne à l'appareil. Vous avez le choix entre plusieurs types d'antenne. Reportez-vous à [Pièces de rechange et accessoires](#) à la page 104. Branchez l'antenne directement à l'enregistreur ou branchez un câble d'antenne au connecteur ANTENNA ([Figure 10](#)).

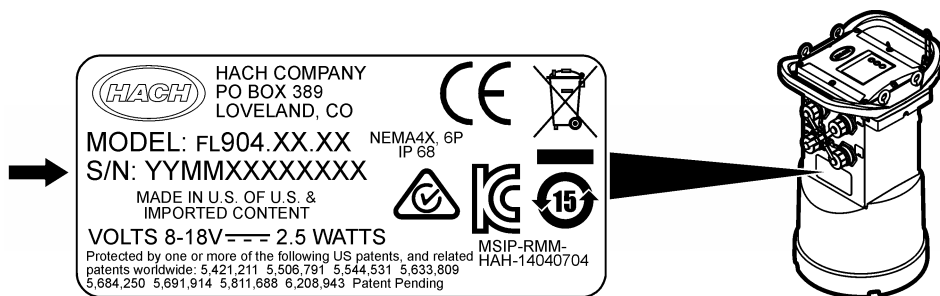
Figure 10 Raccordement d'une antenne demi-onde



Ajout de l'enregistreur au serveur FSDATA

Conditions préalables : numéro de série de l'enregistreur

Figure 11 Emplacement du numéro de série



AVIS

Pour éviter tout échec de communication, assurez-vous de saisir correctement le numéro de série et le SVC.

1. Pour accéder au serveur FSDATA, consultez le site Web <http://fsdata.hach.com>.
2. Saisissez le nom d'utilisateur et le mot de passe :
 - Nom d'utilisateur : le nom d'utilisateur par défaut est le numéro d'identifiant du client à 8 chiffres
 - Mot de passe : le mot de passe par défaut est HachWebData.
3. Allez à **Instruments** (Appareils)>**Instrument Manager** (Gestionnaire d'appareils).
4. Relevez le code de vérification du serveur (SVC : Server Verification Code) en haut à gauche de l'écran : _____
5. Cliquez sur **ADD NEW** (AJOUTER NOUVEAU). La fenêtre Add Instrument (Ajouter un appareil) s'ouvre.
6. Saisissez le numéro de série (SN) de l'enregistreur (Figure 11).
7. Sélectionnez le type d'appareil.
8. Sélectionnez la case à cocher active et cliquez sur **OK**. L'appareil s'affiche dans le Gestionnaire d'appareil.

Configuration de l'enregistreur pour la communication à distance

Conditions préalables : l'enregistreur doit être raccordé à l'ordinateur. Vous devez configurer un compte rattaché à un opérateur de réseau et configurer le serveur.

Les réglages pour la communication à distance doivent être saisis dans FSDATA Desktop, puis inscrits sur l'enregistreur.

1. Démarrez une session de communication avec l'enregistreur :
 - a. Ouvrez FSDATA Desktop.
 - b. Cliquez sur **CONNECT** (CONNECTER). La fenêtre Connect to Instrument (Connexion à l'instrument) s'ouvre.
 - c. Cliquez sur le bouton FL900.
 - d. Sélectionnez le port de l'ordinateur sur lequel l'enregistreur est branché (série ou USB), puis cliquez sur **Connect** (Connecter).

Remarque : Si le message de défaut d'adaptation du capteur s'affiche, sélectionnez « Create new program based on sensors connected » (Créer un nouveau programme basé sur les capteurs raccordés).
 - e. Vérifiez que l'état de la connexion indique « Connected » (Connecté).
2. Accédez à l'onglet Communications (Communications). Saisissez les informations relatives au site qui convient. Sélectionnez Time Zone (Fuseau horaire).

3. Saisissez les informations relatives aux paramètres à distance :

Option	Description
CDMA	Aucune configuration supplémentaire n'est nécessaire.
GPRS	Sélectionnez l'opérateur de réseau et la fréquence du modem. (Aux États-Unis, 850/1900 MHz. En dehors des États-Unis, contactez le fournisseur pour connaître la fréquence du modem.) Le cas échéant, saisissez le nom d'utilisateur et le mot de passe.
Intervalle d'appel principal	La fréquence à laquelle l'enregistreur émet des appels vers le serveur ; elle ne doit pas dépasser l'intervalle d'enregistrement.
Intervalle d'appel secondaire	La fréquence à laquelle l'enregistreur émet des appels vers le serveur en situation d'alarme.
Code de vérification du serveur	Le numéro de compte qui permet d'établir une connexion au serveur.

4. Cliquez sur **WRITE TO LOGGER** (INSCRIRE SUR L'ENREGISTREUR) pour sauvegarder les paramètres. Un message s'affiche :

Option	Description
Attention : toutes les données seront perdues. Continuer ?	Toutes les données stockées sur l'enregistreur sont effacées lors de l'inscription d'un programme sur l'enregistreur. Pour sauvegarder les données, sélectionnez Non et téléchargez les données à un endroit sûr. Sélectionnez Oui pour supprimer toutes les données et mettre à jour l'enregistreur avec le nouveau programme.
Configuration de l'horloge de l'enregistreur	Synchronisation avec l'horloge de l'ordinateur : l'enregistreur utilise la date et l'heure de l'ordinateur. Configuration de l'horloge de l'enregistreur : l'enregistreur utilise la date et l'heure paramétrées par l'utilisateur. Si l'unité possède un modem, l'enregistreur utilise automatiquement la date et l'heure du serveur.

Une fenêtre contextuelle indique la réussite ou l'échec de l'opération.

5. Accédez à l'onglet General Settings (Réglages généraux). Sélectionnez les voies du journal des données et les intervalles d'enregistrement.
6. Cliquez sur **Write to Logger** (Inscrire sur l'enregistreur) pour sauvegarder les paramètres.

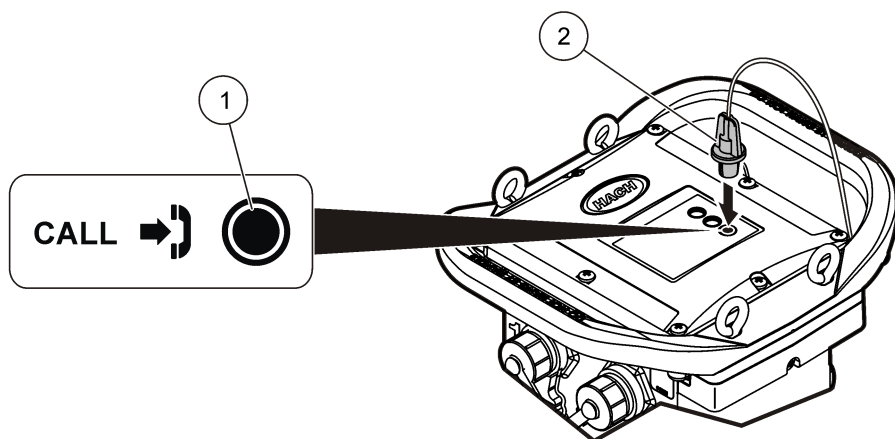
Vérification de la télémesure (option sans fil)

L'utilisateur peut émettre manuellement un appel vers le serveur pour s'assurer que la communication réseau ne présente pas de défaut.

- Avant toute installation, veuillez raccorder momentanément l'antenne à l'enregistreur pour tester l'antenne et la couverture cellulaire sur le site.
- Faites toucher la clef magnétique et la touche « appel cible émis » ([Figure 12](#)). Le voyant DEL du modem passe au vert.
- Pendant l'appel (entre 45 et 90 secondes), observez le voyant DEL du modem et attendez qu'un changement se produise.
 - La DEL s'éteint : l'appel au serveur a réussi.
 - La DEL clignote en rouge : l'appel au serveur a échoué.

Remarque : En cas d'échec de connexion, consultez la section [Dépannage](#) à la page 103 pour plus d'informations.

Figure 12 Appelez le serveur



1 Touche appel cible

2 Clef magnétique

Vérification de la télémétrie avec FSDATA Desktop

1. Dans FSDATA Desktop, sélectionnez Communications>Modem Diagnostics (Communications>Diagnostic du modem)
2. Vérifiez que le statut d'enregistrement est local ou itinérance. Si le champ est vide ou si « Identity » (Identité) s'affiche, la connexion a échoué.
3. Réglez l'antenne pour disposer d'une puissance de signal et d'une qualité optimales.
4. Cliquez sur Call Server (Appeler serveur) pour appeler le réseau.
Une fenêtre contextuelle indique la réussite ou l'échec de l'opération.

Dépannage de la télémétrie

- Vérifiez que le code de vérification du serveur est correct.
- Vérifiez que le numéro de série est enregistré et activé sur le serveur hôte.
- Vérifiez que le modem est activé et que l'adresse IP Hach est correctement saisie.
- Si le problème persiste, contactez l'assistance technique.

Utilisation de l'option SMS

Configurez le modem FL900 de façon à envoyer ou recevoir des messages SMS (en option). Reportez-vous à la documentation de FSDATA Desktop pour obtenir davantage d'informations sur la configuration.

Communication Modbus

Le protocole Modbus peut être utilisé pour communiquer avec cet appareil. Connectez un périphérique réseau externe, par exemple un automate programmable, au port RS232 de l'appareil pour lire les données pendant leur enregistrement.

Contactez l'assistance technique pour obtenir davantage d'informations sur les communications Modbus.

Remarque : Les anciennes données ne peuvent pas être lues avec la communication Modbus.

Configuration de base

Les informations contenues dans ce manuel peuvent servir à créer un programme simple destiné à l'enregistreur et à étalonner les capteurs. Reportez-vous à la documentation de FSDATA Desktop pour obtenir davantage d'informations sur les options avancées. Respectez l'ordre de présentation des sections.

Création d'un programme de base pour l'enregistreur

Il convient d'écrire un programme de base sur l'enregistreur pour spécifier les canaux à enregistrer.

1. Démarrez une session de communication avec l'enregistreur :

- Ouvrez FSDATA Desktop.
- Cliquez sur **CONNECT** (Connecter). La fenêtre Connect to Instrument (Connexion à l'instrument) s'ouvre.
- Cliquez sur le bouton FL900.
- Sélectionnez le port de l'ordinateur sur lequel l'enregistreur est branché (série ou USB), puis cliquez sur **CONNECT** (Connecter).
Remarque : Si le message de défaut d'adaptation du capteur s'affiche, sélectionnez « Create new program based on sensors connected » (Créer un nouveau programme basé sur les capteurs raccordés).
- Vérifiez que l'état de la connexion indique « Connected » (Connecté).

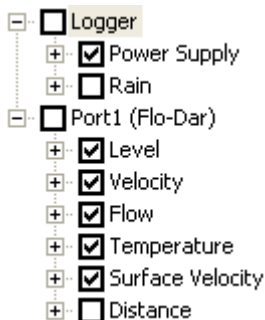
2. Saisissez les informations dans l'onglet General Settings (Réglages généraux).

Option	Description
Identification du site	Saisissez un nom unique pour le site.

3. Sélectionnez les chaînes à enregistrer dans la section « Select channels to log » (Sélectionner les voies à enregistrer) :

- Développez l'arborescence du groupe de voies de l'enregistreur. La voie « alimentation » s'affiche systématiquement dans ce groupe. Branchez l'alimentation pour connaître l'état des piles. Vous pouvez paramétrer une alarme à un seuil spécifique afin d'alerter le gestionnaire de compte en cas de niveau faible et de l'inviter à venir remplacer les piles pour éviter une perte de données. Si l'enregistreur est équipé d'un port pour pluviomètre, le canal Rain (Pluie) s'affiche également. Pour ajouter une voie d'enregistreur dans le Datalog, cochez la case correspondante en regard du nom de la voie d'enregistrement.
- Développez l'arborescence de chaque groupe de canaux du Port [1](Nom du capteur) pour visualiser les voies disponibles pour le capteur. Si la case à côté de Logger (Enregistreur) ou Port[1] est cochée, tous les voies du groupe sont automatiquement sélectionnées.
- Pour ajouter une voie de capteur dans le Datalog, cochez la case correspondante en regard du nom de voie. Le compteur des voies augmente à chaque fois qu'une nouvelle voie est sélectionnée.

Remarque : Pour les enregistreurs dotés de plusieurs ports de capteur, le numéro du port est ajouté au nom de la voie. Par exemple, Velocity 3 correspond au nom de la voie de vitesse pour le port du capteur 3.



4. Pour paramétrer l'intervalle d'enregistrement d'un groupe de canaux :
 - a. Cliquez sur le nom du groupe de canaux, par exemple **Port 1 (Flo-Dar)**. Les intervalles d'enregistrement s'affichent.
 - b. Sélectionnez l'intervalle dans la liste déroulante. Le premier intervalle d'enregistrement correspond à l'exploitation normale. Le second intervalle d'enregistrement correspond à des conditions alarme.

Remarque : Vous ne pouvez pas définir un intervalle d'enregistrement pour un canal de capteur en particulier.
5. Cliquez sur **WRITE TO LOGGER** (INSCRIRE SUR L'ENREGISTREUR) pour sauvegarder les paramètres. Un message s'affiche :

Option	Description
Attention : toutes les données seront perdues. Continuer ?	Toutes les données stockées sur l'enregistreur sont effacées lors de l'inscription d'un programme sur l'enregistreur. Pour sauvegarder les données, sélectionnez Non et téléchargez les données à un endroit sûr. Sélectionnez Oui pour supprimer les données et mettre à jour l'enregistreur avec le nouveau programme.
Configuration de l'horloge de l'enregistreur	Synchronisation avec l'horloge de l'ordinateur : l'enregistreur utilise la date et l'heure de l'ordinateur. Configuration de l'horloge de l'enregistreur : l'enregistreur utilise la date et l'heure paramétrées par l'utilisateur. Si l'unité possède un modem, l'enregistreur utilise automatiquement la date et l'heure du serveur.

Étalonnage du capteur avec l'assistant d'étalonnage

Conditions préalables : L'enregistreur doit être raccordé à l'ordinateur et en ligne pour l'étalonnage. Il peut être configuré et étalonné à l'aide de l'assistant d'étalonnage.

1. Cliquez sur l'onglet Sensors (Capteurs).
2. Cliquez sur Sensor Port[1] (Port du capteur) (nom du capteur).
3. Cliquez sur le bouton **CAL WIZARD** (ASSISTANT D'ETAL). La fenêtre Calibration Wizard (Assistant d'étalonnage) s'ouvre.
4. Sélectionnez les options sur chaque écran. Lorsque l'écran Calibration Complete (Etalonnage terminé) s'affiche, cliquez sur **FINISH** (TERMINE).
5. Cliquez sur **WRITE TO LOGGER** (INSCRIRE SUR L'ENREGISTREUR) pour sauvegarder les paramètres. Un message s'affiche :

Option	Description
Attention : toutes les données seront perdues, continuer ?	Toutes les données stockées sur l'enregistreur sont effacées lors de l'inscription d'un programme sur l'enregistreur. Pour sauvegarder les données, sélectionnez Non et téléchargez les données à un endroit sûr. Sélectionnez Oui pour supprimer toutes les données et mettre à jour l'enregistreur avec le nouveau programme.
Configuration de l'horloge de l'enregistreur	Synchronisation avec l'horloge de l'ordinateur : l'enregistreur utilise la date et l'heure de l'ordinateur. Configuration de l'horloge de l'enregistreur : l'enregistreur utilise la date et l'heure paramétrées par l'utilisateur. Si l'unité possède un modem, l'enregistreur utilise automatiquement la date et l'heure du serveur.

L'installation est terminée. Le témoin d'état doit clignoter en vert si la programmation est correcte.

Installation in situ

▲ AVERTISSEMENT



Dangers multiples. Seul le personnel qualifié doit effectuer les tâches détaillées dans cette section du document.

Suspension à un câble

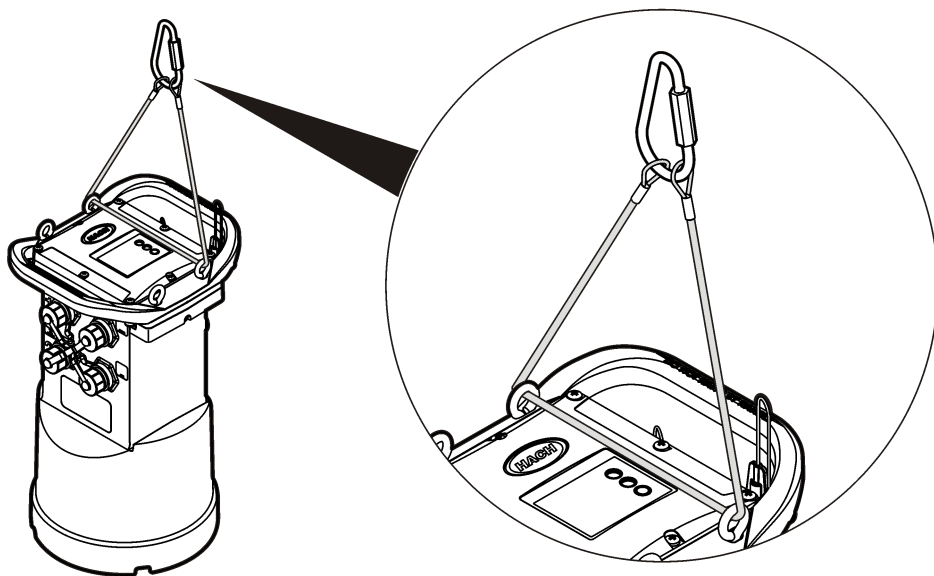
AVIS

N'utilisez pas les poignées pour suspendre l'enregistreur. Les poignées ne sont pas conçues pour supporter le poids de l'enregistreur.

L'enregistreur peut être suspendu à un câble dans le cadre d'une installation dans une zone telle qu'un trou d'homme.

1. Passez un câble dans les vis à œil situées sur la partie supérieure de l'enregistreur. Reportez-vous à la [Figure 13](#).
2. Suspendez le câble à un support solide tel qu'un mousqueton.

Figure 13 Suspendez l'enregistreur à un câble.



Installation sur une fixation murale

L'enregistreur peut être fixé à un mur, une tringle ou une échelle. Pour obtenir les instructions d'installation, reportez-vous aux documents fournis avec le matériel.

Maintenance

⚠ AVERTISSEMENT



Dangers multiples. Seul le personnel qualifié doit effectuer les tâches détaillées dans cette section du document.

⚠ AVERTISSEMENT



Risques biologiques. Respectez scrupuleusement les protocoles de manipulation et portez tous les équipements de protection nécessaires lors de l'utilisation d'un instrument susceptibles d'être entré en contact avec des matériaux présentant un risque biologique. Lavez et décontaminez l'instrument avec une solution savonneuse désinfectante et rincez à l'eau chaude avant la maintenance ou le transport.

⚠ ATTENTION



Risque lié au rayonnement électromagnétique. Assurez-vous que l'antenne se trouve à une distance minimum de 20 cm (7,9 pouces) de l'ensemble du personnel dans des conditions d'utilisation dites normales. L'antenne ne peut pas être colocalisée ou utilisée en combinaison avec une autre antenne ou d'autres transmetteurs.

Nettoyage de l'instrument

Nettoyez l'extérieur de l'instrument avec un chiffon humide, puis essuyez l'instrument en ne laissant aucune trace d'humidité.

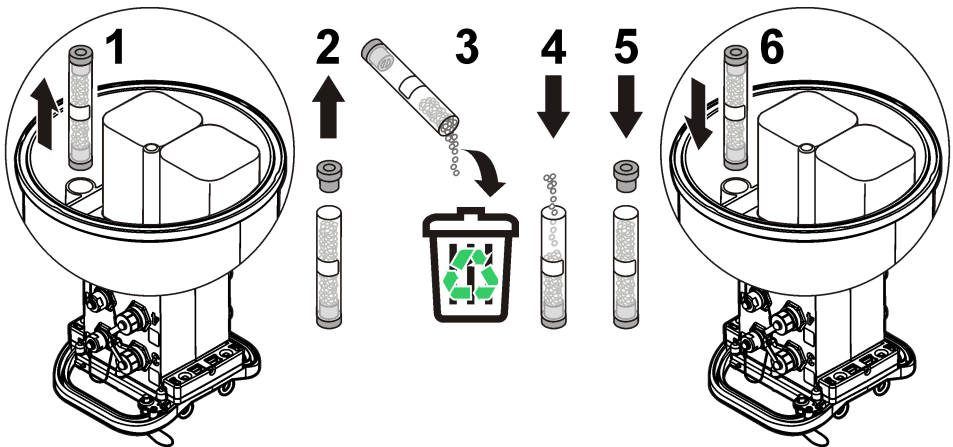
Remplacement des piles

Remplacez les piles par des piles de même type et de même capacité. Reportez-vous à la [Installation des piles](#) à la page 86 et aux [Caractéristiques](#) à la page 79.

Remplacement du dessiccateur

Le dessiccateur est situé dans le compartiment à piles. Pour retirer le cache des piles, reportez-vous à [Installation des piles](#) à la page 86. Le dessiccateur absorbe l'humidité de l'air et empêche les composants de l'appareil de rouiller. Lorsqu'il est saturé, le gel du dessiccateur change de couleur. Remplacez le dessiccateur lorsque la couleur du gel passe du jaune au vert (reportez-vous à [Figure 14](#)). Il convient d'adopter les meilleures pratiques et de remplacer le dessiccateur en même temps que les piles.

Figure 14 Remplacement du dessiccateur



Dépannage

Si votre système rencontre des problèmes, vérifiez si le problème provient du capteur, de l'enregistreur ou du raccordement des câbles.

- Vérifiez tous les branchements vers les capteurs. Vérifiez le serrage de tous les branchements.
- Déposez les connecteurs de capteurs et vérifiez qu'ils ne présentent pas de traces d'humidité. Nettoyez et séchez-les si nécessaire.
- Vérifiez que les capteurs ne contiennent pas de débris ; retirez les débris le cas échéant.
- Vérifiez que le journal des événements ne contient pas d'événements défectueux.

Panne de communication

En cas d'échec de connexion lors de l'émission d'un appel au serveur, procédez comme suit :

- Débranchez et rebranchez l'appareil.
- Réglez l'antenne pour augmenter la force du signal.
- Connectez-vous au serveur, assurez-vous que le numéro de série a été saisi correctement et que le circuit virtuel commuté (SVC) utilisé pour la configuration a bien été enregistré.
- Vérifiez que les paramètres de communication ont été saisis correctement dans la fenêtre du pilote FL900.
- Raccordez l'enregistreur à l'ordinateur et ouvrez une session de communication. Dans la fenêtre du pilote FL900, cliquez sur l'onglet Diagnostics, puis sur le menu Modem. L'état d'enregistrement devrait être Page d'accueil.
- Si le problème n'est pas réglé, appelez l'assistance technique.

Pièces de rechange et accessoires

Remarque : Les numéros de référence de produit et d'article peuvent dépendre des régions de commercialisation. Prenez contact avec le distributeur approprié ou consultez le site web de la société pour connaître les personnes à contacter.

Pièces de rechange

Description	Article n°
Cache du compartiment à piles	8524400
Couvercle du compartiment à piles, joint torique	8533400
Ensemble du couvercle du dessiccateur (dessiccateur du compartiment à piles)	8754900
Ensemble du tube du dessiccateur (dessiccateur du compartiment à piles)	8535200
Dessiccateur, perles de rechange, 680 g (1,5 lb)	8755500
Vis à œil, 1/4–20 x 2,5 pouces Acier inoxydable	8535500
Joint, couvercle supérieur	8533300
Vis de fermeture, #10–14 x 1 pouce	8753300
Poignée de l'enregistreur	8524200
Lubrifiant, silicone, 0,25 oz	000298HY
Clé magnétique	8537800
Capuchon et dragonne pour les connecteurs Sensor (Capteur), Comm (Communication) et Aux (Auxiliaire)	8535000
Capuchon et dragonne pour le connecteur de jauge de pluie	9492500

Alimentation

Description	Article n°
Pile pour lanterne 6 V	11013M
Pile alcaline longue durée	8542900
Adaptateur et câble pour cache supérieur du bloc de piles alcalines longue durée	8543000

Matériel de montage

Description	Article n°
Fixation murale sans crochet de suspension pour échelle	8542700
Fixation murale, adaptateur	8543800

Antennes

Description	Article n°
Antenne, à enfouissement (824–896, 1850–1990 MHz)	8537600
Antenne demi-onde (824–894, 1850–1990 MHz) - USA	5228400
Signalisation sur route de couvercle de trou d'homme pour antenne (824–896, 1850–1990 MHz) - USA	5255400
Antenne, mini-aile (824–960, 1710–2170 MHz) - USA	6241804

Índice de contenidos

Especificaciones en la página 106	Configuración básica en la página 126
Información general en la página 107	Lugar de instalación en la página 128
Conexión de una fuente de alimentación eléctrica al registrador en la página 113	Mantenimiento en la página 129
Arranque del sistema en la página 116	Solución de problemas en la página 130
Programación de una unidad con módem incorporado en la página 119	Piezas de repuesto y accesorios en la página 131
Comunicación Modbus en la página 126	

Información adicional

En el sitio web del fabricante encontrará información adicional.

Especificaciones

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

Especificación	Detalles
Dimensiones (anchura x profundidad x altura)	25,4 x 22 x 40 cm (10,0 x 8,7 x 16,0 pulg.)
Carcasa	Espuma estructural PC/ABS
Clasificación medioambiental	NEMA 6P/IP68 (24 horas a 1,8 m (6 pies) de sumersión)
Peso (modelo FL900)	4,5 kg (10 lb) sin pilas, 6,3 kg (14 lb) con 2 pilas y 8,2 kg (18 lb) con 4 pilas
Temperatura de funcionamiento	−18 a 60 °C (0 a 140 °F) a 95% HR
Temperatura de almacenamiento	−40 a 60 °C (−40 a 140 °F)
Requerimientos de alimentación	8 a 18 VCC de pilas o fuentes de alimentación eléctrica, 2,5 W máx.
Duración de la batería	Varía en función del tipo de sensor, los intervalos de registro, la telemetría y el entorno. Para un intervalo de registro de 15 minutos, sin módem, cuatro baterías de linterna de 6 V a temperatura ambiente: • Sensor Flo-Tote 3, 306 días • Sensor de velocidad de área con el Analizador AV9000, 296 días • Sensor Flo-Dar, 185 días • Sensor ultrasónico, 456 días Nota: Para utilizaciones de larga duración, utilice una batería de larga duración, PN 8542900.
Tipo de instalación	I
Clase de protección	III
Grado de contaminación	1
Puertos de sensor	1, 2 o 4 puertos
Conectores	Conectores de acero inoxidable
Canales de registro de datos	16 máximo

Especificación	Detalles
Alarmas	Máximo de 16 alarmas de canal con opciones alto/alto, alto, bajo, bajo/bajo. Las alarmas de sistema incluyen batería baja, batería RTC baja, memoria estática baja, memoria estática completa, interrupción de sensor, ID de sensor.
Acciones de alarma	Inicio de tomamuestras, cambio de intervalo de registro, cambio de intervalo de llamada, envío de correo electrónico o mensaje de texto (SMS) desde el registrador o el servidor. <i>Nota: Se aplica la tarifa de SMS. Es posible que no todos los tipos de alarma estén disponibles con los operadores móviles y los planes de servicio.</i>
Intervalos de registro	1, 2, 3, 4, 5, 6, 10, 12, 15, 20, 30 o 60 minutos
	Intervalos principales y secundarios para registro dinámico
Almacenamiento de datos	Registro de eventos: 1.000 eventos como máximo en memoria flash no volátil
	Historial de muestra: 2.000 eventos de muestra como máximo en memoria flash no volátil
	Registro de datos: 325.000 puntos de datos; 1.128 días por 3 canales a intervalos de registro de 15 minutos
Comunicación con PC	USB
	RS232 (velocidad de transferencia: 9600, 19200, 38400, 57600, 115200)
Comunicación remota (opcional)	Módem inalámbrico: CDMA 2000, 1xRTT (solo EE. UU.); 2G, 3G GPRS (EE. UU. y Canadá)
Protocolos	Modbus RTU (RS232)
	SMS de llegada (MT)
	SMS originado (MO)
Precisión de la base de tiempo	±0,002%, sincronizado cada 24 horas con el software de servidor y el módem
Sensores admitidos	Flo-Dar, Flo-Dar con SVS, Flo-Tote, pluviómetro, ultrasónico, velocidad de área sumergida ¹ , Sigma 950 ¹
Interfaz del tomamuestras	Compatible con Sigma 900 Standard, Sigma 900 Max y Hach SD900 para admitir muestreo de punto de ajuste, paso de flujo y registros de historial de muestras
Certificaciones	Registrador de datos: CE
	Fuente de alimentación eléctrica de CA opcional: estándares UL/CSA (cETLus)/CE
	Módems: FCC, IC, puede haber otros disponibles: póngase en contacto con el fabricante para obtener más información.
Garantía	1 año

Información general

En ningún caso el fabricante será responsable de ningún daño directo, indirecto, especial, accidental o resultante de un defecto u omisión en este manual. El fabricante se reserva el derecho a modificar este manual y los productos que describen en cualquier momento, sin aviso ni obligación. Las ediciones revisadas se encuentran en la página web del fabricante.

¹ Este dispositivo se conecta a un módulo externo.

Información de seguridad

AVISO

El fabricante no es responsable de ningún daño debido a un mal uso de este producto incluyendo, sin limitación, daños directos, fortuitos o circunstanciales y reclamaciones sobre los daños que no estén recogidos en la legislación vigente. El usuario es el responsable de la identificación de los riesgos críticos y de tener los mecanismos adecuados de protección de los procesos en caso de un posible mal funcionamiento del equipo.

Lea todo el manual antes de desembalar, instalar o trabajar con este equipo. Ponga atención a todas las advertencias y avisos de peligro. El no hacerlo puede provocar heridas graves al usuario o daños al equipo.

Asegúrese de que la protección proporcionada por el equipo no está dañada. No utilice ni instale este equipo de manera distinta a lo especificado en este manual.

Uso de la información sobre riesgos

⚠ PELIGRO

Indica una situación potencial o de riesgo inminente que, de no evitarse, provocará la muerte o lesiones graves.

⚠ ADVERTENCIA

Indica una situación potencial o inminentemente peligrosa que, de no evitarse, podría provocar la muerte o lesiones graves.

⚠ PRECAUCIÓN

Indica una situación potencialmente peligrosa que podría provocar una lesión menor o moderada.

AVISO

Indica una situación que, si no se evita, puede provocar daños en el instrumento. Información que requiere especial énfasis.

Etiquetas de precaución

Lea todas las etiquetas y rótulos adheridos al instrumento. En caso contrario, podrían producirse heridas personales o daños en el instrumento. Cada símbolo que aparezca en el instrumento se comentará en el manual con una indicación de precaución.

	Este es un símbolo de alerta de seguridad. Obedezca todos los mensajes de seguridad que se muestran junto con este símbolo para evitar posibles lesiones. Si se encuentran sobre el instrumento, consulte el manual de instrucciones para obtener información de funcionamiento o seguridad.
	Este símbolo indica que hay riesgo de descarga eléctrica y/o electrocución.
	Este símbolo indica la presencia de dispositivos susceptibles a descargas electrostáticas. Asimismo, indica que se debe tener cuidado para evitar que el equipo sufra daño.
	Este símbolo indica ondas de radio.
	En Europa, el equipo eléctrico marcado con este símbolo no se debe desechar mediante el servicio de recogida de basura doméstica o pública. Devuelva los equipos viejos o que hayan alcanzado el término de su vida útil al fabricante para su eliminación sin cargo para el usuario.

Precauciones para espacios confinados

⚠ PELIGRO



Peligro de explosión. La formación en las pruebas previas a la entrada, la ventilación, los procedimientos de acceso, los procedimientos de evacuación/rescate y las prácticas de trabajo de seguridad es necesaria antes de introducirlo en espacios cerrados.

La información que se incluye a continuación se ofrece para ayudar a los usuarios a comprender los peligros y riesgos asociados a los espacios confinados.

El 15 de abril de 1993, el dictamen definitivo de la OSHA (Administración de Seguridad y Salud Ocupacional) sobre los Espacios Confinados que Requieren Permiso para Ingresar (CFR 1910.146), se hizo ley. Esta nueva norma afecta directamente a más de 250.000 sitios industriales de los Estados Unidos, y fue creada con el fin de proteger la salud y la seguridad de los trabajadores en espacios confinados.

Definición de espacio confinado:

Un espacio confinado es cualquier lugar o recinto que presente (o tenga la posibilidad inmediata de presentar) una o más de las siguientes condiciones:

- Una atmósfera con una concentración de oxígeno que sea inferior al 19,5% o superior al 23,5% y/o una concentración de sulfuro de hidrógeno (H_2S) superior a 10 ppm.
- Una atmósfera que pueda ser inflamable o explosiva debido a gases, vapores, nieblas, polvos o fibras.
- Materiales tóxicos que, ante el contacto o la inhalación, puedan provocar lesiones, el deterioro de la salud o la muerte.

Los espacios confinados no están destinados a ser ocupados por seres humanos. Los espacios confinados tienen entrada restringida y contienen riesgos conocidos o potenciales. Como ejemplos de espacios confinados encontramos las bocas de inspección, las chimeneas, los caños, las tinas, los armarios de distribución y demás lugares similares.

Antes de entrar en espacios confinados y/o lugares con presencia de gases, vapores, nieblas, polvos o fibras peligrosos, se deben seguir siempre procedimientos de seguridad estándares. Antes de entrar en un espacio confinado, lea todos los procedimientos relacionados con la entrada a espacios confinados.

Certificación

Reglamentación canadiense sobre equipos que provocan interferencia, IECS-003, Clase A

Registros de pruebas de control del fabricante.

Este aparato digital de Clase A cumple todos los requerimientos de las reglamentaciones canadienses para equipos que producen interferencias: CAN ICES-3(A)/NMB-3(A).

Cet appareil numérique de classe A répond à toutes les exigences de la réglementation canadienne sur les équipements provoquant des interférences.

FCC Parte 15, Límites Clase "A"

Registros de pruebas de control del fabricante. Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las normas de la FCC estadounidense. Su operación está sujeta a las siguientes dos condiciones:

1. El equipo no puede causar interferencias perjudiciales.
2. Este equipo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo las interferencias que pueden causar un funcionamiento no deseado.

Los cambios o modificaciones a este equipo que no hayan sido aprobados por la parte responsable podrían anular el permiso del usuario para operar el equipo. Este equipo ha sido probado y encontrado que cumple con los límites para un dispositivo digital Clase A, de acuerdo con la Parte 15 de las Reglas FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales cuando el equipo está operando en un entorno comercial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radio frecuencia, y si no es instalado y utilizado de acuerdo con el manual de instrucciones, puede causar una interferencia dañina a las radio comunicaciones. La operación de este equipo en un área residencial es probable que produzca

interferencia dañina, en cuyo caso el usuario será requerido para corregir la interferencia bajo su propio cargo. Pueden utilizarse las siguientes técnicas para reducir los problemas de interferencia:

1. Desconecte el equipo de su fuente de alimentación para verificar si éste es o no la fuente de la interferencia.
2. Si el equipo está conectado a la misma toma eléctrica que el dispositivo que experimenta la interferencia, conecte el equipo a otra toma eléctrica.
3. Aleje el equipo del dispositivo que está recibiendo la interferencia.
4. Cambie la posición de la antena del dispositivo que recibe la interferencia.
5. Trate combinaciones de las opciones descritas.

Certificación del módem inalámbrico

El dispositivo cumple con la sección 15 de las normas de la FCC y los estándares canadienses RSS exentos de licencia. Su operación está sujeta a las siguientes dos condiciones:

1. El equipo no puede causar interferencias perjudiciales.
2. Este equipo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo las interferencias que pueden causar un funcionamiento no deseado.

Los cambios o modificaciones a este equipo de comunicación inalámbrica que no hayan sido aprobados por la parte responsable podrían anular el permiso del usuario para operar el equipo. Todos los cambios efectuados en el equipo anularán la certificación canadiense y la concesión de la FCC. Cambios y modificaciones hace referencia a todas las modificaciones realizadas a los módems inalámbricos y las antenas asociadas, incluidos los cables de antena. Siga las indicaciones del fabricante para la instalación, configuración y funcionamiento inalámbrico.

Dispositivos móviles

AVISO

La seguridad de red y de punto de acceso es responsabilidad del cliente que utiliza el instrumento inalámbrico. El fabricante no se hará responsable de ningún daño indirecto, especial, imprevisto o consiguiente provocado por la violación de seguridad en la red.

⚠ ADVERTENCIA



Precauciones para el uso con marcapasos. Si se dan interferencias electromagnéticas (EMI), podrían:

- Detener los impulsos del marcapasos que controlan el ritmo cardíaco.
- Provocar que los estímulos del marcapasos sean irregulares.
- Provocar que el marcapasos ignore el ritmo cardíaco y transmita impulsos a un intervalo fijo.

Según investigaciones recientes, los dispositivos móviles no suponen un problema de salud importante para las personas con marcapasos. No obstante, los usuarios con marcapasos deben extremar las precauciones para asegurarse de que su dispositivo no tenga problemas. Mantenga el dispositivo alejado a un mínimo de 20 cm (7,9 pulg.) del usuario.

⚠ PRECAUCIÓN



Peligro de radiación electromagnética. Asegúrese de que la antena se mantiene a una distancia mínima de 20 cm (7,9 pulg.) de todo el personal durante el uso normal. La antena no puede colocarse ni utilizarse conjuntamente con ninguna otra antena o transmisor.

⚠ PRECAUCIÓN



Peligro de radiación electromagnética. En el caso de las aplicaciones móviles, no utilice el módem a menos de 20 cm (7,9 pulg.) del usuario.

Aprobaciones regulatorias de dispositivos de RF

Módem MTSMC-EV3-IP-N3 (Clase de equipamiento: transmisor con licencia PCS, módulo CDMA/GPS de doble banda):

- FCC: Aprobado como dispositivo modular con una concesión de autorización TCB. ID de FCC: RI7DE910-DUAL
- IC: Aprobado como dispositivo modular bajo Certificat D'Acceptabilite' Technique C-REL ID: 5131A-DE910Dual

Módem MTSMC-H5-IP (Transmisor con licencia PCS, módulo WWAN):

- FCC: Aprobado como dispositivo modular con una concesión de autorización TCB. ID de FCC: RI7HE910
- IC: Aprobado como dispositivo modular bajo Certificat D'Acceptabilite' Technique C-REL ID: 5131A-HE910

Tabla 1 Potencia del módem CDMA

Secciones de la normativa de la FCC	Rango de la frecuencia (MHz)	Salida (vatios)
22H	824,7 a 848,31	0,30
24E	1851,25 a 1908,75	0,274

Módem móvil MTSMC-EV3-IP-N3 (CDMA). Condiciones importantes para la concesión de la FCC:

La potencia indicada en la [Tabla 1](#) es potencia distribuida de RF. La ganancia máxima de la antena es de 5,12 dBi para la sección 22H y de 6,12 dBi para la sección 24E. La ganancia máxima de la antena incluye la pérdida del cable de conformidad con los límites de potencia radiada, los requisitos de exposición de RF y los requisitos de exclusión categórica de 2.1091. Instale la antena del transmisor con una distancia mínima de 20 cm (7,9 pulg.) de las personas. Instale la antena del transmisor de manera que esta no transmita de forma simultánea con otras antenas o transmisores. Utilice este dispositivo para integraciones de OEM en productos host. No se permite la instalación por parte del consumidor o el usuario final. Los usuarios finales y los integradores de OEM deben recibir la información necesaria de acuerdo con la normativa de exposición a RF.

Tabla 2 Potencia del módem GPRS

Sección de la normativa de la FCC	Rango de la frecuencia (MHz)	Salida (vatios)	Designador de emisión
22H	824,2 a 824,2	1.995	300KGXW
22H	824,2 a 848,8	0,997	300KG7W
22H	826,4 a 846,4	0.446	4M20F9W
27	1712,4 a 1752,6	0,226	4M20F9W
24E	1850,2 a 1909,8	0.993	300KGXW
24E	1850,2 a 1909,8	0.380	300KG7W
24E	1852,4 a 1907,6	0,243	4M20F9W

Módem móvil MTSMC-H5-IP (GPRS). Condiciones importantes para la concesión de la FCC:

La potencia indicada en la [Tabla 2](#) es potencia distribuida de RF. La ganancia máxima de la antena es de 5,22 dBi para la sección 22H, de 3,31 dBi para la sección 24E y de 6,45 dBi para la sección 27. La ganancia máxima de la antena incluye la pérdida del cable de conformidad con los límites de potencia radiada, los requisitos de exposición de RF y los requisitos de exclusión categórica de 2.1091. Instale la antena del transmisor con una distancia mínima de 20 cm (7,9 pulg.) de las personas. Instale la antena del transmisor de manera que esta no transmita de forma simultánea con otras antenas o transmisores que no estén incluidos en la descripción de este ID (identificador) de FCC, a excepción de que cumplan con los procedimientos de los productos de transmisión múltiple de la FCC. El producto final que se utilice con este transmisor debe incluir las instrucciones de

funcionamiento y de instalación de la antena para los usuarios finales y los instaladores de acuerdo con la normativa de exposición a RF. El cumplimiento de todas las configuraciones de producto final por parte de este dispositivo es responsabilidad del receptor. El envío de la aplicación de modificaciones autorizadas de Clase II que incluye los datos aplicables a la exposición de RF, las emisiones espurias, ERP/EIRP y la autenticación de host/módulo, o de una aplicación nueva pueden ser necesarios para la instalación de este dispositivo en productos finales. Este dispositivo incluye funciones GSM que no están operativas en EE. UU. Este contenido solo se aplica al funcionamiento en EE. UU.

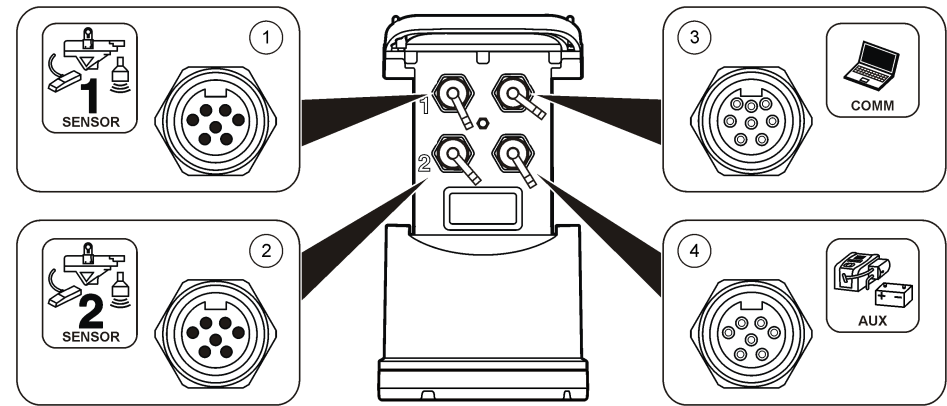
Descripción general del producto

Los registradores de datos de flujo de la serie FL900 se utilizan en estudios de control de flujo en canal abierto como afluencia e infiltración, aliviadero de canal de desagüe unitario, capacidad y planificación, así como control de agua de lluvia.

Los datos se recopilan en los sensores conectados y se registran para recuperarlos en el futuro. Los sensores se pueden agregar o cambiar sobre el terreno. En función del modelo, se pueden conectar hasta cuatro sensores. Los datos se pueden recuperar directamente por cable USB o RS232, o bien de forma remota mediante red inalámbrica con el software FSDATA Desktop y el software de servidor FSDATA. Los registradores de la serie FL900 también se pueden conectar a una fuente de alimentación externa, pluviómetro o utilizarse para marcar el ritmo de un tomamuestras Sigma.

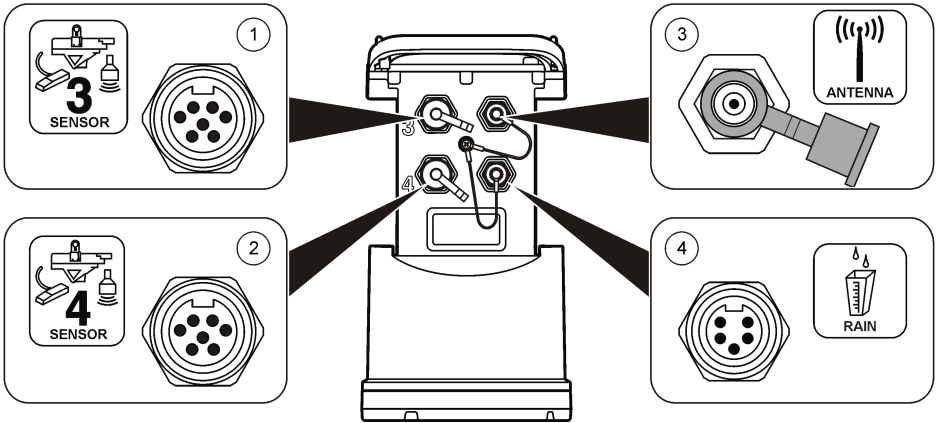
La opción inalámbrica y el número de conectores disponibles dependen del modelo del registrador. Consulte [Figura 1](#) y [Figura 2](#).

Figura 1 Conectores: lado 1



1 Sensor (todos los modelos)	3 Ordenador: cable USB o RS232 (todos los modelos)
2 Sensor (FL902, FL904 sólo)	4 Auxiliar: alimentación eléctrica externa o tomamuestras (todos excepto FL900)

Figura 2 Conectores: lado 2



1 Sensor (FL904 solo)	3 Opción con antena (todos excepto FL900)
2 Sensor (FL904 solo)	4 Pluviómetro (todos excepto FL900)

Componentes del producto

Asegúrese de haber recibido todos los componentes que se indican a continuación. Si faltan artículos o están dañados, póngase en contacto con el fabricante o el representante de ventas inmediatamente.

- Registrador
- Cable, suspensión
- Anilla en D con cierre roscado
- Pilas, 6 V alcalinas (4)

Conexión de una fuente de alimentación eléctrica al registrador

Instalación de las pilas

⚠ ADVERTENCIA
Peligro de explosión. Si las pilas no están colocadas correctamente, se puede producir la liberación de gases explosivos. Asegúrese de que las pilas son del mismo tipo y material químico aprobado y están insertadas en el sentido correcto. No mezcle pilas nuevas y usadas.

⚠ ADVERTENCIA
Peligro de incendio. No se permite la sustitución de la batería. Utilice solamente baterías alcalinas.

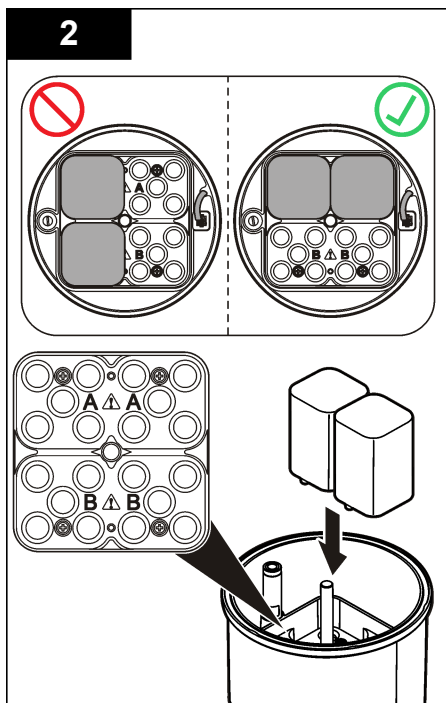
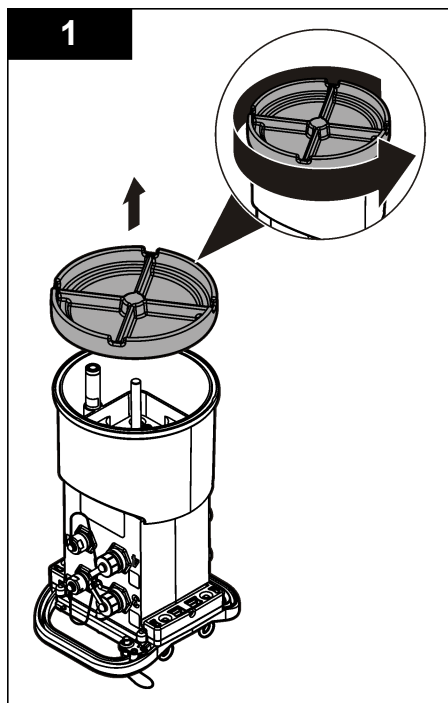
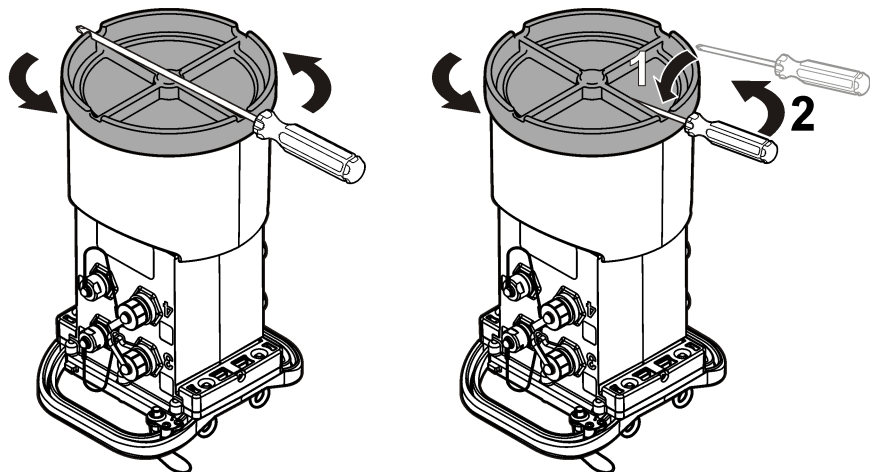
AVISO

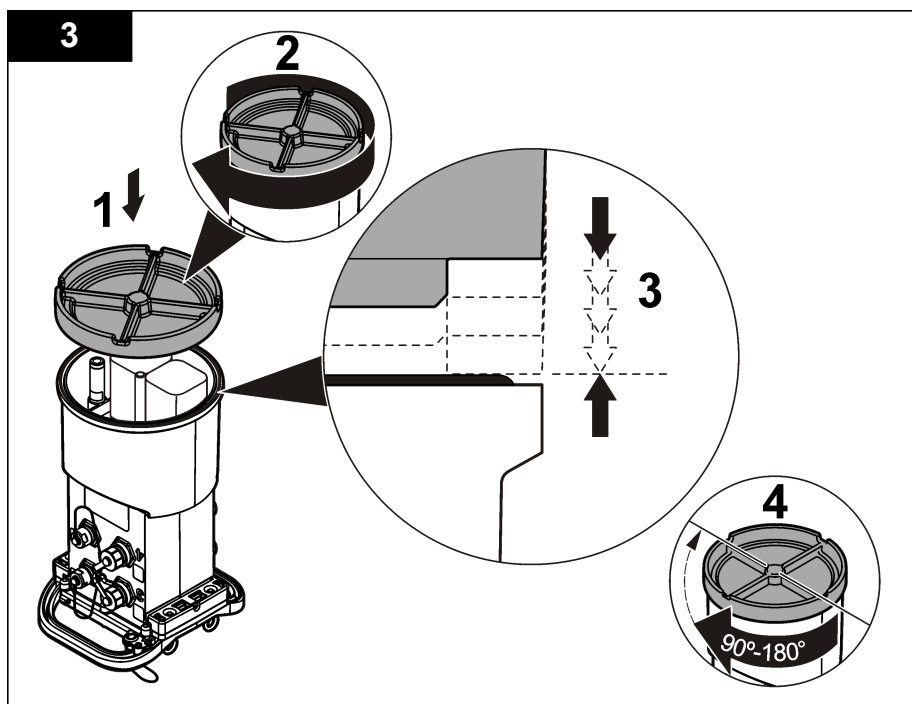
No ajuste la cubierta de forma excesiva. Apriete hasta que la cubierta roce ligeramente la junta tórica, a continuación, apriete entre un cuarto de vuelta y media vuelta como máximo a partir del contacto con la junta tórica. Mantenga la junta tórica lubricada con grasa de silicona.

El instrumento puede utilizar dos o cuatro pilas de 6 V para su alimentación. Utilice dos pilas para usos de corta duración o cuatro pilas para usos de larga duración (para obtener información sobre la duración de las pilas, consulte [Especificaciones](#) en la página 106). Si se utilizan solo dos pilas, coloque ambas en el mismo lado del compartimento (A-A o B-B). Consulte los pasos ilustrados que se muestran a continuación.

Los cambios de temperatura y presión pueden hacer que sea difícil extraer a mano la tapa del compartimento de las pilas. En ese caso, se puede utilizar una herramienta para extraer la tapa (Figura 3).

Figura 3 Extracción de la tapa de las pilas





Conexión de una fuente de alimentación eléctrica (opcional)

⚠ ADVERTENCIA

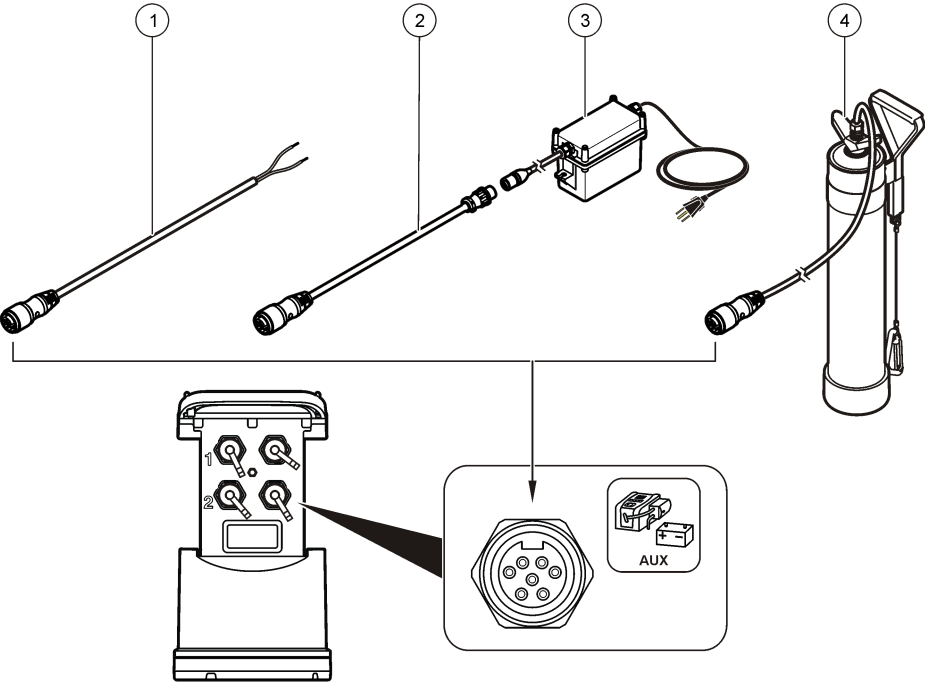


Posible riesgo de explosión. El instrumento no está aprobado para su uso en lugares peligrosos.

El instrumento puede recibir alimentación de una batería externa de larga duración, una fuente de alimentación eléctrica SD900 u otra fuente que pueda proporcionar alimentación eléctrica en el rango especificado (consulte las [Especificaciones](#) en la página 106 y la sección [Piezas de repuesto y accesorios](#) en la página 131). Si el registrador dispone de alimentación externa y baterías internas, estas últimas se utilizan como fuente de alimentación auxiliar. Cuando la alimentación eléctrica externa desciende por debajo de 9 V aproximadamente, las baterías internas proporcionan alimentación hasta que la tensión de la fuente externa alcance más de 9 V.

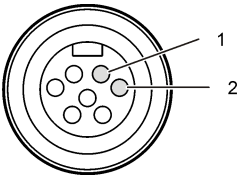
1. Instale la fuente de alimentación eléctrica externa en una ubicación segura cerca del registrador. Asegúrese de seguir las precauciones de seguridad para la fuente de alimentación eléctrica.
2. Conecte el cable de la fuente de alimentación eléctrica al conector AUX del registrador ([Figura 4](#)).
3. Conecte la alimentación de la fuente, si corresponde.

Figura 4 Opciones de alimentación eléctrica externa



1 Cable de alimentación eléctrica de 2 conductores (Figura 5)	3 Fuente de alimentación eléctrica SD900
2 Cable de adaptador de alimentación eléctrica	4 Batería de larga duración

Figura 5 Cableado de alimentación eléctrica de 2 conectores



1 Alimentación eléctrica: 16 AWG rojo	2 Común: 16 AWG negro
---------------------------------------	-----------------------

Arranque del sistema

Instale FSDATA Desktop en el ordenador.

Antes de conectar el registrador FL900 a un ordenador, asegúrese de que FSDATA Desktop está instalado. FSDATA Desktop está disponible en www.hachflow.com.

Conexión del registrador al ordenador

Requisito: Asegúrese de que FSDATA Desktop está instalado en el ordenador.
Conecte sólo un registrador al ordenador.

1. Conecte el registrador al ordenador.
2. Cuando se conecta por primera vez un cable USB, se abre el Asistente para hardware nuevo encontrado. Ejecute el Asistente para hardware nuevo encontrado para instalar el controlador de USB del registrador. Una vez haya finalizado, aparecerá el mensaje "Your new hardware is installed and ready to use" (Su nuevo hardware está instalado y listo para usarse). En caso de que el asistente no se ejecute o de que se produzca un error en la instalación, póngase en contacto con el Servicio de asistencia técnica Hach Flow para obtener ayuda con su sistema operativo.

Conexión de un sensor o dispositivos externos al registrador

Requisito: Asegúrese de que el estado de conexión es "no conectado".

⚠ ADVERTENCIA	
	Ubicaciones peligrosas de sensores y peligros de exposición a radiofrecuencia. Algunos sensores entrañan peligros de exposición a radiofrecuencia y se utilizan en atmósferas explosivas. Consulte las advertencias e instrucciones del manual de sensores antes de conectar un sensor al registrador.

El número de sensores que se pueden conectar al registrador varía en función del modelo de registrador. Algunos sensores deben conectarse a un módulo externo que se utiliza como interfaz entre el sensor y el registrador. [Figura 7](#) muestra el módulo del Analizador de velocidad de área AV9000 del lateral del registrador y la conexión a un área sumergida/sensor de velocidad.

1. Si el cable del sensor tiene conectores en ambos extremos, primero conecte el cable al sensor.
2. Conecte el sensor (o módulo) a cualquier puerto SENSOR del registrador ([Figura 6](#) o [Figura 7](#)). Apriete el conector manualmente.

Nota: En el caso de pluviómetros, conecte el sensor al conector RAIN.

3. Si el sensor utiliza un módulo externo, conecte el módulo al registrador y, a continuación, conecte el sensor al módulo ([Figura 7](#)).
4. Si el cable del sensor cuenta con un contenedor de desecante, alinéelo verticalmente y asegúrese de que el puerto de aire está orientado hacia abajo ([Figura 6](#)).

Figura 6 Conexión de un sensor al registrador

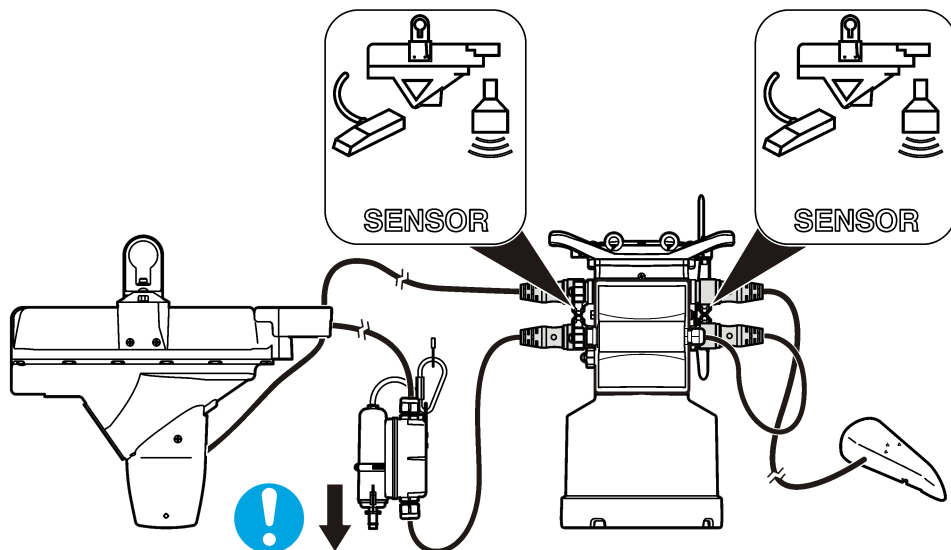
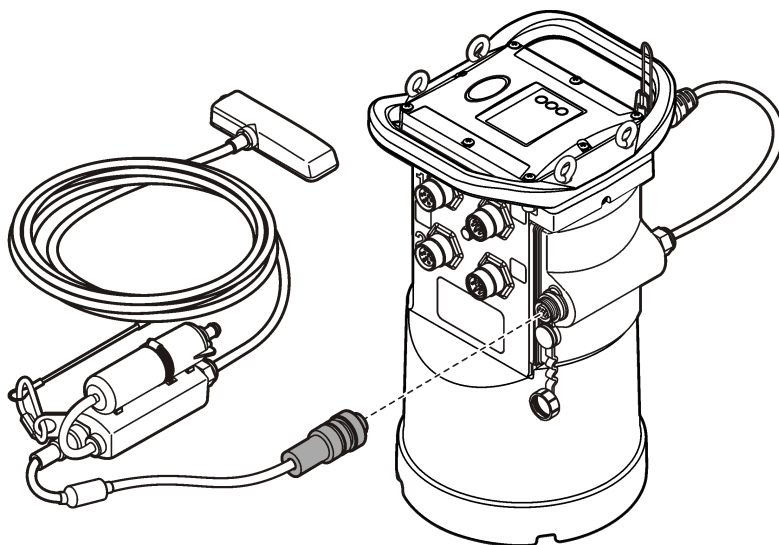


Figura 7 Conexión de un sensor a un módulo externo



Conexión de un módulo externo

Se debe utilizar un módulo externo como interfaz entre algunos tipos de sensores y el registrador. El módulo externo se instala en el lateral del registrador ([Figura 7](#) en la página 118). Para obtener las instrucciones de instalación, consulte la documentación suministrada con el módulo.

Conexión de un tomamuestras

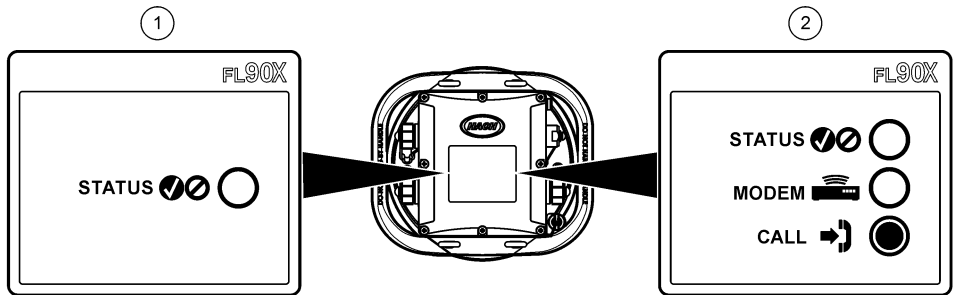
El registrador se puede conectar a un muestreador Sigma 900 Standard, Sigma 900 Max o Hach SD900 para muestreos de paso de flujo y de punto de ajuste. El tomamuestras también proporciona

alimentación eléctrica al registrador y a los sensores conectados. Conecte el cable auxiliar al puerto AUX del registrador y al puerto auxiliar del tomamuestras. Para programar el tomamuestras, consulte la documentación suministrada con el tomamuestras.

Interfaz del usuario

Los indicadores de la interfaz de usuario muestran el estado del instrumento y el módem. Consulte [Figura 8](#) y [Tabla 3](#).

Figura 8 Interfaz del usuario



1 Instrumento sin módem	2 Instrumento con módem
-------------------------	-------------------------

Tabla 3 Indicadores LED del estado

Indicador	Color del LED	Descripción
STATUS	Verde	Parpadea cada 3 segundos durante el funcionamiento normal. Parpadea cada 15 segundos durante el modo de inactividad.
	Rojo	Parpadea cuando un sensor conectado no coincide con el programa del registrador, cuando se encuentra un error inesperado o no funciona el sensor.
MODEM	Verde	Permanece en verde durante una llamada al servidor.
	Rojo	Parpadea en rojo si se produce un error en la llamada al servidor.

Programación de una unidad con módem incorporado

PRECAUCIÓN
Peligro de radiación electromagnética. Asegúrese de que la antena se mantiene a una distancia mínima de 20 cm (7,9 pulg.) de todo el personal durante el uso normal. La antena no puede colocarse ni utilizarse conjuntamente con ninguna otra antena o transmisor.

Para las unidades sin módem, consulte [Configuración básica](#) en la página 126. Para las unidades con cuentas de módem activadas², vaya a [Adición del registrador al servidor FSDATA](#) en la página 123.

Configuración de la cuenta inalámbrica

Nota: Antes de adquirir un registrador con un módem celular, se ha de comprobar que la cobertura celular proporcionada por el proveedor seleccionado es adecuada en todos los sitios.

² Las unidades con cuentas de módem activadas tienen números de patentes que acaban en .GR, .VX, o .VR.

AVISO

La seguridad de red y de punto de acceso es responsabilidad exclusiva del cliente que utiliza el instrumento inalámbrico. El fabricante no se hará responsable de ningún daño indirecto, especial, imprevisto o consiguiente provocado por la violación de seguridad en la red.

Cuando el registrador dispone de un módem, los datos se pueden enviar desde el registrador a Internet para el acceso remoto. El usuario tendrá que abrir primero una cuenta con un proveedor móvil (inalámbrico). El instrumento quedará registrado en el servidor de alojamiento de datos (FSDATA) y los ajustes de comunicación aplicables se programarán en el registrador con FSDATA Desktop. Si el módem se activó en la fábrica, vaya a [Adición del registrador al servidor FSDATA](#) en la página 123.

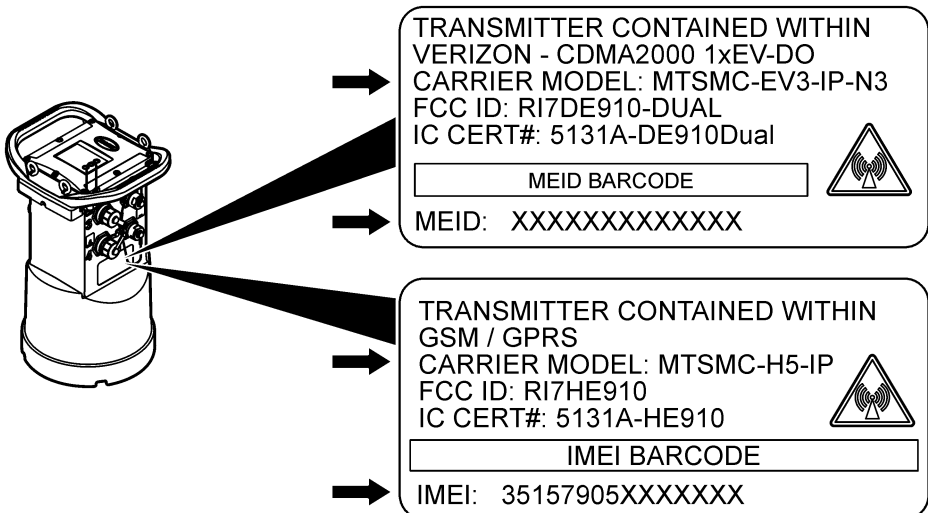
Requisito: Asegúrese de que el registrador, el certificado de prueba del registrador y la antena están cerca.

Los proveedores móviles (inalámbricos) utilizan la tecnología CDMA o GPRS para la transmisión de datos.

Nota: Para disponer de una solución de problemas óptima, instale el controlador de FSDATA Desktop, añada el registrador al servidor FSDATA y compruebe la telemetría antes de visitar el sitio de utilización.

1. Obtenga su información de cuenta.
 - a. Localice el número MEID o IMEI en la etiqueta. Consulte [Figura 9](#).
 - b. Localice el modelo del módem en la etiqueta.
2. Póngase en contacto con un proveedor de servicios inalámbricos para poner en funcionamiento el módem. Solicite un plan de datos con un mínimo de 10 MB de datos por mes y SMS. (el servicio de SMS es opcional, aunque se necesita para transmitir notificaciones de alarmas a un correo electrónico o número de móvil).
 - a. Proporcione el número MEID o IMEI al proveedor. Si se le solicita, proporcione el modelo, también indicado en la etiqueta del transmisor.
 - b. Registre el número de datos para el módem.
3. Utilice el diagnóstico del módem en FSDATA Desktop para comprobar el funcionamiento. Consulte la documentación de FSDATA Desktop.

Figura 9 Ejemplos de etiquetas del transmisor



Instalación de una tarjeta SIM (sólo GPRS)

AVISO

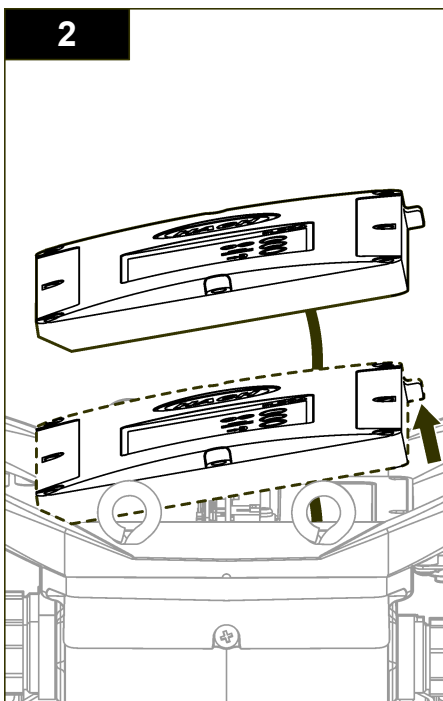
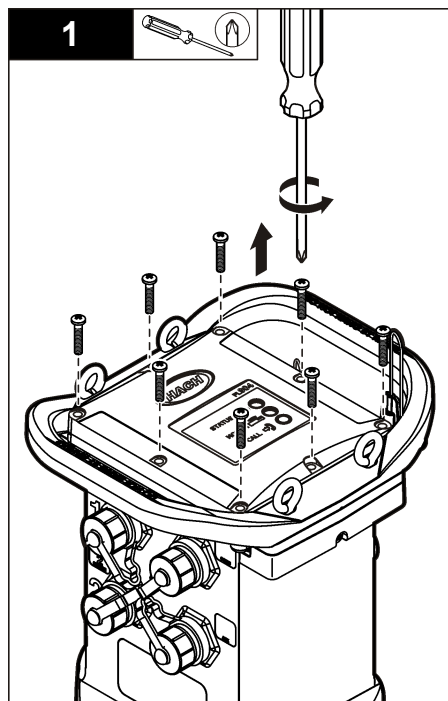


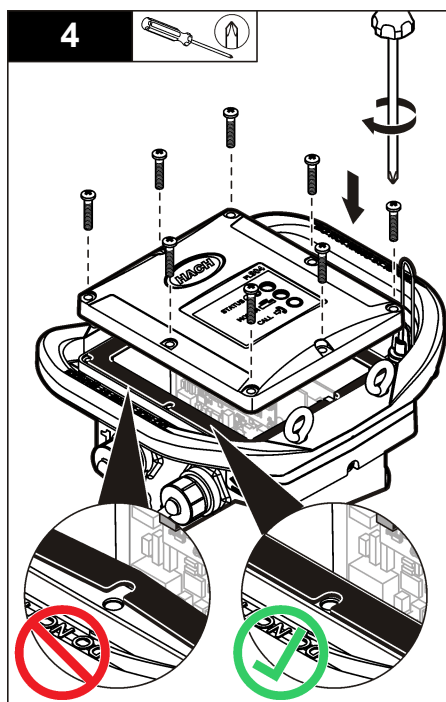
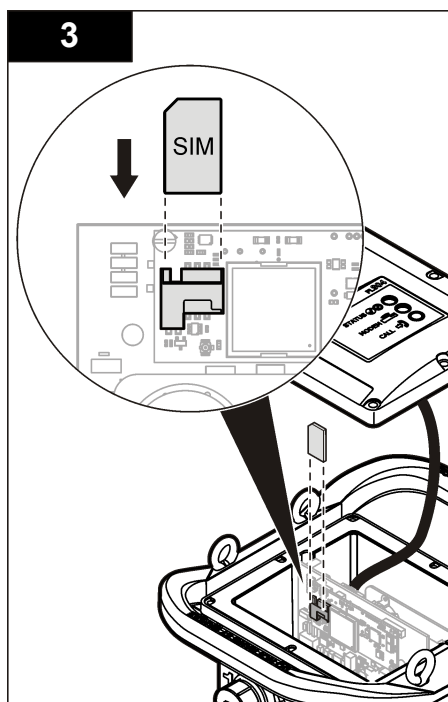
Daño potencial al instrumento. Los delicados componentes electrónicos internos pueden sufrir daños debido a la electricidad estática, lo que acarrea una disminución del rendimiento del instrumento y posibles fallos.

AVISO

La carcasa del instrumento se puede romper si los tornillos de la cubierta se aprietan excesivamente. Apriete los tornillos de la cubierta a mano con un par de apriete máximo de 2,0 Nm (20 pulg./lb). Asegúrese de que la junta está lubricada con grasa.

Si el instrumento contiene un módem GPRS, se debe instalar una tarjeta SIM del proveedor móvil. Consulte los pasos ilustrados que se muestran a continuación.





Configuración de cuenta GPRS basada en módem

Nota: Si se le solicita, proporcione el IMEI y el modelo de módem que se indican en la etiqueta del transmisor del registrador.

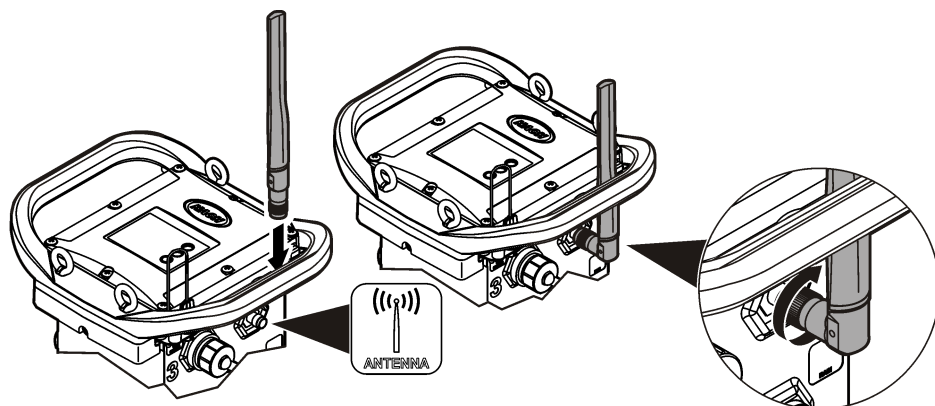
1. Póngase en contacto con un proveedor de servicios inalámbricos y solicite una tarjeta SIM activada con las siguientes funcionalidades:
 - a. Datos GPRS
 - b. PIN desactivado
 - c. Un mínimo de 10 MB de datos por mes
 - d. SMS (es opcional, aunque se necesita para transmitir notificaciones de alarmas a un correo electrónico o número de móvil)
2. Registre el número de datos para el módem (número APN).
3. Instale la tarjeta SIM en el registrador. Consulte [Instalación de una tarjeta SIM \(sólo GPRS\)](#) en la página 121.
4. Utilice el diagnóstico del módem en FSDATA Desktop para asegurarse de que funciona correctamente.

Conexión de una antena (opción inalámbrica)

⚠ PRECAUCIÓN	
	Peligro de radiación electromagnética. Asegúrese de que la antena se mantiene a una distancia mínima de 20 cm (7,9 pulg.) de todo el personal durante el uso normal. La antena no puede colocarse ni utilizarse conjuntamente con ninguna otra antena o transmisor.

Se puede conectar una antena al instrumento para establecer comunicación inalámbrica. Existen varias opciones de antenas disponibles. Consulte [Piezas de repuesto y accesorios](#) en la página 131. Conecte una antena directamente al registrador o conecte un cable de antena al conector ANTENNA (ANTENA) ([Figura 10](#)).

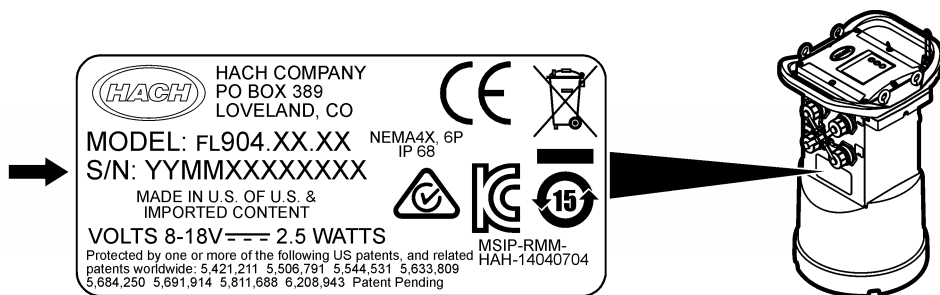
Figura 10 Conexión de una antena de media onda



Adición del registrador al servidor FSDATA

Requisito: Número de serie del registrador de datos

Figura 11 Ubicación del número de serie



AVISO

Asegúrese de que introduce correctamente el número de serie y el SVC para evitar fallo de comunicación.

1. Vaya al sitio web <http://fsdata.hach.com> para acceder al servidor FSDATA.
2. Introduzca el nombre de usuario y la contraseña:
 - Nombre de usuario: el nombre de usuario predeterminado es el número de 8 dígitos de ID de usuario
 - Contraseña: la contraseña predeterminada es HachWebData
3. Vaya a **Instrumentos>Gestor de instrumentos**.
4. Registre el SVC (Código de verificación del servidor) que aparece en la esquina superior izquierda de la pantalla: _____
5. Haga clic en **AGREGAR NUEVO**. Se abrirá la ventana Agregar instrumento.
6. Introduzca el número de serie (SN) del registrador (Figura 11).
7. Seleccione el tipo de instrumento.
8. Seleccione la casilla de verificación Activo y haga clic en **ACEPTAR**. El instrumento se muestra en Gestor de instrumentos.

Configuración del registrador para la comunicación remota

Requisitos: El registrador debe estar conectado al ordenador. Se debe configurar una cuenta con un proveedor de red y el servidor debe estar configurado.

Los ajustes para la comunicación remota deben introducirse en FSDATA Desktop y, posteriormente, incorporarse en el registrador.

1. Abra una sesión de comunicación con el registrador:

- Abra FSDATA Desktop.
- Haga clic en **CONNECT** (Conectar). Se abre la ventana de conexión al instrumento.
- Haga clic en el botón FL900.
- Seleccione el puerto del ordenador en el que está conectado el registrador (serie o USB) y haga clic en **Connect** (Conectar).

Nota: Si se muestra un mensaje indicando que los sensores no coinciden, seleccione "Create new program based on sensor connected" (Crear programa nuevo según los sensores conectados).

- Asegúrese de que el estado de conexión indica "connected" (conectado).

2. Vaya a la pestaña de comunicaciones. Introduzca la información del sitio deseado. Seleccione la zona horaria.

3. Rellene la información relativa a los Remote Settings (Ajustes remotos):

Opción	Descripción
CDMA	No necesita configuración adicional.
GPRS	Seleccione el proveedor de red y la frecuencia del módem. (Para ubicaciones en los Estados Unidos, 850/1.900 MHz. Si reside fuera de los Estados Unidos, póngase en contacto con el proveedor para obtener la frecuencia del módem.) Introduzca el nombre de usuario y la contraseña, en caso necesario.
Intervalo de llamada principal	La frecuencia con la que el registrador llama al servidor no debe superar el intervalo de registro.
Intervalo de llamada secundaria	La frecuencia con la que el registrador llama al servidor durante un estado de alarma.
Código de verificación de servidor	El número de cuenta que permite una conexión con el servidor.

4. Haga clic en **WRITE TO LOGGER** (INCORPORAR EN EL REGISTRADOR) para guardar los ajustes. Se muestra una ventana con un mensaje:

Opción	Descripción
Warning: all data will be lost. (Advertencia: se perderán todos los datos.) Continue? (¿Desea continuar?)	Todos los datos almacenados en el registrador se eliminan cuando se incorpora un programa al registrador. Para guardar los datos, seleccione No y descárguelos en una ubicación segura. Seleccione Yes (Sí) para eliminar todos los datos y actualizar el registrador con el programa nuevo.
Configuración del reloj del registrador	Sincronización con el reloj del ordenador: el registrador utiliza los ajustes de la fecha y la hora del ordenador. Configuración del reloj del registrador: el registrador utiliza los ajustes de la fecha y la hora que establece el usuario. Si la unidad dispone de un módem, el registrador utiliza de forma automática los ajustes de la fecha y la hora del servidor.

Se muestra una ventana emergente que indica si la operación se ha desarrollado de forma satisfactoria o se ha producido algún fallo.

- Vaya a la pestaña de configuración general. Seleccione los canales de registro de datos y los intervalos de registro.
- Haga clic en **WRITE TO LOGGER** (Incorporar en el registrador) para guardar.

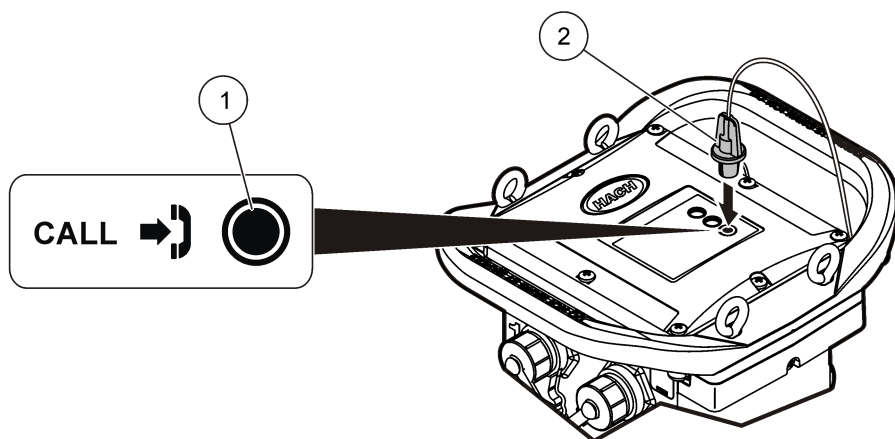
Verificación de la telemetría (opción inalámbrica)

El usuario puede enviar manualmente una llamada al servidor para asegurarse de que la comunicación de red es correcta.

1. Conecte de forma temporal la antena al registrador para comprobar la antena y la cobertura de célula en la ubicación antes de la instalación.
2. Sitúe el imán sobre el objetivo de iniciación de llamada (Figura 12). El indicador LED del módem cambia a verde.
3. Observe el indicador LED del módem durante la llamada (45 a 90 segundos) y espere a que cambie:
 - Si el LED se apaga, la llamada al servidor se ha realizado correctamente.
 - Si el LED parpadea en rojo, se ha producido un error al realizar la llamada al servidor.

Nota: Si la conexión falla, consulte [Solución de problemas](#) en la página 130 para obtener más información.

Figura 12 Llamada al servidor



1 Objetivo de iniciación de llamada

2 Imán

Verificación de telemetría con FSDATA Desktop

1. En FSDATA Desktop, seleccione Communications>Modem Diagnostics (Comunicaciones>Diagnóstico del módem).
2. Asegúrese de que el estado del registro es tanto estático como móvil. Si aparece un estado en blanco o de "identificación", la conexión ha fallado.
3. Ajuste la antena para obtener una intensidad y calidad óptimas de la señal.
4. Haga clic en Call Server (Llamar al servidor) para llamar a la red. Una pantalla emergente indica si se ha realizado con éxito o se ha producido un error.

Solución de problemas de telemetría

- Asegúrese de que el SVC es correcto.
- Asegúrese de que el número de serie está registrado y activado en el servidor host.
- Asegúrese de que el módem está habilitado y de que la dirección IP de Hach se ha introducido correctamente.
- Si el problema persiste, póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica.

Uso de la opción móvil SMS

Configure el módem FL900 para enviar o recibir mensajes SMS (opcional). Consulte la documentación de FSDATA Desktop para obtener información de configuración.

Comunicación Modbus

Puede utilizarse el protocolo Modbus para comunicarse con este instrumento. Conecte un dispositivo de la red externa, como un PLC, a la interfaz RS232 en el instrumento para leer los datos tras el registro.

Póngase en contacto con la asistencia técnica para obtener más información sobre las comunicaciones de Modbus.

Nota: Los datos del historial no pueden leerse a través de la comunicación Modbus.

Configuración básica

La información que se incluye en este manual se puede utilizar para realizar una programación simple del registrador y para calibrar los sensores. Consulte la documentación de FSDATA Desktop para informarse sobre las opciones avanzadas. Complete las secciones en el orden en el que se muestran.

Realización de un programa básico de registrador

Se debe incorporar un programa básico en el registrador para especificar los canales que deberán registrarse.

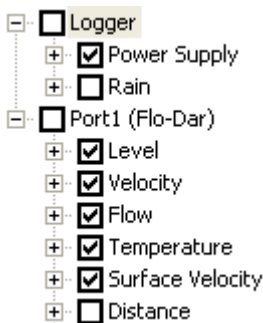
- 1. Abra una sesión de comunicación con el registrador:
 - a. Abra FSDATA Desktop.
 - b. Haga clic en **CONNECT** (Conectar). Se abre la ventana de conexión al instrumento.
 - c. Haga clic en el botón FL900.
 - d. Seleccione el puerto del ordenador en el que está conectado el registrador (serie o USB) y haga clic en **CONNECT** (Conectar).
Nota: Si se muestra un mensaje indicando que los sensores no coinciden, seleccione "Create new program based on sensor connected" (Crear programa nuevo según los sensores conectados).
 - e. Asegúrese de que el estado de conexión indica "connected" (conectado).
- 2. Complete la información de la pestaña de configuración general.

Opción	Descripción
Identificación del sitio	Introduzca un nombre exclusivo para el sitio.

- 3. Seleccione los canales que desea registrar en la sección Select Channels to log (Seleccionar canales de registro de datos):
 - a. Amplíe el árbol del grupo de canales del Registrador. El canal Fuente de alimentación eléctrica siempre se muestra en este grupo. El registro de la fuente de alimentación eléctrica proporcionará valores para el nivel de batería. Se puede establecer una alarma en un nivel específico para alertar al gestor de cuentas de un nivel bajo, además de para sugerir una visita de campo para cambiar las baterías y evitar que se pierdan datos. Si el registrador contiene un puerto para pluviómetro, también se mostrará el canal Lluvia. Para incluir un canal Registrador en el registro de datos, seleccione la casilla de verificación junto al nombre del canal.
 - b. Amplíe el árbol para cada grupo de canales Puerto[1] (nombre del sensor) para ver los canales disponibles para el sensor. Si la casilla de verificación próxima al Registrador o al Puerto[1] está seleccionada, todos los canales del grupo se seleccionarán de forma automática.

- c. Para incluir un canal Sensor en el registro de datos, seleccione la casilla de verificación junto al nombre del canal. El recuento de canales de registro aumenta cada vez que se selecciona un canal.

Nota: Para los registradores con varios puertos de sensores, el número de puerto se agrega al nombre de canal. Por ejemplo, Velocidad 3 es el nombre de canal de velocidad para el puerto de sensor 3.



4. Para establecer el intervalo de registro de un grupo de canales:

- Haga clic en el nombre del grupo de canales, por ejemplo **Puerto1 (Flo-Dar)**. Se muestran los intervalos de registro.
- Seleccione el intervalo de la lista desplegable. El intervalo de registro principal se utiliza para operaciones normales. El intervalo de registro secundario se utiliza en condiciones de alarma.

Nota: El intervalo de registro no puede establecerse para un solo canal de sensor.

5. Haga clic en **WRITE TO LOGGER** (INCORPORAR EN EL REGISTRADOR) para guardar los ajustes. Se muestra una ventana con un mensaje:

Opción	Descripción
Warning: all data will be lost. (Advertencia: se perderán todos los datos.) Continúe? (¿Desea continuar?)	Todos los datos almacenados en el registrador se eliminan cuando se incorpora un programa al registrador. Para guardar los datos, seleccione No y descárguelos en una ubicación segura. Seleccione Yes (Sí) para eliminar todos los datos y actualizar el registrador con el programa nuevo.
Configuración del reloj del registrador	Sincronización con el reloj del ordenador: el registrador utiliza los ajustes de la fecha y la hora del ordenador. Configuración del reloj del registrador: el registrador utiliza los ajustes de la fecha y la hora que establece el usuario. Si la unidad dispone de un módem, el registrador utiliza de forma automática los ajustes de la fecha y la hora del servidor.

Calibración del sensor con el asistente de calibración

Prerrequisito: el registrador debe conectarse al ordenador y estar en línea para la calibración.

El sensor se puede configurar y calibrar con el asistente de calibración.

- Haga clic en la ficha del sensor.
- Haga clic en Puerto del sensor[1] (nombre del sensor).
- Haga clic en el botón **ASISTENTE DE CALIBRACIÓN**. Se abrirá la ventana del Asistente de calibración.

4. Seleccione las opciones de cada pantalla. Cuando se muestre la pantalla Calibración completa, haga clic en **FINALIZAR**.
5. Haga clic en **WRITE TO LOGGER** (INCORPORAR EN EL REGISTRADOR) para guardar los ajustes. Se muestra una ventana con un mensaje:

Opción	Descripción
Advertencia: se perderán todos los datos, ¿desea continuar?	Todos los datos almacenados en el registrador se eliminan cuando se incorpora un programa al registrador. Para guardar los datos, seleccione No y descárguelos en una ubicación segura. Seleccione Yes (Sí) para eliminar todos los datos y actualizar el registrador con el programa nuevo.
Configuración del reloj del registrador	Sincronización con el reloj del ordenador: el registrador utiliza los ajustes de la fecha y la hora del ordenador. Configuración del reloj del registrador: el registrador utiliza los ajustes de la fecha y la hora que establece el usuario. Si la unidad dispone de un módem, el registrador utiliza de forma automática los ajustes de la fecha y la hora del servidor.

La instalación ha finalizado. Si la programación se realizó de forma satisfactoria, la luz de estado debe parpadear en verde.

Lugar de instalación

⚠ ADVERTENCIA



Peligros diversos. Sólo el personal cualificado debe realizar las tareas descritas en esta sección del documento.

Colgado de un cable

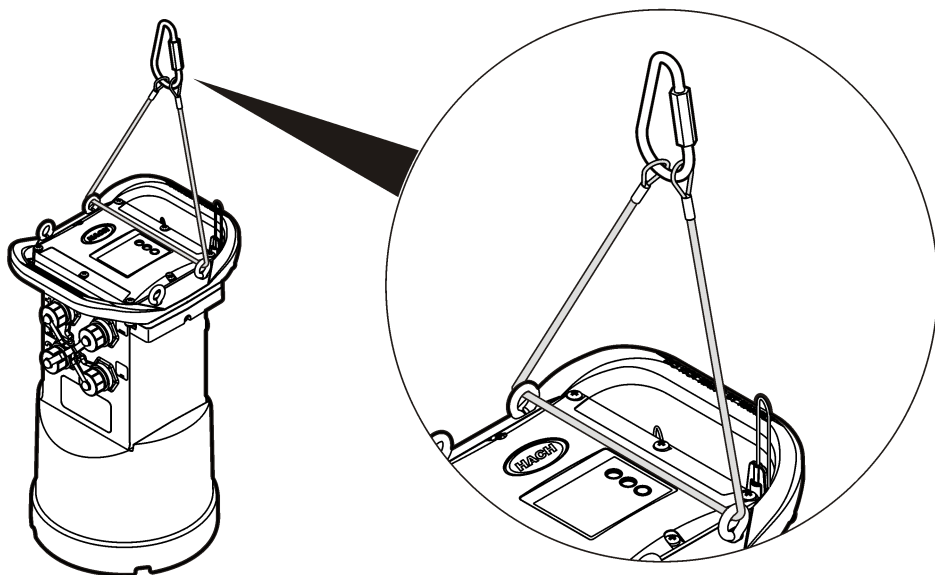
AVISO

No utilice las asas para colgar el registrador. Las asas no están diseñadas para soportar el peso del registrador.

El registrador puede colgarse de un cable para instalarlo en un área como, por ejemplo, un pozo.

1. Conecte un cable en los cáncamos de la parte superior del registrador. Consulte [Figura 13](#).
2. Cuelgue el cable de un soporte resistente como, por ejemplo, una barra de llave de tuercas opcional.

Figura 13 Registrador colgado de un cable



Instalación en un soporte de pared

El registrador se puede instalar en una pared, poste o escalera. Consulte los documentos proporcionados con el hardware para obtener instrucciones de instalación.

Mantenimiento

⚠ ADVERTENCIA



Peligros diversos. Sólo el personal cualificado debe realizar las tareas descritas en esta sección del documento.

⚠ ADVERTENCIA



Peligro biológico. Obedezca los protocolos de tratamiento de seguridad y utilice el equipo de protección personal necesario cuando manipule un instrumento que haya podido estar en contacto con materiales biológicos peligrosos. Lave y descontamine el instrumento con una solución jabonosa desinfectante y enjuáguelo con agua caliente antes de proceder a su mantenimiento o envío.

⚠ PRECAUCIÓN



Peligro de radiación electromagnética. Asegúrese de que la antena se mantiene a una distancia mínima de 20 cm (7,9 pulg.) de todo el personal durante el uso normal. La antena no puede colocarse ni utilizarse conjuntamente con ninguna otra antena o transmisor.

Limpieza del instrumento

Limpie el exterior del instrumento con un paño húmedo y una solución jabonosa suave y, a continuación, seque el instrumento.

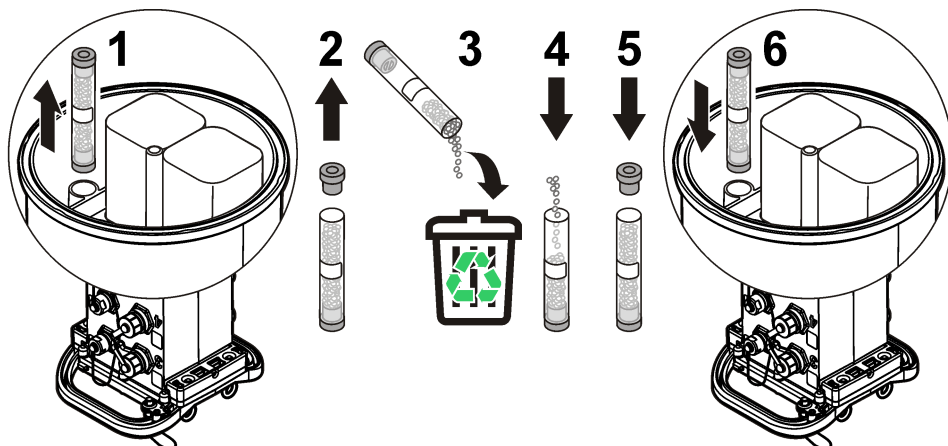
Cambio de las pilas

Cambie las pilas por el mismo tipo y potencia. Consulte [Instalación de las pilas](#) en la página 113 y [Especificaciones](#) en la página 106.

Cambio del desecante

El desecante está situado en el compartimento de las pilas. Para retirar la tapa de las pilas, consulte [Instalación de las pilas](#) en la página 113. El desecante absorbe la humedad del aire y previene la corrosión de los componentes del instrumento. Las partículas del desecante cambian de color cuando se saturan. Cambie el desecante cuando las partículas cambien de color de amarillo a verde (consulte [Figura 14](#)). Como práctica recomendada, cambie el desecante cuando cambie las pilas.

Figura 14 Reemplazo del desecante



Solución de problemas

Si el problema se produce en el sistema, intente averiguar si el problema se encuentra en el sensor, el registrador o las conexiones de cables.

- Compruebe todas las conexiones de los sensores. Asegúrese de que todas las conexiones están sujetas.
- Retire y compruebe si hay humedad en los conectores de los sensores. Límpielo y deje secar, si es necesario.
- Compruebe si hay restos de suciedad en los sensores y, en su caso, retire los restos.
- Compruebe si hay eventos de problemas en el registro de eventos.

Fallo de comunicación

Si se ha enviado una llamada al servidor pero se ha producido un fallo de conexión, realice las siguientes tareas:

- Desconecte y conecte la alimentación al instrumento.
- Ajuste la antena para aumentar la intensidad de la señal.
- Inicie sesión en el servidor y asegúrese de que se ha introducido el número de serie correcto y de que el SVC utilizado para la configuración se ha registrado correctamente.
- Asegúrese de que los ajustes de comunicación se han introducido correctamente en la ventana del controlador de FL900.
- Conecte el registrador al ordenador y abra una sesión de comunicación. En la ventana del controlador de FL900, haga clic en la pestaña Diagnósticos y, a continuación, en el menú Módem. El estado de registro debe ser Inicio.

- Si no se resuelve el problema, llame al servicio de asistencia técnica.

Piezas de repuesto y accesorios

Nota: Los números de producto y artículo pueden variar para algunas regiones de venta. Comuníquese con el distribuidor correspondiente o visite el sitio Web de la compañía para obtener la información de contacto.

Piezas de repuesto

Descripción	Referencia
Tapa del compartimento de las pilas	8524400
Compartimento de las baterías, junta tórica	8533400
Conjunto de casquillos de desecante (desecante del compartimento de las pilas)	8754900
Conjunto de tubo con desecante (desecante del compartimento de las pilas)	8535200
Esferas desecantes, 680 g (1,5 lb)	8755500
Cáncamos, 1/4–20 x 2,5 pulg. Acero inoxidable	8535500
Junta, cubierta superior	8533300
Tornillo de carcasa, n.º 10–14 x 1 pulg.	8753300
Asa del registrador	8524200
Lubricante, silicona 0,25 oz	000298HY
Conjunto de imanes	8537800
Tapa y junta del sensor, conectores Comm y Aux	8535000
Tapa y junta del sensor del conector del pluviómetro	9492500

Energía

Descripción	Referencia
Pila de petaca de 6 V	11013M
Pila alcalina de larga duración	8542900
Cable y adaptador de tapa superior de conjunto de pilas alcalinas de larga duración	8543000

Montaje de hardware

Descripción	Referencia
Soporte de pared sin gancho para escalera	8542700
Soporte de pared, adaptador	8543800

Antenas

Descripción	Referencia
Antena subterránea homologada para el tráfico (824–896, 1850–1990 MHz)	8537600
Antena semionda (824–894, 1850–1990 MHz): EE. UU.	5228400

Antenas (continúa)

Descripción	Referencia
Antena con frecuencia de transmisión en tapa de pozo (824–896, 1850–1990 MHz): EE. UU.	5255400
Antena miniparabólica (824–960, 1710–2170 MHz): EE. UU.	6241804

Índice

Especificações	na página 133	Configuração básica	na página 152
Informações gerais	na página 134	Instalação no local	na página 154
Forneça energia ao Logger	na página 140	Manutenção	na página 155
Inicialização do sistema	na página 143	Solução de problemas	na página 156
Programar uma unidade equipada com um modem	na página 145	Peças e acessórios de reposição	na página 156
Comunicação Modbus	na página 152		

Informações adicionais

Você poderá encontrar informações adicionais no website do fabricante.

Especificações

As especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

Especificação	Detalhes
Dimensões (L x P x A)	25,4 x 22 x 40 cm (10,0 x 8,7 x 16,0 pol.)
Caixa	Espuma estrutural PC/ABS
Classificação ambiental	NEMA 6P/IP68 (24 horas em submersão de 1,8 m (6 pés))
Peso (modelo FL900)	4,5 kg sem baterias, 6,3 kg com 2 baterias e 8,2 kg com 4 baterias
Temperatura de operação	−18 a 60 °C (0 a 140 °F) a 95% de UR
Temperatura de armazenamento	−40 a 60 °C (−40 a 140 °F)
Alimentação de energia	8 a 18 V CC de baterias ou fonte externa de energia, máx. de 2,5 W
Vida da bateria	Varia com o tipo de sensor, os intervalos de registro, a telemetria e o ambiente. Para um intervalo de registro de 15 minutos, sem modem, quatro baterias de 6V em temperatura ambiente: • Sensor Flo-tote 3 306 dias • Sensor de velocidade da área com Analisador AV9000 296 dias • Sensor Flo-Dar 185 dias • Sensor ultrassônico 456 dias Observação: Para uso mais prolongado com Bateria de Longa Duração, PN 8542900.
Categoria de instalação	I
Classe de proteção	III
Grau de poluição	1
Portas de sensor	1, 2 ou 4 portas
Conectores	Conectores de aço inoxidável
Canais do datalog	Máximo de 16
Alarmes	Máximo de 16 alarmes de canal com opções alto/alto, alto, baixo, baixo/baixo. Os alarmes do sistema incluem bateria baixa, bateria RTC baixa, memória slate baixa, memória slate cheia, tempo limite do sensor, ID do sensor.

Especificação	Detalhes
Ações do alarme	Inicie o sampler, altere o intervalo de registro, altere o intervalo de chamada, envie um e-mail ou uma mensagem de texto (SMS) do logger ou servidor. Observação: Taxas de SMS podem ser aplicáveis. Nem todos os tipos de alarmes estarão disponíveis em todas as operadoras de telefonia móvel e planos de serviços.
Intervalos de registro	1, 2, 3, 4, 5, 6, 10, 12, 15, 20, 30 ou 60 minutos Intervalos primários e secundários para geração dinâmica de registros
Armazenamento de dados	Log de evento: máximo de 1000 eventos em uma memória flash não volátil Histórico de amostras: máximo de 2000 eventos de amostra em memória flash não volátil Datalog: 325.000 pontos de dados; 1128 dias para 3 canais em intervalos de registro de 15 minutos
Comunicação com PC	USB RS232 (taxas de transmissão: 9600, 19200, 38400, 57600, 115200)
Comunicação remota (opcional)	Modem sem fio: CDMA 2000, 1xRTT (somente EUA); 2G, 3G GPRS (EUA e Canadá)
Protocolos	Modbus RTU (RS232) SMS com destino móvel SMS com origem móvel
Precisão da base de tempo	±0,002%, sincronizada a cada 24 horas com software do servidor e modem
Sensores suportados	Flo-Dar, Flo-Dar com SVS, Flo-Tote, Medidor de Chuva, Ultrassônico, Velocidade de área submersa ¹ , Sigma 950 ¹
Interface do sampler	Compatível com Sigma 900 Standard, Sigma 900 Max e Hach SD900 para oferecer suporte à amostragem de ponto de ajuste, medição de ritmo de fluxo e registro de histórico de amostras
Certificações	Logger: CE Fonte de energia AC opcional: padrões UL/CSA (cETLus)/CE Modems: FCC, IC, outros podem estar disponíveis — entre em contato com o fabricante para obter mais informações.
Garantia	1 ano

Informações gerais

Em hipótese alguma o fabricante será responsável por danos diretos, indiretos, especiais, incidentais ou consequenciais resultantes de qualquer defeito ou omissão neste manual. O fabricante reserva-se o direito de fazer alterações neste manual e nos produtos aqui descritos a qualquer momento, sem aviso ou obrigação. As edições revisadas podem ser encontradas no site do fabricante.

Informações de segurança

AVISO

O fabricante não é responsável por quaisquer danos devido ao uso ou aplicação incorreta deste produto, incluindo, sem limitação, danos diretos, acidentais ou consequenciais, e se isenta desses danos à extensão total permitida pela lei aplicável. O usuário é unicamente responsável por identificar riscos críticos de aplicação e por instalar os mecanismos apropriados para proteger os processos durante um possível mau funcionamento do equipamento.

¹ Este dispositivo é conectado por meio de um módulo externo.

Leia todo o manual antes de tirar da embalagem, montar ou operar esse equipamento. Preste atenção a todas as declarações de perigo e cuidado. Caso contrário, o operador poderá sofrer ferimentos graves ou o equipamento poderá ser danificado.

Certifique-se de que a proteção oferecida por este equipamento não seja afetada. Não use nem instale este equipamento de nenhuma outra forma além da especificada neste manual.

Uso de informações de risco

▲ PERIGO	
	Indica uma situação potencial ou iminentemente perigosa que, se não for evitada, resultará em morte ou lesão grave.
▲ ADVERTÊNCIA	
	Indica uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, pode resultar em morte ou ferimento grave.
▲ CUIDADO	
	Indica uma situação potencialmente perigosa que pode resultar em ferimento leve a moderado.
AVISO	
	Indica uma situação que, se não evitada, pode causar danos ao instrumento. Informações que necessitam de uma ênfase especial.

Avisos de precaução

Leia todas as etiquetas e rótulos fixados no instrumento. Caso não sejam observadas, podem ocorrer lesões pessoais ou danos ao instrumento. Um símbolo no instrumento tem sua referência no manual com uma medida preventiva.

	Este é o símbolo de alerta de segurança. Acate todas as mensagens de segurança que seguem este símbolo a fim de evitar lesões potenciais. Se o símbolo estiver no instrumento, consulte o manual de instruções para obter informações sobre a operação ou segurança.
	Este símbolo indica que existe um risco de choque elétrico ou de eletrocussão.
	Este símbolo identifica a presença de dispositivos sensíveis a Descargas eletrostáticas (ESD) e indica que deve-se tomar cuidado para evitar dano ao equipamento.
	Este símbolo indica ondas de rádio.
	O equipamento elétrico marcado com este símbolo não pode ser descartado em sistemas de descarte público ou doméstico europeus. Devolva equipamentos antigos ou no final da vida útil para o fabricante para descarte, sem custo adicional para o usuário.

Precauções em espaços confinados

▲ PERIGO	
	Perigo de explosão. Treinamento em testes pré-entrada, ventilação, procedimentos de entrada, procedimentos de evacuação/resgate e práticas de trabalho de segurança são necessárias antes de entrar em espaços confinados.

As informações a seguir são fornecidas para ajudar os usuários a entenderem os perigos e os riscos associados com a entrada em espaços confinados.

Em 15 de abril de 1993, a decisão final da OSHA sobre o CFR 1910.146, Autorização Requerida para Espaços Confinados, se tornou lei. Este padrão afeta diretamente mais de 250.000 locais industriais nos EUA e foi criado para proteger a saúde e a segurança dos trabalhadores em espaços confinados.

Definição de um espaço confinado:

Um espaço confinado é qualquer local ou recinto que apresente (ou tenha potencial imediato para apresentar) uma ou mais das seguintes condições:

- Uma atmosfera com uma concentração de oxigênio menor que 19,5% ou maior que 23,5% e/ou uma concentração de sulfeto de hidrogênio (H₂S) que seja maior que 10 ppm.
- Uma atmosfera que possa ser inflamável ou explosiva devido a gases, vapores, névoas, poeira ou fibras.
- Materiais tóxicos que, mediante contato ou inalação, podem causar lesões, danos à saúde ou morte.

Os espaços confinados não são feitos para ocupação humana. Os espaços confinados têm uma entrada restrita e contêm riscos conhecidos ou potenciais. Exemplos de espaços confinados incluem câmaras subterrâneas, chaminés, tanques, subterrâneos de troca e outros locais semelhantes.

Os procedimentos de segurança padrão devem sempre ser obedecidos antes da entrada nos espaços confinados e/ou locais onde possam estar presentes gases perigosos, vapores, névoas, poeiras ou fibras. Antes de entrar em um local confinado, encontre e leia todos os procedimentos relacionados à entrada em um espaço confinado.

Certificação

Canadian Radio Interference-Causing Equipment Regulation (Regulamentação para equipamentos de rádio causadores de interferência do Canadá), IECS-003, Classe A:

Os registros de testes de comprovação encontram-se com o fabricante.

Esse aparato digital Classe A atende todas as exigências das Regulamentações de Equipamento que Causam Interferência do Canadá: CAN ICES-3(A)/NMB-3(A).

Cet appareil numérique de classe A répond à toutes les exigences de la réglementation canadienne sur les équipements provoquant des interférences.

FCC parte 15, limites Classe "A"

Os registros de testes de comprovação encontram-se com o fabricante. O dispositivo está em conformidade com a Parte 15 das Regras da FCC. A operação está sujeita às seguintes condições:

1. O equipamento não deve causar interferência prejudicial.
2. O equipamento deve aceitar todas as interferências recebidas, inclusive interferências que podem causar funcionamento indesejado.

Alterações ou modificações a este equipamento não aprovadas expressamente pela parte responsável pela conformidade podem anular a autoridade do usuário de operar o equipamento. Este equipamento foi testado e está em conformidade com os limites de dispositivo digital Classe A, de acordo com a Parte 15 das Regras da FCC. Esses limites foram estabelecidos para proporcionar uma razoável proteção contra interferências nocivas quando o equipamento for operado em ambientes comerciais. Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de rádio frequência e, se não instalado e usado de acordo com o manual de instruções, pode causar interferências prejudiciais às comunicações de rádio. É provável que o funcionamento deste equipamento em área residencial possa causar interferência indesejada, caso em que o usuário será solicitado a corrigir a interferência por conta própria. As seguintes técnicas podem ser usadas para reduzir problemas de interferência:

1. Desconecte o equipamento de sua fonte de alimentação para verificar se ele é ou não a origem da interferência.
2. Se o equipamento está conectado à mesma tomada do dispositivo que está sofrendo interferência, conecte o equipamento a uma tomada diferente.
3. Afaste o equipamento do dispositivo que estiver recebendo a interferência.

4. Reposicione a antena de recebimento do dispositivo que está sofrendo interferência.
5. Tente algumas combinações das opções acima.

Certificação do modem sem fio

O dispositivo está em conformidade com a Parte 15 das Regras da FCC e com o(s) padrão(ões) RSS de isenção de licença da Industry Canada. A operação está sujeita às seguintes condições:

1. O equipamento não deve causar interferência prejudicial.
2. O equipamento deve aceitar todas as interferências recebidas, inclusive interferências que podem causar funcionamento indesejado.

Alterações ou modificações a este equipamento de comunicação sem fio não aprovadas expressamente pela parte responsável pela conformidade podem anular a autoridade do usuário de operar o equipamento. Qualquer alteração ao equipamento anula a certificação e a concessão FCC da Industry Canada. Alterações e modificações incluem qualquer modificação aos modems sem fio e antenas associadas, incluindo os cabos da antena. Siga as recomendações do fabricante para instalação do produto, configuração e operação sem fio.

Aparelhos celulares

AVISO

A segurança de rede e de ponto de acesso é responsabilidade do cliente que utiliza o instrumento sem fio. O fabricante não será responsável por quaisquer danos indiretos, especiais, incidentais ou consequentes causados por uma violação na segurança da rede.

⚠ ADVERTÊNCIA



Cuidados com marca-passo. Se ocorrer interferência eletromagnética (EMI), é possível:

- Interromper os pulsos estimulantes do marca-passo que controlam o ritmo do coração.
- Fazer com que o marca-passo forneça pulsos irregulares.
- Fazer com que o marca-passo ignore o ritmo do coração e forneça pulsos a um intervalo definido.

Pesquisas atuais mostram que aparelhos celulares não apresentam um problema significativo de saúde para portadores de marca-passo. No entanto, pessoas com marca-passo devem tomar precauções a fim de garantir que seus dispositivos não causem nenhum problema. Mantenha o dispositivo a um mínimo de 20 cm (7,9 pol.) de distância do usuário.

⚠ CUIDADO



Perigo de radiação eletromagnética. Certifique-se de que a antena seja mantida a uma distância mínima de 20 cm (7,9 pol.) de toda a equipe em uso normal. A antena não pode ser reposicionada ou operada em conjunto com qualquer outra antena ou com outros transmissores.

⚠ CUIDADO



Perigo de radiação eletromagnética. Em aplicações portáteis, não use o modem dentro de 20 cm (7,9 pol.) de distância do usuário.

Aprovações regulatórias de dispositivos de RF

Modem MTSMC-EV3-IP-N3 (Classe do equipamento: transmissor licenciado PCS, módulo de banda dupla CDMA/GPS):

- FCC: aprovado como dispositivo modular com a Concessão de Autorização TCB. FCC ID: RI7DE910-DUPLO
- IC: Aprovado como dispositivo modular com o Certificat D'Acceptabilité Technique C-REL ID: 5131A-DE910Dual

Modem MTSMC-H5-IP (Transmissor licenciado PCS, módulo WWAN):

- FCC: aprovado como dispositivo modular com a Concessão de Autorização TCB. FCC ID: RI7HE910

- IC: Aprovado como dispositivo modular com o Certificat D'Acceptabilite' Technique C-REL ID: 5131A-HE910

Tabela 1 Alimentação para o modem CDMA

Norma FCC para peças	Faixa de frequência (MHz)	Saída (watts)
22H	824,7 a 848,31	0,30
24E	1.851,25 a 1.908,75	0,274

Modem celular MTSMC-EV3-IP-N3 (CDMA) — Importantes condições de concessão da FCC:

A alimentação exibida em [Tabela 1](#) é conduzida por RF. O ganho máximo da antena é de 5.12 dBi para parte 22H e 6.12 dBi para parte 24E. O ganho máximo da antena inclui a perda do cabo para conformidade com os limites de alimentação, exigências de exposição RF e as exigências de exclusão categóricas de 2.1091. Instale a(s) antena(s) para esse transmissor de forma que exista uma distância mínima de 20 cm (7,9 pol.) de distância de todas as pessoas. Instale a(s) antena(s) para esse transmissor de modo que a antena não transmita ao mesmo tempo que outras antenas ou transmissores. Somente use esse dispositivo para integração OEM em produtos host. A instalação pelo cliente ou usuário final não é permitida. Usuários finais e integradores OEM devem receber as informações necessárias para satisfazer a conformidade com exposição RF.

Tabela 2 Alimentação para o modem GPRS

Norma FCC para peças	Faixa de frequência (MHz)	Saída (watts)	Indicador de emissão
22H	824,2 a 824,2	1,995	300KGXW
22H	824,2 a 848,8	0,997	300KG7W
22H	826,4 a 846,4	0,446	4M20F9W
27	1.712,4 a 1.752,6	0,226	4M20F9W
24E	1.850,2 a 1.909,8	0,993	300KGXW
24E	1.850,2 a 1.909,8	0,380	300KG7W
24E	1.852,4 a 1.907,6	0,243	4M20F9W

Modem celular MTSMC-H5-IP (GPRS): — Importantes condições de concessão da FCC:

A alimentação exibida em [Tabela 2](#) é conduzida por RF. O ganho máximo da antena é de 5.22 dBi para parte 22H, 3.31 dBi para parte 24E e 6.45 dBi para parte 27. O ganho máximo da antena inclui a perda do cabo para conformidade com os limites de alimentação, exigências de exposição RF e as exigências de exclusão categóricas de 2.1091. Instale a(s) antena(s) para esse transmissor de forma que exista uma distância mínima de 20 cm (7,9 pol.) de distância de todas as pessoas. Instale a(s) antena(s) desse transmissor de forma que a antena não transmita ao mesmo tempo que outras antenas ou transmissores que não estejam na descrição deste ID (identificador) da FCC, exceto se estiver em conformidade com os procedimentos do produto multitransmissor da FCC. O produto final que opera com esse transmissor deve incluir instruções de operação e instruções de instalação da antena para usuários finais e instaladores, para satisfazer as exigências de conformidade com exposição RF. A conformidade desse dispositivo com todas as configurações finais é de responsabilidade do beneficiário. O envio de uma solicitação de alteração de permissão Classe II que inclui os dados aplicáveis para exposição RF, emissões falsas, ERP/EIRP e autenticação de módulo/host ou uma nova aplicação pode ser necessário para instalação desse dispositivo em produtos finais. Esse dispositivo contém funções GSM que não são operacionais nos EUA. Essa solicitação somente é aplicável para operações nos EUA.

Visão geral do produto

Os loggers de fluxo da série FL900 são usados para estudos de monitoramento de fluxo de canal aberto como I&I (inflow & infiltration), CSO (combined sewer overflow), capacidade e planejamento e monitoramento de corrente de águas pluviais.

Os dados são coletados a partir dos sensores anexados e registrados para recuperação futura. Os sensores podem ser adicionados ou alterados em campo. Dependendo do modelo, até quatro sensores podem ser conectados. Os dados podem ser recuperados diretamente através de um cabo USB ou RS232 ou remotamente através de uma rede sem fio com FSDATA Desktop e software de servidor FSDATA. Os loggers da série FL900 podem também ser conectados a uma fonte de energia externa, medidor de chuva ou serem usados para medir o ritmo de um sampler Sigma.

A opção sem fio e o número de conectores disponíveis variam conforme o modelo do logger. Consulte a [Figura 1](#) e a [Figura 2](#).

Figura 1 Conectores — lado 1

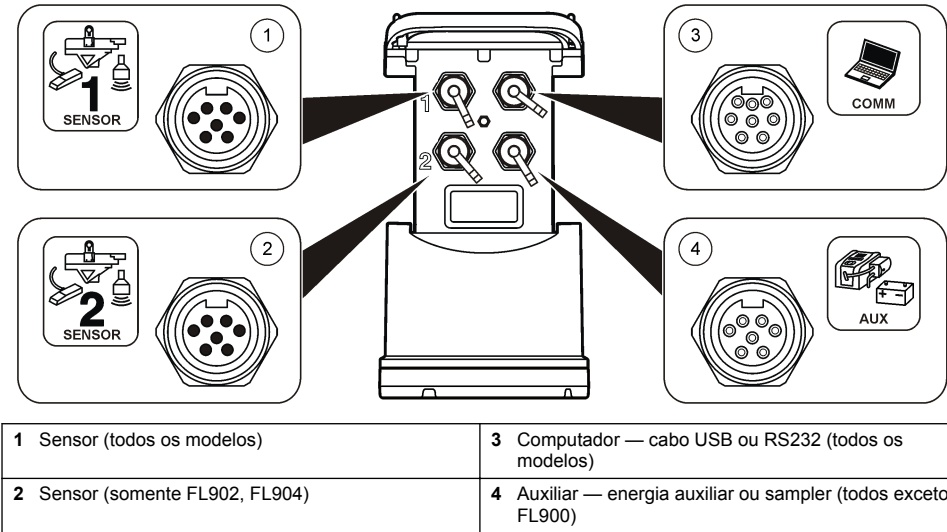
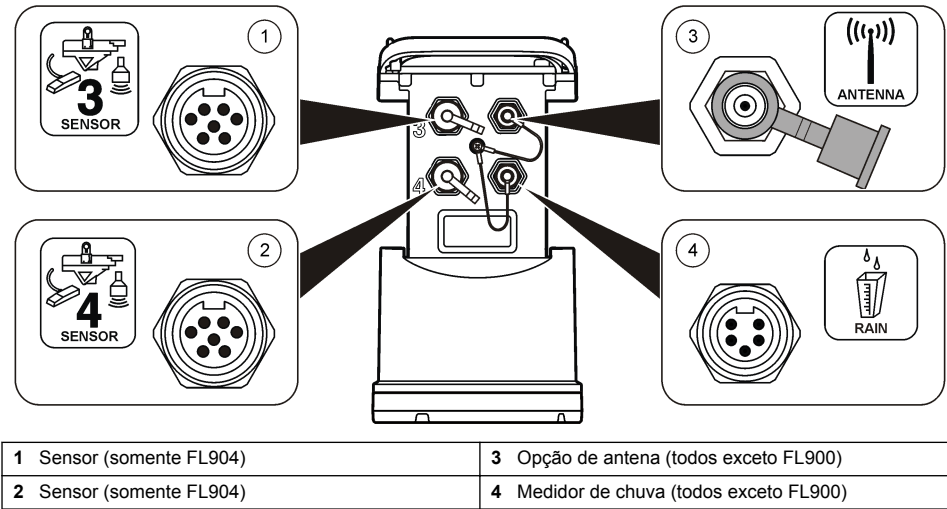


Figura 2 Conectores — lado 2



Componentes do produto

Verifique se você recebeu todos os componentes a seguir. Se houver itens ausentes ou danificados, entre em contato imediatamente com o fabricante ou com um representante de vendas.

- Registrador
- Cabo, suspensão
- Anel em D com roscas
- Baterias, alcalinas de 6 V (4x)

Forneça energia ao Logger

Instalar as baterias

⚠ ADVERTÊNCIA



Risco de explosão. A instalação incorreta das baterias pode causar liberação de gases explosivos. As baterias devem ser do mesmo tipo químico aprovado e ser inseridas com a orientação correta. Não misture baterias novas com antigas.

⚠ ADVERTÊNCIA



Perigo de incêndio. Não é permitida a substituição da pilha. Use somente baterias alcalinas.

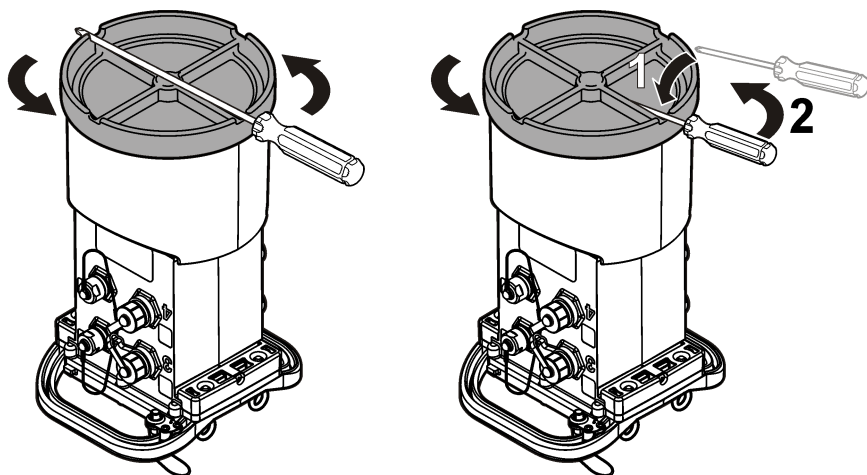
AVISO

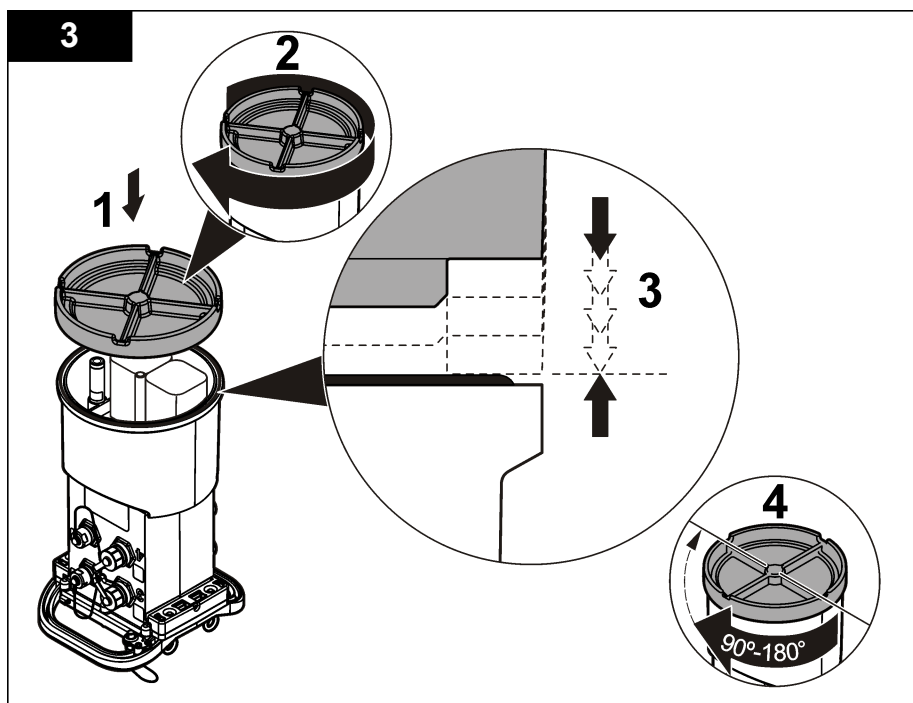
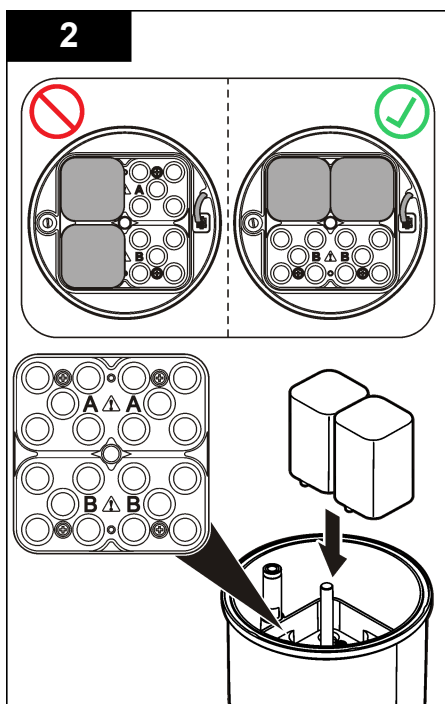
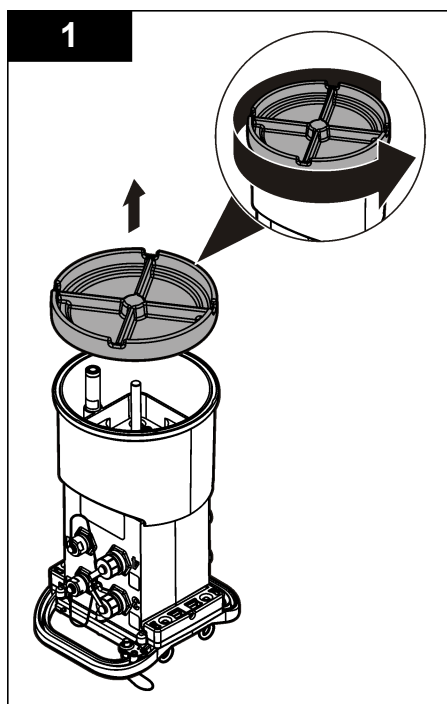
Não aperte a tampa excessivamente. Aperte até a tampa apenas tocar no anel de vedação e, em seguida, aperte de um quarto a metade de uma volta, no máximo, a partir do contato do anel de vedação. Mantenha o anel de vedação lubrificado com graxa de silicone.

O instrumento pode usar duas ou quatro baterias de 6 v para energia. Use duas baterias para uso por um curto período ou quatro baterias para uso de longa duração (para obter a vida útil da bateria, consulte [Especificações](#) na página 133). Quando somente duas baterias forem usadas, coloque ambas as baterias no mesmo lado do compartimento (A-A ou B-B). Consulte as etapas ilustradas seguintes.

Alterações na temperatura e pressão podem dificultar a remoção manual da tampa do compartimento da bateria. Se isso ocorrer, uma ferramenta poderá ser usada para remover a tampa ([Figura 3](#)).

Figura 3 Remoção da tampa da bateria





Anexar uma fonte de energia externa (opcional)

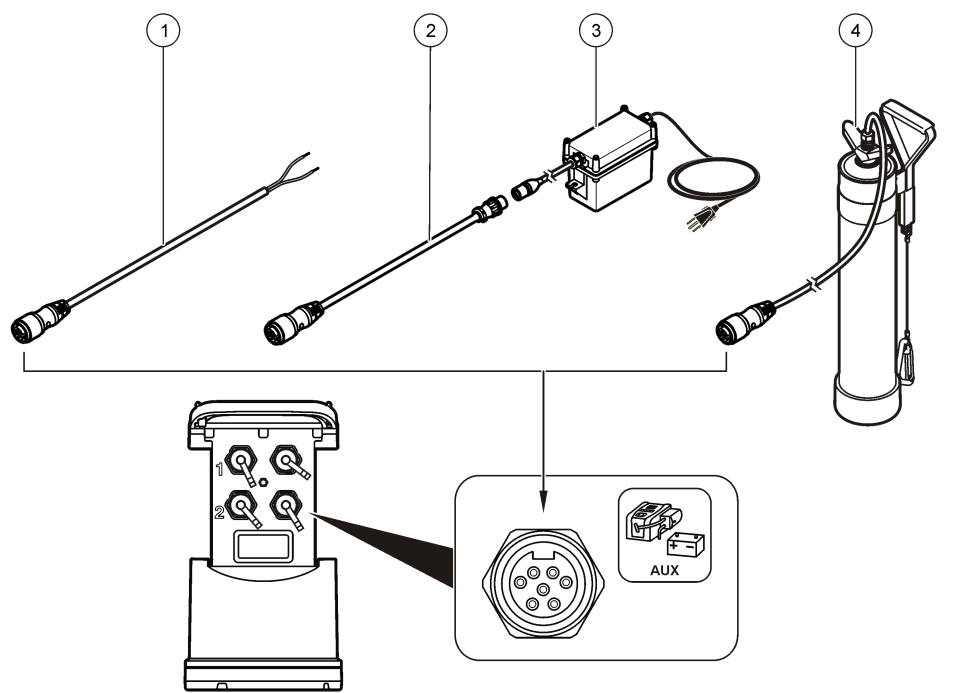


Risco potencial de explosão. O instrumento não é aprovado para uso em locais perigosos.

O instrumento pode ser alimentado por bateria externa de longa vida, uma fonte de alimentação SD900 ou outra fonte que possa fornecer energia no intervalo especificado (consulte as [Especificações](#) na página 133 e [Peças e acessórios de reposição](#) na página 156). Se o logger possuir tanto alimentação externa como baterias internas, as baterias internas serão usadas como uma fonte de energia auxiliar. Quando a energia externa cai para menos de aproximadamente 9 V, as baterias internas fornecem energia até a tensão da fonte externa ficar acima de 9 V.

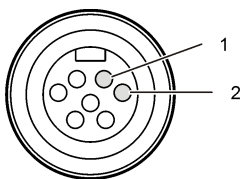
- 1. Instale a fonte de energia externa em um local seguro próximo ao logger. Certifique-se de obedecer todas as precauções de segurança para a fonte de energia.
- 2. Anexe um cabo da fonte de energia ao conector AUX no logger ([Figura 4](#)).
- 3. Alimente a fonte de energia, se aplicável.

Figura 4 Opções de energia externa



1 Cabo de energia com 2 condutores (Figura 5)	3 Fonte de energia SD900
2 Cabo do adaptador de energia	4 Bateria de vida útil prolongada

Figura 5 Fiação do cabo de energia com 2 condutores



1 Energia — AWG 16 vermelho

2 Comum — AWG 16 preto

Inicialização do sistema

Instale o FSDATA Desktop em um computador

Antes de o FL900 Logger ser conectado a um computador, certifique-se de que o FSDATA Desktop esteja instalado no computador. O FSDATA Desktop está disponível em www.hachflow.com.

Anexar o logger ao computador

Pré-requisito: Certifique-se de que o FSDATA Desktop esteja instalado no computador. Conecte somente um logger ao computador.

1. Anexe o logger ao computador.
2. Quando um cabo USB é conectado pela primeira vez, o assistente Novo hardware encontrado é aberto. Execute o assistente de novo hardware para instalar o driver USB para o logger. Ao concluir, a mensagem "Seu novo hardware está instalado e pronto para usar" será exibida. Caso o assistente não funcione ou a instalação falhe, entre em contato com o Suporte Técnico da Hach Flow para auxiliá-lo na solução do problema específico de seu sistema operacional.

Anexar um sensor ou dispositivos externos ao logger

Pré-requisito: Certifique-se de que o status da conexão seja "não conectado".

⚠ ADVERTÊNCIA



Locais perigosos do sensor e Perigos de exposição a RF. Alguns sensores apresentam perigos de exposição à radiação de RF e são usados em atmosferas explosivas. Consulte as advertências e instruções do manual do sensor antes de conectar um sensor ao logger.

O número de sensores que podem ser anexados ao logger varia conforme o modelo do logger. Alguns sensores devem ser anexados a um módulo externo que é utilizado como interface entre o sensor e o logger. [Figura 7](#) mostra o módulo Analisador de Velocidade da Área AV9000 no lado do logger e a conexão com um sensor de área/velocidade submerso.

1. Se o cabo do sensor possuir conectores em ambas as extremidades, prenda primeiro o cabo ao sensor.
2. Anexe o sensor (ou módulo) a qualquer porta de SENSOR no logger ([Figura 6](#) ou [Figura 7](#)). Aperte o conector manualmente.

Observação: Para medidores de chuva, anexe o sensor ao conector RAIN.

3. Se o sensor utilizar o módulo externo, anexe o módulo ao logger e, em seguida, anexe o sensor ao módulo ([Figura 7](#)).
4. Se o cabo do sensor possui um hub dessecante, alinhe-o verticalmente e certifique-se que a porta de ar esteja virada para baixo. [Figura 6](#)

Figura 6 Anexar um sensor ao logger

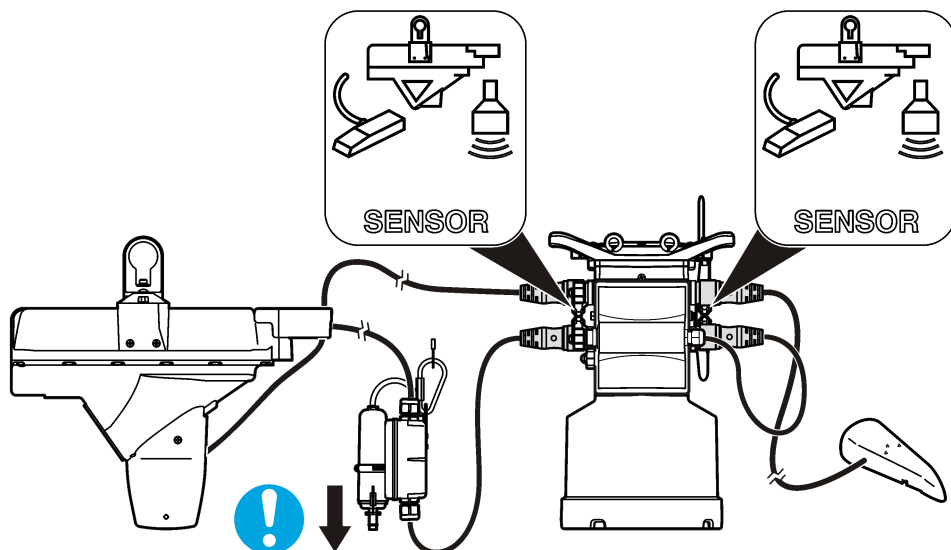
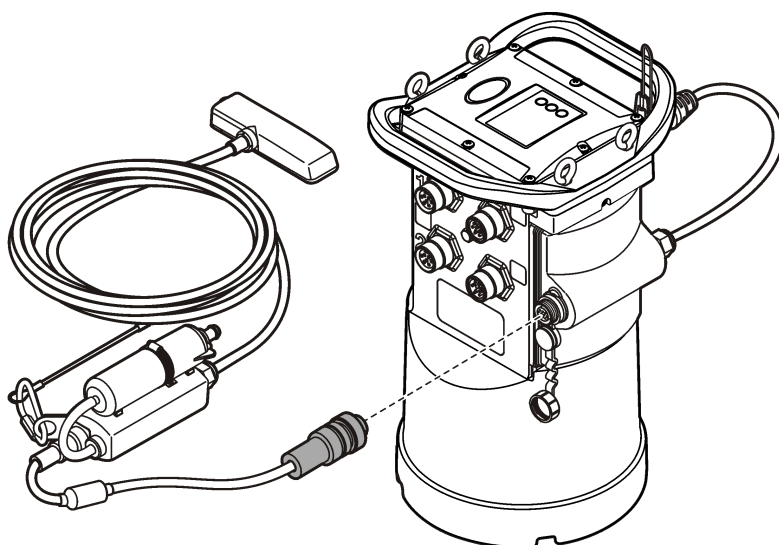


Figura 7 Anexar um sensor a um módulo externo



Anexar um módulo externo

Deve-se usar um módulo externo como interface entre alguns tipos de sensor e o logger. O módulo externo é instalado na lateral do logger ([Figura 7](#) na página 144). As instruções de instalação são encontradas na documentação fornecida com o módulo

Anexar um sampler

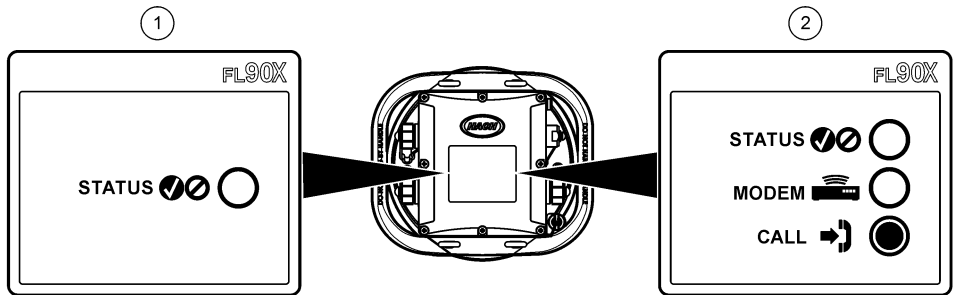
O logger pode ser anexado a um amostrador Sigma 900 Standard, Sigma 900 Max, Hach SD900 ou Hach AS950 para amostragem de ponto de ajuste e com ajuste de velocidade de fluxo. O sampler

também fornece energia ao logger e aos sensores conectados. Conecte o cabo auxiliar à porta AUX no logger e à porta auxiliar no sampler. Para fazer um programa de sampler, consulte a documentação fornecida com o sampler.

Interface do usuário

Os indicadores na interface do usuário mostram o status do instrumento e do modem. Consulte a [Figura 8](#) e a [Tabela 3](#).

Figura 8 Interface do usuário



1 Instrumento sem modem	2 Instrumento com modem
-------------------------	-------------------------

Tabela 3 Indicadores LED de status

Indicador	Cor do LED	Descrição
STATUS	Verde	Pisca a cada 3 segundos durante a operação normal. Pisca a cada 15 segundos durante o modo de suspensão.
	Vermelho	Pisca quando um sensor conectado não concorda com o programa do logger, um sensor esperado não é encontrado ou a operação do sensor falha.
MODEM	Verde	Fica verde durante uma chamada com o servidor
	Vermelho	Pisca em vermelho em caso de falha na chamada para o servidor.

Programar uma unidade equipada com um modem

⚠ CUIDADO
Perigo de radiação eletromagnética. Certifique-se de que a antena seja mantida a uma distância mínima de 20 cm (7,9 pol.) de toda a equipe em uso normal. A antena não pode ser reposicionada ou operada em conjunto com qualquer outra antena ou com outros transmissores.

Para unidades sem modem, consulte a [Configuração básica](#) na página 152. Para unidades que possuem contas de modem ativadas², vá até [Adicionar o logger ao servidor FSDATA](#) na página 149.

Configurar a conta sem fio

Observação: É preciso verificar a cobertura de celular adequada, fornecida pelo provedor escolhido, para cada local antes de comprar um logger com modem para celular.

² As unidades que possuem contas de modem ativadas possuem números de patente com GX, .GR, .VX, ou .VR como os últimos dígitos.

AVISO

A segurança da rede e do ponto de acesso é de total responsabilidade do cliente que está usando o instrumento sem fio. O fabricante não será responsável por quaisquer danos indiretos, especiais, incidentais ou consequentes causados por uma violação na segurança da rede.

Quando o logger possui um modem, os dados podem ser enviados do logger para a Internet para acesso remoto. O usuário deve primeiro abrir uma conta com um provedor (sem fio) móvel. O instrumento é então registrado no servidor de hospedagem de dados (FSDATA), e as configurações de comunicação aplicáveis são programadas no logger com FSDATA Desktop. Se o modem foi ativado em fábrica, vá para [Adicionar o logger ao servidor FSDATA](#) na página 149.

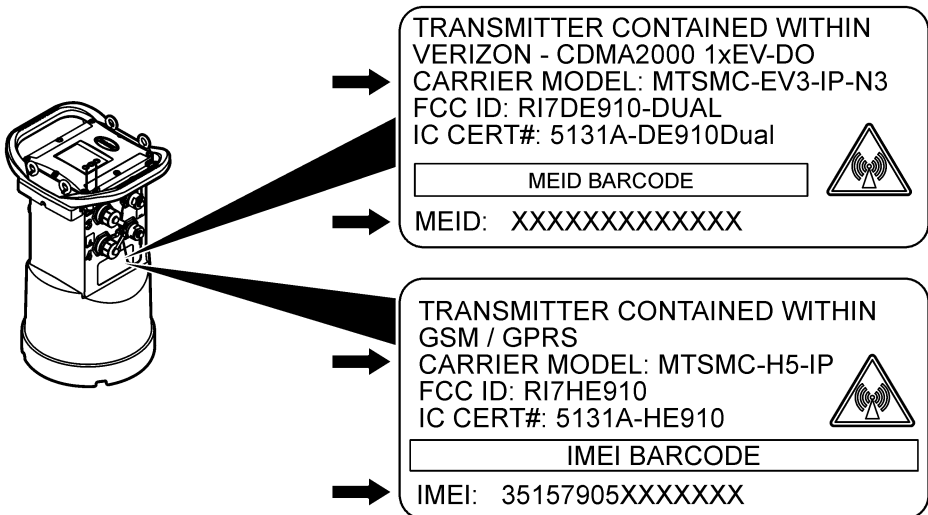
Pré-requisito: Certifique-se de que o logger, o certificado de teste do logger e a antena estejam próximos.

Os provedores móveis (sem fio) usam tecnologia CDMA ou GPRS para transmissão de dados.

Observação: Para facilitar a solução de problemas, instale o driver do FSDATA Desktop, adicione o logger ao servidor FSDATA e verifique a telemetria antes de visitar o site de implementação.

1. Reúna as informações da sua conta.
 - a. Encontre o número MEID ou IMEI na etiqueta. Consulte [Figura 9](#).
 - b. Encontre o modelo da operadora do modem na etiqueta.
2. Entre em contato com o provedor sem fio para iniciar o serviço do modem. Solicite um plano de dados com no mínimo 10 MB de dados por mês e SMS. (O SMS é opcional, mas necessário para transmitir notificações de alarme para um e-mail ou número de celular).
 - a. Forneça o número MEID ou IMEI ao provedor. Se solicitado, forneça o modelo da operadora, também encontrado na etiqueta do transmissor.
 - b. Anote o número dos dados do modem.
3. Use o diagnóstico do modem no FSDATA Desktop para verificar a operação. Consulte a documentação do FSDATA Desktop.

Figura 9 Exemplos de rótulo do transmissor



Instalar um cartão SIM (somente GPRS)

AVISO

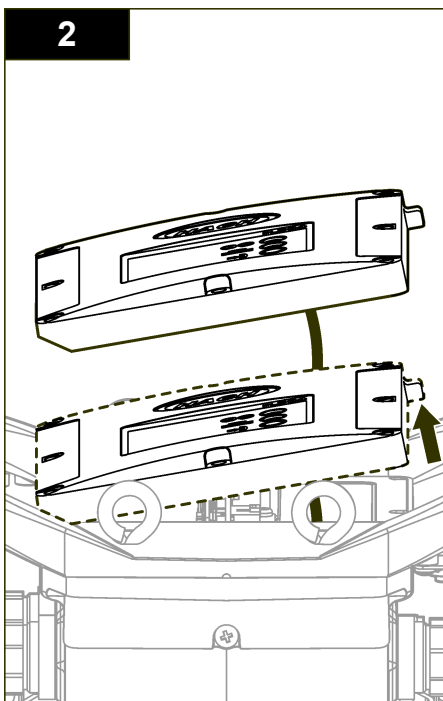
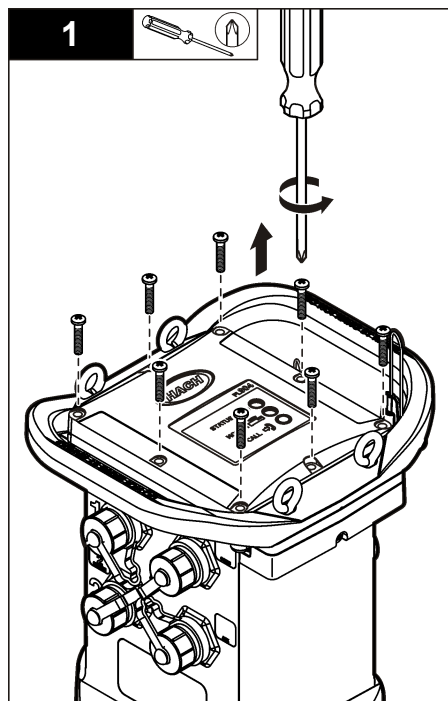


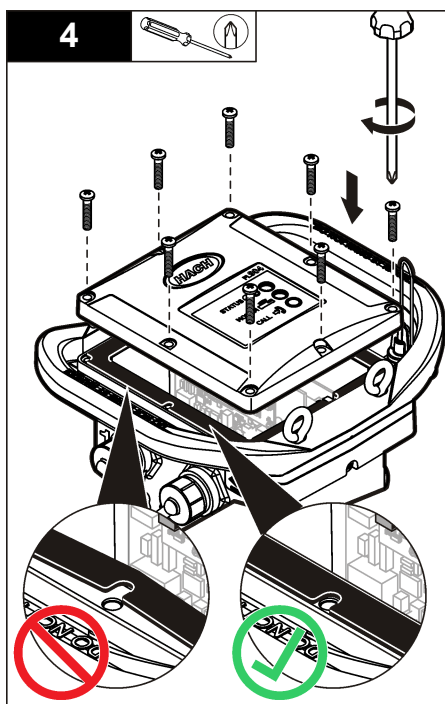
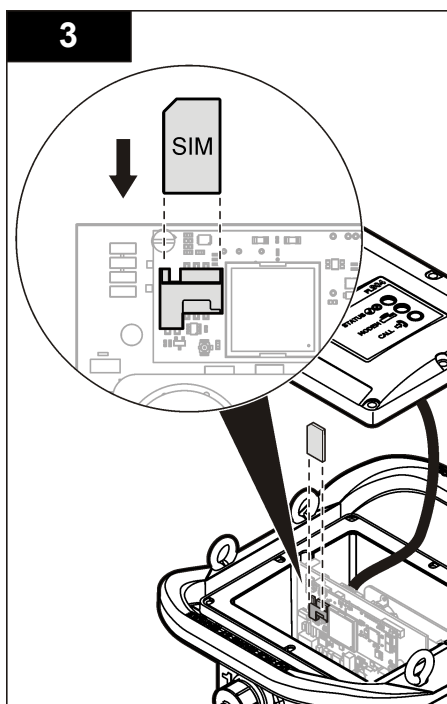
Dano potencial do instrumento. Componentes eletrônicos internos delicados podem ser danificados devido à eletricidade estática, podendo resultar em degradação do desempenho ou em uma eventual falha.

AVISO

A caixa deste instrumento pode quebrar se os parafusos da tampa forem apertados em excesso. Aperte os parafusos da tampa manualmente com um torque máximo de 2,0 Nm (20 pol/lb). Certifique-se de que as gaxetas estão lubrificadas com graxa.

Se o instrumento contém um modem GPRS, um cartão SIM da operadora móvel deve ser instalado. Consulte as etapas ilustradas seguintes.





Configure uma conta baseada em modem GPRS

Observação: Se solicitado, forneça o IMEI e o modelo da operadora do modem encontrados na etiqueta do transmissor no logger.

1. Entre em contato com um provedor sem fio e solicite um cartão SIM ativado com a seguinte capacidade:
 - a. Dados GPRS
 - b. PIN desativado
 - c. Um mínimo de 10 MB de dados por mês
 - d. SMS (opcional, mas necessário para transmitir notificações de alarme para um e-mail ou número de celular)
2. Anote o número dos dados do modem (número APN).
3. Instale o cartão SIM no logger. Consulte [Instalar um cartão SIM \(somente GPRS\)](#) na página 147.
4. Use o diagnóstico do modem no FSDATA Desktop para garantir que o modem opere corretamente.

Anexar uma antena (opção sem fio)

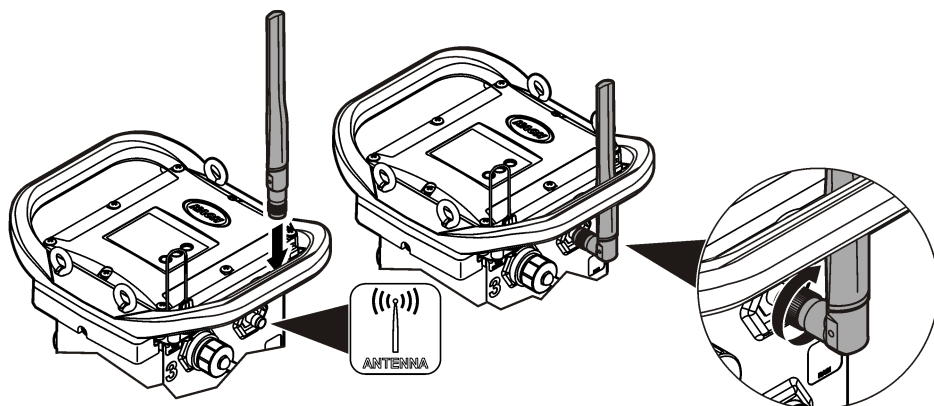
⚠ CUIDADO



Perigo de radiação eletromagnética. Certifique-se de que a antena seja mantida a uma distância mínima de 20 cm (7,9 pol.) de toda a equipe em uso normal. A antena não pode ser reposicionada ou operada em conjunto com qualquer outra antena ou com outros transmissores.

Uma antena pode ser anexada ao instrumento para a comunicação sem fio. Diversas opções de antena estão disponíveis. Consulte a [Peças e acessórios de reposição](#) na página 156. Anexe uma antena diretamente ao logger ou prenda um cabo de antena ao conector ANTENNA ([Figura 10](#)).

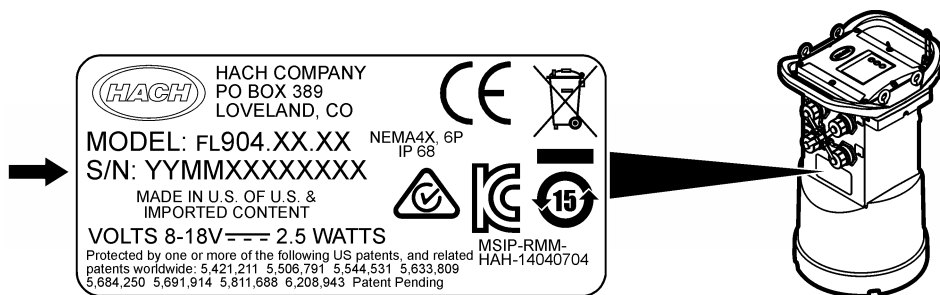
Figura 10 Anexar antena de meia-onda



Adicionar o logger ao servidor FSDATA

Pré-requisito: Número de série do logger

Figura 11 Local do número de série



AVISO

Certifique-se de inserir o número de série e o SVC corretamente para evitar falhas de comunicação.

1. Acesse o site <http://fsdata.hach.com> para acessar o servidor FSDATA.
2. Insira o nome de usuário e a senha:
 - Nome de usuário — o nome de usuário padrão é o número de ID de cliente com 8 dígitos
 - Senha — a senha padrão é HachWebData
3. Acesse **Instruments>Instrument Manager**.
4. Registre o SVC (Código de verificação do servidor) no canto superior esquerdo da tela:
5. Clique em **ADD NEW**. A janela Add Instrument é aberta.
6. Insira o número de série (SN) do logger (**Figura 11**).
7. Selecione o Tipo de instrumento.
8. Selecione a caixa de seleção Active e clique em **OK**. O instrumento é mostrado no Instrument Manager.

Configurar o logger para comunicação remota

Pré-requisitos: O logger deve estar conectado ao computador. Uma conta com um provedor de rede deve ser configurada, e o servidor deve estar configurado.

As configurações para comunicação remota devem ser inseridas no FSDATA Desktop e, em seguida, gravadas no logger.

1. Inicie uma sessão de comunicação com o logger:

- Abra o FSDATA Desktop.
- Clique em **CONECTAR**. A janela Conectar ao Instrumento será exibida.
- Clique no botão FL900.
- Selecione a porta no computador onde o logger está conectado (serial ou USB) e clique em **Conectar**.
Observação: Se o sensor não corresponde à mensagem exibida, selecione "Create new program based on sensors connected."
- Certifique-se de que o status da conexão mostre "conectado".

2. Vá até a aba Comunicações. Insira as informações do local desejado. Selecionar fuso horário.

3. Complete as informações de Configurações remotas:

Opção	Descrição
CDMA	Não é necessária nenhuma configuração adicional.
GPRS	Selecione o provedor de rede e a frequência do modem. (Para localidades nos EUA, 850/1900 MHz. Fora dos EUA, entre em contato com o provedor e verifique a frequência do modem). Insira o nome de usuário e a senha, se aplicável.
Intervalo de chamada principal	A frequência com que o logger chama o servidor, que não deve exceder o intervalo de registro.
Intervalo de chamada secundário	A frequência com que o logger chama o servidor durante uma condição de alarme.
Código de verificação do servidor	O número de conta que permite uma conexão com o servidor.

4. Clique em **WRITE TO LOGGER** para salvar as configurações. Uma janela de mensagem aparece:

Opção	Descrição
Aviso: todos os dados serão perdidos. Deseja continuar?	Todos os dados armazenados no logger são apagados quando um programa é gravado no logger. Para salvar os dados, selecione Não e baixe os dados em um local seguro. Selecione Sim para apagar todos os dados e atualizar o logger com o novo programa.
Configurar relógio do logger	Sincronizar com o relógio do computador — o logger utilizará as configurações de data e hora do computador. Configurar o relógio do logger — o logger utilizará as configurações de data e hora definidas pelo usuário. Se a unidade tiver um modem, o logger automaticamente utilizará as configurações de data e hora do servidor.

Uma tela pop-up indicará se a ação foi bem-sucedida ou não.

- Vá até a aba "Configurações gerais". Selecione os canais de registro de dados e os intervalos de registro.
- Clique em **Gravar no Logger** para salvar.

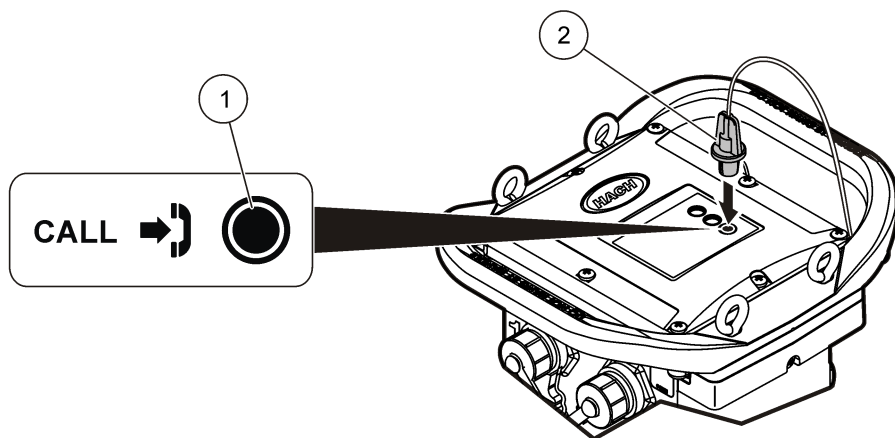
Verificar a telemetria (opção sem fio)

O usuário pode enviar manualmente uma chamada para o servidor para certificar-se de que a comunicação de rede está boa.

1. Conecte temporariamente a antena ao logger para testar a antena e a cobertura de celular no local antes da instalação.
2. Toque o ímã do destino de inicialização da chamada ([Figura 12](#)). O LED indicador do modem muda para verde.
3. Observe o LED indicador do modem durante a chamada (45 a 90 segundos) e aguarde uma mudança:
 - LED se apaga—a chamada ao servidor foi bem-sucedida.
 - LED pisca em vermelho—a chamada ao servidor falhou.

Observação: Se a conexão falhou, consulte [Solução de problemas](#) na página 156 para obter mais informações.

Figura 12 Ligar para o servidor



1 Destino de inicialização da chamada

2 Ímã

Verifique a telemetria com o FSDATA Desktop

1. No FSDATA Desktop, selecione Comunicações > Diagnóstico do modem.
2. O status do registro deve ser "home" ou "roaming". Se aparecer em branco ou "identify", houve falha na conexão.
3. Ajuste a antena para força de sinal e qualidade excelentes.
4. Clique em Call Server para fazer uma chamada à rede.
Uma tela pop-up indicará se a ação foi bem-sucedida ou não.

Solução de problemas de telemetria

- Verifique se o SVC está correto.
- Verifique se o número de série está registrado e ativo no servidor host.
- Verifique se o modem está habilitado e se o endereço IP da Hach foi inserido corretamente.
- Se o problema persistir, entre em contato com o suporte técnico.

Usar a opção de SMS móvel

Configure o modem FL900 para enviar ou receber mensagens SMS (opcional). Consulte a documentação do FSDATA Desktop para obter informações sobre a configuração.

Comunicação Modbus

O protocolo Modbus pode ser utilizado para se comunicar com este instrumento. Conecte um dispositivo de rede externo (como um PLC) à interface RS232 no instrumento para ler dados à medida que eles são registrados.

Entre em contato com o suporte técnico para obter mais informações sobre comunicações com Modbus.

Observação: Não é possível ler dados históricos com a comunicação Modbus.

Configuração básica

As informações neste manual podem ser usadas para fazer um programa simples para o logger e para calibrar os sensores. Consulte a documentação do FSDATA Desktop para obter opções avançadas. Execute as seções na ordem em que elas são mostradas.

Fazer um programa básico de logger

Um programa básico de logger deve ser gravado no logger para especificar os canais a serem registrados.

1. Abra uma sessão de comunicação com o logger:

- Abra o FSDATA Desktop.
- Clique em **CONECTAR**. A janela Conectar ao Instrumento será exibida.
- Clique no botão FL900.
- Selecione a porta no computador onde o logger está conectado e clique em **Conectar**.
Observação: Se o sensor não corresponde à mensagem exibida, selecione "Create new program based on sensors connected."
- Certifique-se de que o status da conexão mostre "conectado".

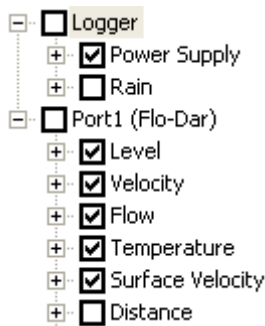
2. Complete as informações na aba Configurações gerais.

Opção	Descrição
Identificação do local	Insira um nome exclusivo para o local.

3. Selecione os canais a serem registrados na seção Selecionar canais para registrar:

- Expanda a árvore do grupo de canais Logger. O canal Power Supply sempre é exibido neste grupo. O registro da fonte de alimentação fornecerá valores para o nível da bateria. É possível definir um alarme com um nível específico para alertar o gerente da conta sobre um nível baixo, indicando a necessidade de uma visita de campo para trocar as baterias e evitar a perda de dados. Se o logger contiver uma porta para um medidor de chuva, o canal Rain também será exibido. Para incluir um canal Logger no datalog, marque a caixa de seleção ao lado do nome do canal.
- Expanda a árvore para cada grupo de canais Port[1](Nome do sensor) para exibir os canais disponíveis do sensor. Se a caixa de seleção ao lado do Logger ou Port[1] estiver selecionada, todos os canais do grupo serão automaticamente selecionados.
- Para incluir um canal Sensor no datalog, marque a caixa de seleção ao lado do nome do canal. O número de canais de registro aumenta a cada seleção de canal.

Observação: Para loggers com várias portas de sensor, o número da porta é adicionado ao nome do canal. Por exemplo, Velocity 3 é o nome do canal de velocidade da porta de sensor 3.



4. Para definir o intervalo de registro para um grupo de canais:
 - a. Clique no nome do grupo de canais, por exemplo, **Port1 (Flo-Dar)**. Os intervalos de registro são exibidos.
 - b. Selecione o intervalo na lista suspensa. O intervalo de registro principal é usado para operação normal. O intervalo de registro secundário é usado durante condições de alarme.

Observação: O intervalo de registro não pode ser definido para um canal de sensores separado.

5. Clique em **WRITE TO LOGGER** para salvar as configurações. Uma janela de mensagem aparece:

Opção	Descrição
Aviso: todos os dados serão perdidos. Deseja continuar?	Todos os dados armazenados no logger são apagados quando um programa é gravado no logger. Para salvar os dados, selecione Não e baixe os dados em um local seguro. Selecione Sim para apagar todos os dados e atualize o logger com o novo programa.
Configurar relógio do logger	Sincronizar o relógio do computador—o logger utilizará as configurações de data e hora do computador. Configurar relógio do logger—o logger utilizará as configurações de data e hora definidas pelo usuário. Se a unidade tiver um modem, o logger automaticamente utilizará as configurações de data e hora do servidor.

Calibrar o sensor com o Assistente de Calibração

Pré-requisito: O logger deve estar conectado ao computador e estar on-line para a calibração.

O sensor pode ser configurado e calibrado através do assistente de calibração.

1. Clique na aba Sensores.
2. Clique em Sensor Port[1] (nome do sensor).
3. Clique no botão **CAL WIZARD**. A janela do Assistente de Calibração é aberta.
4. Selecione as opções em cada tela. Quando a tela de calibração concluída for exibida, clique em **FINISH**.
5. Clique em **WRITE TO LOGGER** para salvar as configurações. Uma janela de mensagem aparece:

Opção	Descrição
Aviso: todos os dados serão perdidos. Deseja continuar?	Todos os dados armazenados no logger são apagados quando um programa é gravado no logger. Para salvar os dados, selecione Não e baixe os dados em um local seguro. Selecione Sim para apagar todos os dados e atualizar o logger com o novo programa.
Configurar o relógio do logger	Sincronizar com o relógio do computador—o logger utilizará as configurações de data e hora do computador. Configurar o relógio do logger—o logger utilizará as configurações de data e hora definidas pelo usuário. Se a unidade tiver um modem, o logger automaticamente utilizará as configurações de data e hora do servidor.

A instalação está concluída. A luz de Status deve piscar em verde se a programação tiver sido bem-sucedida.

Instalação no local

⚠ ADVERTÊNCIA



Vários perigos. Somente pessoal qualificado deve realizar as tarefas descritas nesta seção do manual.

Pendurar com um cabo

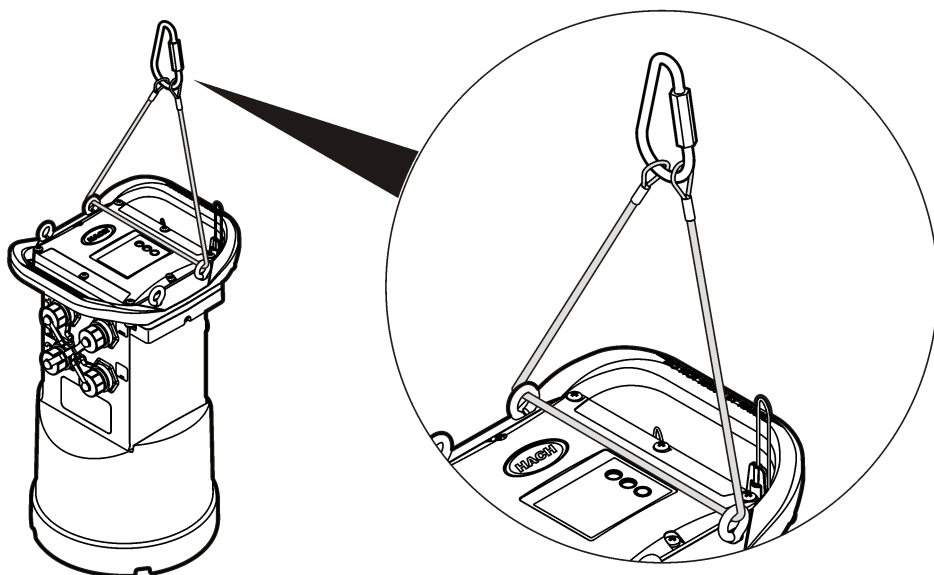
AVISO

Não use as alças para pendurar o logger. As alças não são projetadas para aguentar o peso do logger.

O logger pode ser pendurado a partir de um cabo para instalação em uma área como um poço.

1. Conecte um cabo aos parafusos olhal na parte superior do logger. Consulte a seção [Figura 13](#).
2. Pendure o cabo em um suporte resistente como uma barra opcional.

Figura 13 Pendure o logger em um cabo.



Instalar em um suporte de parede

O logger pode ser preso a uma parede, poste ou escada. Consulte os documentos que são fornecidos com o hardware para obter as instruções de instalação.

Manutenção

⚠ ADVERTÊNCIA



Vários perigos. Somente pessoal qualificado deve realizar as tarefas descritas nesta seção do manual.

⚠ ADVERTÊNCIA



Risco biológico. Obedeça aos protocolos de manipulação segura e use todos os equipamentos de proteção individual necessários ao manusear um instrumento que possa ter tido contato com materiais biológicos perigosos. Lave e descontamine o instrumento com uma solução de sabão desinfetante e enxágue-o com água quente antes de repará-lo ou transportá-lo.

⚠ CUIDADO



Perigo de radiação eletromagnética. Certifique-se de que a antena seja mantida a uma distância mínima de 20 cm (7,9 pol.) de toda a equipe em uso normal. A antena não pode ser reposicionada ou operada em conjunto com qualquer outra antena ou com outros transmissores.

Como limpar o instrumento

Limpe a parte externa do instrumento com um pano úmido e seque-o.

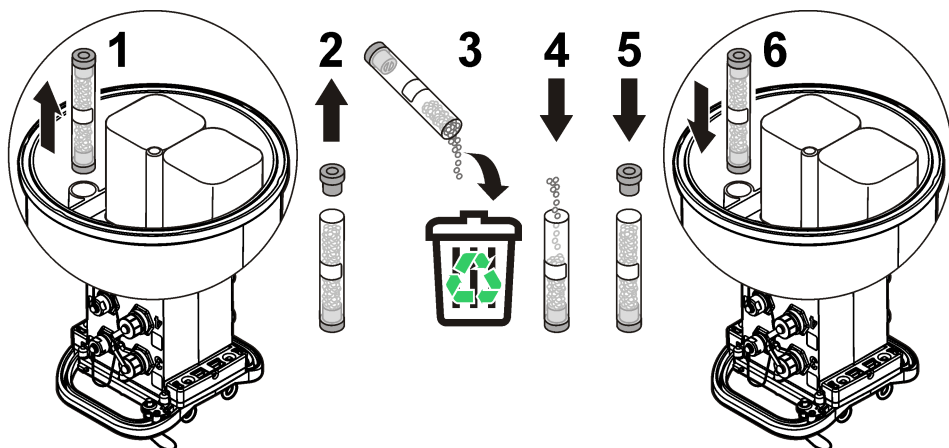
Substituir as baterias

Substitua as baterias pelo mesmo tipo e classificação. Consulte a [Instalar as baterias](#) na página 140 e a [Especificações](#) na página 133.

Substituir o dessecante

O dessecante se encontra no compartimento da bateria. Para remover a tampa da bateria, consulte [Instalar as baterias](#) na página 140. O dessecante absorve a umidade do ar e impede a corrosão dos componentes do instrumento. As pastilhas dessecantes mudam de cor quando ficam saturadas. Substitua o dessecante quando as pastilhas mudarem da cor amarela para verde (consulte [Figura 14](#)). Como uma prática recomendada, substitua o dessecante quando as baterias forem substituídas.

Figura 14 Substituição do dessecante



Solução de problemas

Se ocorrerem problemas no sistema, tente descobrir se o problema é com o sensor, o logger ou as conexões do cabo.

- Examine todas as conexões dos sensores. Certifique-se de que todas as conexões estejam firmes.
- Remova o sensor e examine para verificar a existência de umidade. Limpe e seque se necessário.
- Examine os sensores para verificar a existência de detritos e remova os detritos.
- Examine o log de eventos para obter os eventos de problemas.

Falha de comunicação

Se uma chamada for enviada ao servidor, mas a conexão falhar, execute as seguintes tarefas:

- Desconecte e alimente o instrumento com energia.
- Ajuste a antena para aumentar a intensidade do sinal.
- Faça login no servidor e certifique-se de que o número de série foi inserido corretamente e que o SVC usado para a configuração foi gravado corretamente.
- Certifique-se de que as configurações de comunicação foram inseridas corretamente na janela do driver FL900.
- Conecte o logger ao computador e abra uma sessão de comunicação. Na janela do driver FL900, clique na guia Diagnostics e, em seguida, no menu Modem. O status de registro deve ser Home.
- Caso não seja possível solucionar, entre em contato com o suporte técnico.

Peças e acessórios de reposição

Observação: Os códigos dos produtos podem variar para algumas regiões. Entre em contato com o distribuidor apropriado ou consulte o website da empresa para obter informações de contato.

Peças de reposição

Descrição	Nº de item
Tampa do compartimento da bateria	8524400
Tampa do compartimento da bateria, anel O-ring	8533400
Conjunto da tampa do dessecante (dessecante do compartimento da bateria)	8754900
Tubo de dessecante conjunto (dessecante do compartimento da bateria)	8535200
Dessecante, pontos de substituição, 680 g (1,5 lb)	8755500
Parafusos olhal, 1/4–20 x 2,5 pol. Aço inoxidável	8535500
Gaxeta, tampa superior	8533300
Parafuso de fechamento, nº 10–14 x 1 pol.	8753300
Alça do logger	8524200
Lubrificante, silicone, 0,25 oz	000298HY
Conjunto de imã	8537800
Tampa e cordão de segurança para os conectores do sensor, de comunicação ou auxiliar	8535000
Tampa e cordão de segurança para o conector do pluviômetro	9492500

Liga/desliga

Descrição	Nº de item
Bateria, 6 V lanterna	11013M
Bateria, alcalina de vida útil prolongada	8542900
Adaptador e cabo da tampa superior do grupo de bateria alcalina de vida útil prolongada	8543000

Dispositivo de montagem

Descrição	Nº de item
Braçadeira de fixação na parede sem suporte para escada	8542700
Suporte montado na parede, adaptador	8543800

Antenas

Descrição	Nº de item
Antena, aterramento para tráfego (824–896, 1850–1990 MHz)	8537600
Antena, meia onda (824 a 894, 1850 a 1990 MHz) — EUA	5228400
Antena, classificação de tráfego para tampa de poço (824 a 896, 1850 a 1990 MHz) — EUA	5255400
Antena, mini-fiação (824 a 960, 1710 a 2170 MHz) — EUA	6241804

Innehållsförteckning

[Specifikationer](#) på sidan 158

[Allmän information](#) på sidan 159

[Slå på strömmen till loggern](#) på sidan 165

[Systemstart](#) på sidan 168

[Programmera en enhet som är utrustad med ett modem](#) på sidan 170

[Modbus-kommunikation](#) på sidan 177

[Grundläggande installation](#) på sidan 177

[Anläggningsinstallation](#) på sidan 179

[Underhåll](#) på sidan 180

[Felsökning](#) på sidan 181

[Utbytesdelar och tillbehör](#) på sidan 182

Mer information

Mer information finns på tillverkarens webbplats.

Specifikationer

Specifikationerna kan ändras utan föregående meddelande.

Specifikation	Tekniska data
Dimensioner (B x D x H)	25,4 x 22 x 40 cm
Kapsling	PC/ABS-strukturskum
Miljöklassning	NEMA 6P/IP68 (24 timmar vid 1,8 m nedsänkning)
Vikt (modell FL900)	4,5 kg utan batterier, 6,3 kg med 2 batterier och 8,2 kg med 4 batterier
Drifttemperatur	−18 till 60 °C (0 till 140 °F) vid 95 % relativ luftfuktighet
Förvaringstemperatur	−40 till 60 °C (−40 till 140 °F)
Effektbehov	8 till 18 V DC från batterier eller extern strömkälla, max. 2,5 W
Batteriets livslängd	Varierar beroende på givartyp, loggningsintervall, telemetri och miljöförhållanden. För 15 minuters loggningsintervall, utan modem, fyra 6 V -batterier vid rumstemperatur: - Flo-tote, 3 givare, 306 dagar - Area/hastighetsgivare med AV9000-analysator, 296 dagar - Flo-Dar-givare, 185 dagar - Ultraljudsgivare, 456 dagar Observera: Använd batteriet med lång livslängd, art.nr 8542900 för längre användning.
Installationskategori	I
Skyddsklass	III
Föroreningsgrad	1
Givarportar	1, 2 eller 4 portar
Anslutningar	Anslutningar av rostfritt stål
Dataloggskanaler	Högst 16
Larm	Högst 16 kanallarm med alternativen högt/högt, högt, lågt och lågt/lågt. Systemlarmen omfattar låg batterinivå, låg RTC-batterinivå, lågt minnesutrymme, fullt minne, givartimeout, givar-ID.
Larmåtgärder	Starta provtagaren, ändra loggningsintervall, ändra anropsintervall, skicka e-post eller ett textmeddelande (SMS) från loggern eller servern. Observera: Kostnader för SMS kan tillkomma. Eventuellt finns inte alla larmtyper tillgängliga med alla mobiloperatörer och abonnemang.

Specifikation	Tekniska data
Loggningsintervall	1, 2, 3, 4, 5, 6, 10, 12, 15, 20, 30 eller 60 minuter
	Primärt och sekundärt intervall för dynamisk loggning
Datalagring	Händelselogg: högst 1 000 händelser i icke-flyktigt flash-minne
	Provtagningshistorik: högst 2 000 provtagningshändelser i icke-flyktigt flash-minne
	Datalogg: 325 000 datapunkter; 1 128 dagar för 3 kanaler med 15 minuters loggningsintervall
PC-kommunikation	USB
	RS232 (Baudhastigheter: 9 600, 19 200, 38 400, 57 600, 115 200)
Fjärrkommunikation (tillval)	Trådlöst modem: CDMA 2000, 1xRTT (endast USA); 2G, 3G GPRS (USA och Kanada)
Protokoll	Modbus RTU (RS232)
	Mobile-Terminated SMS
	Mobile-Originated SMS
Tidsbasnoggrannhet	±0,002 %, synkroniseras var 24:e timme med serverprogramvara och modem
Kompatibla givare	Flo-Dar, Flo-Dar med SVS, Flo-Tote, regnmätare, ultraljud, nedsänkt area/hastighetsgivare ¹ , Sigma 950 ¹
Provtagargränssnitt	Kompatibel med Sigma 900 Standard, Sigma 900 Max och Hach SD900 för att möjliggöra börvärdesprovtagning, flödesproportionell provtagning och loggning av provtagningshistorik
Certifieringar	Logger: CE
	AC-strömförsörjningsenhet, tillval: UL/CSA-standarder (cETLus)/CE
	Modem: FCC, IC, andra kan också vara tillgängliga—kontakta tillverkaren om mer information.
Garanti	1 år

Allmän information

Tillverkaren är under inga omständigheter ansvarig för direkta, särskilda, indirekta eller följdskador som orsakats av eventuellt fel eller utelämnande i denna bruksanvisning. Tillverkaren förbehåller sig rätten att göra ändringar i denna bruksanvisning och i produkterna som beskrivs i den när som helst och utan föregående meddelande och utan skyldigheter. Reviderade upplagor finns på tillverkarens webbsida.

Säkerhetsinformation

ANMÄRKNING:

Tillverkaren tar inget ansvar för skador till följd av att produkten används på fel sätt eller missbrukas. Det omfattar utan begränsning direkta skador, tillfälliga skador eller följdskador. Tillverkaren avsäger sig allt ansvar i den omfattning gällande lag tillåter. Användaren är ensam ansvarig för att identifiera kritiska användningsrisker och installera lämpliga mekanismer som skyddar processer vid eventuella utrustningsfel.

Läs igenom hela handboken innan instrumentet packas upp, monteras eller startas. Följ alla faro- och försiktighetshänvisningar. Om dessa anvisningar inte följs kan användaren utsättas för fara eller utrustningen skadas.

Kontrollera att skyddet som ges av den här utrustningen inte är skadat. Utrustningen får inte användas eller installeras på något annat sätt än så som specificeras i den här handboken.

¹ Den här enheten ansluts via en extern modul.

Anmärkning till information om risker

▲ FARA

Indikerar en potentiellt eller överhängande riskfylld situation som kommer att leda till livsfarliga eller allvarliga skador om den inte undviks.

▲ VARNING

Indikerar en potentiellt eller överhängande riskfylld situation som kan leda till livsfarliga eller allvarliga skador om situationen inte undviks.

▲ FÖRSIKTIGHET

Indikerar en potentiellt riskfylld situation som kan resultera i lindrig eller måttlig skada.

ANMÄRKNING:

Indikerar en potentiellt riskfylld situation som kan medföra att instrumentet skadas. Information som användaren måste ta hänsyn till vid hantering av instrumentet.

Varningsskyltar

Beakta samtliga dekaleringar och märken på instrumentet. Personskador eller skador på instrumentet kan uppstå om dessa ej beaktas. En symbol på instrumentet beskrivs med en försiktighetsvarning i handboken.

	Detta är symbolen för säkerhetsvarningar. Följ alla säkerhetsanvisningar som följer efter denna symbol för att undvika potentiella skador. Om den sitter på instrumentet - se bruksanvisningen för information om drift eller säkerhet.
	Denna symbol indikerar risk för elektrisk stöt och/eller elchock.
	Denna symbol indikerar utrustning som är känslig för elektrostatisk urladdning (ESD). Särskilda åtgärder måste vidtas för att förhindra att utrustningen skadas.
	Denna symbol betyder radiovågor.
	Elektrisk utrustning markerad med denna symbol får inte avyttras i europeiska hushållsavfallssystem eller allmänna avfallssystem. Returnera utrustning som är gammal eller har nått slutet på sin livscykel till tillverkaren för avyttring, utan kostnad för användaren.

Säkerhetsåtgärder för trånga utrymmen

▲ FARA

 Explosionsrisk. Utbildning i testning före tillträde, ventilation, tillträdesprocedurer, evakuerings-/räddningsprocedurer och arbetsskydd är nödvändigt innan trånga utrymmen beträds.

Följande information lämnas för att hjälpa användare att inse vilka faror och risker som är knutna till att vistas i trånga utrymmen.

Den 15 april 1993 omvandlades OSHA:s slutgiltiga förordnande angående CFR 1910.146, tillståndskrav vid trånga utrymmen, till lag. Den här nya standarden berör direkt fler än 250 000 industrianläggningar i USA och togs fram i syfte att värna om arbetarnas hälsa och säkerhet vid arbete i trånga utrymmen.

Definition av trångt utrymme:

Ett trångt utrymme är en plats eller ett område som omfattas av (eller har överhängande potential för) ett eller flera av följande förhållanden:

- En miljö med en syrekonzentration under 19,5 % eller över 23,5 % och/eller en svavelvätekoncentration (H_2S) över 10 ppm.
- En miljö som kan vara antändbar eller explosiv till följd av gaser, ångor, dimmor, damm eller fibrer.
- Toxiska material som vid kontakt eller inandning kan orsaka personskador, försämrad hälsa eller dödsfall.

Trånga utrymmen är inte avsedda för att människor ska vistas där. Trånga utrymmen har begränsade tillträdesmöjligheter och omfattar kända eller potentiella faror. Exempel på trånga utrymmen är inspektionsbrunnar, schakt, rör, kar, kopplingsrum och andra liknande ställen.

Standardmässiga säkerhetsprocedurer måste alltid följas före tillträde till trånga utrymmen och/eller platser där farliga gaser, ångor, dimmor, damm eller fibrer kan förekomma. Ta reda på och läs om alla förfaranden som hänför sig till tillträde till trånga utrymmen innan tillträde sker.

Certifiering

Canadian Radio Interference-causing Equipment Regulation, IECS-003, Klass A:

Stödjande testresultat finns hos tillverkaren.

Denna digitala apparat i klass A uppfyller alla krav enligt reglerna för Canadian Interference-Causing Equipment: CAN ICES-3(A)/NMB-3(A).

Cet appareil numérique de classe A répond à toutes les exigences de la réglementation canadienne sur les équipements provoquant des interférences.

FCC del 15, klass "A" gränser

Stödjande testresultat finns hos tillverkaren. Denna utrustning uppfyller FCC-reglerna, del 15. Användning sker under förutsättning att följande villkor uppfylls:

1. Utrustningen bör inte orsaka skadlig störning.
2. Utrustningen måste tåla all störning den utsätts för, inklusive störning som kan orsaka driftsstörning.

Ändringar eller modifieringar av utrustningen, som inte uttryckligen har godkänts av den part som ansvarar för överensstämelsen, kan ogiltigförklara användarens rätt att använda utrustningen. Den här utrustningen har testats och faller inom gränserna för en digital enhet av klass A i enlighet med FCC-reglerna, del 15. Dessa gränser har tagits fram för att ge rimligt skydd mot skadlig störning när utrustningen används i en kommersiell omgivning. Utrustningen genererar, använder och kan utstråla radiofrekvensenergi och kan, om den inte installeras och används enligt handboken, leda till skadlig störning på radiokommunikation. Användning av utrustningen i bostadsmiljö kan orsaka skadlig störning. Användaren ansvarar då för att på egen bekostnad korrigera störningen. Följande tekniker kan användas för att minska problemen med störningar:

1. Koppla ifrån utrustningen från strömkällan för att kontrollera om detta utgör orsaken till störningen eller inte.
2. Om utrustningen är kopplad till samma uttag som enheten som störs ska den kopplas till ett annat uttag.
3. Flytta utrustningen bort från den utrustning som tar emot störningen.
4. Positionera om mottagningsantennen för den utrustning som tar emot störningen.
5. Prova med kombinationer av ovanstående.

Trådlöst modem certifiering

Denna enhet uppfyller kraven i del 15 i FCC-reglerna och Industry Canada licensbefriade RSS-standard/standarder. Användning sker under förutsättning att följande villkor uppfylls:

1. Utrustningen bör inte orsaka skadlig störning.
2. Utrustningen måste tåla all störning den utsätts för, inklusive störning som kan orsaka driftsstörning.

Ändringar eller modifieringar av denna trådlösa kommunikationsutrustning, som inte uttryckligen har godkänts av den part som ansvarar för överensstämmelsen, kan ogiltigförklara användarens rätt att använda utrustningen. En ändring i utrustningen ogiltigförklarar Industry Canada-certifieringen och FCC-intyget. Ändringar och modifieringar omfattar alla modifieringar på de trådlösa modemerna och tillhörande antenner, inklusive antennkablar. Följ tillverkarens rekommendationer för produktinstallation, konfiguration och trådlös drift.

Mobila enheter

ANMÄRKNING:

Kunden som använder det trådlösa instrumentet ansvarar för säkerhet i nätverk och åtkomstpunkter. Tillverkaren ansvarar inte för indirekta, särskilda, underordnade eller följdskador som orsakas av kränkning av nätverkssäkerheten.

⚠ VARNING



Pacemaker försiktighetsåtgärder. Om elektromagnetisk interferens (EMI) förekommer, kan det antingen:

- Stoppa stimuleringspulserna från pacemakern som kontrollerar hjärtats rytm.
- Orsaka att pacemakern avger pulser oregelbundet.
- Orsaka att pacemakern ignorerar hjärtats rytm och avger pulser med en inställd takt.

Ny forskning visar att mobila enheter inte är ett allvarligt hälsoproblem för de personer som har pacemaker. Men, personer med pacemaker bör iakttä försiktighetsåtgärder för att vara säkra på att enheten inte orsakar några problem. Håll enheten på minst 20 cm avstånd (7,9 tum) från användaren.

⚠ FÖRSIKTIGHET



Risk för elektromagnetisk strålning. Se till att alla antenner hålls på ett minsta avstånd på 20 cm från alla personer vid normal användning. Antennen kan inte samlokaliseras eller användas tillsammans med andra antenner eller sändare.

⚠ FÖRSIKTIGHET



Risk för elektromagnetisk strålning. I bärbara applikationer får modemmet inte användas närmre än 20 cm (7,9 tum) från användaren.

Godkännanden enligt regler för RF-enheter

Modem MTSMC-EV3-IP-N3 (Utrustningsklass: PCS-licensierad sändare, Dual-Band CDMA-/GPS-modul):

- FCC: Godkänd som modulär enhet med beviljat tillstånd från TCB. FCC ID: RI7DE910-DUAL
- IC: Godkänd som en modulär enhet med Certificat D'Acceptabilite' Technique C-REL ID: 5131A-DE910Dual

Modem MTSMC-H5-IP (PCS-licensierad sändare, WWAN-modul):

- FCC: Godkänd som modulär enhet med beviljat tillstånd från TCB. FCC ID: RI7HE910
- IC: Godkänd som en modulär enhet med Certificat D'Acceptabilite' Technique C-REL ID: 5131A-HE910

Tabell 1 Ström för modem CDMA

FCC regler komponenter	Frekvensområde (MHz)	Utgång (Watt)
22H	824,7 till 848,31	0,30
24E	1 851,25 till 1 908,75	0,274

Mobilt modem MTSMC-EV3-IP-N3 (CDMA)—Viktiga villkor för beviljande från FCC:

Strömmen som visas i **Tabell 1** är RF-ansluten ström. Maximal antenntförstärkning är 5,12 dBi för komponent 22H och 6,12 dBi för komponent 24E. Maximal antenntförstärkning inkluderar

kabelförlusten för uppfyllande av utstrålade effektgränser, krav för RF-exponering och kategoriska uteslutningskrav för 2.1091. Installera antennen (antennerna) för sändaren så att det minsta avståndet är 20 cm (7,9 tum) från alla personer. Installera antennen (antennerna) för sändaren så att antennen inte sänder samtidigt som andra antenner eller sändare. Använd bara den här enheten för OEM-integrering till värdprodukter. Installation av konsumenten eller slutanvändaren är inte tillåten. Slut användare och OEM-integratörer måste förses med den information som krävs för att uppfylla kraven på RF-exponering.

Tabell 2 Ström för modem GPRS

FCC regler komponenter	Frekvensområde (MHz)	Utgång (Watt)	Utsläppsbeteckning
22H	824,2 till 824,2	1,995	300KGXW
22H	824,2 till 848,8	0,997	300KG7W
22H	826,4 till 846,4	0,446	4M20F9W
27	1 712,4 till 1 752,6	0,226	4M20F9W
24E	1 850,2 till 1 909,8	0,993	300KGXW
24E	1 850,2 till 1 909,8	0,380	300KG7W
24E	1 852,4 till 1 907,6	0,243	4M20F9W

Mobilt modem MTSMC-H5-IP (GPRS):—Viktiga villkor för beviljande från FCC:

Strömmen som visas i [Tabell 2](#) är RF-ansluten ström. Maximal antenntörstärkning är 5,22 dBi för komponent 22H, 3,31 dBi för komponent 24E och 6,45 dBi för komponent 27. Maximal antenntörstärkning inkluderar kabelförlust för uppfyllande av utstrålade effektgränser, krav för RF-exponering och kategoriska uteslutningskrav för 2.1091. Installera antennen (antennerna) för sändaren så att det minsta avståndet är 20 cm (7,9 tum) från alla personer. Installera antennen (antennerna) för sändaren så att antennen inte sänder samtidigt som andra antenner eller sändare som inte ingår beskrivningen för denna FCC ID (identifierare), om de inte överensstämmer med FCC produktprocedurer för multi-sändare. Slutprodukten som används med den här sändaren måste omfatta driftsinstruktioner och instruktioner för installation av antenn för slutanvändare och installatörer för att uppfylla krav RF-exponering. Ansvar för enhetens uppfyllande i alla slutliga produktkonfigurationer åligger den behörige. Inlämnande av en medgiven klass II ändringsapplikation som inkluderar de data som gäller för RF-exponering, önskad utstrålning, autentisering för ERP/EIRP och värd-/modul eller ny applikation kan krävas för installation av den här enheten i slutprodukter. Den här enheten innehåller GSM-funktioner som inte fungerar i USA. Denna ansökan gäller endast för användning i USA.

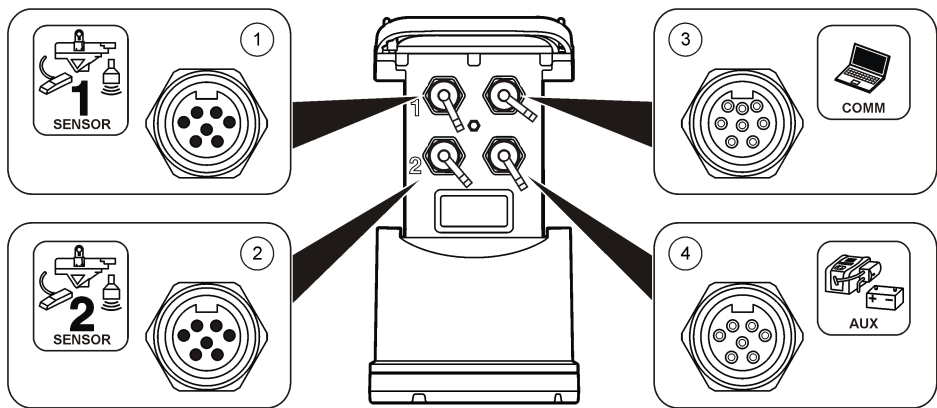
Produktöversikt

Flödesloggarna i FL900-serien används under flödesövervakningsstudier vid öppna kanaler, t.ex. inflöde och infiltration (I&I), kombinerad avloppsbreddning (CSO), kapacitetsmätning och planering samt övervakning av regnvattenavledning.

Data samlas in från anslutna givare och loggas för framtida hämtning. Givarna kan läggas till eller bytas på fältet. Beroende på modell kan upp till fyra givare anslutas. Data kan hämtas direkt via en USB- eller RS232-kabel eller från distans via ett trådlöst nätverk med FSDATA Desktop och FSDATA serverprogramvara. Loggarna i FL900-serien kan även anslutas till en extern strömkälla, regnmätare eller användas för att styra en Sigma-provtagare.

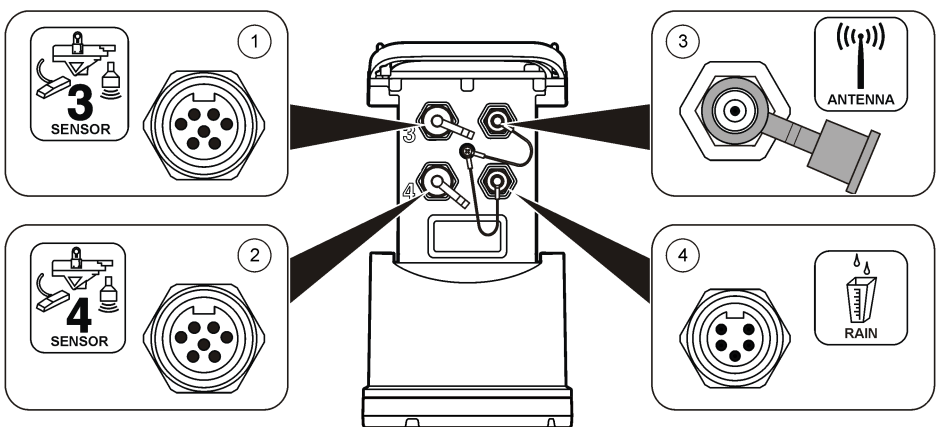
Det trådlösa alternativet och antalet lediga anslutningar varierar beroende på loggermodell. Se [Figur 1](#) och [Figur 2](#).

Figur 1 Anslutningar – sida 1



1 Givare (alla modeller)	3 Dator – USB- eller RS232-kabel (alla modeller)
2 Givare (endast FL902, FL904)	4 Reserv – extern strömförsörjning eller provtagare (alla utom FL900)

Figur 2 Anslutningar – sida 2



1 Givare (endast FL904)	3 Antennalternativ (alla utom FL900)
2 Givare (endast FL904)	4 Regnmätare (alla utom FL900)

Produktens delar

Kontrollera att alla följande komponenter finns med. Om några delar saknas eller är skadade, kontakta omedelbart tillverkaren eller en återförsäljare.

- Logger
- Kabel, upphängning
- D-ring med gängat lås
- Batterier, 6 V, alkaliska (4x)

Slå på strömmen till loggern

Installera batterierna

⚠ VARNING



Explosionsrisk. Felaktig placering av batterierna kan göra att explosiva gaser frisätts. Kontrollera att batterierna är av samma godkända kemiska typ och har placerats i rätt riktning. Blanda inte nya och redan använda batterier.

⚠ VARNING



Brandfara. Batterisubstitut är inte tillåtna. Använd bara alkaliska batterier.

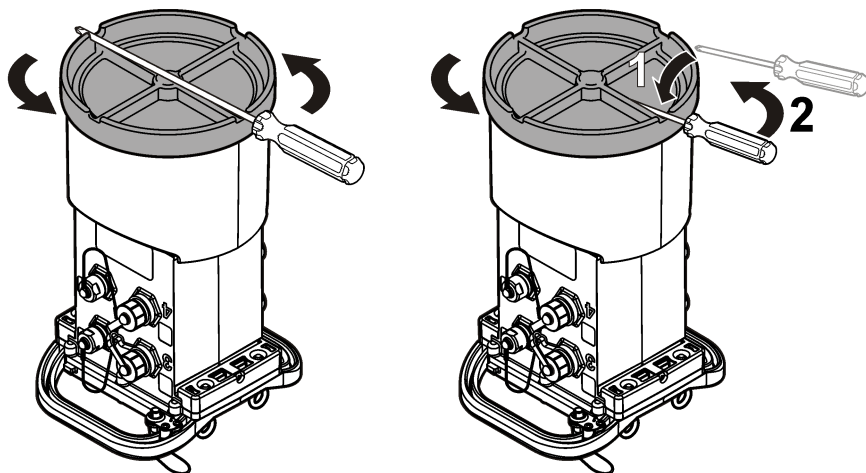
ANMÄRKNING:

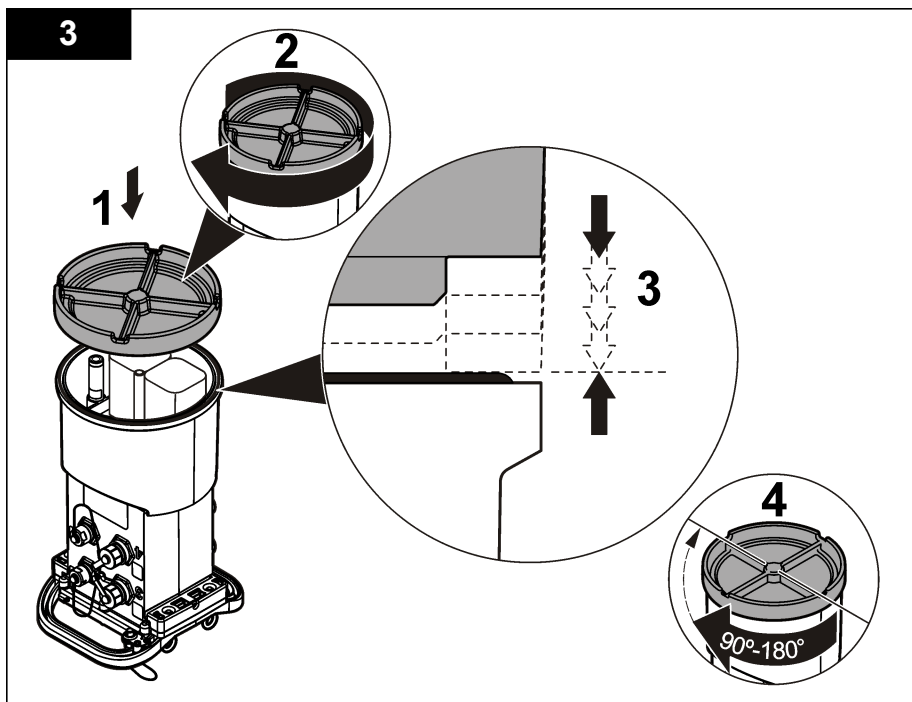
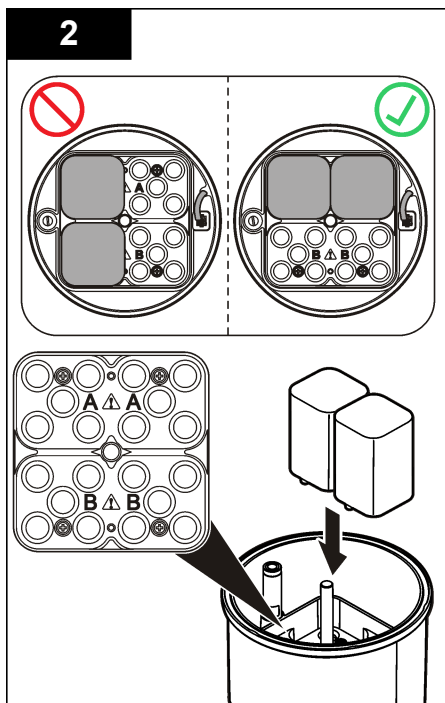
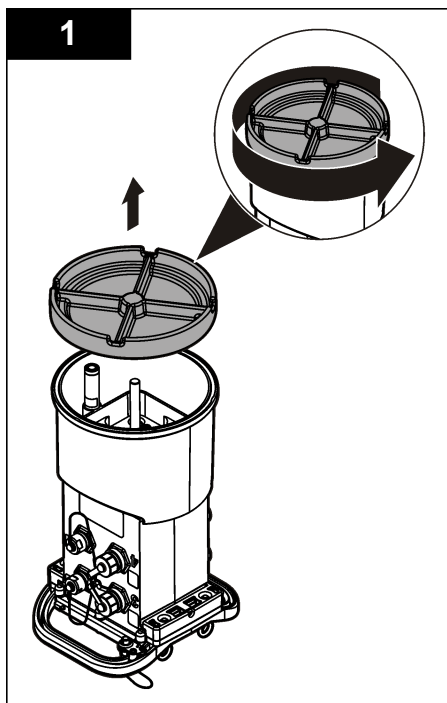
Dra inte åt höljet för mycket. Dra åt tills höljet precis kommer i kontakt med o-ringens och dra sedan åt en kvarts till högst ett halvt varu från o-ringskontakten. Håll o-ringens smord med silikonfett.

Två eller fyra 6 V-batterier kan användas till instrumentets strömförsörjning. Använd två batterier vid kortvarig användning eller fyra batterier för långvarig användning (uppgifter om batterilivslängd finns i [Specifikationer](#) på sidan 158). Om endast två batterier används placeras båda två på samma sida i facket (A-A eller B-B). Proceduren illustreras i figurerna nedan.

Ändrade temperaturer eller tryck kan orsaka att batteriutrymmets lock kan vara svårt att ta bort för hand. Om det inträffar kan ett verktyg användas vid borttagning av locket ([Figur 3](#)).

Figur 3 Borttagning av batterilock





Ansluta en extern strömkälla (tillval)

⚠ VARNING

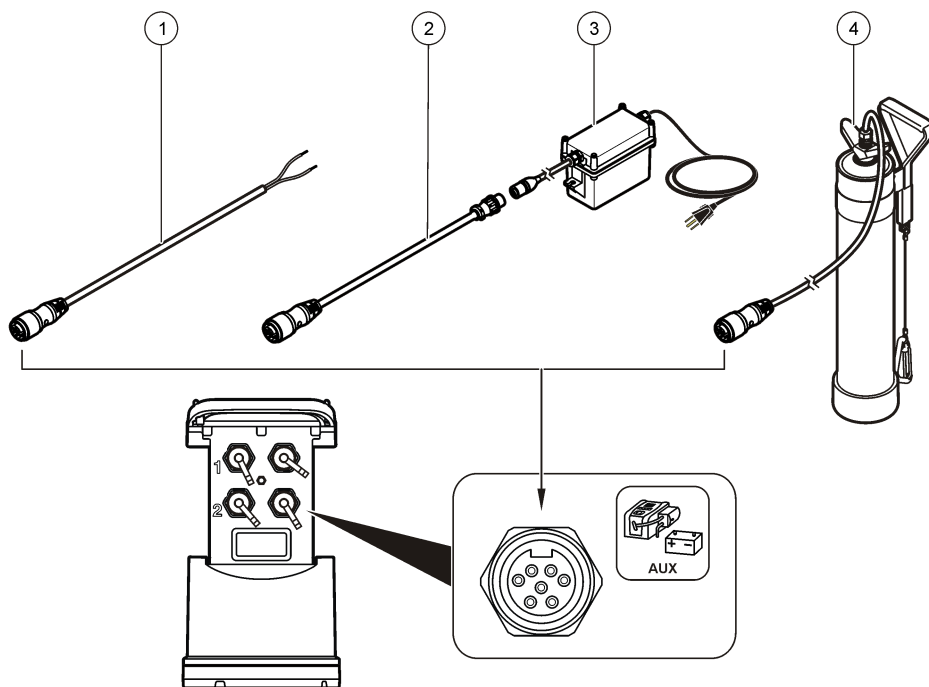


Potentiell explosionsfara. Instrumentet är inte godkänt för användning på riskfyllda platser.

Instrumentet kan drivas av ett externt batteri med lång livslängd, en SD900-strömförsörjningsenhet eller någon annan källa som kan mata ström inom angivet intervall (läs [Specifikationer](#) på sidan 158 och [Utbytesdelar och tillbehör](#) på sidan 182). Om loggern både har extern strömtillförsel och interna batterier används de interna batterierna som reservströmkälla. Om den externa strömmen faller under cirka 9 V matar de interna batterierna ström tills spänningen från den externa källan är över 9 V.

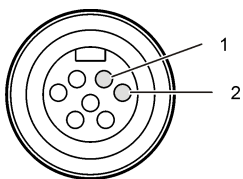
1. Installera den externa strömkällan på en säker plats nära loggern. Var noga med att vidta alla säkerhetsåtgärder för strömkällan.
2. Anslut kabeln från strömkällan till AUX-anslutningen på loggern ([Figur 4](#)).
3. Slå på strömmen till strömkällan om så är tillämpligt.

Figur 4 Alternativ för extern strömförsörjning



1 Strömkabel med 2 ledare (Figur 5)	3 SD900-strömförsörjningsenhet
2 Strömadapterkabel	4 Batteri med lång livslängd

Figur 5 Strömkablage med 2 ledare



1 Fas – #16 AWG röd

2 Nolla – #16 AWG svart

Systemstart

Installera FSDATA Desktop på en dator

Innan FL900-loggern ansluts till en dator, se till att FSDATA Desktop är installerat på datorn. FSDATA Desktop finns tillgänglig på www.hachflow.com.

Ansluta loggern till datorn

Förutsättning: Se till att FSDATA Desktop är installerat på datorn. Anslut bara en logger till datorn.

1. Anslut loggern till datorn.
2. När en USB-kabel ansluts för första gången öppnas guiden Found New Hardware (ny maskinvara har upptäckts). Kör guiden för ny maskinvara för att installera USB-drivrutinen för loggern. När det är klart visas meddelandet "Your new hardware is installed and ready to use" (den nya maskinvaran har installerats och är klar att använda). Om det inte går att köra guiden eller om installationen misslyckas kontaktar du Hach Flows tekniska support som kan hjälpa till att felsöka ditt specifika operativsystem.

Anslut en givare eller externa enheter till loggern

Förutsättning: Se till att anslutningsstatus är "inte ansluten".

⚠ VARNING



Riskfyllda platser för givare och RF-exponeringsfaror. Vissa givare innebär RF-exponeringsfara och används i explosiva atmosfärer. Läs avsnitten med varningar och instruktioner i handboken för givaren innan den ansluts till en loggningsenhet.

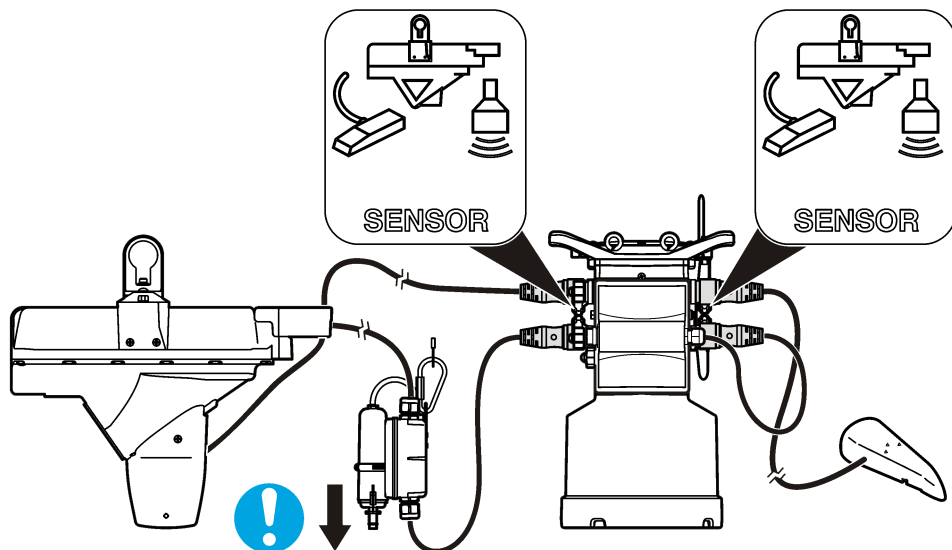
Antalet givare som kan anslutas till loggern varierar beroende på loggermodell. Vissa givare måste anslutas till en extern modul som används som gränssnitt mellan givaren och loggern. [Figur 7](#) visar modulen AV9000 Area Velocity Analyzer vid sidan av loggern och anslutningen till en nedsänkt area-/hastighetsgivare.

1. Om givarkabeln har anslutningar i båda ändarna ska kabeln anslutas till givaren först.
2. Anslut givaren (eller modulen) till någon av SENSOR-portarna på loggern ([Figur 6](#) eller [Figur 7](#)). Dra åt anslutningen för hand.

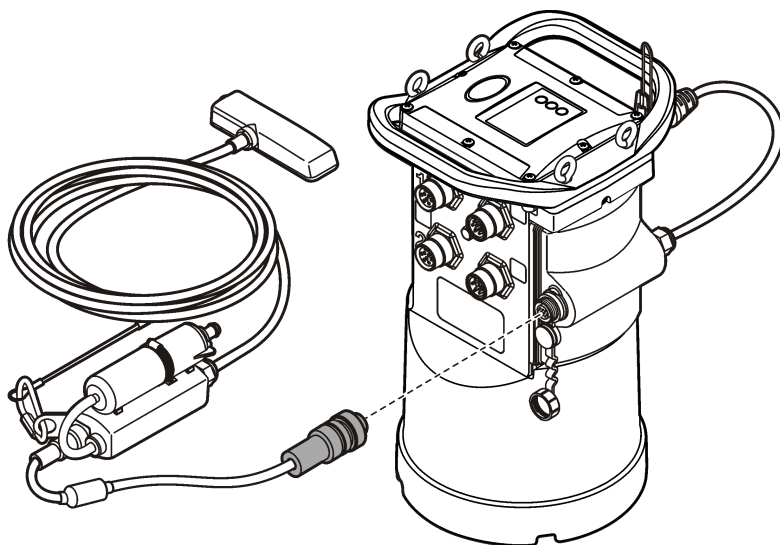
Observera: För regnmätare ansluts givaren till RAIN-anslutningen.

3. Om givaren använder en extern modul ansluts modulen till loggern och därefter ansluts givaren till modulen ([Figur 7](#)).
4. Om givarkabeln har en torkmedelsbehållare placerar du torkmedelsbehållaren vertikalt och kontrollerar att luftöppningen pekar nedåt ([Figur 6](#)).

Figur 6 Ansluta en givare till loggern



Figur 7 Ansluta en givare till en extern modul



Ansluta en extern modul

En extern modul måste användas som gränssnitt mellan vissa givartyper och loggern. Den externa modulen monteras vid sidan av loggern (Figur 7 på sidan 169). Monteringsinstruktioner finns i dokumentationen som levereras med modulen.

Ansluta en provtagare

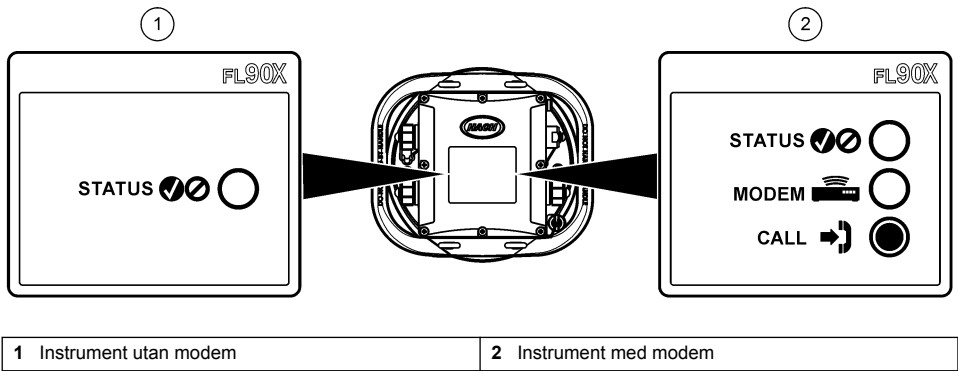
Loggern kan anslutas till en provtagare av typen Sigma 900 Standard, Sigma 900 Max, Hac SD900 eller Hach AS950 för flödesproportionell provtagning och börvärdesprovtagning. Provtagaren

matar även ström till loggern och anslutna givare. Anslut manöverströmkabeln till AUX-porten på loggern och till serieporten på provtagaren. Uppgifter om att göra ett provtagarprogram finns i dokumentationen som levereras med provtagaren.

Användargränssnitt

Indikatorerna i användargränssnittet visar status för instrumentet och modemmet. Se [Figur 8](#) och [Tabell 3](#).

Figur 8 Användargränssnitt



Tabell 3 LED-statusindikatorer		
Indikator	Lysdiodsfärg	Beskrivning
STATUS	Grön	Blinkar var 3:e sekund under normal drift. Blinkar var 15:e sekund under viloläge.
	Röd	Blinkar när en ansluten givare inte stämmer överens med loggarprogrammet, en förväntad givare inte identifieras eller om givardriften misslyckas.
MODEM	Grön	Lyser med fast grönt sken under ett anrop till servern.
	Röd	Blinkar med rött sken om anropet till servern misslyckas.

Programmera en enhet som är utrustad med ett modem

⚠ FÖRSIKTIGHET
Risk för elektromagnetisk strålning. Se till att alla antenner hålls på ett minsta avstånd på 20 cm från all personal vid normal användning. Antennen kan inte samlokaliseras eller användas tillsammans med andra antenner eller sändare.

För enheter utan modem läser du [Grundläggande installation](#) på sidan 177. För enheter som levereras med aktiverade modemkonton.², gå till [Lägga till loggern i FSDATA Server](#) på sidan 174.

Konfigurera ett konto för trådlösa tjänster

Observera: Du måste verifiera att det finns tillräcklig mobiltäckning från vald operatör för varje anläggning innan en logger med mobilmodem köps in.

² De enheter som levereras med aktiverade modemkonton har patentnummer med GX, .GR, .VX, eller .VR som suffix.

ANMÄRKNING:

Kunden som använder det trådlösa instrumentet ansvarar helt och hållet själv för säkerhet i nätverk och åtkomstpunkter. Tillverkaren ansvarar inte för indirekta, särskilda, underordnade eller följdskador som orsakas av kränkning av nätverkssäkerheten.

Om loggern har ett modem kan data skickas från loggern till internet för fjärråtkomst. Användaren måste först öppna ett konto hos en mobiloperatör (leverantör av trådlösa tjänster). Därefter registreras instrumentet i värdservern (FSDATA) och tillämpliga kommunikationsinställningar programmeras i loggern via FSDATA Desktop. Om modemet aktiverades i fabriken går du till [Lägga till loggern i FSDATA Server](#) på sidan 174.

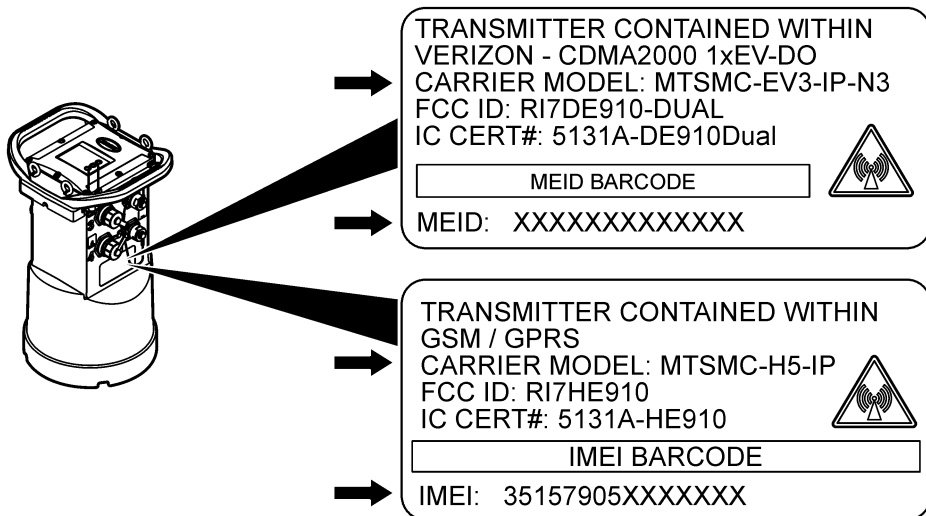
Förutsättning: Se till att loggern, loggers testcertifikat och antennen finns i närheten.

Mobiloperatörer (trådlösa tjänster) använder CDMA- eller GPRS-teknik för dataöverföring.

Observera: För optimal felsökning installeras FSDATA-Desktop-drivrutinen, loggern läggs till i FSDATA-servern och telemetrin verifieras innan du besöker användningsplatsen.

1. Samla in kontoinformationen.
 - a. Leta rätt på MEID- eller IMEI-numret på etiketten. Se [Figur 9](#).
 - b. Leta rätt på modemöverföringsmetoden på etiketten.
2. Kontakta en leverantör av trådlösa tjänster för att starta driften av modemets. Beställ en datatrafikplan med minst 10 MB data per månad och SMS. (SMS är tillval, men krävs för att sända larmmeddelanden till ett e-postkonto eller mobilnummer).
 - a. Uppge MEID- eller IMEI-numret för leverantören. Uppge vid behov modemöverföringsmetoden som också anges på sändaretiketten.
 - b. Anteckna modemets datanummer.
3. Använd modemdiagnostiken i FSDATA Desktop för att verifiera driften. Se dokumentationen för FSDATA Desktop.

Figur 9 Exempel på sändaretiketter



Sätta i ett SIM-kort (endast GPRS)

ANMÄRKNING:

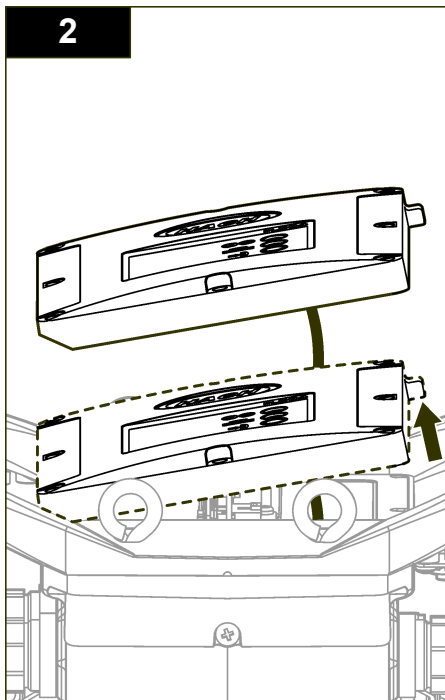
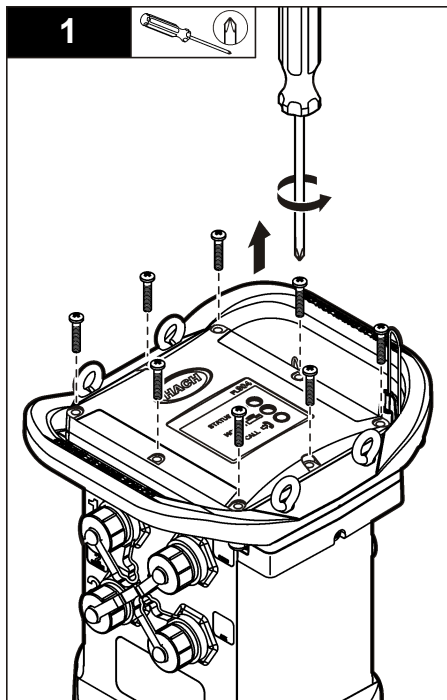


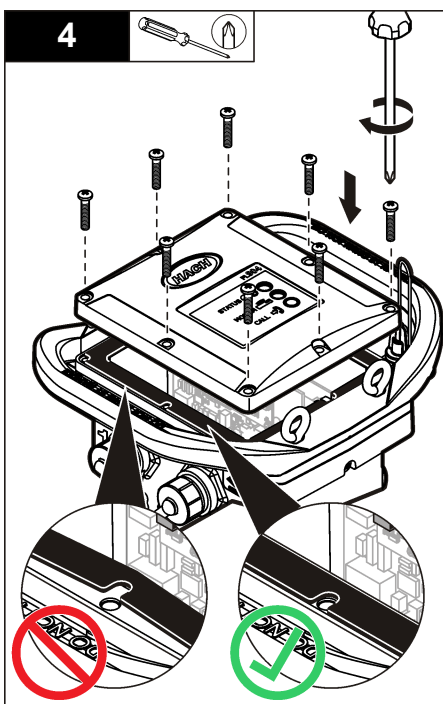
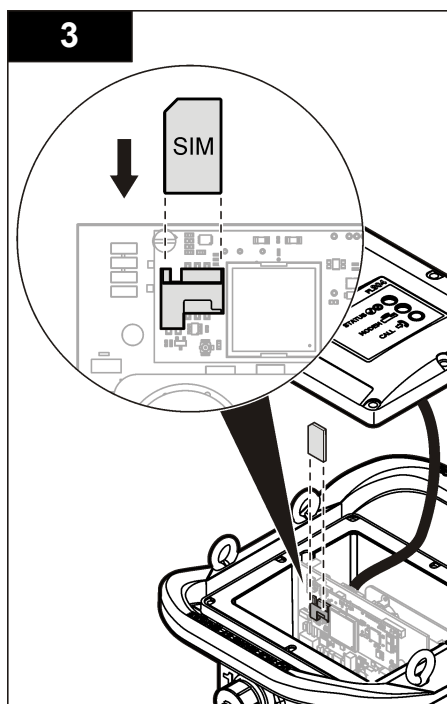
Möjlig skada på instrumentet. Ömtåliga interna elektroniska komponenter kan skadas av statisk elektricitet, vilket kan leda till försämrad funktion hos instrumentet eller till att det inte fungerar.

ANMÄRKNING:

Instrumentets kåpa kan gå sönder om höljets skruvar dras åt för mycket. Dra åt höljets skruvar för hand med ett högsta vridmoment på 2,0 Nm. Se till att packningen smörjs med fett.

Om instrumentet innefattar ett GPRS-modem måste ett SIM-kort från mobiloperatören sättas i. Proceduren illustreras i figurerna nedan.





Konfigurera ett GPRS-modembaserat konto

Observera: Ange vid behov uppgifter om IMEI och modemöverföringsmetod som finns på loggersns sändaretikett.

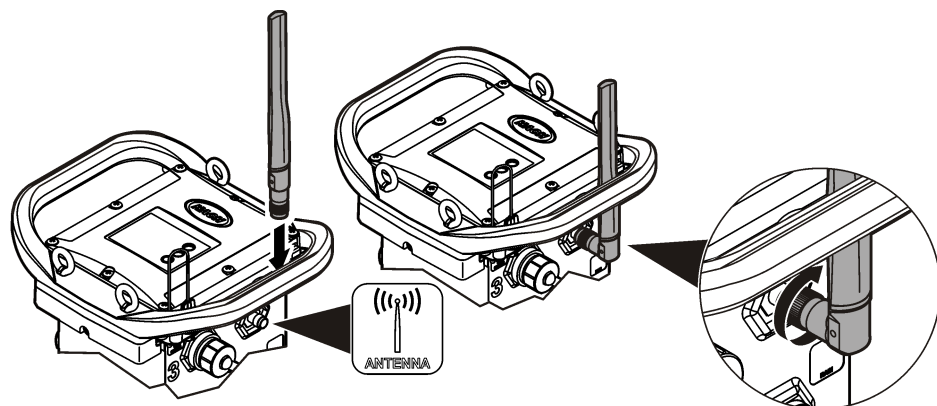
1. Kontakta en leverantör av trådlösa tjänster och beställ ett aktiverat SIM-kort med följande egenskaper:
 - a. GPRS-data
 - b. Avaktiverad PIN
 - c. Minst 10 MB data per månad
 - d. SMS (tillval, men krävs för att sända larmmeddelanden till ett e-postkonto eller mobilnummer)
2. Anteckna modemets datanummer (APN-nummer).
3. Sätt i SIM-kortet i loggern. Se [Sätta i ett SIM-kort \(endast GPRS\)](#) på sidan 172.
4. Använd modemdiagnostiken i FSDATA Desktop för att se till att modemmet fungerar korrekt.

Ansluta en antenn (trådlöst alternativ)

▲ FÖRSIKTIGHET	
	Risk för elektromagnetisk strålning. Se till att alla antenner hålls på ett minsta avstånd på 20 cm från all personal vid normal användning. Antennen kan inte samlokaliseras eller användas tillsammans med andra antenner eller sändare.

En antenn kan anslutas till instrumentet för trådlös kommunikation. Det finns olika antennalternativ. Mer information finns i [Utbytesdelar och tillbehör](#) på sidan 182. Anslut en antenn direkt till loggern eller anslut en antennkabel till ANTENNA-anslutningen ([Figur 10](#)).

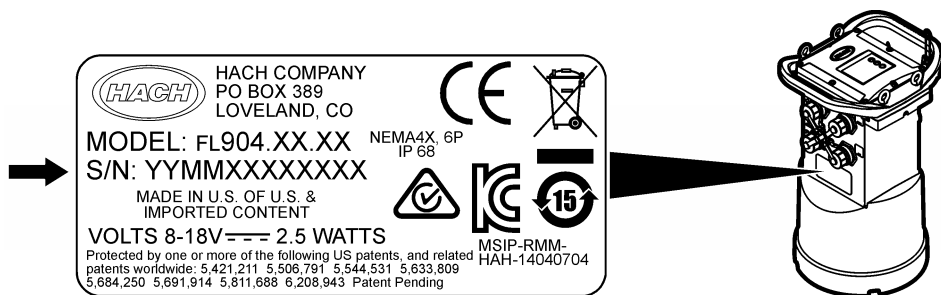
Figur 10 Ansluta halvvågsantenn



Lägga till loggern i FSDATA Server

Förutsättning: Loggerns serienummer

Figur 11 Plats för serienummer



ANMÄRKNING:

Var noga med att ange rätt serienummer och SVC för att förhindra kommunikationsfel.

1. Gå till webbplatsen <http://fsdata.hach.com> för att få tillgång till FSDATA-servern.
2. Ange användarnamn och lösenord:
 - Användarnamn – standardanvändarnamnet är det 8-siffriga kund-ID-numret
 - Lösenord – standardlösenordet är HachWebData
3. Gå till **Instruments>Instrument Manager** (instrument > instrumenthanteraren).
4. Anteckna SVC (serververifieringskod) från skärmens övre vänstra hörn:
5. Klicka på **ADD NEW** (lägg till ny). Fönstret Add Instrument (lägg till instrument) öppnas.
6. Ange loggerns serienummer (SN) (Figur 11).
7. Välj Instrument Type (instrumenttyp).
8. Markera kryssrutan Active (aktiv) och klicka på **OK**. Instrumentet visas i Instrument Manager (instrumenthanteraren).

Konfigurera loggern för fjärrkommunikation.

Förutsättningar: loggern måste vara ansluten till datorn. Det måste finnas ett konto hos en nätverksoperatör och servern måste ha konfigurerats. Inställningarna för fjärrkommunikation måste anges i FSDATA Desktop och sedan skrivas till loggern.

1. Starta en kommunikationssession med loggern.

- Öppna FSDATA Desktop.
- Klicka på **Connect** (anslut). Fönstret Connect to Instrument (anslut till instrument) öppnas.
- Klicka på FL900-knappen.
- Markera den port på datorn där loggern är ansluten (seriell eller USB), klicka sedan på **Connect** (anslut).

***Observera:** Om meddelandet om bristande överensstämmelse mellan givare visas väljer du "Create new program based on sensors connected" (skapa nytt program baserat på anslutna givare).*

- Se till att anslutningsstatusen visar "connected" (ansluten).

2. Gå till Communications-fliken (kommunikationer). Ange information om önskad anläggning. Välj Time Zone (tidszon).

3. Ange information om Remote Settings (fjärrinställningar):

Alternativ	Beskrivning
CDMA	Ingen ytterligare konfiguration krävs.
GPRS	Välj nätverksoperatör och modemfrekvens. (850/1 900 MHz för platser i USA. Kontakta operatören om modemfrekvenser för platser utanför USA.) Ange användarnamn och lösenord om så är tillämpligt.
Primary Call Interval (intervall för primära anrop)	Den frekvens med vilken loggern anropar servern, som inte får överstiga loggningsintervallet.
Secondary call interval (intervall för sekundära anrop)	Den frekvens med vilken loggern anropar servern under ett larmtillstånd.
Server Verification Code (serververifieringskod)	Det kontonummer som medger anslutning till servern.

4. Klicka på **WRITE TO LOGGER** (skriv i loggern) för att spara inställningarna. Ett meddelandefönster visas:

Alternativ	Beskrivning
Warning: all data will be lost. Continue? (Varning: alla data går förlorade. Fortsätta?)	Alla data som lagras i loggern raderas när ett program skrivs i loggern. Om du vill spara data väljer du No (nej) och laddar ned data till en säker plats. Välj Yes (ja) om du vill radera alla data och uppdatera loggern med det nya programmet.
Set Logger Clock (ställ in loggers klocka)	Synchronize to Computer Clock (synkronisera med datorns klocka) – loggern använder datorns datum- och tidsinställningar. Set Logger Clock (ställ in loggers klocka) – loggern använder de datum- och tidsinställningar som användaren anger. Om enheten har ett modem använder loggern automatiskt serverns datum- och tidsinställningar.

En popup-skärm visar om åtgärden genomfördes eller misslyckades.

5. Gå till General Settings-fliken (allmänna inställningar). Välj dataloggningskanaler och loggningsintervall.

6. Klicka på **Write to Logger** (skriv till logger) för att spara.

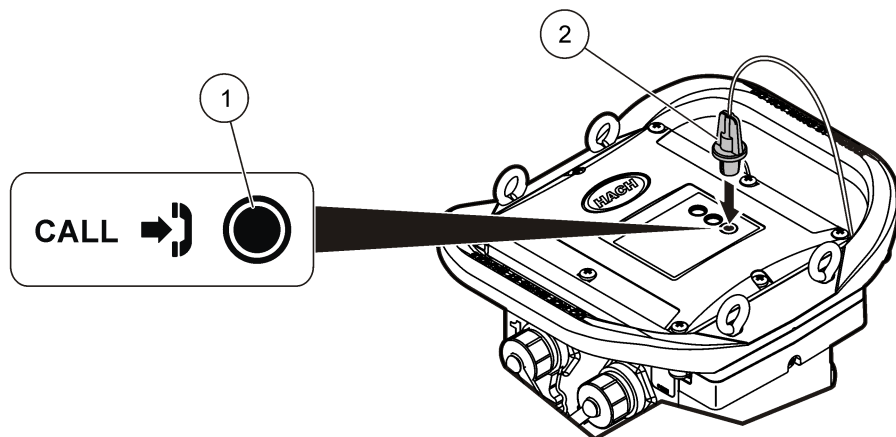
Verifiera telemetrin (trådlöst alternativ)

Användaren kan skicka ett manuellt anrop till servern för att säkerställa att nätverkskommunikationen fungerar.

1. Anslut antennen till loggern tillfälligt för att testa antennen och mobiltäckningen inom anläggningen före installation.
2. Vidrör målet för anropsinitiering med magneten ([Figur 12](#)). Modemets LED-indikator växlar till grönt sken.
3. Titta på modemets LED-indikator under anropet (45 till 90 sekunder) och vänta på en förändring:
 - Lysdioden släcks – serveranropet genomfördes.
 - Lysdioden blinkar med rött sken – serveranropet misslyckades.

Observera: Om anslutningen misslyckades kan du läsa [Felsökning](#) på sidan 181 för mer information.

Figur 12 Anropa servern



1 Mål för anropsinitiering

2 Magnet

Verifiera telemetrin med FSDATA Desktop

1. I FSDATA Desktop, välj Communications>Modem Diagnostics (kommunikation>modemdiagnostik).
2. Se till att registreringsstatus är hem- eller roamingläget. Om den är tom eller om "identify" (identifiera) visas har anslutningen misslyckats.
3. Justera antennen för optimal signalstyrka och -kvalitet.
4. Klicka på Call Server (anropa server) för att anropa nätverket. En popup-skärm visar om åtgärden genomfördes eller misslyckades.

Telemetrifelsökning

- Se till att SVC är korrekt.
- Se till att serienumret har registrerats och är aktivt i värdservern.
- Se till att modemet har aktiverats och att Hach IP-adressen är korrekt.
- Kontakta avdelningen för teknisk support om problemet kvarstår.

Använda alternativet för mobilt SMS

Konfigurera FL900-modemet till att skicka eller ta emot SMS-meddelanden (tillval). I FSDATA Desktop-dokumentationen finns information om konfigurationen.

Modbus-kommunikation

Modbus-protokollet kan användas för kommunikation med här instrumentet. Anslut en extern nätverksenhet, t.ex. en PLC, till RS232-kontakten på instrumentet för att läsa data när data loggas.

Kontakta teknisk support för mer information om Modbus-kommunikation.

Observera: Historikdata kan inte läsas med Modbus-kommunikation.

Grundläggande installation

Informationen i den här handboken kan användas för att göra ett enkelt program för loggern och för att kalibrera givarna. I FSDATA Desktop-dokumentationen finns uppgifter om avancerade alternativ. Genomför delarna i den ordningsföljd som visas.

Göra ett grundläggande program för loggern

Ett grundläggande program måste skrivas i loggern för att ange vilka kanaler som ska loggas.

1. Öppna en kommunikationssession med loggern:

- Öppna FSDATA Desktop.
- Klicka på **Connect** (anslut). Fönstret Connect to Instrument (anslut till instrument) öppnas.
- Klicka på FL900-knappen.

- Markera den port på datorn där loggern är ansluten (seriell eller USB), klicka sedan på **CONNECT** (anslut).

Observera: Om meddelandet om bristande överensstämmelse mellan givare visas väljer du "Create new program based on sensors connected" (skapa nytt program baserat på anslutna givare).

- Se till att anslutningsstatusen visar "connected" (ansluten).

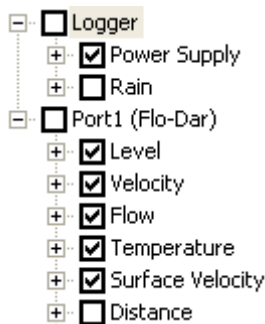
2. Fyll i informationen på General Settings-fliken (allmänna inställningar).

Alternativ	Beskrivning
Site Identification (anläggningsidentifiering)	Ange ett unikt anläggningsnamn.

3. Välj de kanaler som ska loggas i området Select channels to log (välj datakanaler som ska loggas):

- Expandera trädet för loggkanalgruppen. Kanalen Power Supply (strömförsörjning) visas alltid i den här gruppen. Loggning av strömförsörjningen ger värden för batterinivån. Ett larm kan ställas in vid en viss nivå för att varna kontohanteraren om en låg nivå och på så sätt föranleda ett fältbesök för att byta batterier och förhindra att data går förlorade. Om loggern har en port för en regnmätare visas även regnkanalen. Markera kryssrutan bredvid kanalnamnet för att ta med en loggkanal i dataloggen.
- Expandera trädet för varje Port[1](givarnamn)-kanalgrupp för att visa tillgängliga kanaler för givaren. Om kryssrutan bredvid Logger eller Port[1] markeras väljs alla kanaler i gruppen automatiskt.
- Markera kryssrutan bredvid kanalnamnet för att ta med en givarkanal i dataloggen. Loggkanalsantalet ökar varje gång en kanal väljs.

Observera: För logger med flera givarportar läggs portnumret till kanalnamnet. Velocity 3 är exempelvis namnet på hastighetskanalen för givarport 3.



4. Ange loggningsintervall för en kanalgrupp:

- Klicka på kanalgruppens namn, till exempel **Port1 (Flo-Dar)**. Loggningsintervallen visas.
- Välj intervall på rullgardinslistan. Det primära loggningsintervallet används vid normal drift. Det sekundära loggningsintervallet används under larmtillstånd.

Observera: Det går inte att ange loggningsintervall för en enskild givarkanal.

5. Klicka på **WRITE TO LOGGER** (skriv i loggern) för att spara inställningarna. Ett meddelandefönster visas:

Alternativ	Beskrivning
Warning: all data will be lost. Continue? (Varning: alla data går förlorade. Fortsätta?)	Alla data som lagras i loggern raderas när ett program skrivs i loggern. Om du vill spara data väljer du No (nej) och laddar ned data till en säker plats. Välj Yes (ja) om du vill radera alla data och uppdatera loggern med det nya programmet.
Set Logger Clock (ställ in loggers klocka)	Synchronize to Computer Clock (synkronisera med datorns klocka) – loggern använder datorns datum- och tidsinställningar. Set Logger Clock (ställ in loggers klocka) – loggern använder de datum- och tidsinställningar som användaren anger. Om enheten har ett modem använder loggern automatiskt serverns datum- och tidsinställningar.

Kalibrera givaren med kalibreringsguiden

Förutsättning: Loggern måste vara ansluten till datorn och vara online vid kalibrering.

Givaren kan konfigureras och kalibreras med kalibreringsguiden.

- Klicka på Sensors-fliken (givare).
- Klicka på Sensor Port[1] (givarnamn).
- Klicka på knappen **CAL WIZARD** (kalibreringsguide). Fönstret Calibration Wizard (kalibreringsguide) öppnas.

- Välj alternativ på varje skärmbild. När skärmbilden Calibration Complete (kalibreringen är klar) visas klickar du på **FINISH** (avsluta).
- Klicka på **WRITE TO LOGGER** (skriv i loggern) för att spara inställningarna. Ett meddelandefönster visas:

Alternativ	Beskrivning
Warning: all data will be lost, Continue? (Varning: alla data går förlorade, fortsätta?)	Alla data som lagras i loggern raderas när ett program skrivs i loggern. Om du vill spara data väljer du No (nej) och laddar ned data till en säker plats. Välj Yes (ja) om du vill radera alla data och uppdatera loggern med det nya programmet.
Set Logger Clock (ställ in loggers klocka)	Synchronize to Computer Clock (synkronisera med datorns klocka) – loggern använder datorns datum- och tidsinställningar. Set Logger Clock (ställ in loggers klocka) – loggern använder de datum- och tidsinställningar som användaren anger. Om enheten har ett modem använder loggern automatiskt serverns datum- och tidsinställningar.

Installationen är klar. Statuslampan ska blinka med grönt sken om programmeringen genomfördes.

Anläggningsinstallation

▲ VARNING	
	Flera risker. Endast kvalificerad personal får utföra de moment som beskrivs i den här delen av dokumentet.

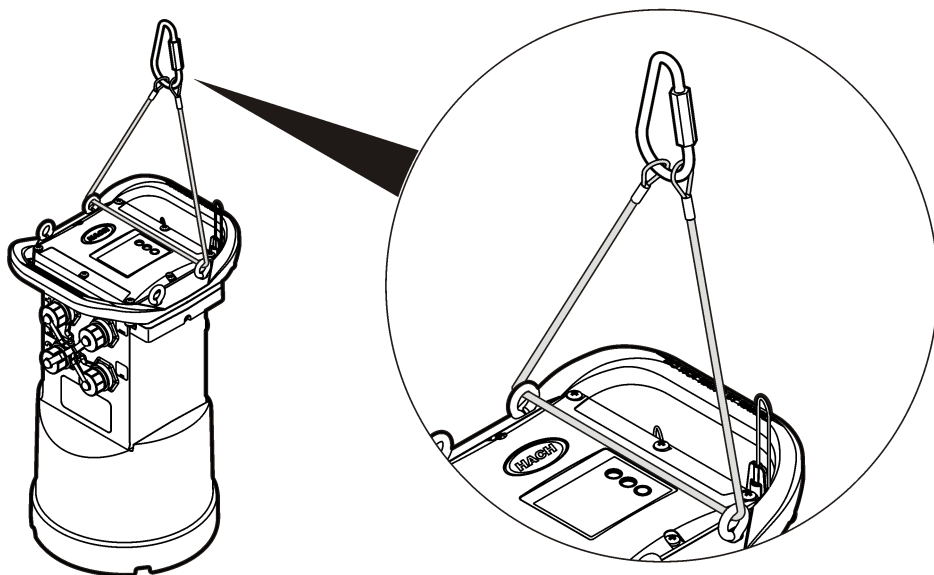
Hänga i en kabel

ANMÄRKNING:
Använd inte handtagen för att hänga upp loggern. Handtagen är inte konstruerade för att bära upp loggers vikt.

loggern kan hängas i en kabel för installation i ett område som exempelvis en inspektionsbrunn.

- Fäst en kabel i ögonbultarna längst upp på loggern. Mer information finns i [Figur 13](#).
- Häng kabeln i ett stabilt stöd, t.ex. ett tillvalsstag.

Figur 13 Hänga loggern i en kabel



Montera på ett väggfäste

Loggern kan fästas på en vägg, stång eller steg. Monteringsinstruktioner finns i dokumenten som levereras med beslagen.

Underhåll

⚠ VARNING



Flera risker. Endast kvalificerad personal får utföra de moment som beskrivs i den här delen av dokumentet.

⚠ VARNING



Biologisk fara. Följ säkerhetsansvisningar och bär all obligatorisk personlig skyddsutrustning som krävs vid hantering av ett instrument som kan ha kommit i kontakt med biologiskt farligt material. Tvätta och dekontaminera instrumentet med desinficerande tvällösning och skölj instrumentet i hett vatten innan underhåll eller leverans.

⚠ FÖRSIKTIGHET



Risk för elektromagnetisk strålning. Se till att alla antenner hålls på ett minsta avstånd på 20 cm från all personal vid normal användning. Antennen kan inte samlokaliseras eller användas tillsammans med andra antenner eller sändare.

Rengöra instrumentet

Rengör utsidan av instrumentet med en fuktig trasa och en mild tvällösning och torka sedan instrumentet torrt.

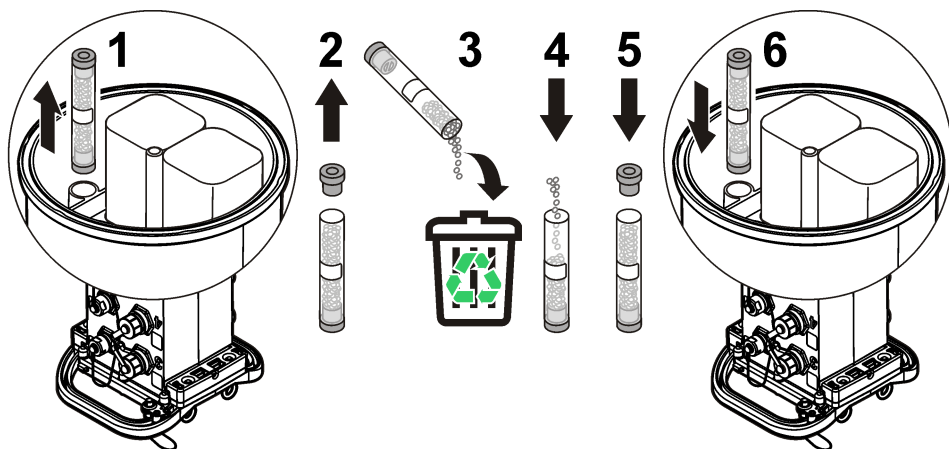
Byta ut batterierna

Byt ut batterierna mot batterier av samma typ och kapacitet. Se [Installera batterierna](#) på sidan 165 och [Specifikationer](#) på sidan 158.

Byta ut torkmedlet

Torkmedlet finns i batteriutrymmet. Uppgifter om borttagning av batterilocket finns i [Installera batterierna](#) på sidan 165. Torkmedlet absorberar fukt från luften och förhindrar korrosion på instrumentets komponenter. Torkmedelskornen ändrar färg när de blir mättade. Byt ut torkmedlet när kornens färg växlar från gul till grön (se [Figur 14](#)). En god idé är att byta torkmedlet när batterierna byts.

Figur 14 Byte av torkmedel



Felsökning

Om problem inträffar i systemet försöker du ta reda på om problemen är förknippade med givaren, loggern eller kabelanslutningarna.

- Undersök alla anslutningar till givarna. Se till att alla anslutningar är åtdragna.
- Koppla bort och kontrollera om det förekommer fukt i givaranslutningarna. Rengör och torka vid behov.
- Undersök om det finns smuts på givarna och avlägsna eventuell smuts.
- Kontrollera om det förekommer problemhändelser i händelseloggen.

Kommunikationsfel

Om ett anrop skickades till servern men anslutningen misslyckades utför du följande uppgifter:

- Stäng av och slå på strömmen till instrumentet.
- Justera antennen för att öka signalstyrkan.
- Logga in på servern och se till att serienumret angavs på rätt sätt och att den SVC som användes för konfiguration registrerades korrekt.
- Kontrollera att kommunikationsinställningarna angavs på rätt sätt i FL900-drivrutinsfönstret.
- Anslut loggern till datorn och öppna en kommunikationssession. I FL900-drivrutinsfönstret klickar du på fliken Diagnostics (diagnostik) och sedan på menyn Modem. Registration Status (registreringsstatus) ska vara Home (hemläget).
- Kontakta avdelningen för teknisk support om problemet kvarstår.

Utbytesdelar och tillbehör

Observera: Produkt- och artikelnummer kan variera i olika försäljningsregioner. Kontakta lämplig återförsäljare eller se företagets webbsida för att få kontaktinformation.

Reservdelar

Beskrivning	Produktnr.
Batteriutrymmets lock	8524400
Batteriutrymmets lock, o-ring	8533400
Lockenhet för torkmedel (torkmedel i batteriutrymmet)	8754900
Rörenhet för torkmedel (torkmedel i batteriutrymmet)	8535200
Torkmedel, utbyteskylor, 680 g (1,5 lb)	8755500
Ögonbultar, 1/4–20 x 2,5 tum rostfritt stål	8535500
Packning, övre hölje	8533300
Höljesskruv, #10–14 x 1 tum	8753300
Loggarhandtag	8524200
Smörjmedel, silikon, 0,25 oz	000298HY
Magnetenhet	8537800
Lock och lina för givaren, Comm- eller Aux-anslutningar	8535000
Lock och lina för givare till regnmätare	9492500

Nät

Beskrivning	Produktnr.
Batteri, 6 V	11013M
Batteri, lång livslängd, alkaliskt	8542900
Alkaliskt batteripaket med lång livslängd, övre poladapter och kabel	8543000

Monteringsbeslag

Beskrivning	Produktnr.
Fäste för väggmontering utan steghängare	8542700
Väggmonteringsfäste, adapter	8543800

Antenner

Beskrivning	Produktnr.
Antenn, trafikklass för användning under jord (824–896, 1 850–1 990 MHz)	8537600
Halvvågsantenn (824–894, 1 850–1 990 MHz) – USA	5228400
Antenn, trafikklass för inspektionsbrunnsluck (824–896, 1 850–1 990 MHz) – USA	5255400
Miniwing-antenn (824–960, 1 710–2 170 MHz) – USA	6241804

İçindekiler

Teknik Özellikler sayfa 183

Genel Bilgiler sayfa 184

Kaydediciye güç verme sayfa 190

Sistemin başlatılması sayfa 193

Modemli bir ünitenin programlanması sayfa 195

Modbus iletişimi sayfa 201

Temel kurulum sayfa 202

Saha kurulumu sayfa 203

Bakım sayfa 204

Sorun giderme sayfa 205

Yedek parçalar ve aksesuarlar sayfa 206

Ek bilgi

Ek bilgiye üreticinin web sitesinden ulaşılabilir.

Teknik Özellikler

Teknik özellikler, önceden bildirilmeksizin değiştirilebilir.

Teknik Özellikler	Ayrıntılar
Boyutlar (G x D x Y)	25,4 x 22 x 40 cm (10 x 8,7 x 16 inç)
Muhafaza	PC/ABS yapı köpüğü
Koruma sınıfı	NEMA 6P/IP68 (24 saat, 1,8 m (6 ft) batış)
Ağırlık (FL900 modeli)	Piller olmadan 4,5 kg (10 lb), 2 pile birlikte 6,3 kg (14 lb) ve 4 pile birlikte 8,2 kg (18 lb)
Çalışma sıcaklığı	%95 RH'de -18 ila 60 °C (0 ila 140 °F)
Saklama sıcaklığı	-40 ila 60 °C (-40 ila 140 °F)
Güç gereksinimleri	Pillerden veya harici güç kaynağından 8 ila 18 VDC, 2,5 W maks.
Pil ömrü	Sensör türüne, kayıt aralıklarına, uzaktan ölçüme ve çevreye göre değişiklik gösterir. 15 dak. kayıt aralığında, modemsiz, oda sıcaklığında dört tane 6 V pil: - Flo-tote 3 sensör 306 gün - AV9000'li Alan Hız sensörü 296 gün - Flo-Dar sensör 185 gün - Ultrasonik sensör 456 gün Not: Daha uzun süre kullanım için Uzun Ömürlü Pil, PN8542900'le kullanın.
Montaj kategorisi	I
Koruma sınıfı	III
Kirlilik derecesi	1
Sensör girişleri	1, 2 veya 4 giriş
Konektörler	Paslanmaz çelik konektörler
Veri günlüğü kanalları	Maks. 16
Alarmlar	Yüksek/yüksek, yüksek, düşük, düşük/düşük seçenekleriyle maksimum 16 kanallı alarmlar Sistem alarmları düşük pil, düşük RTC pil, düşük arduaz hafızası, arduaz hafızası full, sensör zaman aşımı ve sensör kimliğini içerir.

Teknik Özellikler	Ayrıntılar
Alarm eylemleri	Örnekleyicinin başlatılması, kayıt aralığının değiştirilmesi, çağrı aralığının değiştirilmesi, kaydedici veya sunucudan e-posta veya metin mesajı (SMS) gönderilmesi Not: SMS ücretleri uygulanabilir. Bütün alarm türleri, tüm hücresel taşıyıcılarda ve servis planlarında bulunmayabilir.
Kayıt aralıkları	1, 2, 3, 4, 5, 6, 10, 12, 15, 20, 30 veya 60 dakika Dinamik kayıt için birincil ve ikincil aralıklar
Veri saklama	Olay günlüğü: Silinmeyen bellekte maksimum 1000 olay Örnek geçmişi: Silinmeyen bellekte maksimum 2000 örnek olay Veri günlüğü: 325.000 veri noktası; 15 dak. kayıt aralığında 3 kanal için 1128 gün
PC iletişimi	USB RS232 (Baud hızı: 9600, 19200, 38400, 57600, 115200)
Uzaktan iletişim (opsiyonel)	Kablosuz Modem: CDMA 2000, 1xRTT (Yalnızca ABD); 2G, 3G GPRS (ABD ve Kanada)
Protokoller	Modbus RTU (RS232) Mobil sonlandırılmış SMS Mobil oluşturulmuş SMS
Zamana dayalı doğruluk	$\pm 0.002\%$, sunucu yazılımı ve modemle her 24 saatte senkronize edilir
Destekli sensörler	Flo-Dar, SVS'li Flo-Dar, Flo-Tote, Yağmur Ölçer, Ultrasonik, Batık Alan Hızı ¹ , Sigma 950 ¹
Örnekleyici arayüzü	Ayar noktası örnekleme, akış tempolama ve örnek geçmiş kaydını desteklemek için Sigma 900 Standardı, Sigma 900 Max ve Hach SD900 ile uyumlu
Sertifikalar	Kaydedici: CE Opsiyonel AC güç kaynağı: UL/CSA standartları (cETLus)/CE Modemler: FCC, IC, diğerleri de kullanılabilir—daha fazla bilgi için üreticiyle iletişime geçin.
Garanti	1 yıl

Genel Bilgiler

Hiçbir durumda üretici, bu kılavuzdaki herhangi bir hata ya da eksiklikten kaynaklanan doğrudan, dolaylı, özel, tesadüfi ya da sonuçta meydana gelen hasarlardan sorumlu olmayacaktır. Üretici, bu kılavuzda ve açıkladığı ürünlerde, önceden haber vermeden ya da herhangi bir zorunluluğa sahip olmadan değişiklik yapma hakkını saklı tutmaktadır. Güncellenmiş basımlara, üreticinin web sitesinden ulaşılabilir.

Güvenlik bilgileri

BİLGİ
Üretici, doğrudan, arızı ve sonuç olarak ortaya çıkan zararlar dahil olacak ancak bunlarla sınırlı olmayacak şekilde bu ürünün hatalı uygulanması veya kullanılmasından kaynaklanan hiçbir zarardan sorumlu değildir ve yürürlükteki yasaların izin verdiği ölçüde bu tür zararları reddeder. Kritik uygulama risklerini tanımlamak ve olası bir cihaz arızasında prosesleri koruyabilmek için uygun mekanizmaların bulunmasını sağlamak yalnızca kullanıcının sorumluluğundadır.

¹ Bu cihaz, harici bir modülle bağlanır

Bu cihazı paketinden çıkarmadan, kurmadan veya çalıştırmadan önce lütfen bu kılavuzun tümünü okuyun. Tehlikeler ve uyarılarla ilgili tüm ifadeleri dikkate alın. Aksi halde, kullanıcının ciddi şekilde yaralanması ya da ekipmanın hasar görmesi söz konusu olabilir.

Bu cihazın korumasının bozulmadığından emin olun. Cihazı bu kılavuzda belirtilenden başka bir şekilde kullanmayın veya kurmayın.

Tehlikeyle ilgili bilgilerin kullanılması

⚠ TEHLİKE
Olması muhtemel veya yakın bir zamanda olmasından korkulan, engellenmediği takdirde ölüm veya ciddi yaralanmaya neden olacak tehlikeli bir durumu belirtir.
⚠ UYARI
Önlenmemesi durumunda ciddi yaralanmalar veya ölümlle sonuçlanabilecek potansiyel veya yakın bir zamanda meydana gelmesi beklenen tehlikeli durumların mevcut olduğunu gösterir.
⚠ DİKKAT
Daha küçük veya orta derecede yaralanmalarla sonuçlanabilecek potansiyel bir tehlikeli durumu gösterir.
BİLGİ
Engellenmediği takdirde cihazda hasara neden olabilecek bir durumu belirtir. Özel olarak vurgulanması gereken bilgiler.

Önlem etiketleri

Cihazın üzerindeki tüm etiketleri okuyun. Talimatlara uyulmadığı takdirde yaralanma ya da cihazda hasar meydana gelebilir. Cihaz üzerindeki bir sembol, kılavuzda bir önlem ibaresiyle belirtilir.

	Bu, güvenlik uyarı sembolüdür. Olası yaralanmaları önlemek için bu sembolü izleyen tüm güvenlik mesajlarına uyun. Cihaz üzerinde mevcutsa çalıştırma veya güvenlik bilgileri için kullanım kılavuzuna başvurun.
	Bu sembol elektrik çarpması ve/veya elektrik çarpması sonucu ölüm riskinin bulunduğunu gösterir.
	Bu sembol Elektrostatik Boşalmaya (ESD-Electro-static Discharge) duyarlı cihaz bulunduğunu ve ekipmana zarar gelmemesi için dikkatli olunması gerektiğini belirtir.
	Bu sembol radyo dalgalarını belirtir.
	Bu simge ile işaretli elektrikli teçhizat, Avrupa dahilinde evsel atıklara veya kamu çöp sistemlerine bertaraf edilmeyebilir. Eski veya ömrünün sonuna gelmiş teçhizatı kullanıcısına herhangi bir ücret yüklenmeksizin, bertaraf etmesi için üreticisine iade ediniz.

Sınırlı alanlarla ilgili önlemler

⚠ TEHLİKE	
	Patlama tehlikesi. Kapalı alanlara girmeden önce giriş öncesi testleri, havalandırma, giriş prosedürleri, tahliye/kurtarma prosedürleri ve iş güvenliği uygulamalarıyla ilgili eğitim şarttır.

Aşağıdaki bilgiler, kullanıcıların sınırlı alanlara girişle ilgili tehlikeleri ve riskleri anlamaları için sağlanmıştır.

OSHA'nın CFR 1910.146 sayılı Dar Alanlar İçin Gerekli İzin konulu nihai düzenlemesi 15 Nisan 1993 itibarıyla yasa hükmünü almıştır. ABD'de 250.000'i aşkın endüstriyel tesisi doğrudan etkileyen bu yeni standart, dar alanlarda çalışanların sağlığını ve güvenliğini korumak için hazırlanmıştır.

Sınırlı alanın tanımı:

Sınırlı alan, aşağıdaki koşulların bir ya da daha fazlasına sahip (veya potansiyeli olan) herhangi bir yer veya çevrili alandır:

- %19,5'ten daha az ya da %23,5'ten daha fazla oksijen yoğunluğuna ve/veya 10 ppm'den daha fazla sülfür (H_2S) yoğunluğuna sahip atmosfer.
- Gaz, buhar, nem, toz veya lifler yüzünden tutuşabilen veya patlayıcı olabilen atmosfer.
- Temas veya soluma üzerine yaralanma, sağlık bozulması veya ölüme sebep olabilecek toksik maddeler.

Sınırlı alanlar insanların bulunması için tasarlanmamıştır. Bu alanlara giriş sınırlıdır ve bilinen veya potansiyel tehlikelere sahiptir. Menholler, bacalar, borular, fiçiler, anahtar kasaları ve benzeri yerler sınırlı alanlara örnektir.

Tehlikeli gazların, buharların, nemlerin, tozların ve liflerin olabileceği sınırlı alanlara ve/veya yerlere girilmeden önce standart güvenlik önlemlerine daima uyulmalıdır. Sınırlı bir alana girilmeden önce, sınırlı alana girişle ilgili tüm prosedürleri bulup okuyun.

Belgelendirme

Kanada Radyo Girişimine Neden Olan Cihaz Yönetmeliği, IECS-003, A Sınıfı:

Destekleyen test kayıtları, üreticide bulunmaktadır.

Bu Sınıf A dijital aygıt, Parazit Oluşturan Ekipmanların Kanada Düzenlemelerinin tüm gerekliliklerini karşılar: CAN ICES-3 (A)/NMB-3(A)

Cet appareil numérique de classe A répond à toutes les exigences de la réglementation canadienne sur les équipements provoquant des interférences.

FCC PART 15, "A" Sınıfı Limitleri

Destekleyen test kayıtları, üreticide bulunmaktadır. Bu cihaz, FCC Kurallarının Bölüm 15'ine uygundur. Çalıştırma için aşağıdaki koşullar geçerlidir:

1. Cihaz, zararlı girişime neden olmaz.
2. Bu cihaz, istenmeyen işleyişe yol açabilecek parazit de dahil olmak üzere, alınan her türlü paraziti kabul edecektir.

Bu cihaz üzerinde, uyumluluktan sorumlu tarafın açıkça onaylamadığı her türlü değişiklik, kullanıcının cihazı çalıştırma yetkisini geçersiz kılacaktır. Bu cihaz, test edilmiş ve FCC kuralları, Bölüm 15 uyarınca A Sınıfı bir dijital cihaz limitlerini karşıladığı tespit edilmiştir. Bu limitler, ekipmanın bir işyeri ortamında çalıştırılması durumunda zararlı parazitlere karşı uygun koruma sağlayacak şekilde tasarlanmıştır. Bu cihaz, telsiz frekansı enerjisi üretir, kullanır ve yayabilir ve kullanım kılavuzuna uygun olarak kurulmazsa ve kullanılmazsa telsiz iletişimlerine zararlı parazitlere neden olabilir. Bu cihazın bir konut alanında kullanılması zararlı parazitlere neden olabilir. Böyle bir durumda kullanıcının masrafları kendisine ait olmak üzere bu parazitleri düzeltmesi gerekecektir. Parazit sorunlarını azaltmak için aşağıdaki teknikler kullanılabilir:

1. Parazitin kaynağı olup olmadığını öğrenmek için bu ekipmanın güç kaynağı bağlantısını kesin.
2. Eğer cihaz, parazit sorunu yaşayan cihazla aynı prize bağlıysa, cihazı farklı bir prize takın.
3. Cihazı parazit alan cihazdan uzaklaştırın.
4. Cihazın parazite neden olduğu cihazın alıcı antenini başka bir yere taşıyın.
5. Yukarıda sıralanan önlemleri birlikte uygulamayı deneyin.

Kablosuz modem sertifikası

Cihaz, FCC Kuralları, Bölüm 15'e ve RSS standartları hariç Endüstri Kanada lisansına uygundur. Çalıştırma için aşağıdaki koşullar geçerlidir:

1. Cihaz, zararlı girişime neden olmaz.
2. Bu cihaz, istenmeyen işleyişe yol açabilecek parazit de dahil olmak üzere, alınan her türlü paraziti kabul edecektir.

Bu kablosuz iletişim cihazı üzerinde uyumluluktan sorumlu tarafın açıkça onaylamadığı her türlü değişiklik ve düzeltmeler kullanıcının cihazı çalıştırma yetkisini geçersiz kılacaktır. Ekipmanda yapılan herhangi bir değişiklik Industry Canada sertifikasını ve FCC onayını geçersiz kılar. Anten kablolarının yanı sıra kablosuz modemler ve ilgili antenler de bu değişiklik ve düzeltmelere dahildir. Ürün kurulumu, yapılandırma ve kablosuz çalıştırma için üretici önerilerini izleyin.

Hücresel cihazlar

BİLGİ	
Ağ ve erişim noktası güvenliği kablosuz aleti kullanan müşterinin sorumluluğundadır. Ağ güvenliğindeki ihlalden kaynaklanabilecek herhangi bir dolaylı, özel, arızı veya sonuçsal zarardan üretici sorumlu olmayacaktır.	
⚠ UYARI	
	Kalp pili önlemleri. Elektromanyetik parazit (EMI) oluşursa: • Kalp ritmini kontrol eden, kalp pilinden gelen uyarıcı nabızları durdurabilir. • Kalp pilinin düzensiz bir şekilde nabız vermesine yol açabilir. • Kalp pilinin kalp ritmini yok sayarak belirli aralıklarla nabız vermesine yol açabilir. Güncel bir araştırmaya göre hücresel cihazların kalp pili bulunan çoğu kişide önemli bir sağlık sorunu oluşturmayacağı belirtiliyor. Ancak cihazların sorun çıkarmaması için kalp pili bulunan kişilerin önlemler alması gerekiyor. Cihazı kullanıcından en az 20 cm (7,9 inç) uzaklıkta tutun.
⚠ DİKKAT	
	Elektromanyetik radyasyon tehlikesi. Antenin personelden minimum 20 cm (7,9 inç) uzaklıkta olduğundan emin olun tutulduğundan emin olun. anten diğer anten ya da vericilerle bağlantılı olarak ortak yerleştirilemez ya da çalıştırılmaz.
⚠ DİKKAT	
	Elektromanyetik radyasyon tehlikesi. Taşınabilir uygulamalarda modemi kullanıcının 20 cm (7,9 inç) yakınında kullanmayın.

Düzenleyici RF cihazı onayları

Modem MTSMC-EV3-IP-N3 (Ekipman Sınıfı: PCS Lisanslı İletici, Çift Bantlı CDMA/GPS modül):

- FCC: TCB Yetkilendirme Belgesiyle Modüler Cihaz olarak Onaylanmıştır. FCC Kimliği: RI7DE910-DUAL
- IC: Certificat D'Acceptabilite' Technique C-REL Kimliği: 5131A-910 ile Modüler Cihaz olarak Onaylanmıştır

Modem MTSMC-H5-IP (PCS Lisanslı İletici, WWAN modülü)

- FCC: TCB Yetkilendirme Belgesiyle Modüler Cihaz olarak Onaylanmıştır. FCC Kimliği: RI7HE910
- IC: Certificat D'Acceptabilite' Technique C-REL Kimliği: 5131A-HE910 ile Modüler Cihaz olarak Onaylanmıştır

Tablo 1 Modem CDMA için Güç

FCC kural bölümleri	Frekans aralığı (MHz)	Çıkış (watt)
22H	824,7 - 848,31	0,30
24E	1851,25 - 1908,75	0,274

Hücresel Modem MTSMC-EV3-IP-N3 (CDMA)—Önemli FCC Yetkilendirme Koşulları:

Şurada gösterilen güç, RF (radyo frekanslı) iletilen güçtür: **Tablo 1** Maksimum anten kazancı 22H parçası için 5,12 dBi; 24E parçası için 6,12 dBi değerindedir. Maksimum anten kazancı; yayın gücü sınırlamaları, RF maruziyeti gereklilikleri ve 2.1091'in kategorisel dışlama gereklilikleriyle uyumlu olması için oluşan kablo kaybını içerir. Bu iletinin antenlerini tüm kişilerle arasında en az 20 cm (7,9 inç) mesafe olacak şekilde kurun. Bu iletinin antenlerini diğer antenler veya iletilerle aynı anda iletmeyecek şekilde kurun. Bu cihazı yalnızca ana ürünlerde OEM entegrasyonu için kullanın. Tüketici veya son kullanıcı kurulumu yasaktır. RF maruziyeti uyumluluğunu sağlamak için gereken bilgiler son kullanıcılara ve OEM entegratörlerine sunulmalıdır.

Tablo 2 Modem GPRS için Güç

FCC kural bölümleri	Frekans aralığı (MHz)	Çıkış (watt)	Emisyon düzenleyici
22H	824,2 - 824,2	1,995	300KGXW
22H	824,2 - 848,8	0,997	300KG7W
22H	826,4 - 846,4	0,446	4M20F9W
27	1712,4 - 1752,6	0,226	4M20F9W
24E	1850,2 - 1909,8	0,993	300KGXW
24E	1850,2 - 1909,8	0,380	300KG7W
24E	1852,4 - 1907,6	0,243	4M20F9W

Hücresele Modem MTSMC-H5-IP (GPRS):—Önemli FCC Yetkilendirme Koşulları:

Şurada gösterilen güç, RF (radyo frekanslı) iletilen güçtür: **Tablo 2** Maksimum anten kazancı 22H parçası için 5,22 dBi; 24E parçası için 3,31 dBi ve 27 parçası için 6,45 dBi değerindedir. Maksimum anten kazancı; yayın gücü sınırlamaları, RF maruziyeti gereklilikleri ve 2.1091'in kategorisel dışlama gereklilikleriyle uyumlu olması için oluşan kablo kaybını içerir. Bu iletinin antenlerini tüm kişilerle arasında en az 20 cm (7,9 inç) mesafe olacak şekilde kurun. Bu iletinin antenlerini, FCC çoklu iletili ürün prosedürlerine uygun olmadıkları sürece bu FCC Kimliği (tanımlayıcı) tanımının içinde bulunmayan antenler veya iletilerle aynı anda iletmeyecek şekilde kurun. Bu iletiliyle çalışan son ürün, RF maruziyeti uyumluluğu gerekliliklerini sağlamak üzere son kullanıcılar ve kurucular için çalışma talimatlarını ve anten kurulum talimatlarını içermelidir. Bu cihazın tüm son ürün yapılandırılmalarındaki uyumluluğu cihazı devralan kişinin sorumluluğundadır. RF maruziyetine, istenmeyen yayınlara, ERP/EIRP ve ana/modül yetkilendirmesine veya yeni uygulamaya uygulanabilir verileri içeren Sınıf II serbest değişim uygulamasının sağlanması bu cihazın son ürünlere kurulumunda gerekebilir. Bu cihaz, ABD'de çalışmayan GSM işlevlerini içerir. Bu dosyalama yalnızca ABD çalışmalarında geçerlidir.

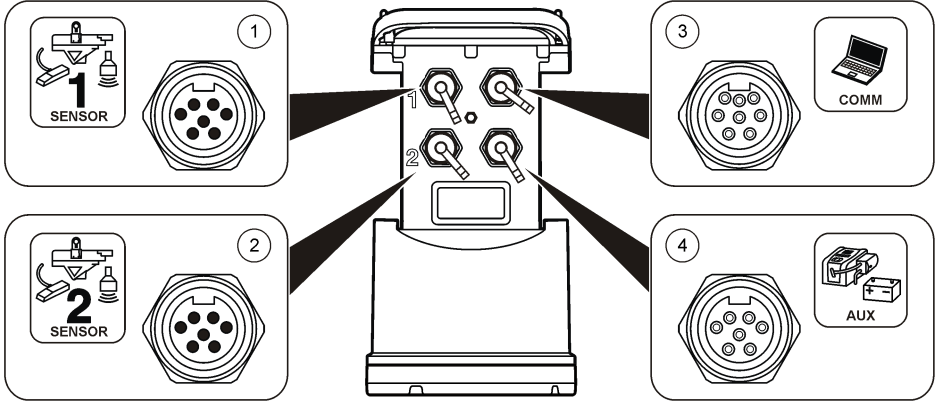
Ürüne genel bakış

FL 900 serisi akış kaydediciler, akış ve filtreleme (I&I), birleşik kanalizasyon taşması (CSO), kapasite ve planlama ve fırtına su taşması izleme gibi açık kanal akış izleme çalışmalarında kullanılır.

Veriler, bağlı sensörlerden alınır ve gelecekte kullanılmak üzere kaydedilir. Alanda sensör eklenebilir veya değiştirilebilir. Modele bağlı olarak dörde kadar sensör bağlanabilir. Veriler, doğrudan bir USB veya RS232 kablосundan ya da uzaktan FSDATA Masaüstü ve FSDATA sunucu yazılımıyla kablосuz bir ağdan alınabilir. FL900 Serisi kaydediciler harici bir güç kaynağına veya yağmur ölççere de bağlanabilir veya Sigma örnekleycinin hızını ayarlama kullanılabilir.

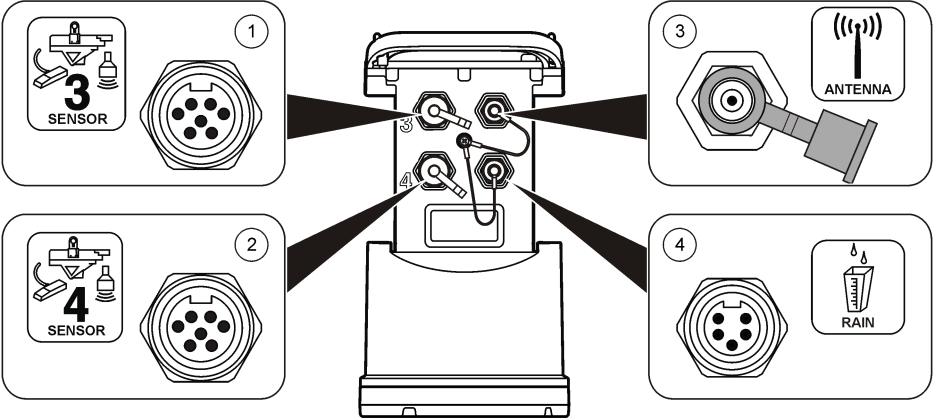
Kablосuz seçeneği ve uygun konektörlerin sayısı kaydedicinin modeline göre değişir. Bkz. **Şekil 1** ve **Şekil 2**.

Şekil 1 Konektörler - 1. yan



1 Sensör (tüm modellerde)	3 Bilgisayar—USB veya RS232 kablosu (tüm modellerde)
2 Sensör (yalnızca FL902, FL904'te)	4 Yardımcı—harici güç veya örnekleyici (FL900 hariç tümü)

Şekil 2 Konektörler—2. yan



1 Sensör (yalnızca FL904'te)	3 Anten seçeneği (FL900 hariç tümü)
2 Sensör (yalnızca FL904'te)	4 Yağmur ölçer (FL900 hariç tümü)

Ürünün parçaları

Aşağıda belirtilen tüm bileşenlerin alından emin olun. Eksik veya hasarlı bir bileşen varsa derhal üretici veya satış temsilcisiyle bağlantıya geçin.

- Kaydedici (Logger)
- Kablo, askı donanımı
- Dişli kilide sahip D-halkası
- Piller, 6 V alkalın (4x)

Kaydediciye güç verme

Pillerin takılması

⚠ UYARI



Patlama tehlikesi. Pilin yanlış takılması, patlayıcı gazların salınmasına neden olabilir. Pillerin aynı ve onaylanmış kimyasal türde olduklarından, ayrıca doğru yönlerde takılı olduklarından emin olun. Yeni ve kullanılmış pilleri bir arada kullanmayın.

⚠ UYARI



Yangın tehlikesi. Başka pil kullanımına izin verilmez. Yalnızca alkalin piller kullanın.

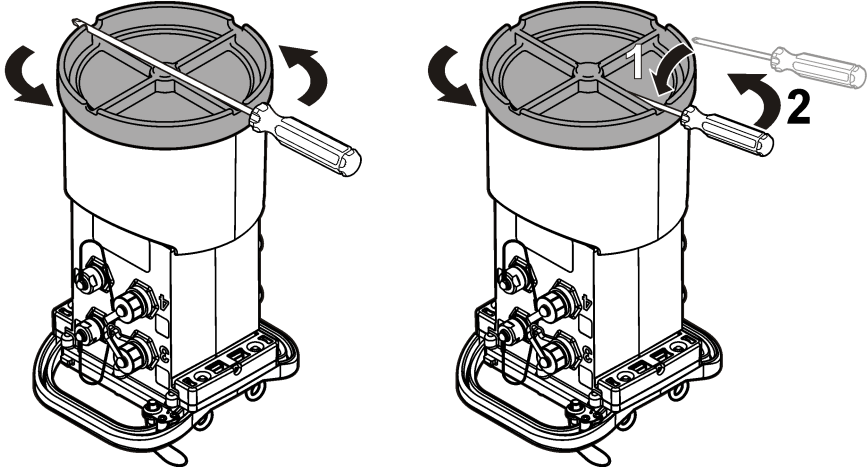
BİLGİ

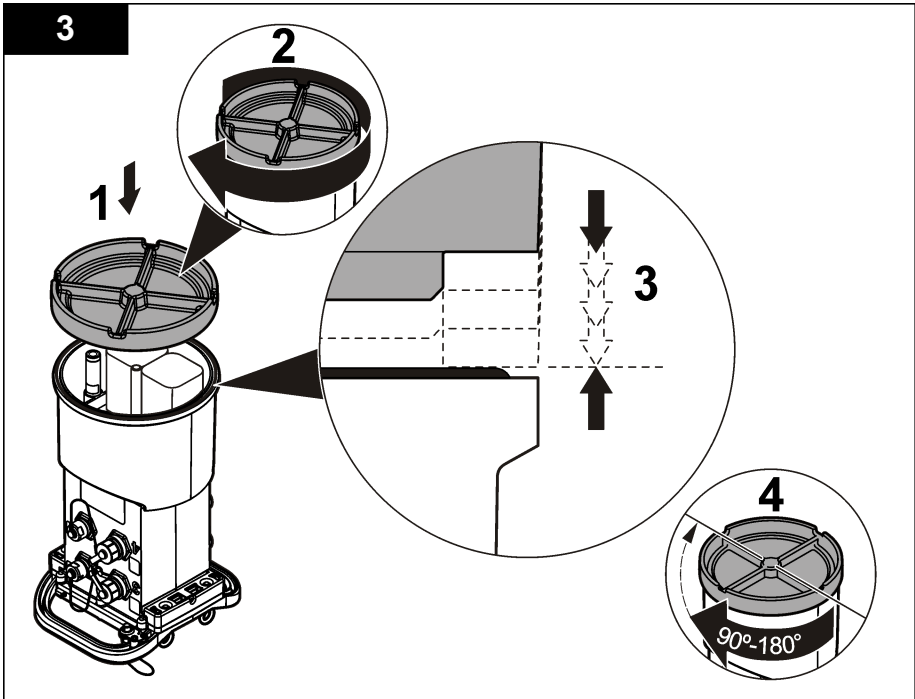
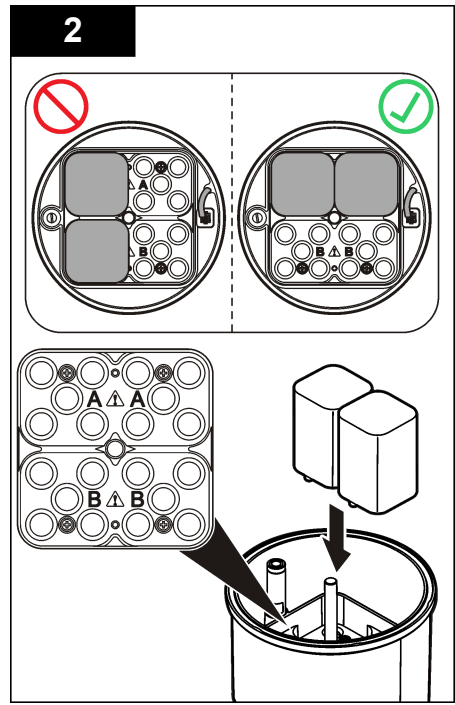
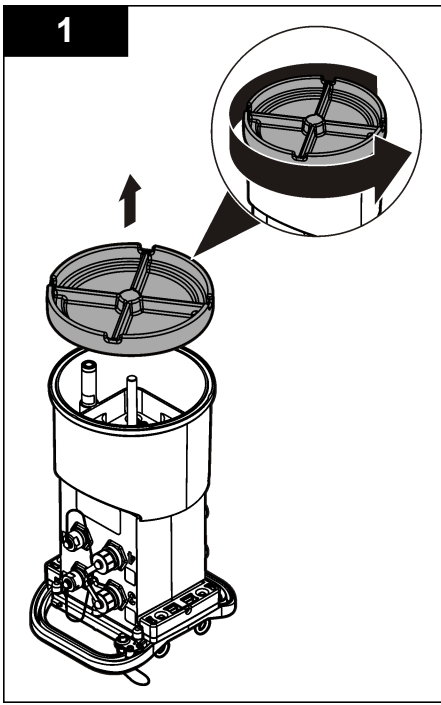
Kapağı çok sıkmayın. Kapak, O-halkasına gelene kadar sıkın ve O-halkasına dokunduktan sonra maksimum bir çeyrek ila bir yarım dönüş arasında az daha sıkın. O-halkasını silikon gresle yağlanmış olarak tutun.

Güç için aygıtta iki veya dört adet 6 V pil kullanılabilir. Kısa süreli kullanım için iki, uzun süreli kullanım için dört adet pil kullanın (pil ömrü için bkz. [Teknik Özellikler](#) sayfa 183). Yalnızca iki pil kullanıldığında, her iki pili de hücrenin aynı tarafına (A-A veya B-B) koyun. Aşağıda gösterilen resimli aşamalara bakın.

Sıcaklık ve basınç değişiklikleri pil hücresi kapağının elle açılmasını zorlaştırabilir. Bu durumla karşılaşırsanız kapağı açmak için bir alet kullanabilirsiniz ([Şekil 3](#)).

Şekil 3 PİL kapağının çıkarılması





Harici güç kaynağı bağlama (opsiyonel)

⚠ UYARI

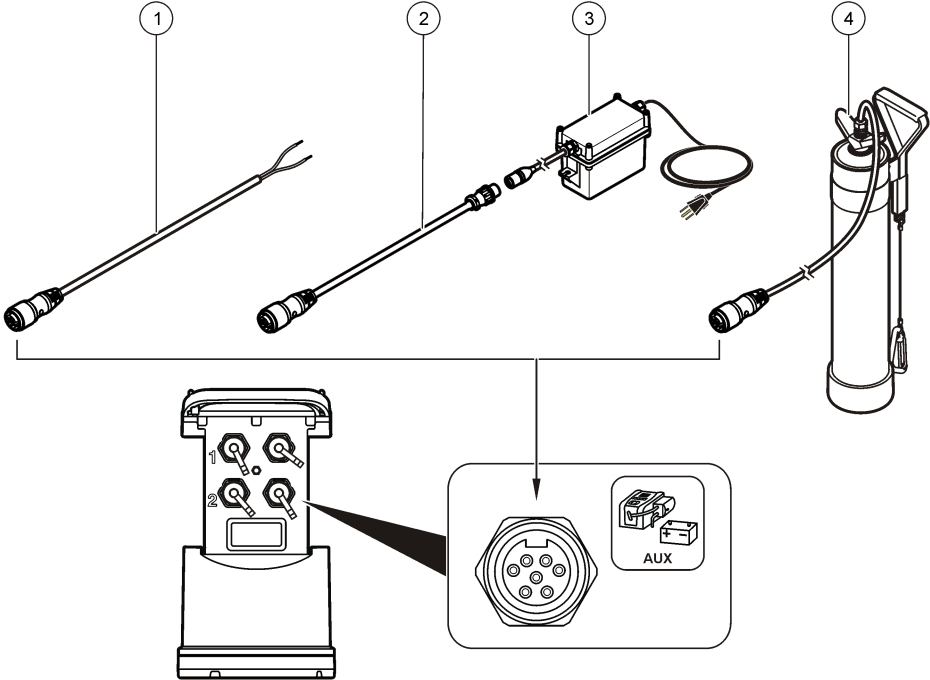


Potansiyel patlama tehlikesi. Aygıtın tehlikeli yerlerde kullanımı onaylanmamıştır.

Aygıt, harici uzun ömürlü bir pille, bir SD900 güç kaynağıyla veya belirtilen değerde güç sağlayabilen başka bir kaynakla çalıştırılabilir (bkz. [Teknik Özellikler](#) sayfa 183 ve [Yedek parçalar ve aksesuarlar](#) sayfa 206). Kaydedicide hem harici güç hem de dahili piller varsa, dahili piller yardımcı güç kaynağı olarak kullanılır. Harici güç yaklaşık 9 V'nin altına düşerse, harici kaynaktan gelen voltaj 9 V'nin üzerine çıkana kadar dahili piller güç sağlar.

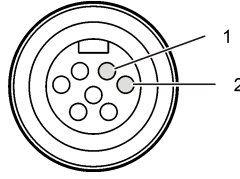
1. Harici güç kaynağını kaydedicinin yanında güvenli bir yere takın. Güç kaynağının tüm güvenlik önlemlerine uyduğunuzdan emin olun.
2. Güç kaynağından gelen kabloyu kaydedicideki yardımcı (AUX) konektöre takın ([Şekil 4](#)).
3. Uygulanabilirse, güç kaynağına güç verin.

Şekil 4 Harici güç seçenekleri



1 2 iletkenli güç kablosu (Şekil 5)	3 SD900 güç kaynağı
2 Güç adaptörü kablosu	4 Uzun ömürlü pil

Şekil 5 2 İletkenli güç kablosu tesisi



1 Güç—#16 AWG kırmızı

2 Ortak—#16 AWG siyah

Sistemin başlatılması

Bilgisayara FSDATA Masaüstünü kurun

FL900 Kaydediciyi bilgisayara bağlamadan önce FSDATA Masaüstünün bilgisayara kurulu olduğundan emin olun. FSDATA Masaüstü şurada bulunur: www.hachflow.com

Kaydediciyi bilgisayara bağlama

Ön koşullar: FSDATA Masaüstünün bilgisayarda kurulu olduğundan emin olun. Bilgisayara yalnızca bir kaydedici bağlayın.

1. Kaydediciyi bilgisayara bağlayın.
2. İlk kez USB kablosu bağlandığında Yeni Donanım Bulundu sihirbazı açılır. Kaydedici için USB sürücüsünü yüklemek üzere yeni donanım sihirbazını çalıştırın. Tamamlandığında, "Yeni donanımınız yüklendi ve kullanıma hazır" mesajı görüntülenir. Sihirbazın çalışmadığı veya yüklemenin başarısız olduğu durumlarda, işletim sisteminize özel sorun giderme yardımı için Hach Flow Teknik Desteği ile iletişime geçin.

Kaydediciye bir sensör veya harici cihazlar bağlama

Ön koşul: Bağlantı durumunun "bağlı değil" olduğundan emin olun.

⚠ UYARI

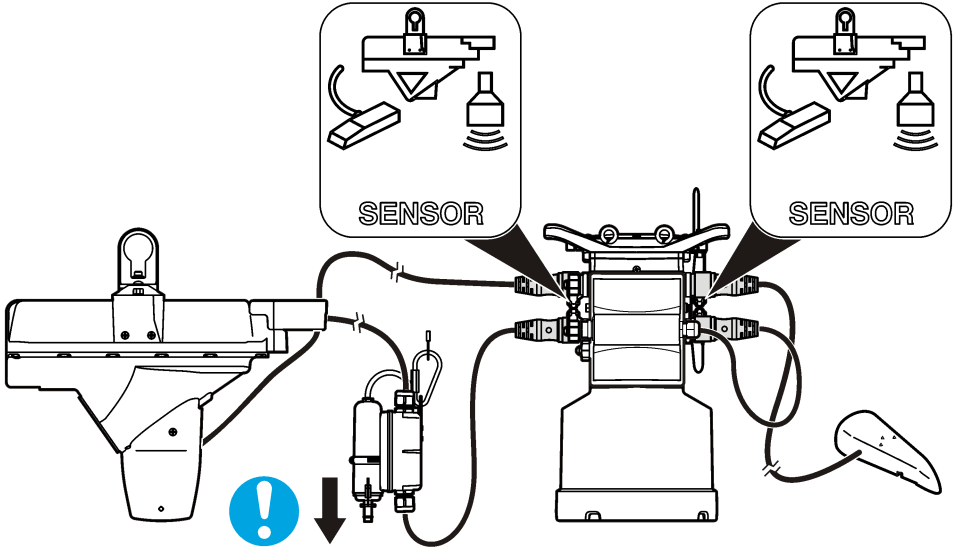


Sensör Tehlikeli Konumları ve Radyo Frekansına Maruz Kalma Tehlikesi. Bazı sensörlerin RF radyasyona maruz kalma tehlikesi vardır ve patlayıcı atmosferde kullanılırlar. Günlük kaydediciye bir sensör bağlamadan önce sensör kullanım kılavuzuna, uyarı ve talimatlara bakın.

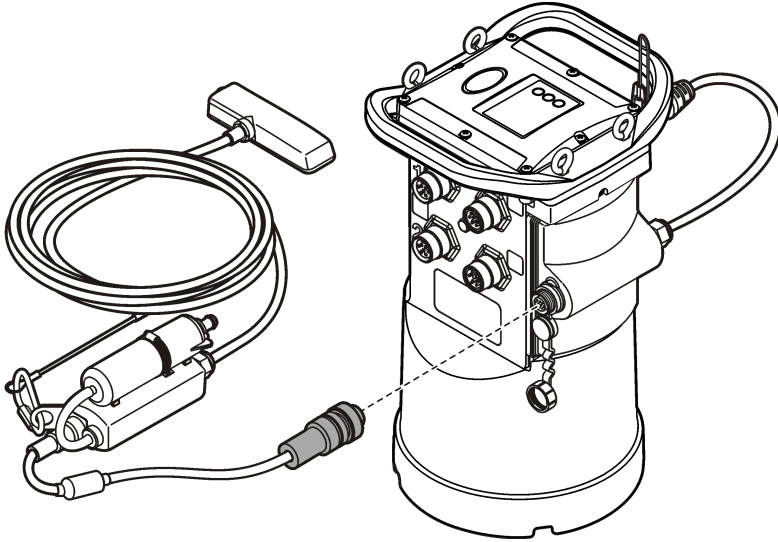
Kaydediciye bağlanan sensör sayısı kaydedici modeline göre değişiklik gösterir. Bazı sensörler, sensör ile kaydedici arasında arayüz olarak kullanılan bir harici modüle bağlanmalıdır. [Şekil 7](#), kaydedicinin yanındaki AV9000 Area Velocity Analyzer (Alan Hız Analizörü) modülünü ve su altında kalan bölüm/hız sensörüne yapılan bağlantıyı gösterir.

1. Sensör kablosunun her iki ucunda konektörler varsa, kabloyu ilk önce sensöre bağlayın.
2. Sensörü (veya modülü), kaydedicinin üzerindeki herhangi bir SENSOR (Sensör) girişine bağlayın ([Şekil 6](#) veya [Şekil 7](#)). Konektörü elle sıkın.
Not: Yağmur ölçerler için, sensörü RAIN (Yağmur) konektörüne bağlayın.
3. Sensör harici bir modül kullanıyorsa modülü kaydediciye bağlayın ve daha sonra sensörü modüle bağlayın ([Şekil 7](#)).
4. Sensör kablosunun kurutucu yuvası varsa bu yuvayı dikey olarak hizalayın ve hava bağlantı noktasının aşağı baktığından emin olun ([Şekil 6](#)).

Şekil 6 Kaydediciye bir sensör bağlama



Şekil 7 Harici modüle bir sensör bağlama



Harici modül bağlama

Bazı sensör tipleri ve kaydedici arasında arayüz olarak harici modül kullanılmalıdır. Harici modül, kaydedicinin yanına takılır (Şekil 7 sayfa 194). Montaj talimatları için modül ile birlikte verilen belgelere bakın.

Örnekleyici bağlama

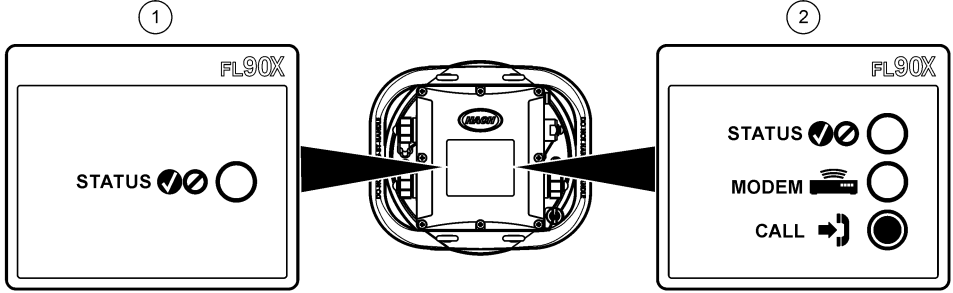
Kaydedici, akış tempolamaya veya ayar noktasına göre örnekleme için Sigma 900 Standard, Sigma 900 Max, Hach SD900 veya Hach AS950'ye bağlanabilir. Örnekleyici, kaydedici ve bağlı sensörlere

de güç sağlar. Yardımcı kabloyu kaydedicideki AUX girişine ve örnekleyici üzerindeki yardımcı girişe bağlayın. Bir örnekleyici programı yapmak için örnekleyici ile birlikte verilen belgelere bakın.

Kullanıcı arayüzü

Kullanıcı arayüzündeki göstergeler, aygıtın ve modem durumunu gösterir. Bkz. [Şekil 8](#) ve [Tablo 3](#).

Şekil 8 Kullanıcı arayüzü



1 Modemsiz aygıt

2 Modemli aygıt

Tablo 3 LED durum göstergeleri

Gösterge	LED rengi	Açıklama
STATUS 	Yeşil	Normal çalışma esnasında her 3 saniyede bir yanıp söner. Uyku modunda her 15 saniyede bir yanıp söner
	Kırmızı	Bağlı sensör kaydedici programla uyummadığında, beklenen sensör bulunmadığında veya sensör çalışması başarısız olduğunda yanıp söner.
MODEM 	Yeşil	Sunucuya yapılan çağrı sırasında yeşil renkte kalır.
	Kırmızı	Sunucuya yapılan çağrı başarısız olduğunda kırmızı renkte yanıp söner.

Modemli bir ünitenin programlanması

⚠ DİKKAT



Elektromanyetik radyasyon tehlikesi. Antenin personelden minimum 20 cm (7,9 inç) uzaklıkta olduğundan emin olun tutulduğundan emin olun. anten diğer anten ya da vericilerle bağlantılı olarak ortak yerleştirilemez ya da çalıştırılmaz.

Modemsiz üniteler için bkz. [Temel kurulum](#) sayfa 202. Etkinleştirilmiş modem hesaplarıyla gelen üniteler için², şuraya gidin: [FSDATA Sunucusuna kaydediciyi ekleme](#) sayfa 199.

Kablosuz hesabın kurulması

Not: Hücresel modemi olan bir kaydedici satın alınmadan önce her saha için seçilen taşıyıcıdan yeterli hücresel kapsama doğrulanmalıdır.

² Etkinleştirilmiş modem hesaplarıyla gelen ünitelerin son hanelerinde GX, .GR, .VX veya .VR bulunan patent numaraları vardır.

Ağ ve erişim noktası güvenliği yalnızca kablosuz ağı kullanan müşterinin sorumluluğundadır. Ağ güvenliğindeki bir ihlalden kaynaklanabilecek herhangi bir dolaylı, özel, tesadüfi veya sonuçsal zarardan üretici sorumlu olmayacaktır.

Kaydedicide modem varsa veriler uzaktan erişim için kaydediciden internete gönderilebilir. Kullanıcı ilk önce bir mobil (kablosuz) sağlayıcı ile hesap açmalıdır. Cihaz, veri barındıran sunucuya (FSDATA) kaydedilir ve uygulanabilir iletişim ayarları, FSDATA Masaüstüyle kaydediciye programlanır. Modem fabrikada etkinleştirilmişse bkz. [FSDATA Sunucusuna kaydediciyi ekleme](#) sayfa 199

Ön koşul: Kaydedicinin, kaydedici test sertifikasının ve antenin yakında olduğundan emin olun.

Mobil (kablosuz) sağlayıcılar, veri aktarımı için CDMA veya GPRS teknolojisini kullanmaktadır.

Not: En üst düzeyde sorun giderme için FSDATA Masaüstü sürücüsünü kurun, kaydediciyi FSDATA sunucusuna ekleyin ve dağıtım alanına gitmeden önce telemetriyi doğrulayın.

1. Hesap bilgilerinizi toplayın.

a. Etiketten MEID veya IMEI numarasını bulun. Bkz. [Şekil 9](#).

b. Etiketten modem taşıyıcı modelini bulun.

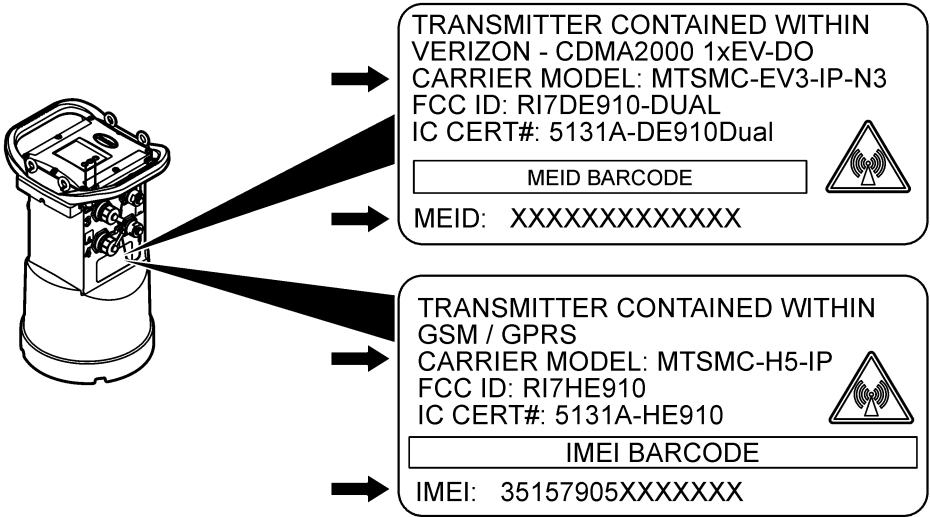
2. Modemde hizmete başlamak için bir kablosuz hizmet sağlayıcısıyla iletişime geçin. Ayda minimum 10 MB veri planı ve SMS isteyin. (SMS isteğe bağlıdır ancak bir e-posta adresine veya cep telefonu numarasına alarm bildirimleri aktarmak için gereklidir).

a. MEID veya IMEI numarasını tedarikçiye verin. İstenirse aktarıcı etiketinde bulunan taşıyıcı modelini de verin.

b. Modemin veri numarasını kaydedin.

3. Çalışmayı doğrulamak için FSDATA Masaüstündeki modem tanılamalarını kullanın. Bkz. FSDATA Masaüstü belgeleri

Şekil 9 İletici Etiket Örnekleri



SIM kartının takılması (yalnızca GPRS)

BİLGİ

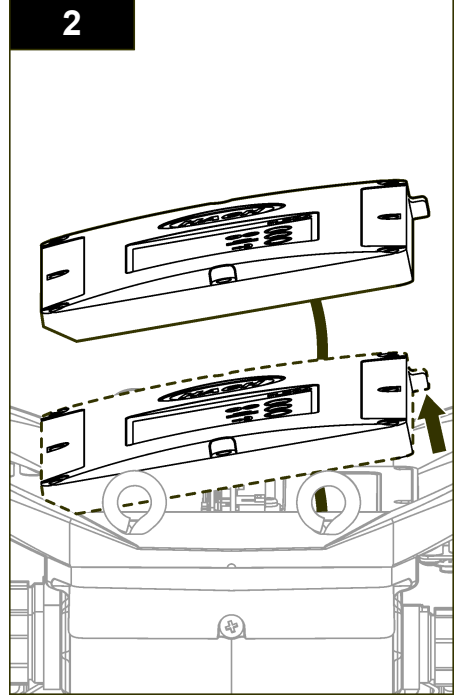
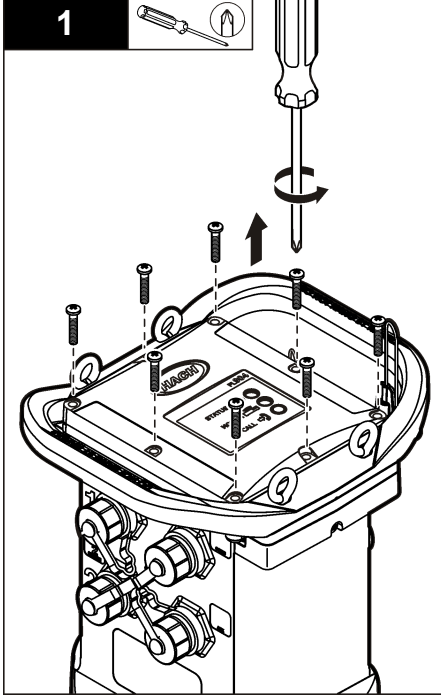


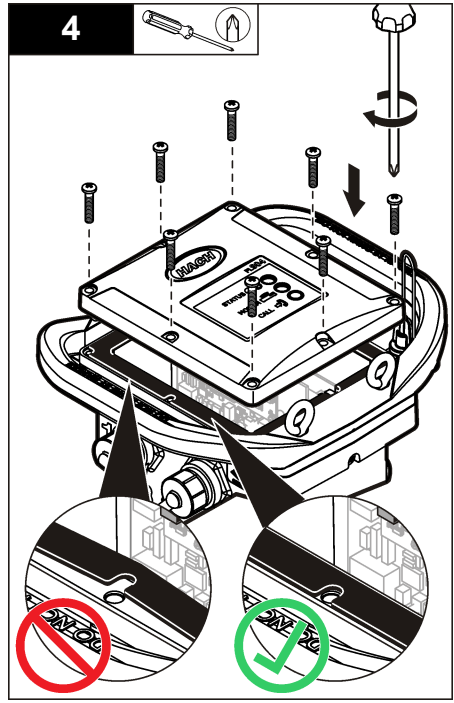
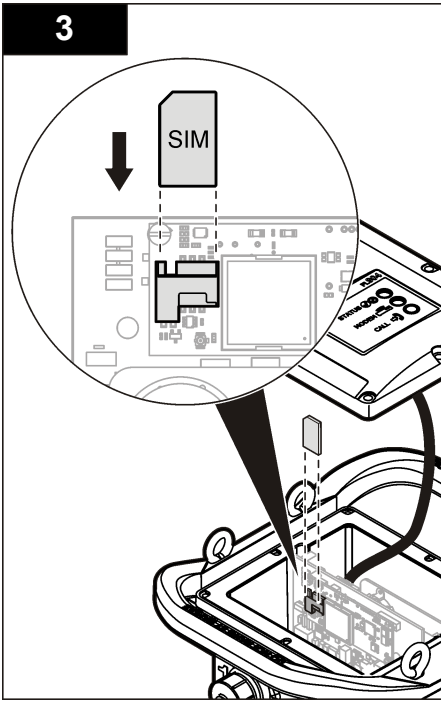
Potansiyel Cihaz Hasarı. Hassas dahili elektronik parçalar statik elektrikten zarar görebilir ve bu durum cihaz performansının düşmesine ya da cihazın arızalanmasına neden olabilir.

BİLGİ

Kapak vidaları aşırı sıkılırsa aygıt duvarı kırılabilir. Maksimum 2.0 Nm (20 inç/lb) dönme momentinde kapak vidalarını elle sıkın. Cıvatanın gresle yağlandığından emin olun.

Aygıtın GPRS modemi varsa bir mobil operatör SIM kartı takılmalıdır. Aşağıda gösterilen resimli aşamalara bakın.





GPRS modem tabanlı bir hesap oluşturun

Not: İstenirse IMEI No'yu ve kaydedicinin üzerinde bulunan aktarıcı etiketindeki modem taşıyıcı modelini verin.

1. Bir kablosuz hizmet sağlayıcısı ile iletişime geçin ve aşağıdaki özelliklerde, etkinleştirilmiş bir SIM kart isteyin:
 - a. GPRS verileri
 - b. PIN devre dışı
 - c. Her ay minimum 10 MB veri
 - d. SMS (opsiyoneldir ancak bir e-postaya veya mobil numarasına alarm bildirimleri aktarmak için gereklidir)
2. Modem için veri numarası kaydedin (APN numarası)
3. SIM kartı kaydediciye takın. Bkz. [SIM kartının takılması \(yalnızca GPRS\)](#) sayfa 197.
4. Modemin düzgün şekilde çalıştığından emin olmak için FSDATA Masaüstünde bulunan modem tanılamalarını kullanın.

Anten bağlama (kablosuz seçeneği)

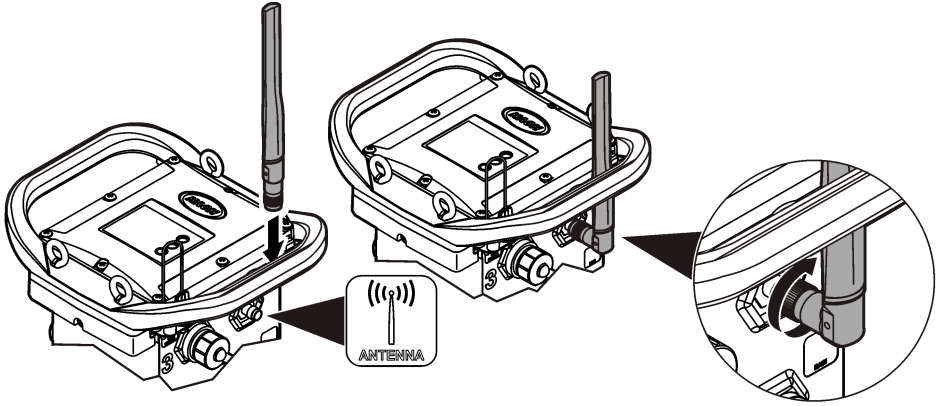
⚠ DİKKAT



Elektromanyetik radyasyon tehlikesi. Antenin personelden minimum 20 cm (7,9 inç) uzaklıkta olduğundan emin olun tutulduğundan emin olun. anten diğer anten ya da vericilerle bağlantılı olarak ortak yerleştirilemez ya da çalıştırılmaz.

Kablosuz iletişim için ağıta bir anten bağlanabilir. Çeşitli anten seçenekleri mevcuttur. Bkz. [Yedek parçalar ve aksesuarlar](#) sayfa 206. Kaydediciye doğrudan bir anten bağlayın veya ANTENNA (Anten) konektörüne bir anten kablosu bağlayın ([Şekil 10](#)).

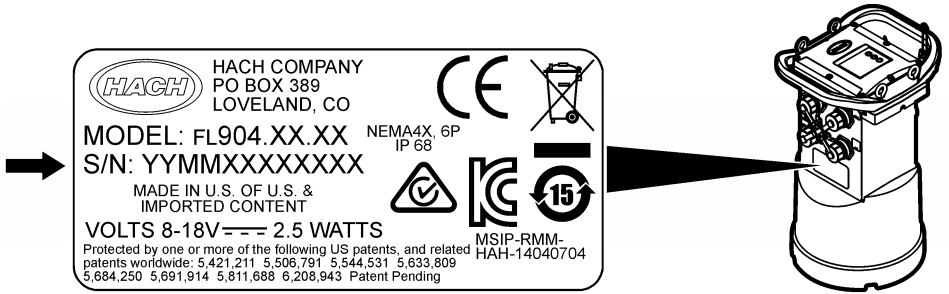
Şekil 10 Yarım dalga anteni bağlama



FSDATA Sunucusuna kaydediciyi ekleme

Ön koşul: Kaydedicinin seri numarası

Şekil 11 Seri numarası yeri



BİLGİ

İletişim hatasını önlemek için seri numarasını ve SVC'yi doğru girdiğinizden emin olun.

1. FSDATA sunucusuna erişmek için <http://fsdata.hach.com> adresine gidin.
2. Kullanıcı adını ve parolayı girin:
 - Kullanıcı adı—varsayılan kullanıcı adı, 8 haneli müşteri kimlik numarasıdır
 - Parola—varsayılan parola, HachWebData'dır
3. **Instruments (Aygıtlar) > Instrument Manager (Aygıt Yöneticisi)** seçeneklerine gidin.
4. Ekranın sol üst köşesinden SVC (Sunucu Doğrulama Kodu) kodunu kaydedin:
5. **ADD NEW (Yeni Ekle)** seçeneğine tıklayın. Add Instrument (Aygıt Ekle) penceresi açılır.
6. Kaydedicinin seri numarasını (SN) girin (Şekil 11).
7. Instrument Type (Aygıt Türü) seçin.
8. Active (Etkin) onay kutusunu seçin ve **OK (Tamam)** seçeneğine tıklayın. Aygıt, Aygıt Yöneticisi'nde (Instrument Manager) görüntülenir.

Uzaktan iletişim için kaydediciyi yapılandırın

Ön koşullar: Kaydedici, bilgisayara bağlı olmalıdır. Ağ sağlayıcılı bir hesap kurulmalı ve sunucu yapılandırılmalıdır. Uzaktan iletişim ayarları, FSDATA Masaüstüne girilmeli ve ardından kaydediciye yazılmalıdır.

1. Kaydedici ile bir iletişim oturumu başlatın:

- FSDATA Masaüstünü açın.
- CONNECT** (Bağlan) ögesine tıklayın. Connect to Instrument (Cihaza bağlan) penceresi açılır.
- FL900 düğmesine tıklayın.
- Bilgisayarda kaydedicinin takıldığı yerdeki portu seçin (seri veya USB) ve **Connect** (Bağlan) ögesine tıklayın.
***Not:** Sensör uyumsuzluğu mesajı görüntülenirse, "Create new program based on sensors connected." (Bağlı sensörlere dayalı yeni program oluşturun) seçeneğini belirleyin.*
- Bağlantı durumunun "bağlı" olduğundan emin olun.

2. İletişimler sekmesine gidin. İstenilen saha için bilgileri girin. Saat Dilimi seçin.

3. Uzaktan Bağlantı Ayarları bilgilerini tamamlayın:

Seçenek	Açıklama
CDMA	Ek yapılandırma gerekmez.
GPMS	Ağ sağlayıcısını ve modem frekansını seçin. (ABD konumları için, 850/1900 MHz. ABD dışındaki konumlara ait modem frekansı için tedarikçile iletişime geçin.) Uygulanabilirse, kullanıcı adı ve parolayı girin.
Birincil Çağrı Aralığı	Kaydedicinin kaydetme aralığını aşmamak için sunucuyu arama sıklığı.
İkincil çağrı aralığı	Bir alarm durumunda kaydedicinin sunucuyu arama sıklığı.
Sunucu Doğrulama Kodu	Sunucuya bağlanılmasına izin veren hesap numarası.

4. Ayarları kaydetmek için **WRITE TO LOGGER** (Kaydediciye Yaz) seçeneğine tıklayın. Bir mesaj penceresi gösterilir:

Seçenek	Açıklama
Uyarı: Tüm veriler kaybedilecek. Devam etmek istiyor musunuz?	Kaydediciye bir program yazıldığında kaydedicide depolanan tüm veriler silinir. Verileri kaydetmek için No (Hayır) seçeneğini belirleyin ve verileri güvenli bir yere indirin. Tüm verileri silmek için Yes (Evet) seçeneğini belirleyin ve kaydediciyi yeni programla güncelleyin.
Kaydedici Saati Ayarlama	Bilgisayar Saatine Senkronize Etme—kaydedici, bilgisayarın tarih ve saat ayarlarını kullanır. Kaydedici Saati Ayarlama—kaydedici, kullanıcı tarafından ayarlanan tarih ve saat ayarlarını kullanır. Ünitede modem varsa, kaydedici otomatik olarak sunucunun tarih ve saat ayarlarını kullanır.

Açılır bir pencerede başarı veya hata görüntülenir.

5. General Settings (Genel Ayarlar) sekmesine gidin. Veri günlüğü kanallarını ve kaydetme aralıklarını seçin.

6. Kaydetmek için **Write to Logger** (Kaydediciye Yaz) ögesine tıklayın.

Uzaktan bağlantı doğrulama (kablosuz seçeneği)

Ağ iletişiminin iyi olduğundan emin olmak için kullanıcı manuel olarak sunucuya çağrı gönderebilir.

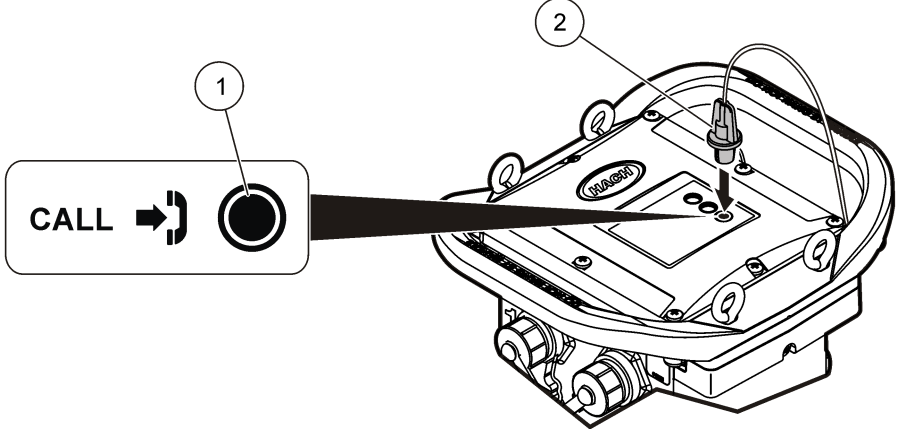
- Kurulumdan önce saha yerinde anten ve kapsamayı test etmek için anteni geçici olarak kaydediciye bağlayın.
- Başlatma hedefini aramak için miknatısa dokunun (**Şekil 12**). Modemin LED göstergesi yeşil renge döner.

3. Arama sırasında (45 ila 90 saniye) modem LED göstergesine bakın ve değişime kadar bekleyin:

- LED sönerse—sunucuya yapılan çağrı başarılı.
- LED kırmızı renkte yanıp sönerse—Sunucuya yapılan çağrı başarısız.

Not: Bağlantı başarısız olursa daha fazla bilgi için bkz. [Sorun giderme sayfa 205](#)

Şekil 12 Sunucu Arama



1 Arama başlatma hedefi

2 Miknatıs

FSDATA Masaüstüyle telemetriyi doğrulayın.

1. FSDATA Masaüstünde Communications (İletişimler)>Modem Diagnostics (Modem tanılamaları) öğelerini seçin.
2. Kayıt durumunun home veya roaming olduğundan emin olun. Boşluk veya "identifi" (tanımla) görünürse, bağlantı başarısız demektir.
3. Optimum sinyal gücü ve kalitesi için anteni ayarlayın.
4. Ağa çağrı yapmak için Call Server (Sunucuyu Ara) seçeneğine tıklayın. Açılır bir pencerede başarı veya hata görüntülenir.

Uzaktan ölçüm (Telemetry) sorun giderme

- SVC'nin doğru olduğundan emin olun.
- Seri numarasının ana sunucuda kayıtlı ve etkin olduğundan emin olun.
- Modemin etkin olduğundan ve Hach IP adresinin doğru bir şekilde girildiğinden emin olun.
- Sorun devam ederse teknik desteğe başvurun.

Mobil SMS seçeneğinin kullanımı

SMS mesajları almak ya da göndermek için (isteğe bağlı) FL900 modeminin yapılandırın. Yapılandırma bilgileri için FSDATA Masaüstü belgelerine bakın.

Modbus iletişimi

Modbus protokolü bu cihazla yapılan iletişimde kullanılabilir. Cihazın verileri kaydedildiği gibi okuması için cihazdaki RS232 arayüzüne PLC gibi harici bir ağ cihazı bağlayın.

Modbus iletişimleriyle ilgili daha fazla bilgi için teknik destekle iletişime geçin.

Not: Geçmiş veriler Modbus iletişimiyle okunamaz.

Temel kurulum

Kaydediciye basit bir program yapmak ve sensörleri kalibre etmek için bu kılavuzdaki bilgiler kullanılabilir. Gelişmiş seçenekler için FSDATA Masaüstü belgelerine bakın. Bölümleri gösterilen sırayla tamamlayın.

Temel bir kaydedici programı yapma

Kaydedilecek kanalları belirlemek için kaydediciye temel bir program yazılmalıdır.

1. Kaydedici ile bir iletişim oturumu açın:

- FSDATA Masaüstünü açın.
- CONNECT** (Bağlan) ögesine tıklayın. Connect to Instrument (Cihaza bağlan) penceresi açılır.
- FL900 düğmesine tıklayın.
- Bilgisayarda kaydedicinin takıldığı yerdeki portu seçin (seri veya USB) ve **CONNECT** (Bağlan) ögesine tıklayın.
Not: Sensör uyumsuzluğu mesajı görüntülenirse, "Create new program based on sensors connected." (Bağlı sensörlere dayalı yeni program oluşturun) seçeneğini belirleyin.
- Bağlantı durumunun "bağlı" olduğundan emin olun.

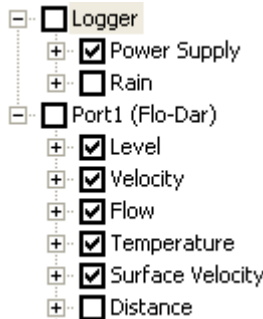
2. General Settings (Genel Ayarlar) sekmesindeki bilgileri tamamlayın.

Seçenek	Açıklama
Saha Kimliği	Saha için benzersiz bir ad girin.

3. Günlüğe kanal seç bölümünde oturum açılacak kanalları seçin:

- Kaydedici kanal grubu ağacını genişletin. Power Supply (Güç Kaynağı) kanalı daima bu grupta gösterilir. Güç kaynağının kaydedilmesi, pil seviyesi için değerler sağlar. Hesap yöneticisini düşük seviye konusunda uyarmak için alarm belirli bir seviyeye ayarlanabilir ve böylece pillerin değiştirilmesi için saha ziyareti ve veri kaybının önüne geçilmesi sağlanabilir. Kaydedicide yağmur ölçer için bir giriş bulunuyorsa, Yağmur kanalı da gösterilir. Veri günlüğüne bir Kaydedici kanalı eklemek için, kanal adının yanındaki onay kutusunu seçin.
- Sensör için uygun kanalları görmek üzere her Port[1](Sensör Adı) kanal grubu ağacını genişletin. Kaydedicinin veya Port[1] ögesinin yanındaki onay kutusu işaretlenirse gruptaki tüm kanallar otomatik olarak seçilir.
- Veri günlüğüne bir Sensör kanalı eklemek için kanal adının yanındaki onay kutusunu seçin. Her kanal seçiminde günlük kanal sayısı artar.

Not: Birden fazla sensör girişine sahip kaydediciler için giriş sayısı kanal adına eklenir. Örneğin Velocity 3, sensör girişi 3 için hız kanalı adıdır.



4. Bir kanal grubuna kaydetme aralığı ayarlamak için:

- Kanal grubu adına tıklayın, örneğin **Port1 (Flo-Dar)**. Kaydetme aralıkları görüntülenir.

- b. Açılan listeden aralığı seçin. Normal çalışma için birincil kaydetme aralığı kullanılır. Alarm durumlarında ikincil kaydetme aralığı kullanılır.

Not: Kaydetme aralığı tek bir sensör kanalı için ayarlanamaz.

5. Ayarları kaydetmek için **WRITE TO LOGGER** (Kaydediciye Yaz) seçeneğine tıklayın. Bir mesaj penceresi gösterilir:

Seçenek	Açıklama
Uyarı: Tüm veriler kaybedilecek. Devam etmek istiyor musunuz?	Kaydediciye bir program yazıldığında kaydedicide depolanan tüm veriler silinir. Verileri kaydetmek için No (Hayır) seçeneğini belirleyin ve verileri güvenli bir yere indirin. Tüm verileri silmek için Yes (Evet) seçeneğini belirleyin ve kaydediciyi yeni programla güncelleyin.
Kaydedici Saati Ayarlama	Bilgisayar Saatine Senkronize Etme—kaydedici, bilgisayarın tarih ve saat ayarlarını kullanır. Kaydedici Saati Ayarlama—kaydedici, kullanıcı tarafından ayarlanan tarih ve saat ayarlarını kullanır. Ünitede modem varsa, kaydedici otomatik olarak sunucunun tarih ve saat ayarlarını kullanır.

Sensörü Kalibrasyon Sihirbazıyla (Cal Wizard) kalibre etme

Ön koşul: Kaydedici bilgisayara bağlı ve kalibrasyon için çevrimiçi olmalıdır.

Sensör, kalibrasyon sihirbazıyla yapılandırılabilir ve kalibre edilebilir.

1. Sensörler sekmesine tıklayın.
2. Sensor Port[1] (sensör adı) öğesine tıklayın.
3. **CAL WIZARD** (Kalibrasyon Sihirbazı) düğmesine tıklayın. Kalibrasyon Sihirbazı penceresi açılır.
4. Her ekrandaki seçenekleri belirleyin. Kalibrasyon tamamlandı ekranı görüldüğünde, **FINISH** (Sonlandır) düğmesine tıklayın.
5. Ayarları kaydetmek için **WRITE TO LOGGER** (Kaydediciye Yaz) seçeneğine tıklayın. Bir mesaj penceresi gösterilir:

Seçenek	Açıklama
Uyarı: tüm veriler kaybedilecek, devam etmek istiyor musunuz?	Kaydediciye bir program yazıldığında kaydedicide depolanan tüm veriler silinir. Verileri kaydetmek için No (Hayır) seçeneğini belirleyin ve verileri güvenli bir yere indirin. Tüm verileri silmek için Yes (Evet) seçeneğini belirleyin ve kaydediciyi yeni bir programla güncelleyin.
Kaydedici Saati Ayarlama	Bilgisayar Saatine Senkronize Etme—kaydedici, bilgisayarın tarih ve saat ayarlarını kullanır. Kaydedici Saati Ayarlama—kaydedici, kullanıcı tarafından ayarlanan tarih ve saat ayarlarını kullanır. Ünitede modem varsa, kaydedici otomatik olarak sunucunun tarih ve saat ayarlarını kullanır.

Kurulum tamamlanmıştır. Programlama başarılıysa Durum ışığı yeşil renkte yanıp sönmelidir.

Saha kurulumu

⚠ UYARI	
	Birden fazla tehlike. Belgenin bu bölümünde açıklanan görevleri yalnızca yetkili personel gerçekleştirmelidir.

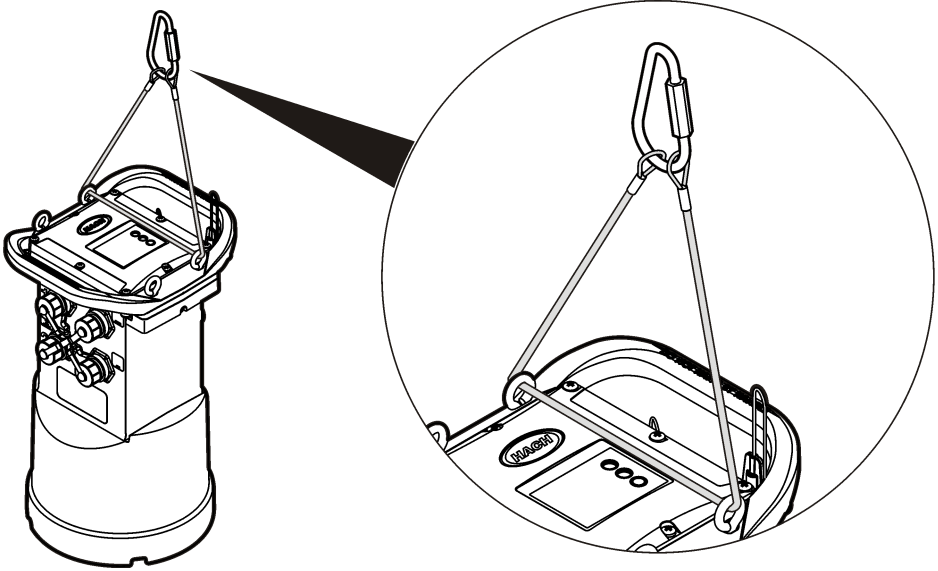
Kabloyla asma

BİLGİ
Kaydediciyi asmak için tutamaçları kullanmayın. Tutamaçlar kaydedicinin ağırlığını taşıyacak şekilde tasarlanmamıştır.

Kaydedici, menhol gibi bir yerde kurulum için bir kabloyla asılabilir.

1. Kaydedicinin üstündeki delikli cıvatalara bir kablo bağlayın. Bkz. [Şekil 13](#).
2. Kabloyu, opsiyonel anahtar demiri gibi güçlü bir destekten sarkıtın.

Şekil 13 Kaydediciyi kabloyla asın



Duvar rafına kurulum

Kaydedici bir duvara, direğe veya merdivene takılabilir. Kurulum talimatları için donanım ile birlikte verilen belgelere bakın.

Bakım

⚠ UYARI



Birden fazla tehlike. Belgenin bu bölümünde açıklanan görevleri yalnızca yetkili personel gerçekleştirmelidir.

⚠ UYARI



Biyolojik tehlike. Biyolojik tehlike taşıyan materyallerle temas eden bir cihazı kullanırken güvenli kullanım protokollerine uyun ve gerekli tüm kişisel koruyucu ekipmanı giyin. Cihazı dezenfektan sabun çözeltisiyle yıkayarak temizleyin ve bakım ya da sevkiyattan önce sıcak suyla durulayın.

⚠ DİKKAT



Elektromanyetik radyasyon tehlikesi. Antenin personelden minimum 20 cm (7,9 inç) uzaklıkta olduğundan emin olun tutulduğundan emin olun. anten diğer anten ya da vericilerle bağlantılı olarak ortak yerleştirilemez ya da çalıştırılmaz.

Aygıtın temizlenmesi

Aygıtın dış kısmını nemli bir bezle ve hafif sabunlu bir solüsyonla temizleyin, daha sonra aygıtı silerek kurulayın.

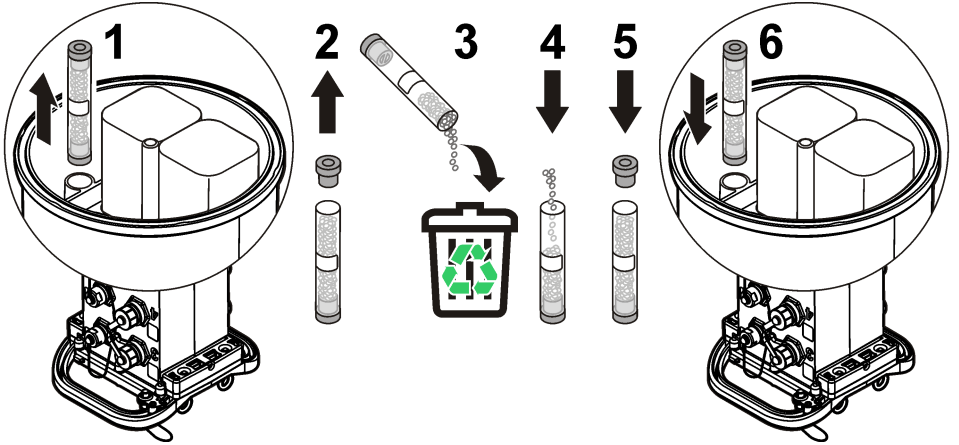
Pillerin değıştirilmesi

Pilleri aynı tür ve değerdeki pillerle değıştirin. Bkz. [Pillerin takılması](#) sayfa 190 ve [Teknik Özellikler](#) sayfa 183.

Kurutucunun değıştirilmesi

Kurutucu pil hücresinde bulunur. Pil kapağını çıkarmak için bkz. [Pillerin takılması](#) sayfa 190. Kurutucu havadaki nemi emer ve aygıt parçalarının korozyona uğramasını önler. Doğunluğa ulaştıklarında kurutucu boncukları renk değıştirir. Boncuklar sarı renkten yeşil renge geçtiğinde kurutucuyu değıştirin (bkz. [Şekil 14](#)). Piller değıştirilirken kurutucunun değıştirilmesi en uygundur.

Şekil 14 Kurutucunun değıştirilmesi



Sorun giderme

Sistemde sorun oluşursa, sorunun sensörle mi, kaydediciyle mi yoksa kablo bağlantılarıyla mı ilgili olduğunu bulmaya çalışın.

- Sensörlere giden tüm bağlantıları inceleyin. Tüm bağlantıların sıkı olduğundan emin olun.
- Sensör bağlantılarını sökün ve nemlenip nemlenmediklerini kontrol edin. Gerekirse temizleyip kurutun.
- Sensörlerde kalıntı olup olmadığını kontrol edin, varsa silin.
- Sorun olayları için Olay Günlüğüne bakın.

İletişim hatası

Sunucuya bir çağrı gönderilmiş ancak bağlantı başarısız olmuşsa, aşağıdaki görevleri takip edin:

- Çıkarın ve ağıta güç verin.
- Sinyal gücünü artırmak için anteni ayarlayın.
- Sunucuda oturum açın ve seri numarasının doğru girildiğinden ve yapılandırma için kullanılan SVC'nin doğru kaydedildiğinden emin olun.
- FL900 sürücü penceresinde iletişim ayarlarının doğru girildiğinden emin olun.
- Kaydediciyi bilgisayara bağlayın ve bir iletişim oturumu açın. FL900 sürücü penceresinden, Diagnostics (Tanılama) sekmesine ve sonra Modem menüsüne tıklayın. Registration Status (Kayıt durumu), Home (Ana Sayfa) olmalıdır.
- Sorun çözülmezse teknik destek çağırın.

Yedek parçalar ve aksesuarlar

Not: Bazı satış bölgelerinde Ürün ve Madde numaraları değişebilir. İrtibat bilgileri için uygun distribütörle bağlantı kurun veya şirketin web sitesine başvurun.

Yedek parçalar

Açıklama	Öge no.
Pil yuvası kapağı	8524400
Batarya bölmesi kapağı, O-halka	8533400
Kurutucu başlık grubu (pil hücresi kurutucu)	8754900
Kurutucu hortumu grubu (pil hücresi kurutucu)	8535200
Kurutucu, değiştirme boncukları, 680 g (1,5 lb)	8755500
Halkalı cıvatalar, 1/4–20 x 2,5 inç paslanmaz çelik	8535500
Conta, üst kapak	8533300
Muhafaza vidası, #10–14 x 1 inç	8753300
Kaydedici tutamacı	8524200
Yağlayıcı, silikon, 0,25 oz	000298HY
Mıknatıs grubu	8537800
Sensör, Comm veya Aux konektörleri için kapak ve çekme ipi	8535000
Yağmur ölçer konektörü için kapak ve çekme ipi	9492500

Güç

Açıklama	Öge no.
Pil, 6 V fener	11013M
Pil, uzun ömürlü alkalin	8542900
Uzun ömürlü alkalin pil takımı üst başlık adaptörü ve kablosu	8543000

Montaj donanımı

Açıklama	Öge no.
Merdiven askısız duvara monte bağlantısı	8542700
Duvara monte Braket, adaptör	8543800

Antenler

Açıklama	Öge no.
Anten, trafik değerli gömme (824–896, 1850–1990 MHz)	8537600
Anten, yarım dalga (824–894, 1850–1990 MHz)—ABD	5228400
Anten, trafik değerli menhol kapağı (824–896, 1850–1990 MHz)—ABD	5255400
Anten, mini kanat (824–960, 1710–2170 MHz)—ABD	6241804

Seznam vsebine

Specifikacije na strani 207	Osnovna nastavitve na strani 226
Splošni podatki na strani 208	Namestitev na mestu na strani 228
Vklop zapisovalnika na strani 214	Vzdrževanje na strani 229
Zagon sistema na strani 217	Odpravljanje težav na strani 229
Programiranje enote z modemom na strani 219	Nadomestni deli in dodatna oprema na strani 230
Komunikacija Modbus na strani 226	

Dodatne informacije

Dodatne informacije so vam na voljo na spletnem mestu proizvajalca.

Specifikacije

Pridržana pravica do spremembe tehničnih podatkov brez predhodnega obvestila.

Tehnični podatki	Podrobnosti
Mere (Š x G x V)	25,4 x 22 x 40 cm (10,0 x 8,7 x 16,0 palca)
Ohišje	Strukturna pena PC/ABS
Zaščita okolja	NEMA 6P/IP68 (24 ur pri 1,8-m potopu)
Teža (model FL900)	4,5 kg (10 lb) brez baterij; 6,3 kg (14 lb) z 2 baterijama in 8,2 kg (18 lb) s 4 baterijami
Temperatura delovanja	Od -18 do 60 °C (od 0 do 140 °F) pri 95% vlažnosti
Temperatura shranjevanja	Od -40 do 60 °C (od -40 do 140 °F)
Napajalne zahteve	8–18 V enosmerni tok od baterij ali zunanjega napajanja, najv. 2,5 W
Življenjska doba baterije	Se razlikuje od vrste senzorja, intervalov beleženja, telemetrije in okolja. Za 15-minutni interval beleženja, brez modema, s štirimi 6-V blok baterijami pri sobni temperaturi: • Senzor Flo-tote 3, 306 dni • Senzor hitrosti površine z analizatorjem AV9000 296 dni • Senzor Flo-Dar 185 dni • Ultrazvočni senzor: 456 dni Napotek: Za daljšo uporabo z baterijo z dolgo življenjsko dobo, PN 8542900.
Namestitvena kategorija	I
Razred zaščite	III
Stopnja onesnaževanja	1
Senzorski vhodi	1, 2 ali 4 vhodi
Konektorji	Konektorji iz nerjavnega jekla
Kanali za beleženje podatkov	Največ 16
Alarmi	Največ 16 kanalnih alarmov z možnostmi visoko/visoko, visoko, nizko, nizko/nizko. Sistemski alarmi vključujejo alarme za skoraj prazno baterijo, skoraj prazno baterijo modula RTC, skoraj poln pomnilnik na plošči, poln pomnilnik na plošči, pretek časa senzorja, ID senzorja.

Tehnični podatki	Podrobnosti
Ukrepi v primeru alarma	Zaženi vzorčevalnik, spremeni interval beleženja, spremeni interval poziva, pošlji e-sporočilo ali besedilno sporočilo (SMS) od zapisovalnika ali strežnika. Napotek: Morda boste morali poravnati stroške za sporočila SMS. Nekateri mobilni ponudniki in naročniški paketi morda ne podpirajo vseh vrst alarmov.
Intervali beleženja	1, 2, 3, 4, 5, 6, 10, 12, 15, 20, 30 ali 60 minut Primarni in sekundarni intervali za dinamično beleženje
Shranjevanje podatkov	Dnevnik dogodkov: največ 1000 dogodkov v obstojnem bliskovnem pomnilniku Zgodovina vzorca: največ 2000 dogodkov vzorčenja v obstojnem bliskovnem pomnilniku Dnevnik: 325.000 podatkovnih točk, 1128 dni za 3 kanali pri 15-minutnih intervalih beleženja
Računalniška komunikacija	USB RS232 (Baudove hitrosti: 9600, 19200, 38400, 57600, 115200)
Oddaljena komunikacija (izbirno)	Brezžični modem: CDMA 2000, 1xRTT (samo za ZDA); 2G, 3G GPRS (ZDA in Kanada)
Protokoli	Modbus RTU (RS232) Mobile-Terminated SMS Mobile-Originated SMS
Natančnost časovne baze	±0,002 %, usklajeno vsakih 24 ur s programsko opremo strežnika in modemom
Podprti senzorji	Flo-Dar, Flo-Dar s SVS, Flo-Tote, merilnik padavin, ultrazvočni, potopni površine/hitrosti ¹ , Sigma 950 ¹
Vmesnik vzorčevalnika	Združljiv s Sigma 900 Standard, Sigma 900 Max in Hach SD900, da podpira vzorčenje določene točke, stopnjevanje pretoka in beleženje zgodovine vzorčenja
Certifikati	Zapisovalnik: CE Izbirno napajanje z izmeničnim tokom, standardi UL/CSA (cETLus)/CE Modemi: FCC, IC, na voljo so lahko tudi drugi – obrnite se na proizvajalca za več informacij.
Garancija	1 leto

Splošni podatki

V nobenem primeru proizvajalec ne prevzema odgovornosti za neposredno, posredno, posebno, nezgodno ali posledično škodo, nastalo zaradi kakršnekoli napake ali izpusta v teh navodilih. Proizvajalec si pridržuje pravico do sprememb v navodilih in izdelku, ki ga opisuje, brez vnaprejšnjega obvestila. Prenovljene različice najdete na proizvajalčevi spletni strani.

Varnostni napotki

OPOMBA

Proizvajalec ne odgovarja za škodo, ki bi nastala kot posledica napačne aplikacije ali uporabe tega izdelka, kar med drugim zajema neposredno, naključno in posledično škodo, in zavrača odgovornost za vso škodo v največji meri, dovoljeni z zadevno zakonodajo. Uporabnik je v celoti odgovoren za prepoznavo tveganj, ki jih predstavljajo kritične aplikacije, in namestitev ustreznih mehanizmov za zaščito procesov med potencialno okvaro opreme.

¹ Ta naprava se priključi prek zunanega modula:

Še pred razpakiranjem, zagonom ali delovanjem te naprave v celoti preberite priložena navodila. Še posebej upoštevajte vse napotke o nevarnostih in varnostne napotke. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost hudih poškodb uporabnika oz. škode na opremi.

Zaščita te opreme mora biti brezhibna. Uporabljajte in nameščajte jo izključno tako, kot je navedeno v tem priročniku.

Uporaba varnostnih informacij

▲ NEVARNOST	
	Označuje možno ali neposredno nevarno situacijo, ki lahko povzroči smrt ali hude poškodbe.
▲ OPOZORILO	
	Označuje možno ali neposredno nevarno situacijo, ki lahko privede do hude poškodbe ali povzroči smrt, če se ji ne izognete.
▲ PREVIDNO	
	Označuje možno nevarno situacijo, ki lahko povzroči manjše ali srednje težke poškodbe.
OPOMBA	
	Označuje situacijo, ki lahko, če se ji ne izognete, povzroči poškodbe instrumenta. Podatki, ki jih je potrebno posebej upoštevati.

Opozorilne oznake

Upoštevajte vse oznake in tablice, ki so nameščene na napravo. Neupoštevanje tega lahko privede do telesnih poškodb ali poškodb naprave. Simbol na napravi se nanaša na opozorilo, ki je navedeno v navodilih.

	To je varnostni opozorilni simbol. Upoštevajte vsa varnostna sporočila, ki sledijo temu simbolu, da se izognete poškodbam. Če se nahajajo na napravi, za informacije o delovanju ali varnosti glejte navodila za uporabo.
	Ta simbol opozarja, da obstaja tveganje električnega udara in/ali smrti zaradi elektrike.
	Ta simbol kaže na prisotnost naprav, ki so občutljive na elektrostatično razelektritev (ESD), in opozarja na to, da morate z ustreznimi ukrepi preprečiti nastanek škode in poškodb opreme.
	Ta simbol opozarja na radijske valove.
	Električne opreme, označene s tem simbolom, v EU ni dovoljeno odlagati v domačih ali javnih sistemih za odstranjevanje odpadkov. Staro ali izrabljeno opremo vrnite proizvajalcu, ki jo mora odstraniti brez stroškov za uporabnika.

Previdnostni ukrepi za zaprte prostore

▲ NEVARNOST	
	Nevarnost eksplozije. Pred vstopom v zaprte prostore je zahtevano usposabljanje za testiranje pred vstopom, prezračevanje, postopke za vstop in evakuacijo/reševanje ter prakse varnega dela.

Naslednje informacije so priložene, da bi izboljšali razumevanje uporabnikov o nevarnostih in tveganjih, povezanih z vstopom v zaprte prostore.

15. aprila 1993 je dokončna odločitev ameriške agencije OSHA o CFR 1910.146, Permit Required Confined Spaces (zaprti prostori z omejenim dostopom), prešla v zakon. Standard, ki je namenjen zaščiti zdravja in zagotavljanja varnosti zaposlenih v zaprtih prostorih, neposredno vpliva na več kot 250.000 industrijskih lokacij v ZDA.

Definicija zaprtega prostora:

Zaprt prostor je kateri koli prostor ali ograda, ki izpolnjuje (ali lahko izpolni) enega od naslednjih pogojev:

- Okolje z manj kot 19,5 % ali več kot 23,5 % kisika in/ali več kot 10 ppm delcev vodikovega sulfida (H_2S) na milijon.
- Atmosfera, ki je lahko zaradi plinov, hlapov, meglic, prahu ali vlaken vnetljiva ali eksplozivna.
- Strupeni materiali, ki lahko ob stiku ali vdihavanju povzročijo poškodbe, poslabšanje zdravja ali smrt.

Zaprti prostori niso zasnovani za neprekinjeno zadrževanje ljudi. Dostop v zaprte prostore je omejen in vsebuje znane ali morebitne nevarnosti. Med zaprte prostore spadajo na primer jaški, dimniki, cevi, sodi, jaški s stikalnimi bloki in drugi podobni prostori.

Pred vstopom v zaprt prostor in/ali prostore, v katerih so lahko prisotni nevarni plini, hlapi, meglice, prah ali vlakna, je treba obvezno opraviti ukrepe za zagotavljanje varnosti. Pred vstopom v zaprt prostor poiščite in preberte vse postopke, povezane z vstopom v zaprt prostor.

Certifikacija

Pravilnik za opremo, ki povzroča motnje (Kanada), IECS-003, razred A:

Zapiske o preskusih ima proizvajalec.

Digitalna naprava razreda A izpolnjuje vse zahteve kanadskega pravilnika glede opreme, ki povzroča motnje: CAN ICES-3(A)/NMB-3(A).

Cet appareil numérique de classe A répond à toutes les exigences de la réglementation canadienne sur les équipements provoquant des interférences.

FCC del 15, omejitve razreda "A"

Zapiske o preskusih ima proizvajalec. Ta naprava je skladna s 15. delom pravil FCC. Delovanje mora ustrezati naslednjima pogojema:

1. Oprema lahko povzroči škodljive motnje.
2. Oprema mora sprejeti katerokoli sprejeto motnjo, vključno z motnjo, ki jo lahko povzroči neželeno delovanje.

Spremembe ali prilagoditve opreme, ki jih izrecno ne odobri oseba, odgovorna za zagotavljanje skladnosti, lahko razveljavijo uporabnikovo pravico do uporabe te naprave. Naprava je bila preizkušena in je skladna z omejitvami za digitalne naprave razreda A glede na 15. del pravil FCC. Te omejitve omogočajo zaščito pred škodljivim sevanjem, ko se naprava uporablja v komercialnem okolju. Ta oprema ustvarja, uporablja in lahko oddaja radiofrekvenčno energijo. Če ni nameščena ali uporabljena v skladu s priročnikom z navodili, lahko povzroča škodljive motnje pri radijski komunikaciji. Uporaba te opreme v bivalnem okolju verjetno povzroča škodljive motnje, zato mora uporabnik motnje na lastne stroške odpraviti. Za zmanjšanje težav z motnjami lahko uporabite naslednje tehnike:

1. Odklopite opremo iz vira napajanja, da preverite, ali je to vzrok motnje.
2. Če je oprema priključena na enako vtičnico kot naprava z motnjami, jo priključite na drugo vtičnico.
3. Opremo umaknite stran od opreme, ki dobiva motnje.
4. Prestavite anteno naprave, ki prejema motnje.
5. Poskusite s kombinacijo zgornjih možnosti.

Certifikacija brezžičnega modema

Naprava je skladna s 15. delom pravilnika FCC in standardi RSS agencije Industry Canada za naprave, izvzete iz licenciranja. Delovanje mora ustrezati naslednjima pogojema:

1. Oprema lahko povzroči škodljive motnje.
2. Oprema mora sprejeti katerokoli sprejeto motnjo, vključno z motnjo, ki jo lahko povzroči neželeno delovanje.

Spremembe ali prilagoditve opreme za brezžično komunikacijo, ki jih izrecno ne odobri oseba, odgovorna za zagotavljanje skladnosti, lahko razveljavijo uporabnikovo pravico do uporabe te naprave. Kakršnokoli prilagajanje opreme izniči potrdilo Industry Canada in odobritev FCC. Spremembe in prilagoditve vključujejo vse prilagoditve brezžičnih modemov in povezanih anten, vključno s kablji antene. Upoštevajte priporočila proizvajalca glede namestitve, konfiguracije ter brezžične uporabe izdelka.

Brezžične naprave

OPOMBA

Za varnost omrežja in točke dostopa je v celoti odgovorna stranka, ki uporablja brezžični instrument. Proizvajalec ni v nobenem primeru odgovoren za kakršno koli posredno, posebno, nenamensko ali posledično škodo, ki je nastala zaradi vdora v omrežno varnost.

⚠ OPOZORILO



Previdnostna opozorila glede srčnih spodbujevalnikov. Če se pojavijo elektromagnetne motnje (EMI), lahko:

- Prekinejo stimulacijske impulze, s katerimi srčni spodbujevalnik uravnava ritem srca.
- Povzročijo neredno dovajanje impulzov spodbujevalnika.
- Spodbujevalnik preze ritem srca ter začne impulze dovajati po nastavljenem intervalu.

Brezžične naprave glede na najnovejše raziskave ne predstavljajo resnejšega zdravstvenega tveganja za uporabnike srčnih spodbujevalnikov. Osebe s srčnimi spodbujevalniki pa morajo kljub temu paziti, da naprave ne povzročajo težav. Naprava naj bo najmanj 20 cm (7,9 in) oddaljena od uporabnika.

⚠ PREVIDNO



Nevarnost elektromagnetnega sevanja. Pri normalni uporabi se prepričajte, da je antena oddaljena vsaj 20 cm od vseh oseb. Antene ne smete postaviti blizu druge antene in ne more delovati skupaj s katero koli drugo anteno ali oddajnikom.

⚠ PREVIDNO



Nevarnost elektromagnetnega sevanja. Kadar se instrument uporablja kot prenosna naprava, naj bo modem najmanj 20 cm (7,9 in) oddaljen od uporabnika.

Uradna dovoljenja za RF-naprave

Modem MTSMC-EV3-IP-N3 (razred opreme: oddajnik z licenco PCS, dvopasovni modul CDMA/GPS):

- FCC: odobreno kot modularna naprava z dovoljenjem TCB. ID za FCC: R17DE910-DUAL
- IC: odobreno kot modularna naprava s potrdilom Certificat D'Acceptabilite' Technique C-REL ID: 5131A-DE910Dual

Modem MTSMC-H5-IP (oddajnik z licenco PCS, modul WWAN):

- FCC: odobreno kot modularna naprava z dovoljenjem TCB. ID za FCC: R17HE910
- IC: odobreno kot modularna naprava s potrdilom Certificat D'Acceptabilite' Technique C-REL ID: 5131A-HE910

Tabela 1 Podatki o moči za modem CDMA

Deli pravilnikov FCC	Frekvenčno območje (MHz)	Izhodna moč (W)
22H	od 824,7 do 848,31	0,30
24E	od 1851,25 do 1908,75	0,274

Brezžični modem MTSMC-EV3-IP-N3 (CDMA) – pomembni pogoji za odobritev FCC:

Podatki o moči, navedeni v tabeli [Tabela 1](#), veljajo za moč RF po vodniku. Največja ojačitev antene je 5,12 dBi za del 22H in 6,12 dBi za del 24E. Pri največji ojačitvi antene se upošteva izguba po kablu v skladu z omejitvami za prevedeno moč, zahtevami glede izpostavljenosti radijskim frekvencam in zahtevam glede izključevanja po kategorijah v pravilniku FCC 2.1091. Anteno tega oddajnika namestite tako, da bo razdalja od oseb znašala najmanj 20 cm (7,9 in) Anteno za ta oddajnik namestite tako, da antena ne oddaja signalov istočasno kot druge antene ali oddajniki. Naprava je namenjena samo za vgradnjo v gostiteljske izdelke proizvajalca originalne opreme. Namestitve s strani stranke ali končnega uporabnika ni dovoljena. Končni uporabniki in osebe, ki napravo vgrajujejo v opremo proizvajalca originalne opreme, morajo dobiti dovolj informacij za izpolnjevanje zahtev za skladnost glede izpostavljenosti radijskim frekvencam.

Tabela 2 Podatki o moči za modem GPRS

Deli pravilnikov FCC	Frekvenčno območje (MHz)	Izhodna moč (W)	Oznaka emisij
22H	od 824,2 do 824,2	1,995	300KGXW
22H	od 824,2 do 848,8	0,997	300KG7W
22H	od 826,4 do 846,4	0,446	4M20F9W
27	od 1712,4 do 1752,6	0,226	4M20F9W
24E	od 1850,2 do 1909,8	0,993	300KGXW
24E	od 1850,2 do 1909,8	0,380	300KG7W
24E	od 1852,4 do 1907,6	0,243	4M20F9W

Brezžični modem MTSMC-H5-IP (GPRS) – pomembni pogoji za odobritev FCC:

Podatki o moči, navedeni v tabeli [Tabela 2](#), veljajo za moč RF po vodniku. Največja ojačitev antene je 5,22 dBi za del 22H, 3,31 dBi za del 24E in 6,45 dBi za del 27. Pri največji ojačitvi antene se upošteva izguba po kablu v skladu z omejitvami za prevedeno moč, zahtevami glede izpostavljenosti radijskim frekvencam in zahtevam glede izključevanja po kategorijah v pravilniku FCC 2.1091. Anteno tega oddajnika namestite tako, da bo razdalja od oseb znašala najmanj 20 cm (7,9 in) Anteno tega oddajnika namestite tako, da ne bodo oddajale istočasno kot druge antene ali oddajniki, ki niso zajeti z opisom tega identifikatorja (ID-ja) za FCC, razen če je to v skladu s postopki FCC z izdelke z več oddajniki. V skladu z zahtevami glede izpostavljenosti radijskim frekvencam, mora končni izdelek, ki deluje s tem oddajnikom, vključevati navodila za uporabo ter navodila za namestitev antene za končne uporabnike in osebe, zadolženo za namestitev opreme. Skladnost te naprave pri vseh končnih konfiguracijah mora zagotoviti prejemnik odobritve. Za namestitev te naprave v končne izdelke bo treba morda predložiti vlogo za dopustno spremembo razreda II, ki vključuje podatke o izpostavljenosti radijskim frekvencam, neželenim oddajanjem, preverjanje moči ERP/EIRP ter gostitelja/modula, ali predložitev nove vloge. Naprava vključuje funkcije GSM, ki ne delujejo znotraj ozemlja ZDA. Vloga velja samo za uporabo v ZDA.

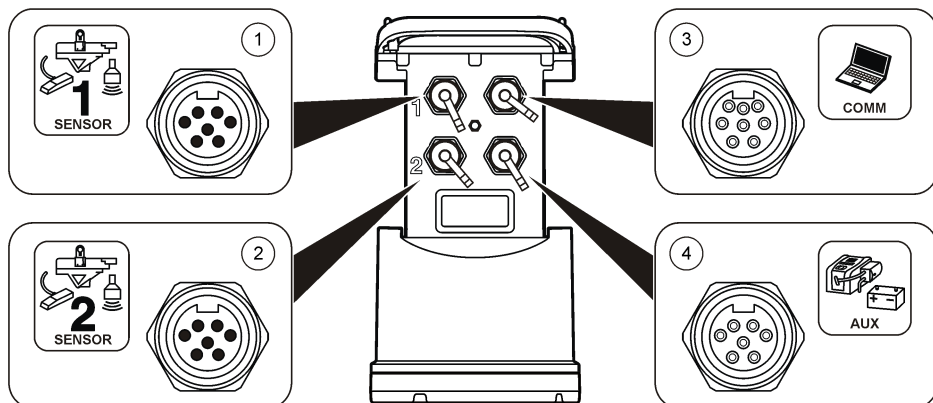
Pregled izdelka

Zapisovalniki pretoka serije FL900 se uporabljajo pri študijah za nadziranje pretoka v odprtih kanalih, kot so dotok in infiltracija, mešan sistem kanalizacije, zmogljivost in načrtovanje ter nadziranje padavinske odpadne vode.

Podatke zbira pritrjen senzor in se beležijo za kasnejšo uporabo. Senzorje lahko dodajate ali spreminjate na terenu. Glede na model lahko povežete največ štiri senzorje. Podatki se lahko pridobivajo neposredno pred USB-ja ali kabla RS232 ali z oddaljenega mesta prek brezžične povezave s programom FSDATA Desktop in programsko opremo strežnika FSDATA. Zapisovalniki serije FL900 se lahko tudi povežejo z zunanji napajalnimi viri, merilniki padavin ali se uporabljajo za kontrolo vzorčenja z vzorčevalnikom Sigma.

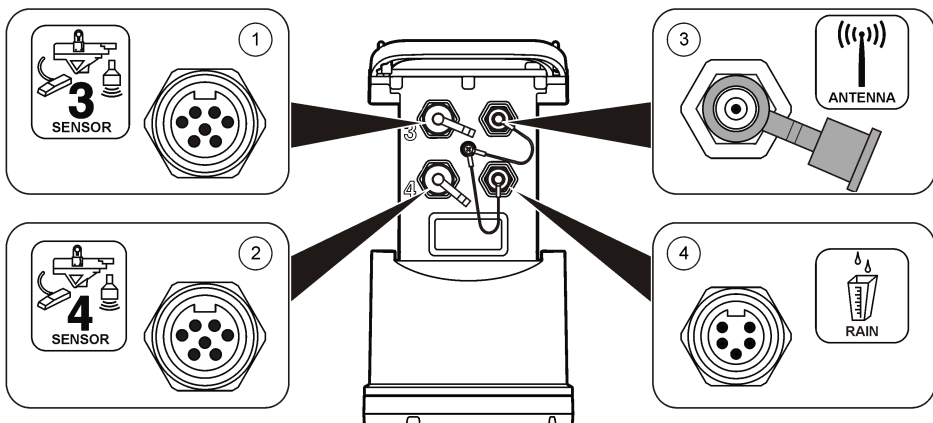
Brezžična možnost in številka razpoložljivih konektorjev se razlikuje glede na model zapisovalnika. Glejte [Slika 1](#) in [Slika 2](#).

Slika 1 Konektorji – 1. stran



1 Senzor (vsi modeli)	3 Računalnik – USB ali kabel RS232 (vsi modeli)
2 Senzor (samo FL902, FL904)	4 Dodatno – zunanje napajanje ali vzorčevalnik (vsi razen FL900)

Slika 2 Konektorji – 2. stran



1 Senzor (samo FL904)	3 Možnost antene (vsi razen FL900)
2 Senzor (samo FL904)	4 Merilnik padavin (vsi razen FL900)

Sestavni deli izdelka

Prepričajte se, ali ste prejeli vse dele, navedene v nadaljevanju. Če katerikoli del manjka ali je poškodovan, se nemudoma obrnite na proizvajalca ali prodajnega zastopnika.

- Zapisovalnik
- Kabel za obešanje
- D-obroč s samozapiralnim zaklepom
- Baterije, alkalne, 6 V (4x)

Vklop zapisovalnika

Namestitev baterij

⚠ OPOZORILO



Nevarnost eksplozije. Nepravilno vstavljanje baterij lahko povzroči sproščanje eksplozivnih plinov. Preverite, da ste vzeli baterije enake odobrene kemijske vrste ter da so pravilno vstavljene. Ne mešajte novih in uporabljenih baterij.

⚠ OPOZORILO



Nevarnost požara. Nadomeščanje baterij ni dovoljeno. Uporabljajte samo alkalne baterije.

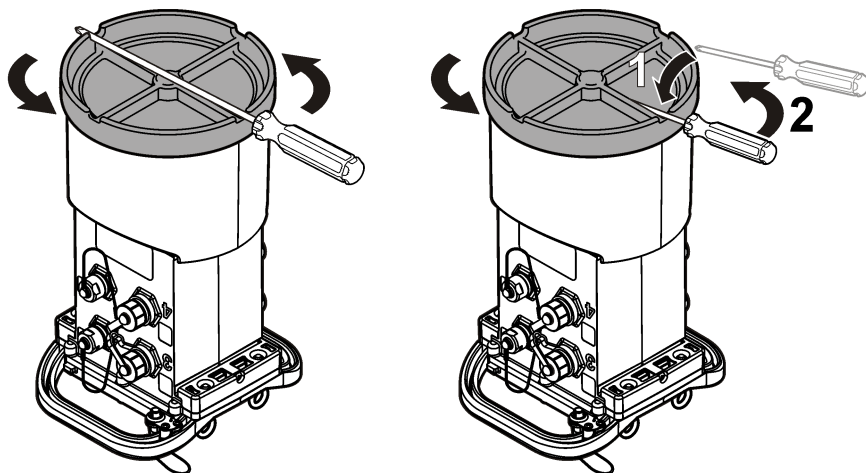
OPOMBA

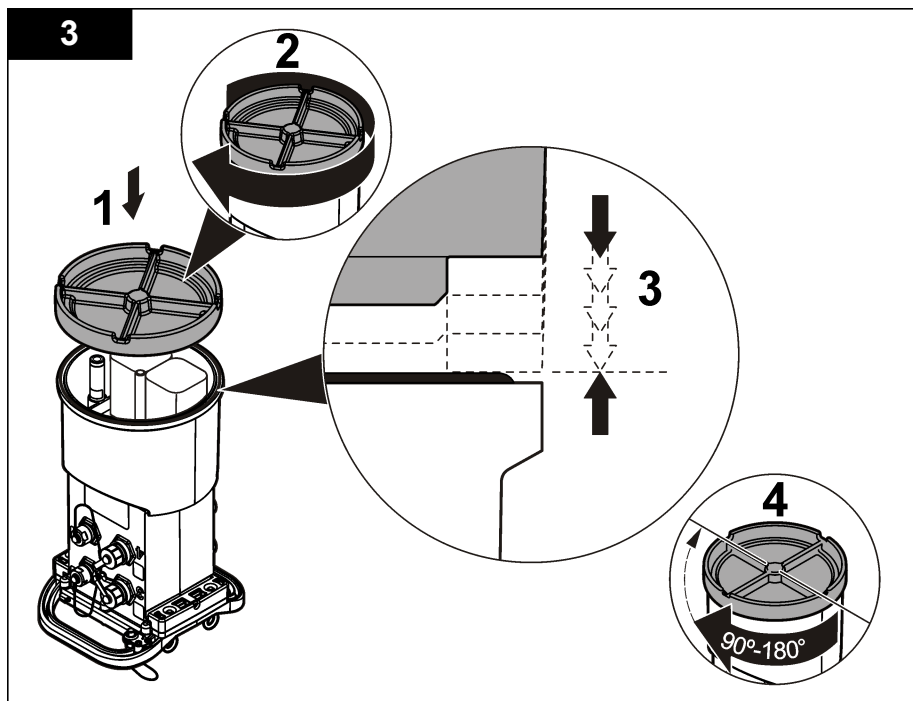
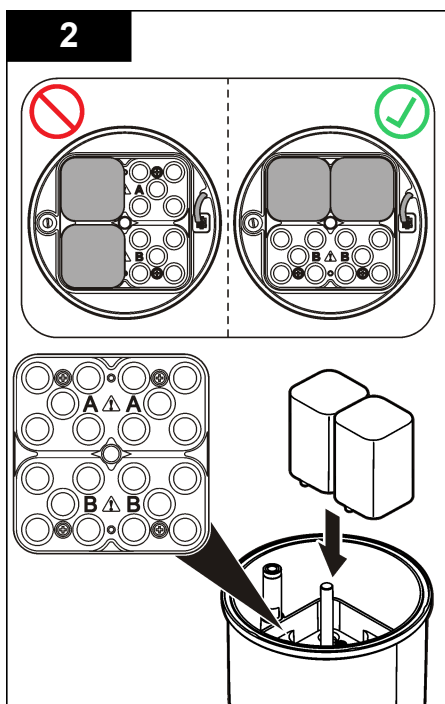
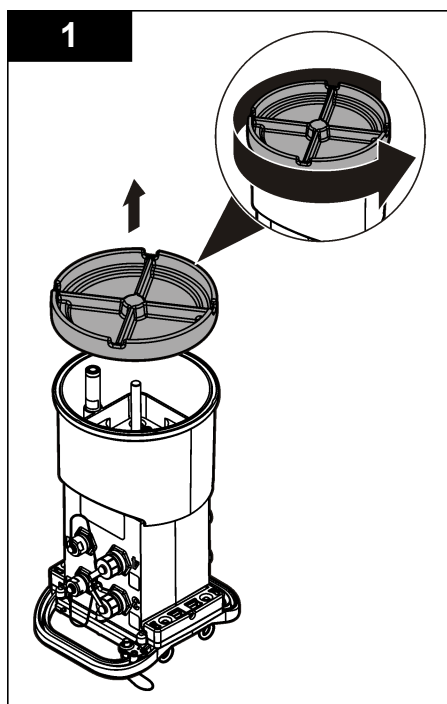
Pokrova ne zategnite preveč. Pokrov zategnite tako, da se samo dotika tesnilega obroča, nato pa še eno četrtno do največ eno polovico obrata. Tesnilni obroč mora biti namazan s silikonsko masljo.

Instrument se napaja z dvema ali štirimi 6-V baterijami. Za kratkotrajno uporabo vstavite dve bateriji, za dolgotrajno pa štiri (za življenjsko dobo baterij glejte [Specifikacije](#) na strani 207). Če uporabljate samo dve bateriji, obe vstavite na isto stran vložišča (A-A ali B-B). Glejte ilustrirana navodila v nadaljevanju.

Zaradi sprememb v temperaturi in tlaku boste modra težko z roko odstranili pokrov predala za baterije. V tem primeru uporabite orodje za odstranitev pokrova ([Slika 3](#)).

Slika 3 Odstranitev pokrova baterije





Priklop zunanjega napajanja (izbirno)

⚠ OPOZORILO

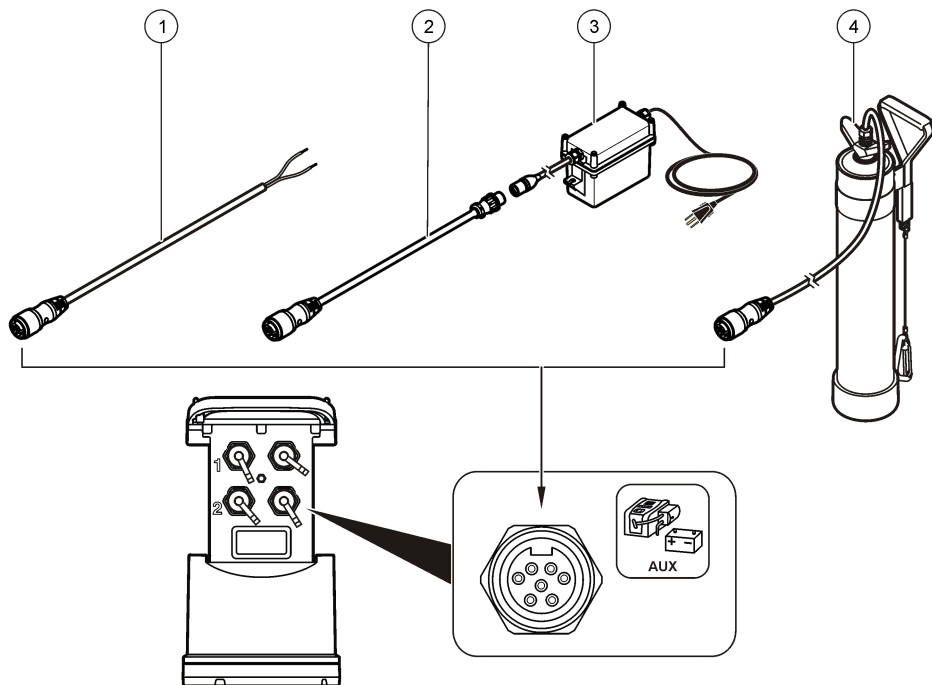


Nevarnost morebitne eksplozije. Instrument ni odobren za uporabo v nevarnih območjih.

Napajanje instrumenta lahko poteka prek vzdržljive zunanje baterije, napajalnika SD900 ali drugega vira, ki lahko dovaja energijo v ustreznem razponu (glejte [Specifikacije](#) na strani 207 in [Nadomestni deli in dodatna oprema](#) na strani 230). Če ima zapisovalnik zunanje napajanje in notranje baterije, imajo notranje baterije funkcijo pomožnega vira napajanja. Če zunanje napajanje pade pod približno 9 V, notranje baterije dovajajo energijo, dokler se napetost zunanjega vira ne dvigne nad 9 V.

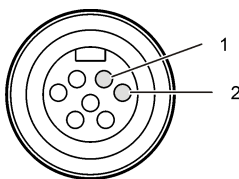
1. Zunanji vir napajanja namestite na varno mesto poleg zapisovalnika. Upoštevajte vse varnostne ukrepe za vir napajanja.
2. Kabel z vira napajanja priključite v priključek z oznako AUX na zapisovalniku ([Slika 4](#)).
3. Če je treba, vklopite vir napajanja.

Slika 4 Možnosti zunanjega napajanja



1 Dvoprevodniški napajalni kabel (Slika 5)	3 Napajalnik SD900
2 Vmesniški napajalni kabel	4 Trajna baterija

Slika 5 Dvoprevodniški napajalni kabli



1 Napajanje – debelina 16 (AWG) rdeč

2 Skupni – debelina 16 (AWG) črn

Zagon sistema

Namestitev programa FSDATA Desktop v računalnik

Preden povežete zapisovalnik FL900 z računalnikom, preverite, ali je v računalniku nameščen program FSDATA Desktop. FSDATA Desktop lahko poiščete na spletnem mestu www.hachflow.com.

Priklop zapisovalnika na računalnik

Predpogoji: v računalnik mora biti nameščena programska oprema FSDATA Desktop. Na računalnik priklopite samo en zapisovalnik.

1. Zapisovalnik povežite z računalnikom.
2. Ob prvem priklopu USB-kabla, se odpre čarovnik za novo strojno opremo, ki je zaznana. S pomočjo čarovnika za novo strojno opremo namestite USB-gonilnik zapisovalnika. Ko končate se pojavi sporočilo "Nova strojna oprema je nameščena in pripravljena za uporabo". Če se čarovnik ne zažene ali namestitev ni uspešna, se obrnite na tehnično podporo Hach Flow, ki vam bo pomagala odpraviti težave v operacijskem sistemu.

Priklop senzorja ali zunanjih naprav na zapisovalnik

Predpogoj: stanje povezave mora biti "not connected" (brez povezave).

⚠ OPOZORILO



Nevarne lokacije in nevarnosti izpostavljenosti radijskim frekvencam (RF) senzorja. Pri nekaterih senzorjih obstaja nevarnost izpostavljenosti sevanju RF in se jih uporablja v eksplozivnih okoljih. Pred priklopom senzorja na napravo za beleženje preglejte opozorila in navodila v priročniku senzorja.

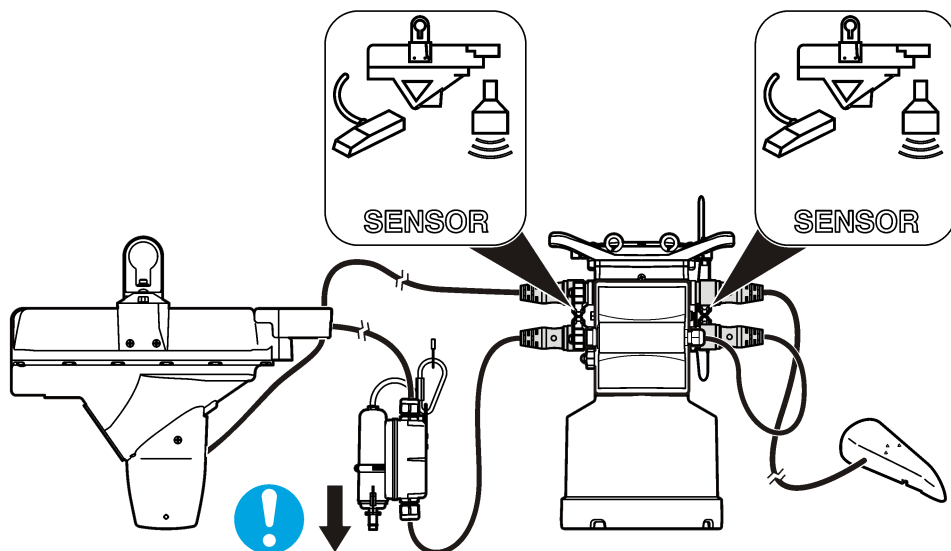
Število senzorjev, ki jih je mogoče priklopiti na zapisovalnik, je odvisno od modela zapisovalnika. Nekateri senzorji je treba povezati z zunanjim modulom, ki služi kot vmesnik med senzorjem in zapisovalnikom. [Slika 7](#) prikazuje modul AV9000Area Velocity Analyzer ob strani zapisovalnika in povezavo s potopljenim senzorjem za površino/hitrost.

1. Če ima kabel senzorja konektorja na obeh straneh, ga najprej povežite s senzorjem.
2. Povežite senzor (ali modul) s poljubnimi vrati za senzor na zapisovalniku ([Slika 6](#) ali [Slika 7](#)). Z roko privijte konektor.

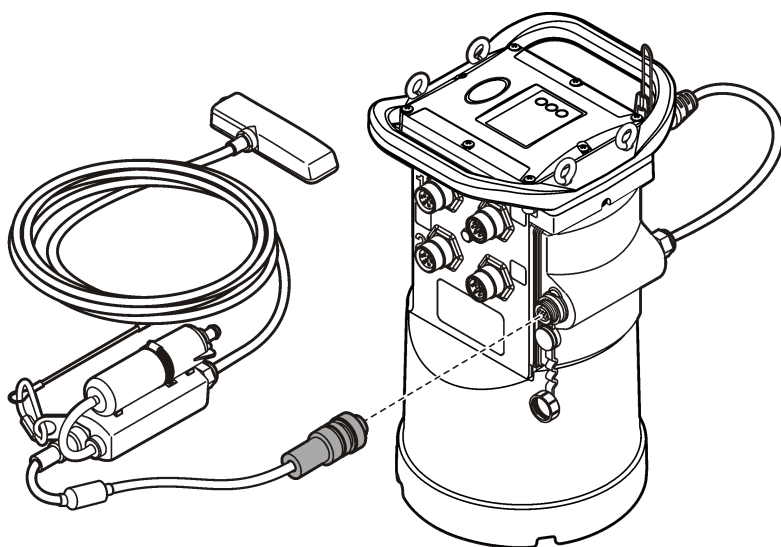
Napotek: Pri merilnikih dežja, senzor povežite s konektorjem z oznako RAIN.

3. Če senzor uporablja zunanji modul, z zapisovalnikom povežite modul in nato na modul priključite senzor ([Slika 7](#)).
4. Če ima kabel senzorja sklop s sušilom, sklop namestite navpično, in sicer tako da bo vhod zraka usmerjen navzdol. [Slika 6](#)

Slika 6 Priklop senzorja na zapisovalnik



Slika 7 Priklop senzorja na zunanji modul



Priklop zunanjega modula

Zunanji modul je treba uporabiti kot vmesnik med nekaterimi vrstami senzorjev in zapisovalnikom. Zunanji modul je nameščen na bočni strani zapisovalnika ([Slika 7](#) na strani 218). Navodila za namestitev poiščite v dokumentaciji, priloženi modulu.

Priklop vzorčevalnika

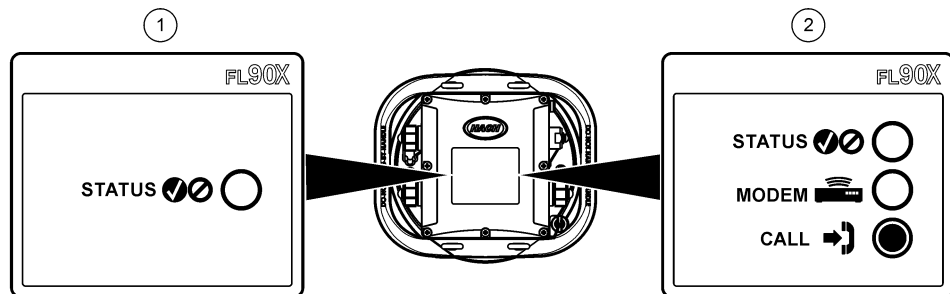
Na zapisovalnik lahko priključite vzorčevalnik Sigma 900 Standard, Sigma 900 Max, Hach SD900 ali Hach SD950 za vzorčenje na podlagi toka ali referenčne vrednosti. Prek vzorčevalnika poteka tudi

napajanje zapisovalnika in priključenih senzorjev. S kablom za dodatno opremo povežite vrata AUX na zapisovalniku in vrata za dodatno opremo na vzorčevalniku. Če želite izdelati program za vzorčevalnik, glejte dokumentacijo, ki mu je bila priložena.

Uporabniški vmesnik

Oznake na uporabniškem vmesniku prikazujejo stanje instrumenta in modema. Glejte [Slika 8](#) in [Tabela 3](#).

Slika 8 Uporabniški vmesnik



1 Instrument brez modema	2 Instrument z modemom
--------------------------	------------------------

Tabela 3 Indikatorji stanja LED

Indikator	Barva indikatorja LED	Opis
STATUS   	zelena	Utripne vsake 3 sekunde med normalnim delovanjem. Utripne vsake 15 sekund med mirovanjem.
	rdeča	Utripa, kadar priključen senzor ne ustreza programu zapisovalnika, pričakovanega senzorja ni mogoče najti ali delovanje senzorja ni bilo uspešno.
MODEM  	zelena	Sveti zeleno med pozivom strežnika.
	rdeča	Utripa rdeče, če poziv strežniku ni bil uspešen.

Programiranje enote z modemom

⚠ PREVIDNO	
	Nevarnost elektromagnetnega sevanja. Pri normalni uporabi se prepričajte, da je antena oddaljena vsaj 20 cm od vseh oseb. Antene ne smete postaviti blizu druge antene in ne more delovati skupaj s katero koli drugo anteno ali oddajnikom.

Za enote brez modema si oglejte [Osnovna nastavitve](#) na strani 226. Za enote, ki imajo vnaprej aktivirane račune modemov², pojdite na [Dodajanje zapisovalnika v strežnik FSDATA](#) na strani 223.

Vzpostavitev brezžičnega računa

Napotek: Za vsako mesto mora izbran operater preveriti zadostno pokritost omrežja preden kupite zapisovalnik z brezžičnim prenosnim modemom.

² Številke patentov za enote z aktiviranimi računi modemov se končajo z znaki GX, .GR, .VX ali .VR.

OPOMBA

Za varnost omrežja in točke dostopa je odgovorna izključno samo stranka, ki uporablja brezžični instrument. Proizvajalec ni v nobenem primeru odgovoren za kakršno koli posredno, posebno, nenamensko ali posledično škodo, ki je nastala zaradi vdora v omrežno varnost.

Če ima zapisovalnik modem, lahko podatke prenašate iz zapisovalnika na internet, da omogočite oddaljen dostop. Uporabnik mora najprej odpreti račun z mobilnim (brezžičnim) ponudnikom. Instrument se nato registrira v gostiteljev strežnik (FSDATA) in ustrezne komunikacijske nastavitve se programirajo v zapisovalnik s programom FSDATA Desktop. Če je bil modem tovarniško aktiviran, pojdite na [Dodajanje zapisovalnika v strežnik FSDATA](#) na strani 223.

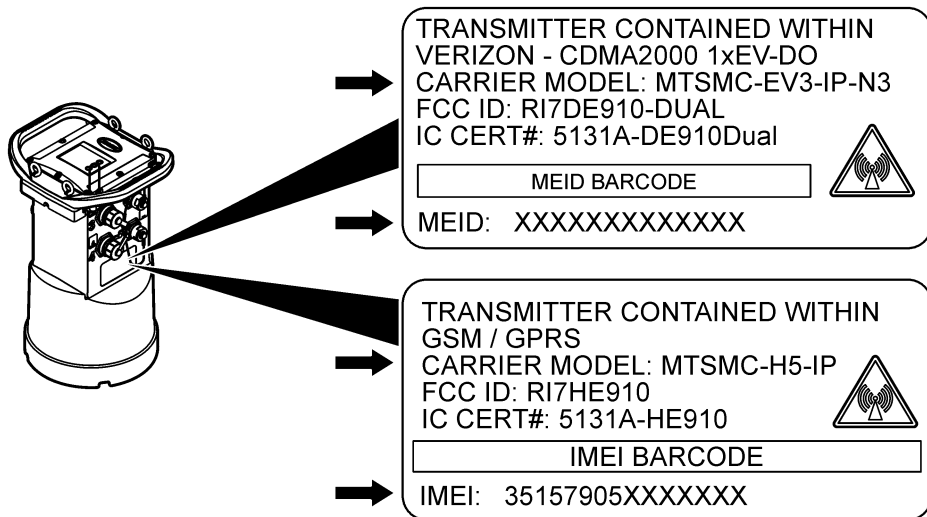
Predpogoji: Prepričajte se, da so zapisovalnik, potrdilo o preizkusu zapisovalnika in antena v bližini.

Ponudniki mobilnih (brezžičnih) storitev za prenos podatkov uporabljajo tehnologijo CDMA ali GRPS.

Napotek: Za optimalno odpravo napak namestite gonilnik programa FSDATA Desktop, dodajte zapisovalnik v strežnik FSDATA in preverite telemetrijo, preden obiščete razvojno mesto.

1. Zberite podatke o računu.
 - a. Na nalepki poiščite številko MEID ali IMEI. Glejte [Slika 9](#).
 - b. Poiščite model modema na nalepki.
2. Obrnite se na ponudnika brezžičnih storitev, da vklopi storitve modema. Zahtevajte podatkovni načrt s prenosom najmanj 10 MB podatkov na mesec in SMS. (SMS je izbirno, vendar potrebno za prenos alarmnih obvestil na elektronski naslov ali mobilno številko)
 - a. Številko MEID ali IMEI posredujte ponudniku. Če je zahtevano, sporočite model, ki ga tudi najdete na nalepki oddajnika.
 - b. Zapišite podatkovno številko za modem.
3. Preverite delovanje z diagnostiko modema v programu FSDATA. Glejte dokumentacijo programa FSDATA Desktop.

Slika 9 Primeri nalepk na oddajniku



Namestitev SIM-kartice (samo GPRS)

OPOMBA

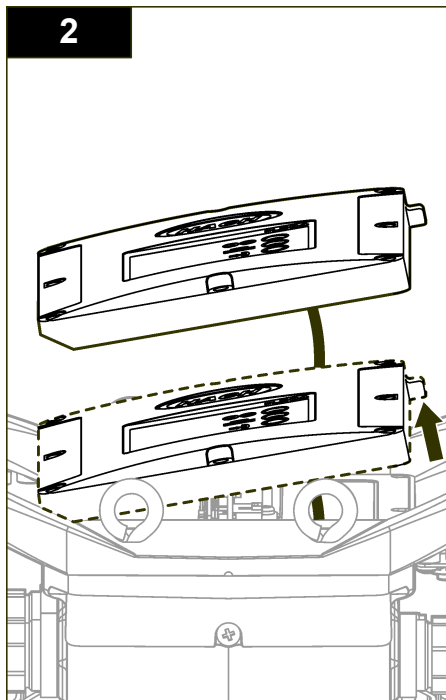
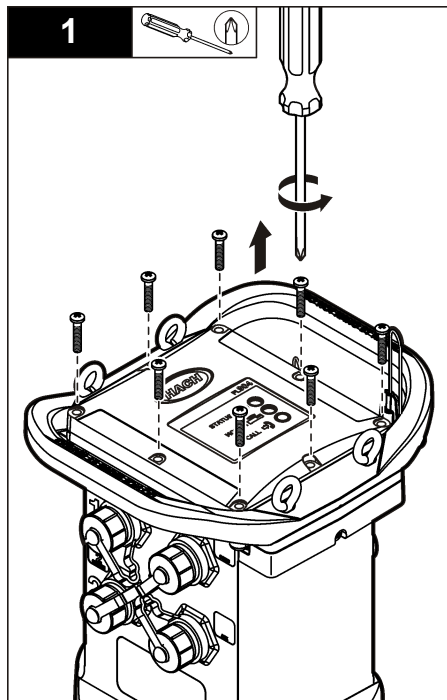


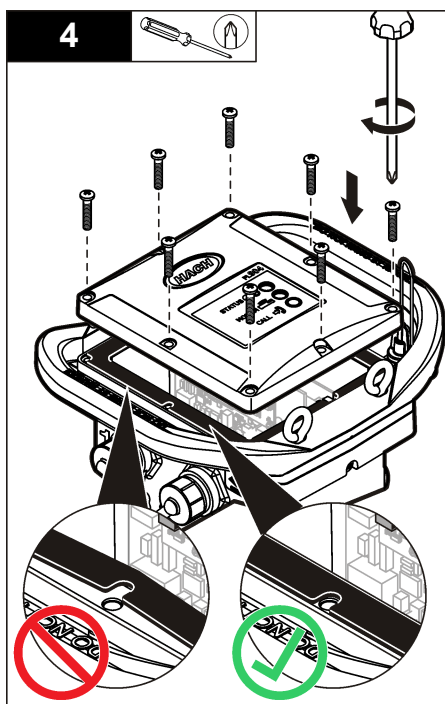
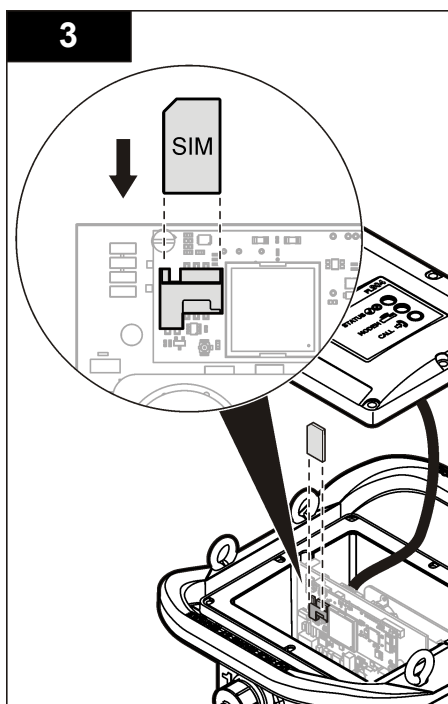
Možne poškodbe opreme. Elektrostatični naboj lahko poškoduje občutljive elektronske sklope, kar ima za posledico zmanjšano zmogljivost instrumenta ali celo okvaro.

OPOMBA

Ohišje instrumenta se lahko zlomi, če so vijaki pokrova preveč zategnjeni. Vijake pokrova zategnite z roko z največjim zateznim momentom 2,0 Nm. Preverite, ali je tesnilo namazano z mastjo.

Če ima instrument GPRS-modem, morate namestiti SIM-kartico mobilnega operaterja. Glejte ilustrirana navodila v nadaljevanju.





Nastavitev računa na osnovi modema GPRS

Napotek: Če je potrebno, priskrbite serijsko številko (IMEI) in oznako modela modema na nalepki oddajnika na zapisovalniku.

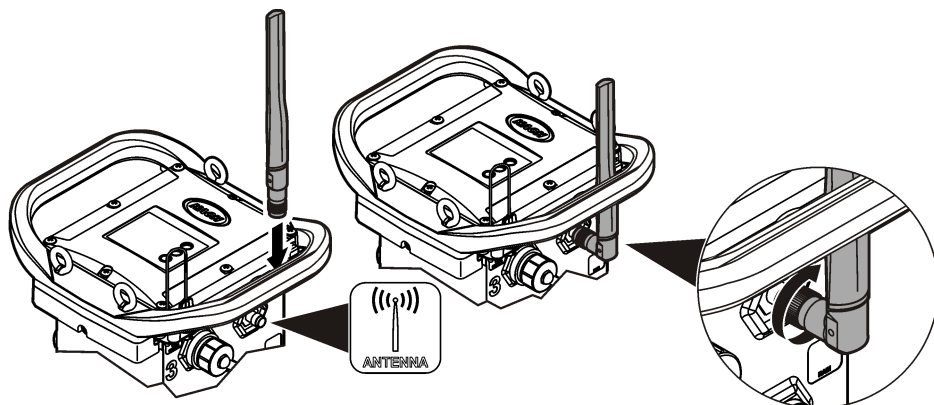
1. Obrnite se na ponudnika brezžičnih storitev in zahtevajte aktivirano SIM-kartico z naslednjimi zmogljivostmi:
 - a. Podatki GPRS
 - b. Onemogočeno kodo PIN
 - c. Najmanj 10 MB podatkov na mesec
 - d. SMS (izbirno, vendar potrebno za prenos alarmnih obvestil na elektronski naslov ali mobilno številko)
2. Zapišite podatkovno številko za modem (APN).
3. Namestite SIM-kartico v zapisovalnik. Glejte [Namestitev SIM-kartice \(samo GPRS\)](#) na strani 221.
4. Z diagnostiko modema v programu FSDATA Desktop preverite, ali modem deluje pravilno.

Priklop antene (brezžična možnost)

⚠ PREVIDNO	
	Nevarnost elektromagnetnega sevanja. Pri normalni uporabi se prepričajte, da je antena oddaljena vsaj 20 cm od vseh oseb. Antene ne smete postaviti blizu druge antene in ne more delovati skupaj s katero koli drugo anteno ali oddajnikom.

Na instrument je mogoče priklopiti anteno za brezžično komunikacijo. Na voljo so različne možnosti antene. Glejte [Nadomestni deli in dodatna oprema](#) na strani 230. Anteno povežite neposredno na zapisovalnik ali pa antenski kabel povežite s konektorjem z oznako ANTENNA ([Slika 10](#)).

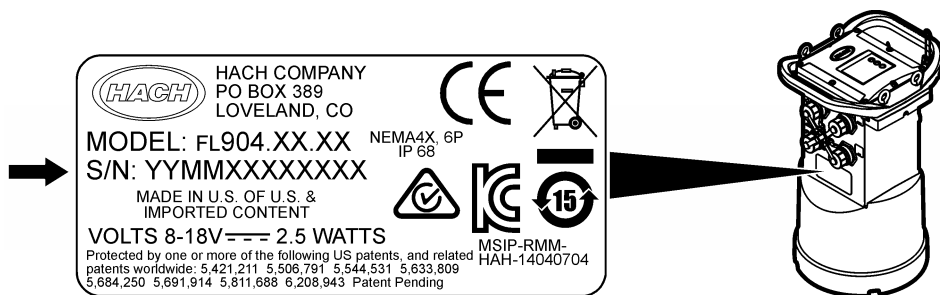
Slika 10 Priklop polvalne antene



Dodajanje zapisovalnika v strežnik FSDATA

Predpogoj: serijska številka zapisovalnika

Slika 11 Mesto serijske številke



OPOMBA

Pazite, da boste serijsko številko in kodo SVC vnesli pravilno, sicer lahko pride do napak v komunikaciji.

1. Za dostop do strežnika FSDATA obiščite spletno mesto <http://fsdata.hach.com>.
2. Vnesite uporabniško ime in geslo:
 - Uporabniško ime – privzeto uporabniško ime je 8-mestni ID stranke.
 - Geslo – privzeto geslo je HachWebData
3. Pojdite na **Instruments** (Instrumenti) > **Instrument Manager** (Upravitelj instrumenta).
4. Prepišite kodo SVC (Server Verification Code) z zgornjega levega kota zaslona:
5. Kliknite **ADD NEW** (Dodaj novo). Odpre se okno za dodajanje instrumenta.
6. Vnesite serijsko številko (SN) zapisovalnika (Slika 11).
7. Izberite Instrument Type (Vrsta instrumenta).
8. Označite potrditveno polje Active (Aktivno) in kliknite **OK** (V redu). Instrument je prikazan v polju Instrument Manager (Upravitelj instrumentov).

Konfiguracija zapisovalnika za oddaljeno komunikacijo

Predpogoji: zapisovalnik mora biti priključen na računalnik. Vzpostavljen mora biti račun z omrežnim ponudnikom in strežnik mora biti konfiguriran.

Nastavitve za oddaljeno komunikacijo je treba vnesti v program FSDATA Desktop in jih nato zapisati v zapisovalnik.

1. Zaženite komunikacijsko sejo z zapisovalnikom:

- Odprite program FSDATA Desktop.
- Kliknite **CONNECT** (Poveži). Odpre se okno za vzpostavitev povezave z instrumentom.
- Kliknite gumb FL900.
- Izberite računalniška vrata, na katera je priključen zapisovalnik (serijska ali USB) in kliknite **Connect**(Poveži).
Napotek: Če se prikaže sporočilo, da se senzorji ne ujemajo, izberite "Create new program based on sensors connected" (Ustvari nov program glede na priključene senzorje).
- Stanje povezave mora biti "connected" (vzpostavljena povezava).

2. Pojdite na zavihek Communications (Komunikacije). Vnesite podatke za želeno mesto. Izberite časovni pas.

3. Izpolnite podatke nastavitve za oddaljeno komunikacijo:

Možnost	Opis
CDMA	Dodatna konfiguracija ni potrebna.
GPRS	Izberite omrežnega ponudnika in frekvenco modema. (Znotraj ZDA 850/1900 MHz. Izven ZDA se obrnite na ponudnika glede frekvence modema.) Vnesite uporabniško ime in geslo, če je na voljo.
Primary Call Interval (Interval primarnega klica)	Pogostost klicanja strežnika s strani zapisovalnik, da ne preseže interval beleženja.
Secondary call interval (Interval sekundarnega klica)	Pogostost klicanja strežnika s strani zapisovalnika med alarmnim stanjem.
Server Verification Code (Potrditvena koda strežnika)	Številka računa, ki dovoljuje povezavo s strežnikom.

4. Kliknite **WRITE TO LOGGER** (Zapiši na zapisovalnik), da shranite nastavitve. Odpre se okno s sporočilom:

Možnost	Opis
Warning: all data will be lost. (Opozorilo: vsi podatki bodo izgubljeni.) Continue? (Želite nadaljevati?)	Ko v zapisovalnik zapišete program, so izgubljeni vsi podatki, shranjeni v zapisovalniku. Če želite shraniti podatke, izberite No (Ne) in prenesite podatke na varno mesto. Če želite izbrisati podatke in zapisovalnik posodobiti z novim programom, izberite Yes (Da).
Set Logger Clock (Nastavi uro zapisovalnika)	Sinhronizacija z uro v računalniku – zapisovalnik prevzame datum in čas, ki sta nastavljeni v računalniku. Nastavi uro zapisovalnika – zapisovalnik uporabi datum in čas, ki ju je nastavil uporabnik. Če ima enota modem, zapisovalnik samodejno uporabi datum in čas strežnika.

Pojavno okno sporoči uspešen zaključek ali napako.

5. Pojdite na zavihek General Settings (Splošne nastavitve). Izberite kanale za beleženje podatkov in intervale beleženja.

6. Kliknite **Write to Logger** (Zapiši na zapisovalnik), da shranite spremembe.

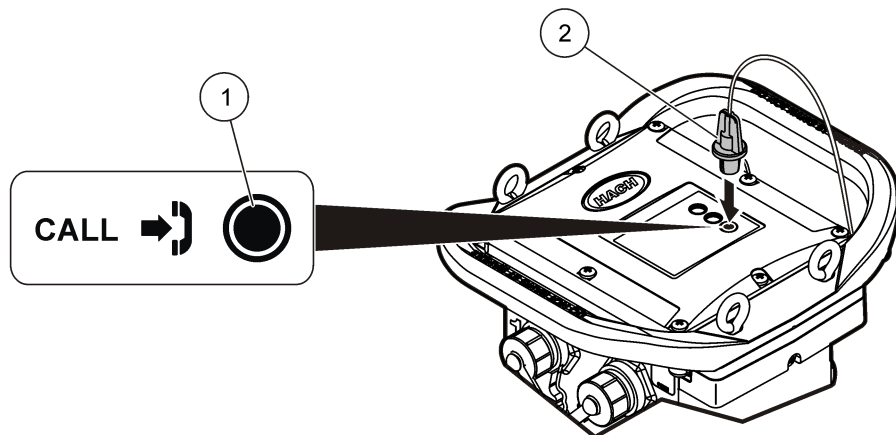
Preverjanje telemetrije (brežžična možnost)

Uporabnik lahko ročno pošlje klic strežniku, da preveri, ali je omrežna komunikacija dobra.

1. Začasno pritrdite anteno na zapisovalnik, da preverite pokritost antene in mobilno pokritost na mestu pred namestitvijo.
2. Z magnetom se dotaknite točke za začetek klica ([Slika 12](#)). Lučka indikatorja LED modema se spremeni v zeleno.
3. Med klicem glejte indikator LED modema (45–90 sekund) in počakajte, da se spremeni:
 - Indikator LED ugasne – klic v strežnik je bil uspešen.
 - Indikator LED utripa rdeče – klic v strežnik ni uspel.

Napotek: Če vam povezave ne uspe vzpostaviti, glejte [Odpravljanje težav](#) na strani 229 za dodatne informacije.

Slika 12 Klic v strežnik



1 Točka za začetek klica	2 Magnet
--------------------------	----------

Preverjanje telemetrije s programsko opremo FSDATA Desktop

1. V programu FSDATA Desktop izberite Communications (Komunikacija) > Modem Diagnostics (Dijagnostika modema).
2. Prepričajte se, da je stanje registracije home (doma) ali roaming (gostovanje). Če je prazno ali prikazano "identify" ("prepoznavanje"), povezava ni uspela.
3. Nastavite anteno za optimalno jakost signala in kakovost.
4. Kliknite Call Server (Klicni strežnik), da pokličete strežnik. Pojavno okno sporoči uspešen zaključek ali napako.

Odpravljanje napak pri telemetriji

- Preverite, ali je koda SVC pravilna.
- Prepričajte se, da je serijska številka registrirana in aktivirana na gostiteljskem strežniku.
- Prepričajte se, da je modem omogočen in je IP-naslov podjetja Hach pravilno vnesen.
- Če vam težave ne uspe odpraviti, se obrnite na tehnično podporo.

Uporaba možnosti za mobilne SMS-e

Modem FL900 lahko konfigurirate tako, da je omogočeno pošiljanje ali prejemanje sporočil SMS (izbirna možnost). Informacije o konfiguraciji najdete v dokumentaciji programske opreme FSDATA Desktop.

Komunikacija Modbus

Za komunikacijo s tem instrumentom je mogoče uporabljati protokol Modbus. Za branje podatkov ob njihovem zapisovanju morate z vmesnikom RS232 instrumenta povezati zunanjo omrežno napravo, na primer PLC.

Za dodatne informacije o komunikaciji Modbus se obrnite na tehnično podporo.

Napotek: Komunikacija Modbus ne podpira branja podatkov zgodovine.

Osnovna nastavitve

Z informacijami v tem priročniku lahko ustvarite enostaven program za zapisovalnik in za umerjanje senzorjev. Napredne možnosti so opisane v dokumentaciji programske opreme FSDATA Desktop. Sledite korakom v prikazanem vrstnem redu.

Izdelava osnovnega programa zapisovalnika

V zapisovalnik morate zapisati osnovni program, da določite kanale, ki jih naj beleži.

1. Odprite komunikacijsko sejo z zapisovalnikom:

- Odprite program FSDATA Desktop.
- Kliknite **CONNECT** (Poveži). Odpre se okno za vzpostavitev povezave z instrumentom.
- Kliknite gumb FL900.
- Izberite računalniška vrata, na katera je priključen zapisovalnik (serijska ali USB) in kliknite **CONNECT** (Poveži).
Napotek: Če se prikaže sporočilo, da se senzorji ne ujemajo, izberite "Create new program based on sensors connected" (Ustvari nov program glede na priključene senzorje).
- Stanje povezave mora biti "connected" (vzpostavljena povezava).

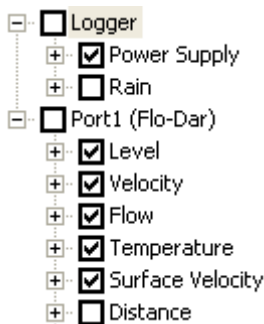
2. Vnesite potrebne informacije na zavihku General Settings (Splošne nastavitve).

Možnost	Opis
Site Identification (Identifikacija mesta)	Vnesite edinstveno ime za mesto.

3. V razdelku za izbiro kanalov za beleženje izberite kanale, ki jih želite zabeležiti:

- Razširite drevo za skupino kanala Logger (Zapisovalnik). Kanal Power Supply (Napajanje) je vedno prikazan v tej skupini. Beleženje napajanja sporoča vrednosti nivoja napolnjenosti baterije. Nastavite lahko alarm, ki se sproži ob določenem nivoju napolnjenosti baterije in opozori upravljalca računa o slabi napolnjenosti ter hkrati poziva z zamenjavi baterije, da prepreči izgubo podatkov. Če ima zapisovalnik merilnik dežja, je prikazan tudi kana Rain (Dež). Če želite kanal Logger (Zapisovalnik) vključiti v dnevnik podatkov, izberite potrditveno polje poleg imena kanala.
- Razširite drevo za vsak o skupino kanala Port[1](ime senzorja), da si ogledate kanala, ki so na voljo za senzor. Če je izbrano potrditveno polje poleg Logger (Zapisovalnik) ali Port[1] (Vrata[1]), so samodejno izbrani vsi kanali v skupini.
- Če želite kanal Senzor (Senzor) vključiti v dnevnik podatkov, izberite potrditveno polje poleg imena kanala. Številka kanalov dnevnika se poveča z vsakim izbranim kanalom.

Napotek: Pri zapisovalnikih z več vrati senzorja je imenu kanala dodana številka vrat. Na primer Velocity 3 (Hitrost 3) je ime kanala za hitrost za vrata senzorja 3.



4. Za nastavitve intervala beleženja za skupino kanala:

- Kliknite ime skupine kanala, na primer **Port1 (Flo-Dar)** (Vrata1 (Flo-Dar)). Prikažejo se intervali beleženja.
- Izberite interval na spustnem seznamu. Primarni interval beleženja se uporablja za normalno delovanje. Sekundarni interval beleženja se uporablja med alarmnimi stanji.

Napotek: Interval beleženja ni mogoče nastaviti za posamezen kanal senzorja.

5. Kliknite **WRITE TO LOGGER** (Zapiši na zapisovalnik), da shranite nastavitve. Odpre se okno s sporočilom:

Možnost	Opis
Warning: all data will be lost. (Opozorilo: vsi podatki bodo izgubljeni.) Continue? (Želite nadaljevati?)	Ko v zapisovalnik zapišete program, so izgubljeni vsi podatki, shranjeni v zapisovalniku. Če želite shraniti podatke, izberite No (Ne) in prenesite podatke na varno mesto. Če želite izbrisati podatke in zapisovalnik posodobiti z novim programom, izberite Yes (Da).
Set Logger Clock (Nastavi uro zapisovalnika)	Sinhronizacija z uro v računalniku – zapisovalnik prevzame datum in čas, ki sta nastavljeni v računalniku. Nastavi uro zapisovalnika – zapisovalnik uporabi datum in čas, ki ju je nastavil uporabnik. Če ima enota modem, zapisovalnik samodejno uporabi datum čas strežnika.

Umerjanje senzorja s čarovnikom za umerjanje

Predpogoj: pred umerjanjem mora biti zapisovalnik povezan z računalnikom in vklopljen.

Senzor je mogoče konfigurirati in umeriti s pomočjo čarovnika za umerjanje.

- Kliknite zavihek Sensors (Senzorji).
- Kliknite na senzor Port[1] (ime senzorja).
- Kliknite na gumb **CAL WIZARD**(ČAROVNIK UMER.). Odpre se okno Calibration Wizard (Čarovnik umerjanja).
- Izberite možnosti na obeh zaslonih. Ko se prikaže zaslon Calibration Complete (Umerjanje zaključeno), kliknite **FINISH** (Dokončaj).
- Kliknite **WRITE TO LOGGER** (Zapiši na zapisovalnik), da shranite nastavitve. Odpre se okno s sporočilom:

Možnost	Opis
Warning: all data will be lost, Continue? (Opozorilo: vsi podatki bodo izgubljeni. Želite nadaljevati?)	Ko v zapisovalnik zapišete program, so izgubljeni vsi podatki, shranjeni v zapisovalniku. Če želite shraniti podatke, izberite No (Ne) in prenesite podatke na varno mesto. Če želite izbrisati podatke in zapisovalnik posodobiti z novim programom, izberite Yes (Da).
Set Logger Clock (Nastavi uro zapisovalnika)	Sinhronizacija z uro v računalniku – zapisovalnik prevzame datum in čas, ki sta nastavljeni v računalniku. Nastavi uro zapisovalnika – zapisovalnik uporabi datum in čas, ki ju je nastavil uporabnik. Če ima enota modem, zapisovalnik samodejno uporabi datum in čas strežnika.

Namestitev je končana. Če je bilo programiranje uspešno, mora lučka stanja utripati zeleno

Namestitev na mestu

⚠ OPOZORILO



Različne nevarnosti Opravila, opisana v tem delu dokumenta, lahko izvaja samo usposobljeno osebje.

Visenje s kabla

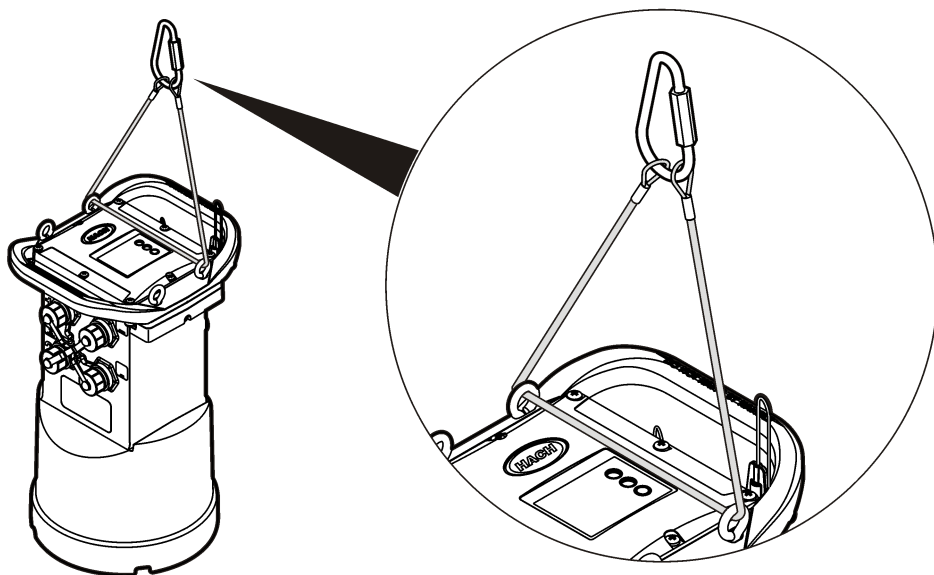
OPOMBA

Ne uporabljajte ročajev za obešanje zapisovalnika. Ročaji niso zasnovani za prenašanje teže zapisovalnika.

Zapisovalnik lahko visi s kabla za namestitev na območju kot je na primer jašek.

1. Povežite kabel z očesnimi vijaki na vrhu zapisovalnika. Glejte [Slika 13](#).
2. Obesite kabel z močnega nosilca, kot je na primer dodatna vijačna palica.

Slika 13 Obesite zapisovalnik s kabla.



Namestitev na stenski nosilec

Zapisovalnik lahko pritrdite na steno, palico ali lestev. Oglejte si dokumente, ki so priloženi strojni opremi, za navodila za namestitev.

Vzdrževanje

⚠ OPOZORILO



Različne nevarnosti Opravila, opisana v tem delu dokumenta, lahko izvaja samo usposobljeno osebje.

⚠ OPOZORILO



Biološka nevarnost Pri delu z instrumentom, ki je morda prišel v stik z biološko nevarnimi snovmi, upoštevajte protokole glede varnega ravnanja ter uporabljajte vso potrebno osebno zaščitno opremo. Instrument pred vzdrževanjem in odpremo operite in dekontaminirajte z razkužilno raztopino mila ter ga sperite z vročo vodo.

⚠ PREVIDNO



Nevarnost elektromagnetnega sevanja. Pri normalni uporabi se prepričajte, da je antena oddaljena vsaj 20 cm od vseh oseb. Antene ne smete postaviti blizu druge antene in ne more delovati skupaj s katero koli drugo anteno ali oddajnikom.

Čiščenje instrumenta

Zunanost instrumenta očistite z vlažno krpo in blago milnico, nato instrument do suhega obrišite.

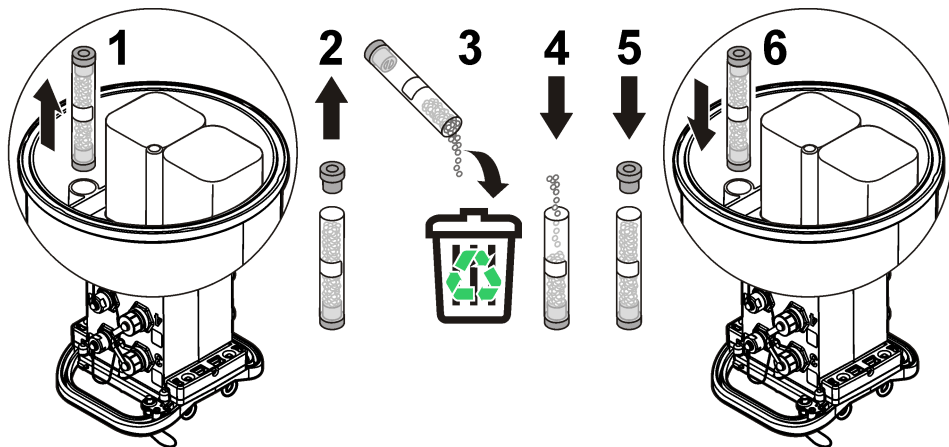
Zamenjava baterij

Zamenjane baterija morajo biti iste vrste in imeti isto zaščito. Glejte [Namestitev baterij](#) na strani 214 in [Specifikacije](#) na strani 207.

Zamenjava sušila

Sušilo je v predalu za baterijo. Za odstranitev pokrova baterije si oglejte [Namestitev baterij](#) na strani 214 Sušilo vsrkava vlago iz zraka in preprečuje rjavenje sestavnih delov instrumenta. Kroglice sušila spremenijo barvo, ko so nasičene. Zamenjajte sušilo, ko kroglice spremenijo barvo iz rumene v zeleno (oglejte si [Slika 14](#)). Najboljše je, da sušilo zamenjate vedno, ko menjate baterije.

Slika 14 Zamenjava sušila



Odpravljanje težav

Če se težava pojavi v sistemu, poskusite ugotoviti, ali je težava v senzorju, zapisovalniku ali kablskih povezavah.

- Preverite vse povezave s senzorjem. Preverite, ali so vse povezave trdne.
- Odstranite in preverite, ali je vlaga na konektorjih senzorja. Po potrebi očistite in posušite.
- Preverite, ali je senzor razbit in odstranite razbitine.
- Preverite dnevnik dogodkov za problematične dogodke.

Napaka komunikacije

Če je bil v strežnik poslan klic, a povezava ni uspela, izvedite naslednje naloge:

- Izključite in vklopite instrument.
- Nastavite anteno, da povečate jakost signala.
- Prijavite se v strežnik in se prepričajte, da je bila serijska številka pravilno vnesena in je bila koda SVC, ki ste jo uporabili za konfiguracijo, pravilno zabeležena.
- Preverite, ali so bile komunikacijske nastavitve ustrezno vnesene v okno gonilnika FL900.
- Priključite zapisovalnik z v računalnik in odprite komunikacijsko sejo. V oknu gonilnika FL900 kliknite na zavihek Diagnostisc (Diagnostika) in nato meni Modem (Modem). Registration Status (Stanje registracije) mora biti nastavljeno na Home (Doma).
- Če vam težave ne uspe odpraviti, pokličite tehnično podporo.

Nadomestni deli in dodatna oprema

Napotek: Za nekatere prodajne regije se lahko številka izdelka in artikla razlikuje. Za kontaktne informacije stopite v stik z ustreznim prodajalcem ali pa jih poiščite na spletni strani podjetja.

Nadomestni deli

Opis	Št. elementa
Pokrov ležišča za baterije	8524400
Pokrov vložišča za baterije, tesnilni obroč	8533400
Sklop pokrova sušila (sušilo predala za baterijo)	8754900
Sklop cevke sušila (sušilo predala za baterijo)	8535200
Sušilo, nadomestna zrna, 680 g (1,5 lb)	8755500
Očesni vijaki, 1/4–20 x 2,5-in. nerjavno jeklo	8535500
Tesnilo, zgornji pokrov	8533300
Vijak ohišja, 10–14 x 1 in	8753300
Ročaj zapisovalnika	8524200
Mazivo, silikon, 0,25 oz	000298HY
Sklop magneta	8537800
Pokrovček in vrvica za senzorske, komunikacijske ali pomožne konektorje	8535000
Pokrovček in vrvica za konektor dežemera	9492500

Moč

Opis	Št. elementa
Baterija za lučko, 6 V	11013M
Baterija, alkalna, z dolgo življenjsko dobo	8542900
Adapter in kabel na zgornjem pokrovu alkalnih baterij z dolgo življenjsko dobo	8543000

Oprema za montažo

Opis	Št. elementa
Stenski nosilec brez obesnice za lestev	8542700
Stenski nosilec, adapter	8543800

Antene

Opis	Št. elementa
Antena za uporabo pod cestiščem/površjem (824–896, 1850–1990 MHz)	8537600
Polvalna antena (824–894, 1850–1990 MHz) – ZDA	5228400
Antena za uporabo pod pokrovom jaška na cestišču (824–896, 1850–1990 MHz) – ZDA	5255400
Antena z majhnimi krilci (824–960, 1710–2170 MHz) – ZDA	6241804

Sadržaj

[Specifikacije](#) na stranici 232

[Opći podaci](#) na stranici 233

[Priključivanje uređaja za praćenje na napajanje](#) na stranici 239

[Pokretanje sustava](#) na stranici 242

[Programiranje uređaja opremljenog modemom](#) na stranici 244

[Modbus komunikacija](#) na stranici 251

[Osnovno postavljanje](#) na stranici 251

[Instalacija na lokaciji](#) na stranici 253

[Održavanje](#) na stranici 254

[Rješavanje problema](#) na stranici 255

[Zamjenski dijelovi i dodaci](#) na stranici 255

Dodatne informacije

Dodatne informacije dostupne su na web-mjestu proizvođača.

Specifikacije

Specifikacije se mogu promijeniti bez prethodne najave.

Specifikacije	Pojedinosti
Dimenzije (Š x D x V)	25,4 x 22 x 40 cm (10,0 x 8,7 x 16,0 inča)
Kućište	PC/ABS strukturalna pjena
Terenske karakteristike	NEMA 6P/IP68 (24 sata uz uronjenost na 1,8 m (6 stopa))
Težina (model FL900)	4,5 kg (10 lb) bez baterija, 6,3 kg (14 lb) s 2 baterije i 8,2 kg (18 lb) s 4 baterije
Radna temperatura	–18 do 60 °C (0 do 140 °F) pri 95% RH
Temperatura za pohranu	–40 do 60 °C (–40 do 140 °F)
Potrošnja struje	8 do 18 VDC iz baterija ili vanjskog napajanja, maks. 2,5 W
Vijek trajanja baterija	Ovisi o vrsti senzora, intervalima praćenja, telemetriji i okruženju. Uz interval praćenja od 15 minuta, bez modema, s četiri baterije od 6 V pri sobnoj temperaturi: - Flo-tote 3 senzor, 306 dana - Površinski/brzinski senzor s analizatorom AV9000, 296 dana - Flo-Dar senzor, 185 dana - Ultrazvučni senzor - 456 dana Napomena: Za dulja vremenska razdoblja upotrijebite bateriju dugog vijeka trajanja, PN 8542900.
Kategorija instalacije	I
Klasa zaštite	III
Razina zagađenja	1
Priključci senzora	1, 2 ili 4 priključka
Priključci	Priključci od nehrđajućeg čelika
Kanali zapisivanja podataka	maks. 16
Alarmi	Maksimalno 16 kanala za alarme, uz opcije visoko/visoko, visoko/nisko, nisko/nisko. Sistemski alarmi odnose se na praznu bateriju, praznu RTC bateriju, gotovo popunjenu memoriju, popunjenu memoriju, istek vremena za senzor, ID senzora.

Specifikacije	Pojedinosti
Radnje alarma	Pokretanje jedinice za uzorkovanje, promjena intervala praćenja, promjena intervala pozivanja, slanje poruke e-pošte ili SMS-a s uređaja za praćenje ili poslužitelja. Napomena: SMS poruke se mogu naplaćivati. Sve vrste alarma možda nisu dostupne kod svih pružatelja mobilnih usluga i sa svim tarifama.
Intervali praćenja	1, 2, 3, 4, 5, 6, 10, 12, 15, 20, 30 ili 60 minuta Primarni i sekundarni intervali za dinamičko praćenje
Pohrana podataka	Zapisnik događaja: maksimalno 1000 događaja na postojećoj flash memoriji Prethodni događaji: maksimalno 2000 događaja s uzorcima na postojećoj flash memoriji Zapisivanje podataka: 325.000 podatkovnih točaka; 1128 dana za 3 kanala uz intervale praćenja od 15 minuta
Komunikacija s računalom	USB RS232 (brzine propusnosti: 9600, 19200, 38400, 57600, 115200)
Udaljena komunikacija (opcijski)	Bežični modem: CDMA 2000, 1xRTT (samo SAD); 2G, 3G GPRS (SAD i Kanada)
Protokoli	Modbus RTU (RS232) SMS-MT SMS-MO
Vremenska preciznost	±0,002%, uz sinkronizaciju sa softverom poslužitelja i modemom svaka 24 sata
Podržani senzori	Flo-Dar, Flo-Dar + SVS, Flo-Tote, kišomjer, ultrazvučni, uronjeni površinski/brzinski ¹ , Sigma 950 ¹
Sučelje jedinice za uzorkovanje	Sigma 900 Standard, Sigma 900 Max i Hach SD900 kompatibilno za održavanje uzorkovanja postavljene točke, brzine protoka i bilježenje prethodnih uzoraka
Certifikati	Uređaj za praćenje: CE Dodatno AC napajanje: UL/CSA standardi (cETLus)/CE Modemi: FCC, IC, eventualno i drugi modeli—za dodatne informacije obratite se proizvođaču.
Jamstvo	1 godina

Opći podaci

Ni u kojem slučaju proizvođač neće biti odgovoran za direktne, indirektne, specijalne, slučajne ili posljedne štete uzrokovane nedostacima ili propustima u ovom priručniku. Proizvođač zadržava pravo na izmjene u ovom priručniku te na opise proizvoda u bilo kojem trenutku, bez prethodne najave ili obaveze. Izmijenjena izdanja nalaze se na proizvođačevoj web stranici.

Sigurnosne informacije

OBAVIJEST

Proizvođač nije odgovoran za štetu zbog nepravilne primjene ili nepravilne uporabe ovog proizvoda uključujući, bez ograničenja, izravnu, slučajnu i posljednu štetu i odriče se odgovornosti za takvu štetu u punom opsegu dopuštenom prema primjenjivom zakonu. Korisnik ima isključivu odgovornost za utvrđivanje kritičnih rizika primjene i za postavljanje odgovarajućih mehanizama za zaštitu postupaka tijekom mogućeg kvara opreme.

¹ Ovaj je uređaj potrebno priključiti putem vanjskog modula.

Prije raspakiravanja, postavljanja ili korištenja opreme pročitajte cijeli ovaj korisnički priručnik. Poštujte sva upozorenja na opasnost i oprez. Nepoštivanje ove upute može dovesti do tjelesnih ozljeda operatera ili oštećenja na opremi.

Uvjerite se da zaštita koja se nalazi uz ovu opremu nije oštećena. Ne koristite i ne instalirajte ovu opremu na bilo koji način koji nije naveden u ovom priručniku.

Korištenje informacija opasnosti

▲ OPASNOST

Označava potencijalno ili neposredno opasnu situaciju koja će, ako se ne izbjegne, dovesti do smrti ili ozbiljnih ozljeda.

▲ UPOZORENJE

Označava potencijalno ili neposredno opasnu situaciju koja će, ako se ne izbjegne, dovesti do smrti ili ozbiljnih ozljeda.

▲ OPREZ

Označava potencijalno opasnu situaciju koja će dovesti do manjih ili umjerenih ozljeda.

OBAVIJEST

Označava situaciju koja, ako se ne izbjegne, će dovesti do oštećenja instrumenta. Informacije koje je potrebno posebno istaknuti.

Naljepnice za upozorenje na oprez

Pročitajte sve naljepnice i oznake na instrumentu. Ako se ne poštuju, može doći do tjelesnih ozljeda ili oštećenja instrumenta. Simbol na instrumentu odgovara simbolu u priručniku uz navod o mjerama predostrožnosti.

	Ovo je sigurnosni simbol upozorenja. Kako biste izbjegli potencijalne ozljede poštujte sve sigurnosne poruke koje slijede ovaj simbol. Ako se nalazi na uređaju, pogledajte korisnički priručnik za rad ili sigurnosne informacije.
	Ovaj simbol naznačuje da postoji opasnost od električnog i/ili strujnog udara.
	Ovaj simbol naznačuje prisutnost uređaja osjetljivih na električne izboje (ESD) te je potrebno poduzeti sve mjere kako bi se spriječilo oštećivanje opreme.
	Ovaj simbol naznačuje radiovalove.
	Električna oprema označena ovim simbolom ne smije se odlagati u europskim domaćim ili javnim odlagalištima. Staru ili isteklu opremu vratite proizvođaču koji će je odložiti bez naknade.

Mjere opreza u ograničenim prostorima

▲ OPASNOST

Opasnost od eksplozije. Obuka u testiranju predunosa, ventilaciji, postupcima ulaska, postupcima evakuacije/spašavanja i praksi sigurnog rada je potrebna prije ulaska u zatvorene prostore.

Informacije u nastavku služe kako bi korisnicima pomogli shvatiti koje su opasnosti i rizici povezani s ulaskom u tjesne prostore.

15. travnja 1993. godine konačna odluka OSHA-e CFR 1910.146, Permit Required Confined Spaces (Dozvola potrebna za ograničen prostor) postala je zakonskom obvezom. Taj standard izravno utječe na više od 250.000 industrijskih lokacija u SAD-u, a sastavljen je kako bi se zaštitilo zdravlje i sigurnost radnika u zatvorenim prostorima.

Definicija ograničenog prostora:

Ograničeni prostor je bilo koja lokacija ili zatvoreni prostor u kojemu postoje (ili za to postoji neposredni potencijal) jedno ili više sljedećih stanja:

- Atmosfera u kojoj je koncentracija kisika niža od 19,5% ili viša od 23,5% i/ili koncentracija sumporovodika (H_2S) veća od 10 čestica na milijun.
- Atmosfera koja može biti zapaljiva ili eksplozivna zbog prisutnosti plinova, isparavanja, maglica, prašine ili vlakana.
- Otrovn materijali koji na dodir ili po udisanju mogu uzrokovati ozljede, zdravstvene probleme ili smrt.

Ograničeni prostori nisu namijenjeni obitavanju ljudi. Ulaz u ograničene prostore je tijesan i podrazumijeva poznatu ili potencijalnu opasnost. Primjeri ograničenih prostora uključuju šahtove, dimnjake, cijevi, sklopne prostore i druge slične lokacije.

Prije ulaska u ograničene prostore i/ili mjesta na kojima mogu postojati opasni plinovi, isparenja, aerosole, prašina ili vlakna treba poštovati standardne mjere opreza. Prije ulaska u ograničeni prostor pronađite i pročitajte sve postupke koji su vezani uz ulazak u ograničeni prostor.

Certifikati

Kanadska odredba o opremi koja uzrokuje smetnje, IECS-003, klasa A:

Izvjешća s testiranja nalaze se kod proizvođača.

Ovo digitalno pomagalo klase A udovoljava svim zahtjevima Kanadskog zakona o opremi koja uzrokuje smetnje: CAN ICES-3(A)/NMB-3(A).

Cet appareil numérique de classe A répond à toutes les exigences de la réglementation canadienne sur les équipements provoquant des interférences.

FCC dio 15, ograničenja klase "A"

Izvjешća s testiranja nalaze se kod proizvođača. Uređaj je sukladan s dijelom 15 FCC pravila. Rad uređaja mora ispunjavati sljedeće uvjete:

1. oprema ne smije uzrokovati štetne smetnje.
2. Oprema mora prihvatiti svaku primljenu smetnju, uključujući smetnju koja može uzrokovati neželjen rad.

Zbog promjena ili prilagodbi ovog uređaja koje nije odobrila stranka nadležna za sukladnost korisnik bi mogao izgubiti pravo korištenja opreme. Ova je oprema testirana i u sukladnosti je s ograničenjima za digitalne uređaje klase A, koja su u skladu s dijelom 15 FCC pravila. Ta ograničenja su osmišljena da bi se zajamčila razmjerna zaštita od štetnih smetnji kada se oprema koristi u poslovnom okruženju. Ova oprema proizvodi, koristi i odašilje energiju radio frekvencije, te može prouzročiti smetnje u radio komunikaciji ako se ne instalira i koristi prema korisničkom priručniku. Koristite li ovu opremu u naseljenim područjima ona može prouzročiti smetnje, a korisnik će sam snositi odgovornost uklanjanja smetnji o vlastitom trošku. Sljedeće tehnike mogu se koristiti kao bi se smanjili problemi uzrokovani smetnjama:

1. Isključite opremu iz izvora napajanja kako biste provjerili je li ili nije uzrok smetnji.
2. Ako je oprema uključena u istu utičnicu kao i uređaj kod kojeg se javljaju smetnje, uključite opremu u drugu utičnicu.
3. Odmaknite opremu od uređaja kod kojeg se javljaju smetnje.
4. Promijenite položaj antene uređaja kod kojeg se javljaju smetnje.
5. Isprobajte kombinacije gore navedenih rješenja.

Bežično certificiranje modema

Uređaj je sukladan s dijelom 15 FCC propisa i nelicenciranih RSS standarda Industry Canada. Rad uređaja mora ispunjavati sljedeće uvjete:

1. oprema ne smije uzrokovati štetne smetnje.
2. Oprema mora prihvatiti svaku primljenu smetnju, uključujući smetnju koja može uzrokovati neželjen rad.

Zbog promjena ili prilagodbi ove opreme za bežičnu komunikaciju koje nije odobrila stranka nadležna za sukladnost korisnik bi mogao izgubiti pravo korištenja opreme. Izmjenama na opremi izgubit ćete certifikat Industry Canada i FCC sukladnost. Promjene ili prilagodbe uključuju prilagodbe bežičnog modema i pripadajućih antena, uključujući kabele antena. Pridržavajte se preporuka proizvođača pri postavljanju, konfiguriranju i bežičnom radu proizvoda.

Mobilni uređaji

OBAVIJEST

Odgovornost za sigurnost mreže i pristupne točke leži na korisniku bežičnog instrumenta. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu neizravnu, posebnu, uzgrednu ili posljedičnu štetu koja bi bila uzrokovana propustima u mrežnoj sigurnosti.

⚠ UPOZORENJE



Mjere opreza za elektrostimulatore srca. Dođe li do elektromagnetskih smetnji (EMI), to može:

- Zaustaviti stimulativne impulse iz elektrostimulatora srca koji kontroliraju ritam srca.
- Izazvati neredovito slanje impulsa iz elektrostimulatora srca.
- Uzrokovati da elektrostimulator zanemari srčani ritam i šalje impulse prema postavljenom intervalu.

Trenutačna istraživanja ukazuju na to da mobilni uređaji ne predstavljaju značajan zdravstveni problem za većinu osoba s ugrađenim elektrostimulatorom srca. Međutim, osobe s elektrostimulatorom srca trebaju poduzeti mjere opreza kako bi bile sigurne da njihov uređaj neće izazvati problem. Neka uređaj bude najmanje 20 cm (7,9 inča) od korisnika.

⚠ OPREZ



Opasnost od elektromagnetskog zračenja. Antena se mora nalaziti na udaljenosti od minimalno 20 cm (7,9 inča) od članova osoblja prilikom svakodnevnog korištenja. Antena se ne može postaviti ili da radi zajedno s drugim bilo kakvim antenama ili odašiljačima.

⚠ OPREZ



Opasnost od elektromagnetskog zračenja. U prijenosnim primjenama, ne koristite modem unutar 20 cm (7,9 inča) od korisnika.

Regulatorna odobrenja za RF uređaj

Modem MTSMC-EV3-IP-N3 (klasa opreme: predajnik s PCS licencom, Dual-Band CDMA/GPS modul):

- FCC: Odobreno kao modularni uređaj s TCB certifikatom. FCC ID: RI7DE910-DUAL
- IC: Odobreno kao modularni uređaj s dokumentom Certificat D'Acceptabilite' Technique C-REL ID: 5131A-DE910Dual

Modem MTSMC-H5-IP (predajnik s PCS licencom, WWAN modul):

- FCC: Odobreno kao modularni uređaj s TCB certifikatom. FCC ID: RI7HE910
- IC: Odobreno kao modularni uređaj s dokumentom Certificat D'Acceptabilite' Technique C-REL ID: 5131A-HE910

Tablica 1 Napajanje za modem CDMA

Dijelovi FCC propisa	Raspon frekvencije (MHz)	Izlaz (vati)
22H	824,7 do 848,31	0.30
24E	1851,25 do 1908,75	0.274

Bežični modem MTSMC-EV3-IP-N3 (CDMA)—Važni uvjeti za FCC odobrenje:

Napajanje koje prikazuje [Tablica 1](#) je radiofrekvencijom vođeno napajanje. Maksimalni dobitak antene je 5,12 dBi za dio 22H i 6,12 dBi za dio 24E. Maksimalni dobitak antene uključuje gubitak kabela radi sukladnosti s ograničenjem izračene snage, zahtjevima izloženosti radiofrekvencijskom zračenju i zahtjevima kategorijskog izuzimanja za 2.1091. Antene za ovaj predajnik postavite na način da je minimalna udaljenost 20 cm (7,9 in) od svih osoba. Antene za ovaj predajnik postavite na način da ne odašilju istovremeno s drugim antenama ili predajnicima. Ovaj uređaj koristite samo za OEM integraciju u glavne uređaje. Potrošači ili krajnji korisnici ne smiju vršiti postavljanje. Integratori za krajnje korisnike i OEM moraju se dostaviti s podacima potrebnima za udovoljavanje sukladnosti za izloženost radiofrekvencijskom zračenju.

Tablica 2 Napajanje za modem GPRS

Dijelovi FCC propisa	Raspon frekvencije (MHz)	Izlaz (vati)	Oznaka emisije
22H	824,2 do 824,2	1.995	300KGXW
22H	824,2 do 848,8	0.997	300KG7W
22H	826,4 do 846,4	0.446	4M20F9W
27	1712,4 do 1752,6	0.226	4M20F9W
24E	1850,2 do 1909,8	0.993	300KGXW
24E	1850,2 do 1909,8	0.380	300KG7W
24E	1852,4 do 1907,6	0.243	4M20F9W

Bežični modem MTSMC-H5-IP (GPRS)—Važni uvjeti za FCC odobrenje:

Napajanje koje prikazuje [Tablica 2](#) je radiofrekvencijom vođeno napajanje. Maksimalni dobitak antene je 5,22 dBi za dio 22H, 3,31 dBi za dio 24E i 6,45 dBi za dio 27. Maksimalni dobitak antene uključuje gubitak kabela radi sukladnosti s ograničenjem izračene snage, zahtjevima izloženosti radiofrekvencijskom zračenju i zahtjevima kategorijskog izuzimanja za 2.1091. Antene za ovaj predajnik postavite na način da je minimalna udaljenost 20 cm (7,9 in) od svih osoba. Antene za ovaj predajnik postavite na način da antena ne odašilje istovremeno s drugim antenama ili predajnicima koji nisu u opisu ovog FCC ID-a (identifikator), osim ako nije sukladno s postupcima FCC-a za proizvode s više-predajnika. Krajnji proizvod koji radi s ovim predajnikom mora sadržavati upute o radu i upute o postavljanju antene za krajnje korisnike i instalatere radi udovoljavanja zahtjevima sukladnosti za izloženost radiofrekvencijskom zračenju. Sukladnost ovoga uređaja s konfiguracijama svih krajnjih proizvoda odgovornost je primatelja odobrenja. Za postavljanje ovoga uređaja u krajnje proizvode moglo bi biti potrebno podnijeti zahtjev za dopustivu izmjenu Klase II koji uključuje podatke primjenjive na izloženost radiofrekvencijskom zračenju, ometajuće zračenje, ERP/EIRP i provjeru autentičnosti glavnog računala / modema ili novi zahtjev. Uređaj sadrži GSM funkcije koje ne rade u SAD-u. Ovo podnošenje zahtjeva primjenjivo je samo za rad u SAD-u.

Prikaz proizvoda

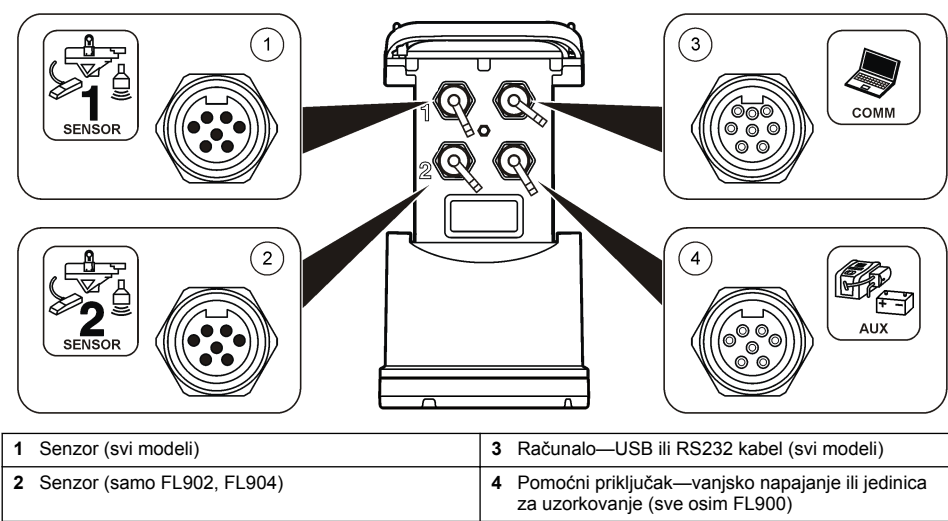
Uređaji za praćenje protoka iz serije FL900 koriste se u studijama za praćenje protoka u otvorenim kanalima, kao što su dotok i prokapavanje (I&I), kombinirano kanalizacijsko prelijevanje (CSO), kapacitet i planiranje te praćenje otjecanja oborinskih voda.

Podaci se prikupljaju s priključenih senzora i bilježe kako biste im kasnije mogli pristupiti. Senzore možete dodavati ili mijenjati na terenu. Ovisno o modelu, možete priključiti do četiri senzora. Podatke možete učitati pomoću USB ili RS232 kabela ili udaljeno, putem bežične mreže s računalnim softverom FSDATA Desktop i poslužiteljskim softverom FSDATA. Uređaje za praćenje iz serije

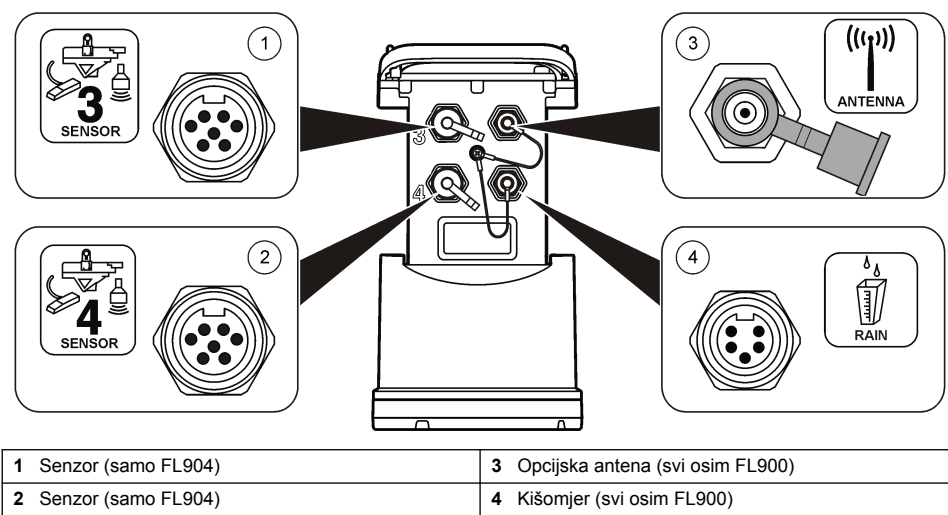
FL900 možete priključiti i na vanjski izvor napajanja, kišomjer ili ih koristiti za kontroliranje jedinice za uzorkovanje Sigma.

Mogućnost bežičnog povezivanja i broj dostupnih priključaka ovise o modelu uređaja za praćenje. Pogledajte [Slika 1](#) i [Slika 2](#).

Slika 1 Priključci—1. strana



Slika 2 Priključci—2. strana



Komponente proizvoda

Provjerite jesu li sve sljedeće komponente primljene. Ako neki od ovih elemenata nedostaje ili je oštećen, odmah se obratite proizvođaču ili prodajnom predstavniku.

- Uređaj za praćenje
- Kabel, za vješanje

- Karabiner s navojem
- Baterije, alkalne, 6 V (4x)

Priključivanje uređaja za praćenje na napajanje

Umetanje baterija

⚠ UPOZORENJE



Opasnost od eksplozije. Neodgovarajućim postavljanjem baterija može doći do ispuštanja eksplozivnih plinova. Provjerite jesu li baterije iste odobrene kemijske vrste i jesu li ispravno okrenute. Nemojte kombinirati nove i stare baterije.

⚠ UPOZORENJE



Opasnost od požara. Nije dopuštena zamjena baterija. Koristite isključivo alkalne baterije.

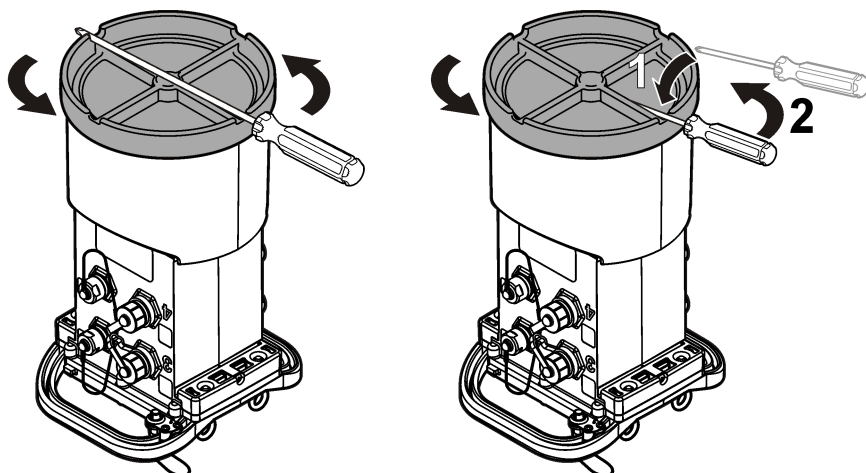
OBAVIJEST

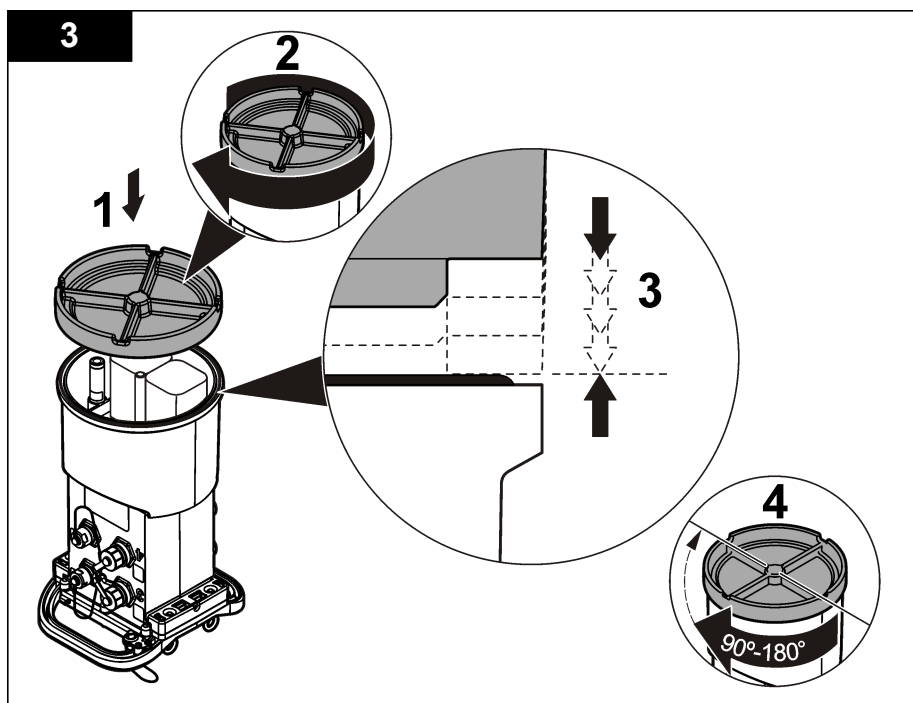
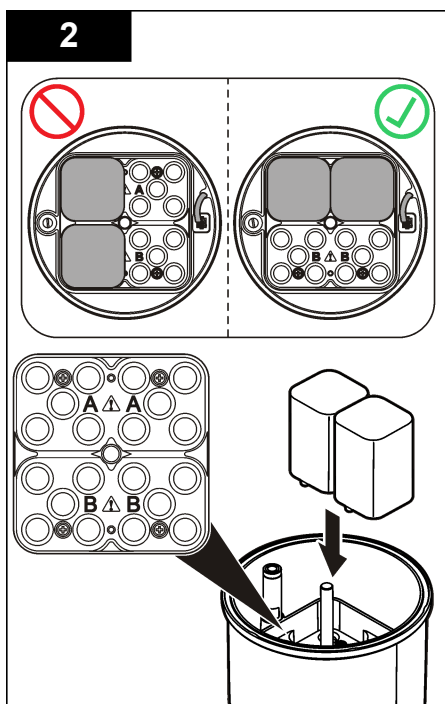
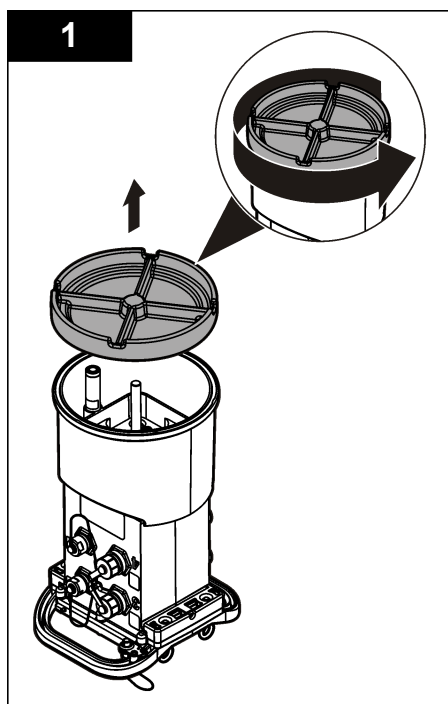
Nemojte prečvrsto stegnuti poklopac. Poklopac stegnite dok ne dodirne O-prsten, a nakon kontakta s O-prstenom stegnite ga još za četvrtinu do maksimalno polovinu punog okreta. O-prsten treba biti podmazan silikonskom mašću.

Instrument za napajanje može koristiti dvije ili četiri baterije od 6 V. Dvije baterije koristite za kratkoročne namjene, a četiri baterije za dugoročne namjene (više o trajanju baterija potražite pod [Specifikacije](#) na stranici 232). Ako koristite samo dvije baterije, obje baterije postavite na istu stranu odjeljka (A-A ili B-B). Pogledajte ilustrirane korake koji slijede.

Uslijed promjena u temperaturi i tlaku, moglo bi vam biti teško rukom skinuti poklopac odjeljka za baterije. Ako se to dogodi, poklopac možete ukloniti alatom ([Slika 3](#)).

Slika 3 Skidanje poklopca odjeljka za baterije





Priključivanje vanjskog izvora napajanja (opsijski)

⚠ UPOZORENJE

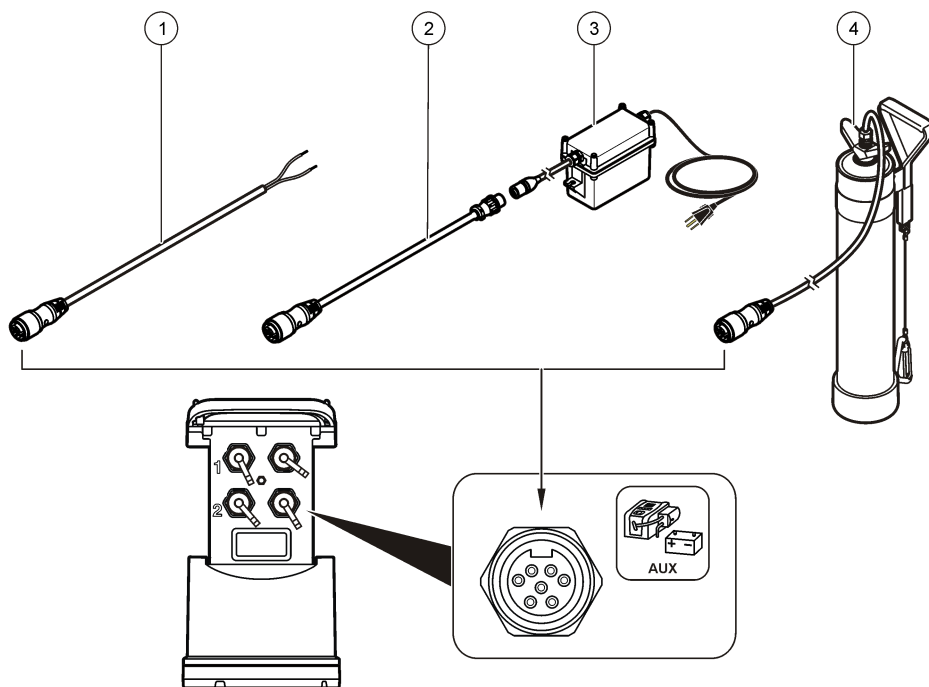


Potencijalna opasnost od eksplozije. Instrument nije odobren za upotrebu na opasnim lokacijama.

Instrument se može napajati iz vanjske baterije dugog vijeka trajanja, iz SD900 izvora napajanja ili drugog izvora koji može osigurati napajanje u određenom rasponu (pregledajte [Specifikacije](#) na stranici 232 i [Zamjenski dijelovi i dodaci](#) na stranici 255). Ako uređaj za praćenje ima vanjsko napajanje i unutarnje baterije, unutarnje baterije koristit će se kao pomoćni izvor napajanja. Ako vanjski napon padne ispod cca. 9 V, za napajanje će se koristiti unutarnje baterije sve dok se napon vanjskog izvora ne podigne iznad 9 V.

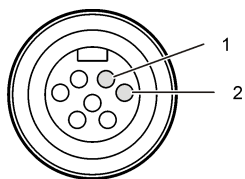
1. Vanjski izvor napajanja postavite na sigurno mjesto, u blizinu uređaja za praćenje. Pratite sve sigurnosne mjere opreza za napajanje.
2. Kabel izvora napajanja priključite u AUX priključak uređaja za praćenje ([Slika 4](#)).
3. Ako je potrebno, uključite izvor napajanja.

Slika 4 Opcije vanjskog napajanja



1 Dvožilni kabel napajanja (Slika 5)	3 SD900 napajanje
2 Kabel adaptera	4 Baterija dugog vijeka trajanja

Slika 5 Ožičenje dvožilnog kabela



1 Naponski vod—#16 AWG, crvena

2 Nula—#16 AWG, crna

Pokretanje sustava

Instaliranje softvera FSDATA Desktop na računalo

Prije nego što na računalo priključite uređaj za praćenje FL900, provjerite je li na računalu instaliran softver FSDATA Desktop. FSDATA Desktop dostupan je na web-mjestu www.hachflow.com.

Priključivanje uređaja za praćenje na računalo

Preduvjet: Provjerite je li na računalu instaliran softver FSDATA Desktop. Na računalo priključite samo jedan uređaj za praćenje.

1. Uređaj za praćenje priključite na računalo.
2. Nakon što po prvi put priključite USB kabel, otvorit će se čarobnjak za instalaciju novog hardvera. Pokrenite čarobnjak za instalaciju novog hardvera kako biste instalirali USB upravljački program uređaja za praćenje. Po završetku, prikazat će se poruka "Your new hardware is installed and ready to use" (Vaš je novi hardver instaliran i spreman za upotrebu). Ako se čarobnjak ne pokrene ili instalacija ne uspije, obratite se u odjel za tehničku podršku tvrtke Hach Flow i zatražite pomoć u vezi sa svojim operativnim sustavom.

Priključivanje senzora ili vanjskih uređaja na uređaj za praćenje

Preduvjet: Provjerite je li status priključivanja "nije priključeno".

▲ UPOZORENJE



Opasne lokacije senzora i opasnosti od izlaganja RF zračenju. Kod nekih senzora postoje opasnosti od izlaganja RF zračenju i koriste se u eksplozivnim atmosferama. Pročitajte priručnik s upozorenjima i uputama za senzor prije priključivanja senzora na uređaj.

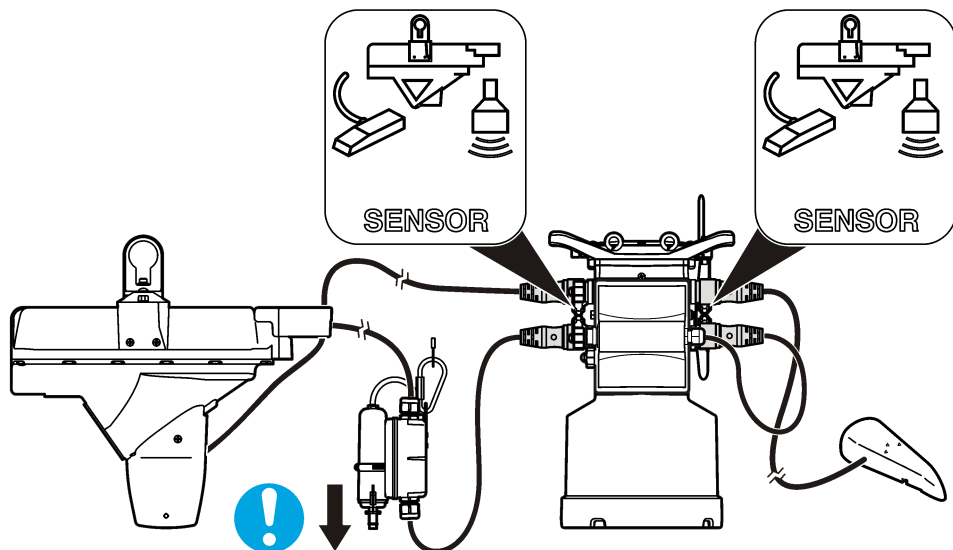
Broj senzora koje možete priključiti na uređaj za praćenje ovisi o modelu uređaja za praćenje. Neke senzore potrebno je priključiti na vanjski modul koji se koristi kao sučelje između senzora i uređaja za praćenje. Slika 7 prikazuje modul površinskog/brzinskog analizatora AV9000 s bočne strane uređaja za praćenje i priključak s uronjenim površinskim/brzinskim senzorom.

1. Ako kabel senzora ima priključke s obje strane, kabel prvo priključite na senzor.
2. Senzor (ili modul) priključite na bilo koji priključak uređaja za praćenje koji ima oznaku SENSOR (Slika 6 ili Slika 7). Priključak ručno pritegnite.

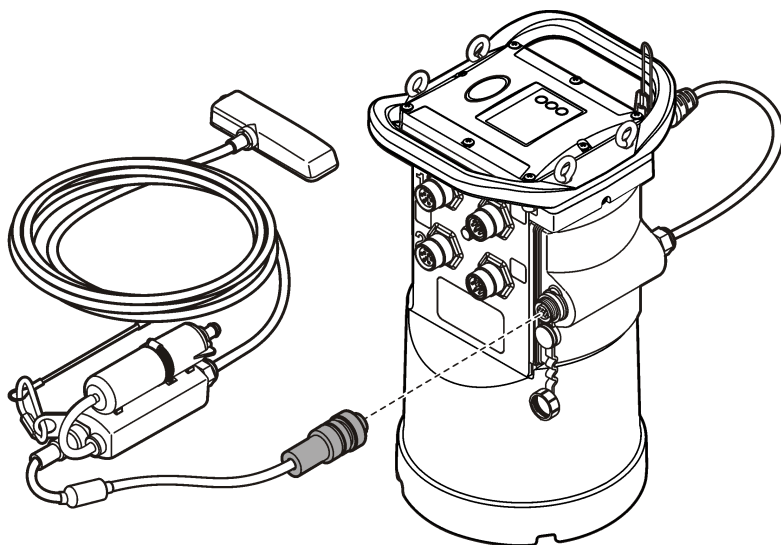
Napomena: Za kišomjere, senzor priključite na priključak koji ima oznaku RAIN.

3. Ako senzor koristi vanjski modul, priključite modul na uređaj za praćenje, a zatim priključite senzor na modul (Slika 7).
4. Ako kabel senzora ima spremnik sredstva za sušenje, poravnajte spremnik okomito i pobrinite se da zračnik gleda prema dolje (Slika 6).

Slika 6 Priključivanje senzora na uređaj za praćenje



Slika 7 Priključivanje senzora na vanjski modul



Priključivanje vanjskog modula

Vanjski modul služi kao sučelje između određenih vrsta senzora i uređaja za praćenje. Vanjski modul postavlja se na bočnu stranu uređaja za praćenje (Slika 7 na stranici 243). Upute o postavljanju potražite u dokumentaciji isporučenoj uz modul.

Priključivanje jedinice za uzorkovanje

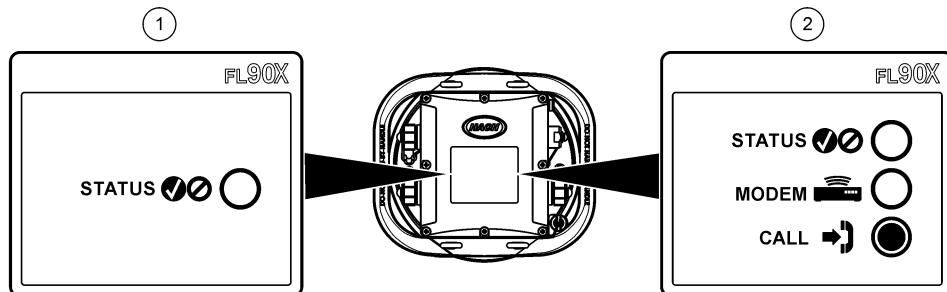
Na uređaj za praćenje možete priključiti Sigma 900 Standard, Sigma 900 Max, Hach SD900 ili Hach AS950 jedinicu za uzorkovanje protoka ili određene točke. Jedinica za uzorkovanje osigurava

napajanje uređaja za praćenje i priključenih senzora. Priključite pomoćni kabel u AUX priključak na uređaju za praćenje i u pomoćni priključak jedinice za uzorkovanje. Kako biste izradili program za uzorkovanje, pregledajte dokumentaciju koja je isporučena s uređajem za uzorkovanje.

Korisničko sučelje

Indikatori na korisničkom sučelju prikazuju status instrumenta i modema. Pogledajte [Slika 8](#) i [Tablica 3](#).

Slika 8 Korisničko sučelje



1 Instrument bez modema

2 Instrument s modemom

Tablica 3 LED statusni indikatori

Indikator	Boja LED indikatora	Opis
STATUS	Zelena	U uvjetima normalnog rada treperi svake 3 sekunde. U stanju mirovanja treperi svakih 15 sekundi.
	Crvena	Treperi ako priključeni senzor nije u skladu s programom za praćenje, ako očekivani senzor nije pronađen ili u slučaju neuspješne radnje senzora.
MODEM	Zelena	Svijetli zelenom bojom tijekom poziva na poslužitelj.
	Crvena	Treperi crvenom u slučaju neuspješnog poziva na poslužitelj.

Programiranje uređaja opremljenog modemom

⚠ OPREZ



Opasnost od elektromagnetskog zračenja. Antena se mora nalaziti na udaljenosti od minimalno 20 cm (7,9 inča) od članova osoblja prilikom svakodnevnog korištenja. Antena se ne može postaviti ili da radi zajedno s drugim bilo kakvim antenama ili odašiljačima.

Za uređaje bez modema pregledajte [Osnovno postavljanje](#) na stranici 251. Za jedinice koje dolaze s aktiviranim računima modema², idite na [Dodavanje uređaja za praćenje na FSDATA poslužitelj](#) na stranici 248.

Postavljanje bežičnog računa

Napomena: Prije kupnje uređaja za praćenje s mobilnim modemom, potrebno je provjeriti postoji li kod odabranog davatelja usluga dovoljna pokrivenost mobilnim signalom za svaku od lokacija.

² Jedinice koje dolaze s aktiviranim računima modema imaju brojeve patenta sa zadnjim znamenkama GX, .GR, .VX ili .VR.

OBAVIJEST

Odgovornost za sigurnost mreže i pristupne točke leži isključivo na korisniku bežičnog instrumenta. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu neizravnu, posebnu, uzgrednu ili posljedičnu štetu koja bi bila uzrokovana propustima u mrežnoj sigurnosti.

Ako je uređaj za praćenje opremljen modemom, moći ćete poslati podatke s uređaja za praćenje na Internet za udaljeni pristup. Korisnik prvo mora otvoriti račun kod pružatelja mobilnih (bežičnih) usluga. Instrument će se zatim registrirati na poslužitelju za pohranu podataka (FSDATA) i odgovarajuće će se komunikacijske postavke programirati u uređaj za praćenje putem softvera FSDATA Desktop. Ako je modem tvornički aktiviran, pregledajte [Dodavanje uređaja za praćenje na FSDATA poslužitelj](#) na stranici 248.

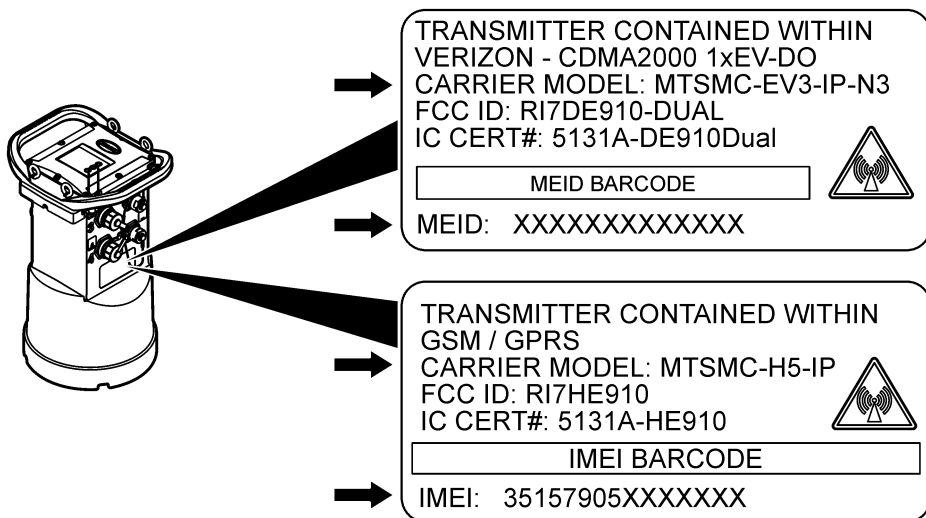
Preduvjet: Uređaj za praćenje, testni certifikat uređaja za praćenje i antena moraju se nalaziti u blizini.

Pružatelji mobilnih (bežičnih) usluga za prijenos podataka koriste tehnologiju CDMA ili GPRS.

Napomena: Za optimalno rješavanje problema, instalirajte upravljački program FSDATA Desktop, dodajte uređaj za praćenje na FSDATA poslužitelj i provjerite telemetriju prije nego što posjetite lokaciju na terenu.

1. Prikupite informacije o svom računu.
 - a. Na oznaci pronađite MEID ili IMEI broj. Pogledajte [Slika 9](#).
 - b. Na oznaci pronađite modem.
2. Obratite se pružatelju bežičnih usluga kako biste na modemu pokrenuli uslugu. Zatražite podatkovni plan koji uključuje minimalno 10 MB prometa podataka mjesečno i SMS. (SMS nije obavezan, ali je neophodan za prijenos obavijesti alarma na adresu e-pošte ili mobitel).
 - a. Pružatelju usluga priopćite MEID ili IMEI broj. Ako se to od vas zatraži, unesite model modema, koji se također nalazi na oznaci odašiljača.
 - b. Zabilježite podatkovni broj modema.
3. Koristite dijagnostiku modema u softveru FSDATA Desktop za provjeru rada. Pročitajte dokumentaciju softvera FSDATA Desktop.

Slika 9 Primjeri naljepnica predajnika



Postavljanje SIM kartice (samo GPRS)

OBAVIJEST

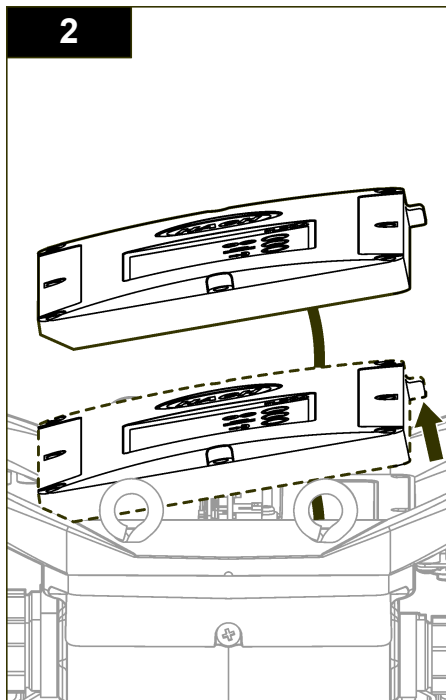
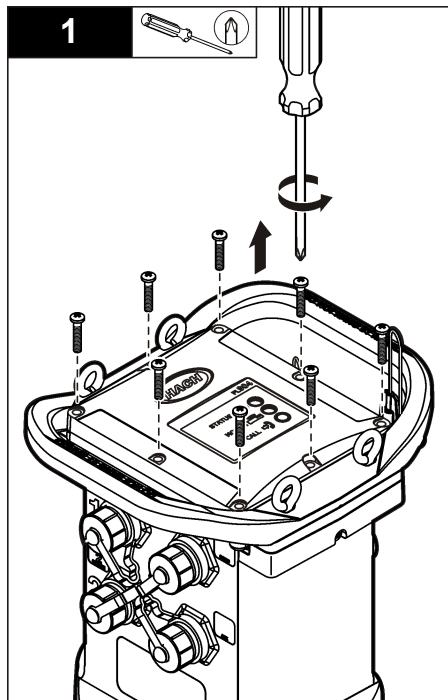


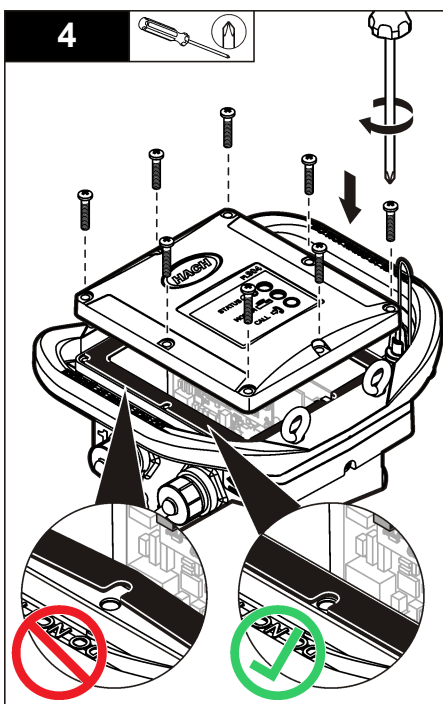
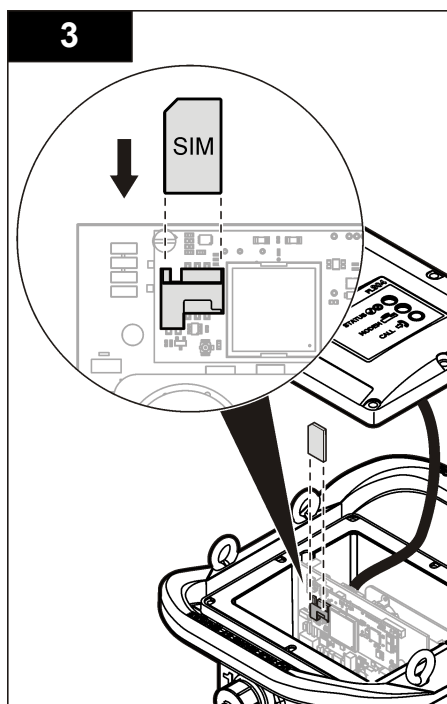
Potencijalna šteta na instrumentu. Statički elektricitet može oštetiti osjetljive unutrašnje elektroničke komponente, što može dovesti do lošeg rada i kvarova.

OBAVIJEST

Kućište instrumenta može puknuti u slučaju da su vijci poklopca previše zategnuti. Vijke poklopca zategnite ručno, primjenjujući maksimalnu zateznu silu od 2,0 Nm (20 inča/lb). Brtvalo mora biti podmazano mašću.

Ako instrument sadrži GPRS modem, potrebno je umetnuti SIM karticu pružatelja mobilnih usluga. Pogledajte ilustrirane korake koji slijede.





Postavite račun utemeljen na GPRS modemu

Napomena: Ako se to od vas traži, unesite IMEI i model modema koji su navedeni na oznaci odašiljača uređaja za praćenje.

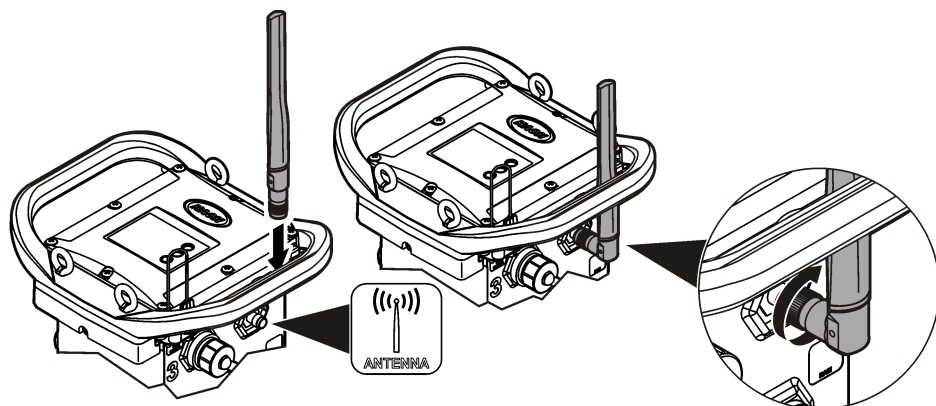
1. Obratite se pružatelju bežičnih usluga i zatražite aktiviranu SIM karticu sljedećih karakteristika:
 - a. GPRS prijenos podataka
 - b. PIN onemogućen
 - c. Prijenos minimalno 10 MB podataka mjesečno
 - d. SMS (opcijski, ali neophodno za prijenos obavijesti alarma na adresu e-pošte ili mobitel)
2. Zabilježite broj podataka za modem (APN broj).
3. Umetnite SIM karticu u uređaj za praćenje. Pogledajte [Postavljanje SIM kartice \(samo GPRS\)](#) na stranici 246.
4. Kako biste se uvjerali da modem ispravno radi, koristite dijagnostiku modema iz softvera FSDATA Desktop.

Priključivanje antene (bežično povezivanje)

⚠ OPREZ	
	Opasnost od elektromagnetskog zračenja. Antena se mora nalaziti na udaljenosti od minimalno 20 cm (7,9 inča) od članova osoblja prilikom svakodnevnog korištenja. Antena se ne može postaviti ili da radi zajedno s drugim bilo kakvim antenama ili odašiljačima.

Na instrument možete priključiti antenu za bežičnu komunikaciju. Dostupne su razne opcije za antenu. Pročitajte [Zamjenski dijelovi i dodaci](#) na stranici 255. Antenu priključite izravno na uređaj za praćenje ili je priključite na priključak koji ima oznaku ANTENNA ([Slika 10](#)).

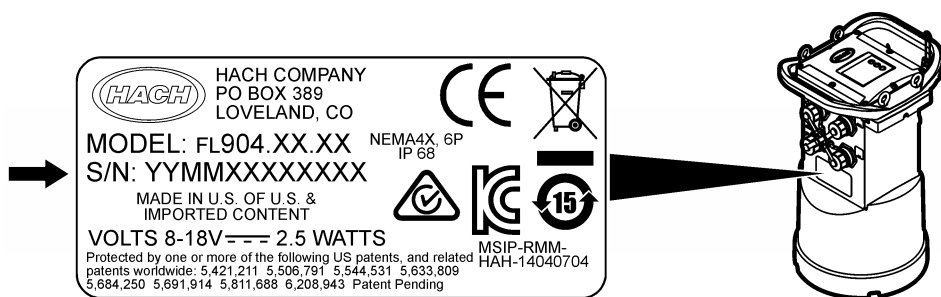
Slika 10 Priključivanje poluvalne antene



Dodavanje uređaja za praćenje na FSDATA poslužitelj

Preduvjet: Serijski broj uređaja za praćenje

Slika 11 Lokacija serijskog broja



OBAVIJEST

Unesite ispravan serijski broj i SVC kako biste spriječili pogreške u komunikaciji.

1. Posjetite web-mjesto <http://fsdata.hach.com> kako biste mogli pristupiti FSDATA poslužitelju.
2. Unesite korisničko ime i lozinku:
 - Korisničko ime—zadano korisničko ime je osmeroznamenasti ID broj korisnika
 - Lozinka—zadana lozinka je HachWebData
3. Otvorite **Instruments** (Instrumenti) > **Instrument Manager** (Upravitelj instrumentima).
4. Zapišite SVC broj (šifra za provjeru poslužitelja) iz gornjeg lijevog kuta zaslona:
5. Pritisnite **ADD NEW** (Dodaj novi). Otvorit će se prozor Add Instrument (Dodavanje instrumenta).
6. Unesite serijski broj (SN) uređaja za praćenje (Slika 11).
7. Odaberite vrstu instrumenta.
8. Odaberite potvrdni okvir Active (Aktivno) i pritisnite **OK**. Instrument će se prikazati u značajci Instrument Manager (Upravitelj instrumentima).

Konfiguriranje uređaja za praćenje za udaljenu komunikaciju

Preduvjeti: Uređaj za praćenje mora biti priključen na računalo. Potrebno je postaviti račun kod davatelja usluga i konfigurirati poslužitelj.

Postavke za udaljenu komunikaciju potrebno je unijeti u softver FSDATA Desktop i zatim upisati u uređaj za praćenje.

1. Pokrenite komunikacijsku sesiju s uređajem za praćenje:

- Otvorite FSDATA Desktop.
- Pritisnite **CONNECT** (Poveži). Otvara se prozor Connect to Instrument (Povezivanje na instrument).
- Pritisnite gumb FL900.
- Odaberite računalni priključak na koji je priključen uređaj za praćenje (serijski ili USB) i pritisnite **Connect** (Poveži).

Napomena: Ako se prikaže poruka o neodgovarajućem senzoru, odaberite opciju "Create new program based on sensors connected." (Stvori novi program s obzirom na priključene senzore).

- Provjerite prikazuje li status povezivanja da su "povezani".

2. Prijeđite na karticu Communications (Komunikacija). Unesite informacije za željenu lokaciju. Odaberite vremensku zonu.

3. Ispunite informacije za udaljene postavke:

Opcija	Opis
CDMA	Nije potrebna dodatna konfiguracija.
GPRS	Odaberite davatelja usluga mreže i frekvenciju modema. (Za lokacije u SAD-u, to je 850/1900 MHz. Za lokacije izvan SAD-a, informacije o frekvenciji modema zatražite od davatelja usluga.) Ako je primjenjivo, unesite korisničko ime i lozinku.
Primary Call Interval (Primarni interval poziva)	Frekvencija kojom uređaj za praćenje poziva poslužitelj, ne smije prekoračivati interval praćenja.
Secondary call interval (Sekundarni interval poziva)	Frekvencija kojom uređaj za praćenje poziva poslužitelj tijekom stanja alarma.
Server Verification Code (Šifra za provjeru poslužitelja)	Broj računa koji omogućava priključivanje na poslužitelj.

4. Za spremanje postavki pritisnite **WRITE TO LOGGER** (Zapiši u uređaj za praćenje). Prikazat će se prozor s porukom:

Opcija	Opis
Warning: all data will be lost. Continue? (Upozorenje: svi podaci bit će izgubljeni. Želite li nastaviti?)	Svi podaci spremjeni u uređaju za praćenje bit će izbrisani nakon što se u uređaj za praćenje zapiše program. Za spremanje podataka odaberite No (Ne) i zatim preuzmite podatke na sigurnu lokaciju. Za brisanje svih podataka odaberite Yes (Da) i zatim ažurirajte uređaj za praćenje pomoću novog programa.
Set Logger Clock (Postavljanje sata uređaja za praćenje)	Synchronize to Computer Clock (Sinkronizacija sa satom računala)—uređaj za praćenje koristit će postavke datuma i vremena s računala. Set Logger Clock (Postavljanje sata uređaja za praćenje)—uređaj za praćenje koristit će postavke datuma i vremena koje je postavio korisnik. Ako uređaj ima modem, uređaj za praćenje automatski će koristiti postavke datuma i vremena s poslužitelja.

Skočni zaslon prikazat će je li radnja obavljena uspješno ili neuspješno.

5. Prijeđite na karticu General Settings (Opće postavke). Postavite kanale dnevnika podataka i intervale praćenja.

6. Za spremanje pritisnite **Write to Logger** (Zapiši u uređaj za praćenje).

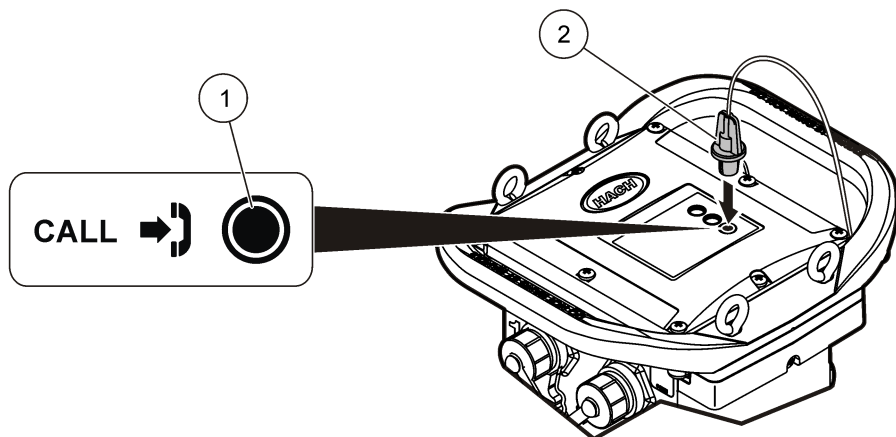
Provjera telemetrije (bežična opcija)

Korisnik može ručno uputiti poziv na poslužitelj i provjeriti valjanost mrežne komunikacije.

1. Privremeno priključite antenu na uređaj za praćenje kako biste testirali antenu i pokrivenost signalom na lokaciji prije instalacije.
2. Dodirnite magnet za odredište uspostave poziva (Slika 12). LED indikator modema poprimit će zelenu boju.
3. Pogledajte LED indikator modema tijekom poziva (45 do 90 sekundi) i pričekajte promjenu stanja:
 - LED indikator se isključuje—pozivanje poslužitelja uspješno.
 - LED indikator treperi crvenom bojom—pozivanje poslužitelja nije uspješno.

Napomena: Ako veza nije uspjela za više informacija pogledajte [Rješavanje problema](#) na stranici 255.

Slika 12 Pozivanje poslužitelja



1 Odredište uspostave poziva

2 Magnet

Provjera telemetrije softverom FSDATA Desktop

1. U softveru FSDATA Desktop odaberite Communications>Modem Diagnostics (Komunikacija>Dijagnostika modema).
2. Status registracije treba biti "home" ili "roaming". Ako se ne prikaže ništa ili se prikaže poruka "identify", to znači kako povezivanje nije uspješno.
3. Podesite antenu za optimalnu snagu i kvalitetu signala.
4. Za upućivanje mrežnog poziva pritisnite Call Server (Poslužitelj za pozive).
Skočnim prozorom naznačit će se uspjeh ili neuspjeh.

Rješavanje problema telemetrije

- Provjerite je li SVC vrijednost točna.
- Provjerite je li serijski broj registriran i aktivan na glavnom poslužitelju.
- Provjerite je li modem omogućen i jeste li ispravno unijeli Hach IP adresu.
- Ako se problem ne riješi, obratite se tehničkoj podršci.

SMS opcija mobitela

Konfigurirajte modem FL900 za slanje i primanje SMS poruka (po izboru). Dodatne informacije o konfiguriranju potražite u dokumentaciji softvera FSDATA Desktop.

Modbus komunikacija

Za komunikaciju s ovim instrumentom može se koristiti protokol Modbus. Povežite vanjski mrežni uređaj kao što je PLC sa sučeljem RS232 na instrumentu kako biste očitavali podatke dok se zapisuju.

Obratite se tehničkoj podršci za više informacija o Modbus komunikaciji.

Napomena: Podaci iz povijesti ne mogu se čitati putem Modbus komunikacije.

Osnovno postavljanje

Pomoću informacija iz ovog priručnika možete izraditi jednostavan program za uređaj za praćenje i kalibraciju senzora. Napredne opcije potražite u dokumentaciji softvera FSDATA Desktop. Odjeljke ispunite redoslijedom kojim su prikazani.

Izrada osnovnog programa uređaja za praćenje

U uređaj za praćenje potrebno je zapisati osnovni program kako biste odredili kanale koje želite pratiti.

1. Otvorite komunikacijsku sesiju s uređajem za praćenje:

- Otvorite FSDATA Desktop.
- Pritisnite **CONNECT** (Poveži). Otvara se prozor Connect to Instrument (Povezivanje na instrument).
- Pritisnite gumb FL900.
- Odaberite računalni priključak na koji je priključen uređaj za praćenje (serijski ili USB) i pritisnite **CONNECT** (Poveži).
Napomena: Ako se prikaže poruka o neodgovarajućem senzoru, odaberite opciju "Create new program based on sensors connected." (Stvori novi program s obzirom na priključene senzore).
- Provjerite prikazuje li status povezivanja da su "povezani".

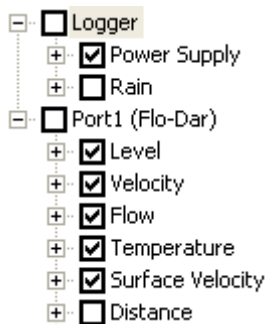
2. Popunite podatke pod karticom General Settings (Opće postavke).

Opcija	Opis
Site Identification (Identifikacija lokacije)	Unesite jedinstveni naziv za lokaciju.

3. U odjeljku Select channels to log (Odabir kanala za zapisivanje podataka) odaberite kanale koje želite pratiti:

- Proširite stablo grupe kanala Logger (Uređaj za praćenje). U ovoj grupi uvijek će se prikazivati kanal Power Supply (Napajanje). Praćenjem napajanja dobit ćete uvid u stanje baterije. Alarm možete postaviti na određenu razinu kako bi upozorio upravitelja računa da su baterije pri kraju, pozivajući ga na terensku provjeru i zamjenu baterija te sprječavanje gubitka podataka. Ako uređaj za praćenje sadrži priključak za kišomjer, prikazat će se i kanal Rain (Kiša). Kako biste u zapisnik podataka uključili i kanal Logger (Uređaj za praćenje), označite potvrdni okvir pored naziva kanala.
- Za prikaz dostupnih kanala senzora, proširite stablo svake od grupa kanala Port[1](naziv senzora). Ako označite potvrdni okvir pored stavke Logger (Uređaj za praćenje) ili Port[1] (Priključak[1]), automatski će biti odabrani svi kanali iz te grupe.
- Kako biste u zapisnik podataka uključili i kanal Sensor (Senzor), označite potvrdni okvir pored naziva kanala. Prilikom svakog odabira kanala, povećat će se broj kanala dnevnika.

Napomena: Kod uređaja za praćenje s više senzorskih priključaka, nazivu kanala dodaje se broj priključka. Npr. Velocity 3 (Brzina 3) naziv je kanala brzine za 3. senzorski priključak.



4. Postavljanje intervala praćenja za grupu kanala:

- Pritisnite naziv grupe kanala, npr. **Port1 (Flo-Dar)**. Prikazat će se intervali praćenja.
- Odaberite interval s padajućeg popisa. Primarni interval praćenja koristi se za uobičajen rad. Sekundarni interval praćenja koristi se tijekom stanja alarma.

***Napomena:** Interval praćenja ne možete postaviti za pojedinačni kanal senzora.*

5. Za spremanje postavki pritisnite **WRITE TO LOGGER** (Zapiši u uređaj za praćenje). Prikazat će se prozor s porukom:

Opcija	Opis
Warning: all data will be lost. Continue? (Upozorenje: svi podaci bit će izgubljeni. Želite li nastaviti?)	Svi podaci spremljeni u uređaju za praćenje bit će izbrisani nakon što se u uređaj za praćenje zapiše program. Za spremanje podataka odaberite No (Ne) i zatim preuzmite podatke na sigurnu lokaciju. Za brisanje svih podataka odaberite Yes (Da) i zatim ažurirajte uređaj za praćenje pomoću novog programa.
Set Logger Clock (Postavljanje sata uređaja za praćenje)	Synchronize to Computer Clock (Sinkronizacija sa satom računala)—uređaj za praćenje koristit će postavke datuma i vremena s računala. Set Logger Clock (Postavljanje sata uređaja za praćenje)—uređaj za praćenje koristit će postavke datuma i vremena koje je postavio korisnik. Ako uređaj ima modem, uređaj za praćenje automatski će koristiti postavke datuma i vremena s poslužitelja.

Kalibracija senzora pomoću čarobnjaka za kalibraciju

Preduvjet: Uređaj za praćenje mora biti priključen na računalo i mora biti online kako bi se izvršila kalibracija.

Senzor možete konfigurirati i kalibrirati pomoću čarobnjaka za kalibraciju.

- Pritisnite karticu Sensors (Senzori).
- Pritisnite Sensor Port[1] (naziv senzora).
- Pritisnite gumb **CAL WIZARD** (Čarobnjak za kalibraciju). Otvorit će se prozor Calibration Wizard (Čarobnjak za kalibraciju).

4. Odaberite opcije na svakom od zaslona. Nakon što se prikaže zaslon Calibration Complete (Kalibracija dovršena), pritisnite **FINISH** (Dovrši).
5. Za spremanje postavki pritisnite **WRITE TO LOGGER** (Zapiši u uređaj za praćenje). Prikazat će se prozor s porukom:

Opcija	Opis
Warning: all data will be lost, Continue? (Upozorenje: svi podaci bit će izgubljeni. Želite li nastaviti?)	Svi podaci spremljeni u uređaju za praćenje bit će izbrisani nakon što se u uređaj za praćenje zapiše program. Za spremanje podataka odaberite No (Ne) i zatim preuzmite podatke na sigurnu lokaciju. Za brisanje svih podataka odaberite Yes (Da) i zatim ažurirajte uređaj za praćenje pomoću novog programa.
Set Logger Clock (Postavljanje sata uređaja za praćenje)	Synchronize to Computer Clock (Sinkronizacija sa satom računala)—uređaj za praćenje koristit će postavke datuma i vremena s računala. Set Logger Clock (Postavljanje sata uređaja za praćenje)—uređaj za praćenje koristit će postavke datuma i vremena koje je postavio korisnik. Ako uređaj ima modem, uređaj za praćenje automatski će koristiti postavke datuma i vremena s poslužitelja.

Instalacija je dovršena. Ako je programiranje uspješno izvršeno, indikator statusa trebao bi treperiti zelenim svjetlom.

Instalacija na lokaciji

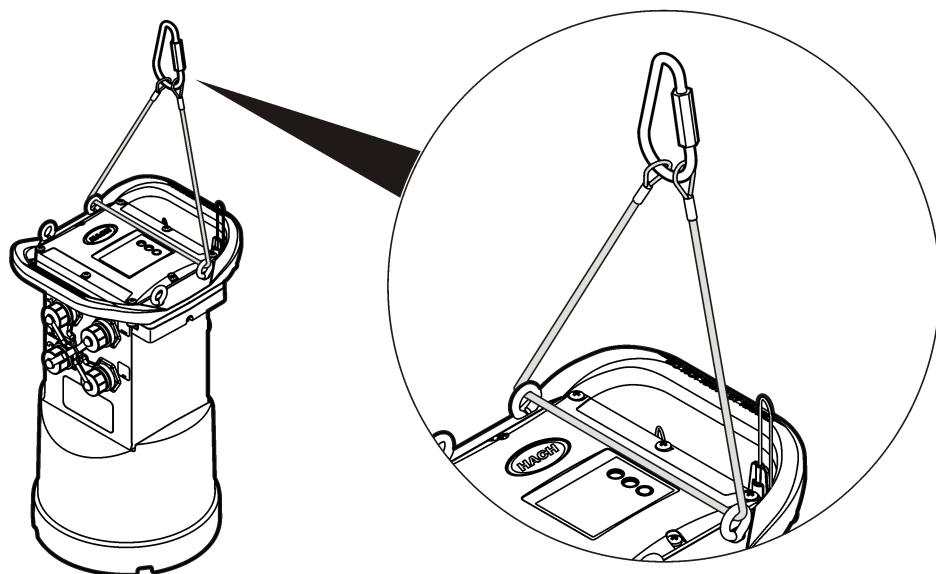
▲ UPOZORENJE	
	Višestruka opasnost. Zadatke opisane u ovom odjeljku priručnika treba obavljati isključivo kvalificirano osoblje.

Vješanje za kabel

OBAVIJEST
Za vješanje uređaja za praćenje nemojte koristiti ručice. Ručice nisu dizajnirane kako bi izdržale težinu uređaja za praćenje.

Uređaj za praćenje može visjeti s kabela za instalaciju na lokaciji kao što je otvor šahta.

1. Kabel provucite kroz očne vijke na vrhu uređaja za praćenje. Pogledajte [Slika 13](#).
2. Kabel pričvrstite za snažno uporište kao što je npr. ojačana šipka.



Instaliranje zidnog nosača

Uređaj za praćenje pričvrstite na zid, šipku ili ljestve. Upute za instalaciju potražite u dokumentima isporučenima uz hardver.

Održavanje

▲ UPOZORENJE



Višestruka opasnost. Zadatke opisane u ovom odjeljku priručnika treba obavljati isključivo kvalificirano osoblje.

▲ UPOZORENJE



Biološka opasnost. Kod rukovanja instrumentom koji je možda došao u kontakt s biološki opasnim materijalima poštujte sigurnosne protokole i nosite svu potrebnu zaštitnu opremu. Prije održavanja ili otpreme operite i dezinficirajte instrument otopinom dezinfekcijskog sapuna i isperite vrućom vodom.

▲ OPREZ



Opasnost od elektromagnetskog zračenja. Antena se mora nalaziti na udaljenosti od minimalno 20 cm (7,9 inča) od članova osoblja prilikom svakodnevnog korištenja. Antena se ne može postaviti ili da radi zajedno s drugim bilo kakvim antenama ili odašiljačima.

Čišćenje instrumenta

Očistite vanjski dio instrumenta vlažnom krpom i otopinom blagog sapuna, a zatim krpom osušite instrument.

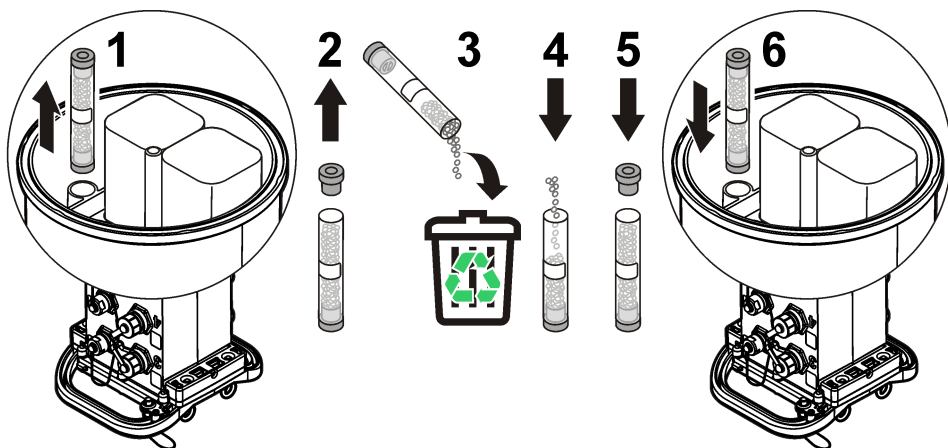
Zamjena baterija

Kada mijenjate baterije, koristite baterije iste vrste i istih karakteristika. Pogledajte [Umetanje baterija](#) na stranici 239 i [Specifikacije](#) na stranici 232.

Zamjena sredstva za sušenje

Sredstvo za sušenje nalazi se u odjeljku za baterije. Opis načina skidanja poklopca odjeljka za baterije potražite pod [Umetanje baterija](#) na stranici 239. Sredstvo za sušenje upija vlagu iz zraka i sprječava koroziju komponenti instrumenta. Materijal sredstva za sušenje mijenja boju uslijed zasićenja. Kada promijeni boju iz žute u zelenu, vrijeme je za zamjenu sredstva za sušenje (pregledajte [Slika 14](#)). Sredstvo za sušenje bilo bi poželjno mijenjati prilikom svake zamjene istrošenih baterija.

Slika 14 Zamjena sredstva za sušenje



Rješavanje problema

Ako se pojave problemi u sustavu, pokušajte doznati radi li se o problemu senzora, uređaja za praćenje ili kablskih priključaka.

- Ispitajte sve spojeve senzora. Provjerite jesu li svi spojevi učvršćeni.
- Iskopčajte priključke senzora i provjerite jesu li vlažni. Ako je potrebno, očistite ih i posušite.
- Provjerite ima li na senzorima ostataka prljavštine i obrišite ih.
- Provjerite jesu li u zapisniku događaja zabilježeni problemi.

Pogreška u komunikaciji

Ako je na poslužitelj upućen poziv, ali povezivanje nije uspjelo, izvršite sljedeće zadatke:

- Iskopčajte instrument i uključite ga.
- Podesite antenu kako biste povećali snagu signala.
- Prijavite se na poslužitelj i provjerite je li serijski broj ispravno unesen te je li SVC broj koji ste upotrijebili za konfiguraciju ispravno zabilježen.
- Provjerite jeste li u prozor upravljačkog programa FL900 unijeli ispravne postavke za komunikaciju.
- Priključite uređaj za praćenje na računalo i otvorite komunikacijsku sesiju. U prozoru upravljačkog programa FL900 pritisnite karticu Diagnostics (Dijagnostika) i zatim odaberite izbornik Modem. Status registracije trebao bi biti Home (Početno).
- Ako nema rješenja, nazovite tehničku podršku.

Zamjenski dijelovi i dodaci

Napomena: Brojevi proizvoda i artikla mogu varirati za neke regije prodaje. Obratite se odgovarajućem distributeru ili pogledajte web stranicu tvrtke za kontaktne podatke.

Zamjenski dijelovi

Opis	Broj proizvoda
Poklopac odjeljka za baterije	8524400
Poklopac pretinca baterije, Prstenasta brtva	8533400
Pokrov sredstva za sušenje (sredstvo za sušenje u odjeljku za baterije)	8754900
Cijev sredstva za sušenje (sredstvo za sušenje u odjeljku za baterije)	8535200
Upijač, zamjenske kuglice, 680 g (1,5 lb)	8755500
Očni vijci, 1/4–20 x 2,5-inča Nehrdajući čelik	8535500
Brtilo, gornji poklopac	8533300
Vijak kućišta, #10–14 x 1 in.	8753300
Ručica uređaja za praćenje	8524200
Mazivo, silikonsko 7,40 ml	000298HY
Magnet	8537800
Kapica i uzica senzora, komunikacijski ili Aux priključci	8535000
Kapica i uzica za priključak kišomjera	9492500

Napajanje

Opis	Broj proizvoda
Baterija od 6 V	11013M
Baterija dugog vijeka trajanja, alkalna	8542900
Alkalna baterija dugog vijeka trajanja, adapter gornjeg poklopca i kabel	8543000

Hardver za montiranje

Opis	Broj proizvoda
Nosač za montažu na zid bez vješalice za ljestve	8542700
Nosač za montiranje na zid, adapter	8543800

Antene

Opis	Broj proizvoda
Antena, za korištenje u šahtovima (824–896, 1850–1990 MHz)	8537600
Antena, poluvalna (824–894, 1850–1990 MHz)—SAD	5228400
Antena, za korištenje na šahtovima (824–896, 1850–1990 MHz)—SAD	5255400
Antena, s malim krilom (824–960, 1710–2170 MHz)—SAD	6241804

**OTT Hydromet GmbH**

Ludwigstrasse 16
87437 Kempten
Tel. +49 (0)8 31 5617-0
Fax +49 (0)8 31 5617-209
info@ott.com
www.ott.com

OTT Hydromet GmbH

Branch office Austria
Weidegut 76
4223 Katsdorf
Tel. +43 (0)7235 8899-8
Fax +43 (0)7235 8899-1
m.schinnerl@ott.com
www.ott-austria.at

OTT France

Europarc de Pichauray – Bât. D2
13799 Aix en Provence Cedex 3
Tél. +33 (0)4 42 90 05 90
Fax +33 (0)4 42 90 05 95
info@ottfrance.fr
www.ottfrance.com

OTT MedioAmbiente

C/Teide, nº 5 - Planta Baja, Local nº 2
Parque Empresarial La Marina
28700 San Sebastián de los Reyes (Madrid)
Tel. +34 (0)91 651 47 69
Fax +34 (0)91 659 02 09
info@ott-medioambiente.com
www.ott-medioambiente.com

OTT HYDROMETRIE AG

Obere Bahnhofstrasse 13
5507 Mellingen
Tel. +41 (0)56 470 64 34
Fax +41 (0)56 491 21 06
info@ott-schweiz.ch
www.ott-schweiz.ch

OTT Hydrometry Ltd.

Unit 2 Magnet Business Park
14 High Hazels Road, Barlborough
Chesterfield S43 4UZ
Tel. +44 (0)1246 573 480
Fax +44 (0)1246 813 873
sales@ott-hydrometry.co.uk
www.ott-hydrometry.co.uk